اسکی زمانده تدابیر صحیه

محرری : محمد ذکی

تدابیر صحیه اتخاذنده، وعلی الخصوص تداوی امراض خصوصنده کی مبالاتسز لغمز دیللرده دستاندر . حتی ایپلکلریمزی کورمه‌ین ، یاخود کورمك ایسته‌مه‌ین اوروپالیلر بو قصورلرمزی دیللرینه طولایور ، سیاحتنامه‌لرینه خرافاتی آندیران لاف و کذافله املا ایدیورلر . مع مافیه بزم بو بولده‌کی اهمالمزده حقیقةً آز دکلدر. مثلا شمدی بیله غزته‌لرده آره‌صیره متطبوعه‌دائر بعض شیلر اوقیورز . آنا طولیده اسکیدن موجود اولان اوجاقلر الآن دوقتور کوز ، حکیمی چیقاریور. اونلر ارثاً کندیلرینه انتقال ایتدیکنی ادعا ایله دکاری اصوللر وعلاجلرله ابنای جنسلرینی آرلدیریور ، یاخود کور ایدیورلر . بو حال طبیعی اسکیدر ، وکیری‌یه کیدلدکجه چوقدر . فقط شمدی غزته‌لرك موجودیتنه ، قولاقلرمزك زارینی باطلانه‌جق درجه‌ده مکرر وقوتلی برر صدا ایله باغیروب چاغیرملرینه رغماً علاقه‌دارلر تدابیر اتخاذنده ، مملکتی تهدید ایدن آفات مدهشه‌یه قارشی مجادله‌ده بطی طاوراندقلری حالده اسلافمزینه بونلره قارشی قویقده ، مضرتلرینی تحدید ایله‌مکده قصور ایتمیورلردی .

قانونیتك صوك زمانلرنده و اوندن صوکره استانبولده کندیلرینه دوقتور ، جراح و کوز حکیمی سوسنی ویرنلر چوغالمشدی . انجق بونلرك بالخاصه مسلمانلره قارشی یاپدقلری فنالق حکم باشینك نظر دقتنی جلب ایتدیکی ایچون مقام خلافته مراجعت ایده‌رك اهمیت ولیاقتلری اولمایانلرك اجرای صنعتدن منع ایدلمرینی طلب ایتدی . اونك بو طلبی مصیب کوریله‌رك طرف شاهانه‌دن شو حکم اصدار اولندی :

«استانبول قاضیسنه حکم که

درکاه معلامده حکیم باشی غراس الدین زاده محی الدین درکاه معلامه مکتوب کوندروب استانبولده وسائر ممالك محلیه‌ده بعض کمسنه‌لر جراح وطبیب وکحالی ادنه کزوب هنکامه قوروب ودکانلرده اوتوروب مجرد جلب واخذ ایچون مسلمانلره طبه مغایر وحکمته مخالف قاتل شربتلر وزهرناك مسهللر ویروب وعادت عالمه مخالف موزه‌لر آچوب وکوزلره داخی اسلوبسز یاپشوب مخالف اوتلر قویوب مسلمانلرك مالرینه وجانلرینه ضرر ایرشدروب من بعد انوك کبیلرك معرفت وعلملرك کندو بالذات کیدوب صنعتلرنده امتحان ایدوب حاللرنه کوره قادر اولدقلرین کمسنه‌لر علاج ایده‌لر دیو اجازت ویرمینجه انوك کبی‌لر سرکیده ودکانده اوتوروب هنکامه کیرلك ایتمیوب ومسلمانلره مخالف اوتلر ویرمیوب ضرر ایرشدرمیه‌لر دیو تنبیه اولنماق لازم اولدوغین بلدرمش . ایمدی علملرنده جاهل اولانلر مسلمانلره اولوجهله مخالف نسنه ویروب ضرر ایرشدرمك مناسب دکلدر . بیوردوم که واردقده ذکر اولنان طایفه‌یه محکم تنبیه ایلیه‌سنکه من بعد مشار الیه حکم باشنه واروب علملرنده نه مرتبه قدرت ومعرفتلری اولدوغن مشار الیه بالذات امتحان ایدوب علملرنه قادر اولدقلرنه کوره علاج ایتمکه رخصت ویرمینجه چارشولرده ومجمعلرده فضولی اسبابلرین سروب و هنکامه ایله جمعیتلر ایدوب مجرد کندولره جلب مال ایچون مسلمانلره بولدقلرین ویرمسونلر ویرایه و کوزه نسنه قویوب مشاوره ایتمدین علاج ایتمه‌لر بعد التنبیه رخصت ویرمدین و امتحان ایتمدین فضولی کندو کندونه طبیبلنوب هنکامه کیر اولانلری و طبه مخالف مسلمانلره نسنه ویرینلری تأدیب ایدوب عناد و مخالفت اوزره اولانلری اسم و رسملریله عرض ایلیه‌سین که حقلرنده امر شریفم نه وجهله صادر اولورسه موجبی ایله عمل اولنه. من بعد امر شریفمله عملی اولنماغیچون صورتن سجل محفوظه قید ایتدوککدن صکره عینی ایله امر شریفمی مشار الیه النده ابقا ایده‌سین فی ٨ ج ٩٨١ »

بو امری آلان حکیم باشی دائما قونترول اجراسندن خالی قالمیور. و مخالف حرکت ایله‌ینلری امر پادشاهی ایله تجزیه ایتدیریوردی.

حکیم باشیلق ؛ اوائلده مهم بر وظیفه ایدی . او مقامی اشغال ایله‌ین ذواتك بش یوز آقچه مولویتدن باشقه تکفور طاغی شهری کندی آره‌لقلری ایدی . فضله اوله‌رق « عرف اضافیتی، سنجاقلی عیالی‌سی ، محضرلری ، خنکار قاپوجیسی ، یکی‌چری چوقداری ، یوز عدد ایچ خدملری » واردی .

اولیا چلبیك ویردیکی معلوماته کوره استانبولده بیك دانه حکیم بولنیور ، اجرای صنعت ایلدکلری دکانلرینك عددی‌ده یدی یوزه بالغ اولیوردی . « بونلر آلای وقتی تخت روان اوزره دکانلرینك آلات و اشربه حقه‌لرینی، کونا کون حب شیشه‌لرینی دیزه‌رلر و بعض امراضلی آدملرك نبضلرینی طوتوب دوا ایده‌رك عبور ایدرلر. بو اصناف حقنده حضرت رسول (ص . ع) حدیث بویورمشلردر : (العلم علمان الاول علم الابدان والثانی علم الادیان) بو حدیث شریف مضمونجه هر بلده‌ده وهر اردوده حاکم وحکیم حاذق ، فساد عامل ، جراح کامل بولنمق شرعاً لازمدر » . سیاح شهیریمز بوندن ماعدا کحالانك سکسان نفردن ، و دکانلرینك قرق عدددن ، جراحانك‌ده یدییوز نفردن ، ادویه صاتان اصنافك آلتی یوز ودکانلرینك دخی بشیوزدن عبارت اولدیغنی ، ومعجون صاتیلان اوچیوز دکانك موجود بولندیغنی سویلیور. « اولیا چلبی سیاحتنامه‌سی جلد - ١ صحیفه : ٥٣٠ - ٥٣٢ » . اسکی زمانلرده عطارلرده کندی کندیلرینه علاج ویریرلر ، خسته‌لری تداوی ایدرلردی . شیمدی ویرمیورلرمی عجبا ؟

مع مافیه او بکنمه‌دیکمز وتشکیلاتدن محروم ظن ایتدیکمز اسکی زمانده‌کی زمامدارلرمز بونلرك مضرتلرینی تحدید ایدییور ، عباد اللهك صحتلرینی وقایه‌یه بذل مقدور ایدییورلردی . ایشته عطارلر خسته‌لره یاکلش علاج ویرمه‌لرینه دائر بر حکم صورتی :

« استانبول قاضیسنه حکم که »

سدهٔ سعادتمه مکتوب کوندرمیوب محمیهٔ استانبول عطار طایفه‌سنك کتخداسی ویکیت باشیلری اهل حرفدن اولمیوب نااهل ایکن عطار دکانه کچوب مسلمانلره بیع ایتدوکلری ادویه یاکلش ویروب کلی فساده مؤدی اولدقلرندن ماعدا بعض تکالیف عرفیه واقع اولدقده بز عطار دکلوز دیو معاونت ایتمیوب فقرایه غدر ایدرلر . بو مقوله‌لر منع اولنوب اهل حرفت معرفتسز عطاردن ادویه بیع ایتمه‌مه‌لریچون امر شریف طلب ایلدکلرین عرض ایلدوکك اجلدن بیوردم که واردوقده خصوص مذبوری اولیکلدوکی اوزره عطار طایفه‌سنك حرفت کتخداسی ویکیت باشیلری واهل حرفتك اتفاقیله کوره‌سن فی الواقع قدیمدن طایفهٔ مذبوره‌نك کتخدالری و یکیت باشیلری واختیارلری معرفتیله دکانه کچوب عطارلق ایده کلمشلر ایکن حالا قدیمدن اولیکلانه مخالف بعضیلری عطارلق ایدوب تکالیف عرفیه واقع اولدقده عناد ومخالفت ایدوب معاونت ایتمدوکلری واقع ایسه منع ایدوب شرع شریفه واولیکلان عادت وقانونه مخالف کمسنه‌یه ایش ایتدیرمیه‌سن (ایاصوفیه محله‌سنده عطار اولان سنانه ویرلدی) ٧٣٠ ن ٩٨٩ « اونجی عصر هجریده استانبول حیاتی جمعه ٨٩-٩١ فی حکم شریفك دقتله مطالعه اولنورسه صحت عمومیه‌دن بشقه دها بعض احکامی احتوا ایتدیکی کوریلور .

١ — تکالیف دولت منابعنك قونترول آلتنده بولوندیرلدیغی.

٢ — استیفای تکلیفده تضییق واقع اولمادیغی .

محمد فرید بکك ارتحالی



مصرك اصیل وزنکین عائله‌لرندن برینه منسوب اولدیغی حالده ، یاریم عصرلق بر حیات مجاهده کچیرمکله پك چوق مشکلات ومزاحمه دوچار اولان حزب الوطنی رئیسی محمد فرید بکك اخیراً برلینده ارتحال ایتدیکنی کمال تأسفله استخبار ایتدك. مشار الیه صوك سنه‌لرده دوانا پذیر بر درده کرفتار اولمش وبر عملیه یاپدیرمق اوزره اسویچره‌دن برلینه کیتمشدی .

محمد فرید بك حقنده سویلنه‌جك صوك سوز ، مشار الیهك اصالتیله متناسب پك نزیه بر حیات کچیرمش اولدیغنی قید ایتمکدر.

رحمة الله علیه

هلال احمرك سنه‌لك قونفره‌سی

بر آیدنبری وقت وقت غزته‌لرله اعلان ایدیلن هلال احمر قونفره‌سی دون دار الفنون قونفرانس صالوننده اجتماع ایدرك بر سنه‌لك مساعی ووظائفی حقنده اعضایه حساب ویره‌جك ایدی . مع التأسف اکثریت حاصل اوله‌مدیغی ایچون قونفره‌نك اجتماعی اون بش کون صوکره‌کی جمعه کوننه قالدی . غریبدرکه هلال احمر «کلیکز ای اعضای کرام ! یاپدیغم ایشلری کوریکز . بندن حساب صوریکز» دیدیکی حالده اکثریت اعضایی بر آرایه طوپلامغه موفقی اوله‌مامشدر .

امید ایدرزکه اون بش کون صوکره وقوع بوله‌جق اجتماعه بالعموم دعوتلیلر اجابت ایدرلرده هلال احمرمزك مشکور فعالیتلرینی کندی آغزندن ایشیدیرلر .

شهر امانتی اوقوسون

حربیه نظارتنك سلمانیه جامعنه ناظر قپوسی اوکنده بر چشمه واردر . بو چشمه‌نك اطرافنه بیغیلان طوپراق ومزخرفات عادتا بر بیغین تشکیل ایتمشدر . وبویغین سنه‌لردنبری اوراده طوره‌رق مستکره بر منظره عرض ایلدیکی حالده شهر امانتنك بردرلو نظرینه چارپمیور ویاخود سمع اطلاعنه واصل اولمیور . حالبوکه بوراسی ممر ناس و اجانبدر .

[ایلری] نك تفرقه‌سی : ١

تاجرهٔ فاجره

مؤلفی : جلال نوری

سلطان جمه همدم

مقدمه

« تی بر » نهرینك جریان ساکتانه‌سنی ، اوچ بیك سنه‌دن بری ، کیملر کورمدی؟ (رومولوس) لر، (نه‌رون) لر، (سن پول) لر ، (سن پیه‌ر) لر ، بر رؤیای قدسیت ایچنده یاشایوب ، صوکره ، (قولوسه‌ئوم) ده باامر قیصری وحشی حیوانلره پارچه‌لاتدیریلان ایلك خرستیانلر ، اونلرك خلقی محتشم وجسمانی پاپالر ، سفیه وعیاش ، زندوست وظریف قاردینالر، بو کون بنم‌ده سیر ایتدیکم شو تاریخی دره‌یه نکران اولمشلردی. (تی بر) ك ساحلنده اسکی عنوانیله(آدریان) ك تربه‌سی، نام نوینی ایله (سانتانجه‌لو) قلعه‌سی هم قدیم رومانك ، هم‌ده خرستیان کاظمهٔ دین وایمانك تاریخنی اجمال ایدر . استانبوله ترکلرك دخولندن صوکره پاپا سکزنجی (اینوسان)، روماده قیام وعصیان بردوام ایکن بورایه آل عثماندن بر شهزادهٔ بدبختی، سلطان جمی حبس ایتمشدی. سلطان جم، یاوز بر امیر ایدی. برادرینك حفیدی سلطان سلیم اولك رولنی ، بو اولو العزم حکمداردن اول اوینامق ایسته‌دی، لکن ، طالع کندیسنه یار و ظهیر اولمادی. جم ، فاتحه غلبه ایده‌مدی، بناءً علیه مطعوندر. سلیم ، باباسنه غالب کلدی، اونك ایچوندر که مشهوردر. فقط هر ایکیسنك، بویوك عمجه ایله یکنك سجیه‌سی فکر مجه بردر. اوزون مدت اولاد نامشروعنك ترقیسنه حصر همت ایدن اباحه پرور بر پاپانك آلنده، بو قلعه‌نك زندانده ، عثمانلیلر مست فتوح ایکن ، زواللی سلطان جم کیم بیلیر نه حزین بر حیات امرار ایتمشدی ، چونکه ، بو میرنبیل عثمانی حقیقةً شاعر ایدی .

غریبدر! ترکلرك پرغرور قسطنطینیه‌یه کیردکلری زمان، شیمدی عرض ایتمشدم ، سلطان جم روماده محبوس بولونیوردی . درت عصردن فضله بر مدت صوکره عساکر ائتلافیه‌نك عینی قسطنطینیه‌یی اشغال ایتدکلری بر اوانده بن‌ده (قیزیل الما) ده بر مهاجر سیاسی صفتیله هر کون (سانتانجه‌لو) زندانی ، سلطان جمك متحسرانه تماشا ایتدیکی عاصمهٔ همایونی طولاشیورم. جم مرحوم ، حجره‌سندن شو افقی ، شو محیطی کوره‌رك غزلسرالق ایتمشدی . ظن ایدرم که بن‌ده عینی افقی ، عینی محیطی کورمکله برابر فاتحك دادر مغدورندن وجوه مختلفه ایله غریبم : او ، ملتنك بر دورشکوهنده موقوف ایدی. بتون شکایتی حریت ذاتیه‌سنك انسلابنه معطوف اوله‌بیلیردی . یوقسه ، بنم کبی ، وطننك هنکام کسوفنده ، غیر شخصی ، ملی ، عمومی آلام وا کداره رام اولمامشدی .

شهزادهٔ بلیغ البیان ، احزان غربتی ترنم ایده‌جك قابلیت نظمیه‌یه مالکدی . بن ایسه بوندن محرومم .

شهزادهٔ حساس ، فرانسه‌ده ، (سوسناژ) پریسنه تصادف ایتمشدی . دیمك که ، کلیات شعریه‌سنده آن وعرفانی تجیل ایده‌جك نادراتی طانیمشدی . بن ایسه شو عصر تردیده ، (پومپونیا) لره مقر اولان (قاراقاللا) نك کرمابهٔ قیصریسنده نفیس وجودلرینی تشهیر ایدن قادینلره مالك روماده آنجق مقدرات الیمه‌لرینی محاکمه ایده‌بیله‌جکم فاحشاته راست کلیورم . « تاجرهٔ فاجره » بو هجرت سیاسیه اثناسنده یازلمش بر روماندر. بونی تحریرده‌کی غایه‌م قادینه عائد اعتباریات حاضره‌نك بر تصویرندن عبارتدر . بشر ، بوندن سکز بیك سنه اول ، وادیٔ نیلده ، اللهی ، آخرتی ، مماتی ناصل یاکلش کورییور وبو سهو رؤیتده عصرلرجه عناد واصرار ایدیور ، لکن بو عقیدهٔ باطله اوزرینه اك بدیع مؤسسه‌لرینی قورییور ایسه ، شیمدی‌ده ، مسئلهٔ نسائیه‌یی اویله بر عدسهٔ غلط وغلظتدن کورمکده‌در ... زماندن ومحیطدن اوزاقلاشمه‌لی که بو حقیقت تبارز ایتسون . ادعا ایده‌جکم که بن بو حقیقتك کلیاً بیکانه‌سی دکلم . تعاقب ایده‌جك دورلرده بو کتابمدن بر نسخه ، بر اثر قضا اوله‌رق ، (واتیقان) کتبخانهٔ مهیکلنده محفوظ قالیر وبر اسکیلر آلایم مراقلیسی اونك تدویر صحائفنه تنزل ایدرسه ، بلکه ، ناممی بر فاتحه ایله یاد ایدر .

روما - ٢٥ حزیران ١٩١٩

جلال نوری

دیوان حرب عرفیده

بغچه‌جك تهجیری

١

دیوان حرب عرفی دون اسعد پاشانك تحت ریاستنده اجتماع ایدرك دربند ناحیه‌سی مدیری وجیهی ، بغچه‌جك ناحیه‌سی مدیری علی شعوری بکلرله رفقاسنك محاکمه‌لرینه دوام ایتمش وجیهی بك افاداتده بولنه‌رق :

— آرسلان بك قریه‌سی تهجیری اثناسنده قطعیاً هیچ برچوپ بیله غصب ایتمدم . یالکز آرداش نامنده برینك برآرابه اشیاسی آلنمشدرکه بوآدمده بواشیایی بلدیه ایچون کندیسی ویرمشدر . اساساً اقدمجه دیوان حربده بونك تحقیقاتی یاپیله‌رق حقمده منع محاکمه قراری ویرلدی .

دیدی . مظنونلردن احمد چاوش دخی افاداتده بولنه‌رق :

— وجیهی بك تهجیرك ایرتسی کون ارسلان قریه‌سنه کلدی . یاننده برمقدار ژاندارمه‌ایله اون‌بش قدرده چرکس واردی . اوصره‌لرده جوارده ارمنیلر سکز تورك ارابه‌جیسنی قتل ایلدکلری جهتله وجیهی بك بونلری یاننه محافظ اوله‌رق آلمشدی . وجیهی بك ارمنیلرك اشیاسندن اون آرابه‌قدر آلدی . فقط بونلر یالکز کندیسنك دکلدر . کندیسیله برابر یاننده‌کی چرکسلرکدر .

دیدی . سلیمان چاووش دخی افاداتده بولنه‌رق :

— وجیهی بك تهجیرك یاپلدیغی کون آقشامی کلدی . ارمنیلر برطاقم اشیالرینیده صاتمشلردی . قالانلر قره‌غولك اوکنده ایدی . قالان اشیالرك برقسمنی وجیهی بك کلیسایه کوندردی . دیکر قسمنی تام اون اوچ آرابه‌یه یوکله‌یه‌رك آلدی . کوندردی . بن مانع اولمق ایسته‌دم لکن دیکله‌مدی بن‌ده راپورله کیفیتی طابور قوماندانمه بیلدیردم .

دیدی . وجیهی بك بتون مقدسات وناموسنه یمین ایدرك ارمنیلرك اشیاسندن قطعیاً برحبه آلمدیغنی کندیسنه اسناد اولنان غصب کیفیتنك آرداشسك بلدیه نامنه ویردیکی اشیا اولدیغنی سویله‌دی . محاکمه‌یه بالآخره دوام اولنمق اوزره جلسه‌یه نهایت ویرلدی .

[ایلری] نك تفرقه‌سی : ٢

تاجرهٔ فاجره

مؤلفی : جلال نوری

مقدمهٔ تسوید : روما ، ٢٢ مایس ١٩١٩

— ١ —

مقدس هفته . « سه‌ن پیه‌ر » میدانی ، میدانی درآغوش ایدن ستونلرك آره‌سی ، اکثریتله تنها اولان سوقاقلر بوکون هرزماندن قالابالیق ، بونکله برابر کلیسانك بویوکلکی نظر اعتباره آلنیرسه ینه بوش . زهد وتقوی ، عجبا ، دردست افلاسمی ؟ بوکا امکان ویریله‌بیلیر . شاخه قالقمش براقلر کبی کلیسانك اوستنده‌کی اون ایکی حواریك عظمتلی هیکللری عادتا جانلانمش . چاك ، آغیر آغیر ، کمال وقارله متصل چالیور . بو دعوته اجابت ایدنلر چوق دکل . بونلرك آره‌سنده نم کبی اجنبی و بیکانه‌لرده وار . مردیونلری آشدم . پاسقالیا مناسبتیله ارغنون ، اك ایی هوالرینی چالیوردی . جماعت ، حد غایه ، اوچ درت جیلیز صفدن عبارت . ارغنونك سسی اوزاقدن طویولورسه داها روح نواز ، داها وجد آور ، داها اخروی . هر تماشاسنده یکی بر ذوق طویدیغم دیرمهیکلك اورته‌لرینه کلدم . تقریباً ایکیوز راهب و بلکه براوقادار راهبچه ، صیره‌لی ، جیجیلی بیجیلی البسه‌لری اکتسا ایتمشلر ، کلیسانك ایچنده مهابتله برکچید رسمی ایفا ایدیورلردی . بونلرك آردینه طاقلدم . بوتون مقدس مقاملر طواف ایدلدی . حتی قاپیدن‌ده چیقدق ، صوك جماعت برنده برآز طوردق . اوندن صوکره ایلریلدك . کلیسانك لاتشبیه محرابی عد ایدیلن یرده جمهور رهبان طوردی . بونلرك آره‌سنده قیپ قرمزی قیافتده اوچ دانه‌ده قاردینال موجود ، پاپاسلر پیکه‌لرنده اخذ موقع ایتدیلر . اوفاق برتپه‌یی آکدیران محراب اصیلنك صاغنده وصولنده‌کی دیوآسا ، سیاه یوزلی ، آلتون البسه‌لی حواریلر ، صانکه ، حیاته کلمشلر ، بونلرك اوستنده‌کی اسمان تمثالی ، ملکلر ، دومانلر ، بولوطلر ، حضرت عیسی ، حضرت مریم ، هله هله آرقه‌دن ویرلمش ألفتریقك اعانتیله تنورایدن کوکرجین ویاخود قومرو شکلنده‌کی روح القدس پروازه ، حرکته مهیا بروضعیتده ایدیلر . صاغده وصولده برر اولوالعزم پاپانك هیکللری ، مزارلری ، آلتنده‌کی منقوشات ایله صانکه بررتماشا کرحالنده بولونیورلردی . صولده‌کی اوچونجی پاولوسك لحدی « ده‌للا پورتا » نك اثریدر . چیریل چیپلاق ، بوینه اوزانمش ایکی قادیندن مرکب بوشهکارلردن برینك اوزرینه ، نه‌دن صوکره ، مرمر رنکنه بویانمش طونچدن برر قیصه فستان کچیرمشلر . بوقادینلرك بری پاپانك کلینی (پارما) دوشه‌سنی مصوردر . مع مافیه هیکلتراشك ابداع ایتدیکی باجاقلر ، عریان اقسام بدن هپ برلی برنده . قارشیدن بویوك اهمیتله دقت ایتدم ، بر قاردینال حضرتلری ، هردرت دقیقه‌ده بر اصوله باشنی قالدیرییور ، و ، برنظر تقدیرکار ومتحسر ایله اوسیمین ، حتی بلورین باجاقلری ، آیاقلری ، دیزلری ، داها اوته‌لرینی ، جانسز خاتونلرك سینه‌لرینی بوس ایدیوردی .

فقط ، تکرار ایده‌یم ، ارغنونك سسی اوزاقدن داها ایی کلیور . اوتوز ، اوتوز بش خطوه کریلدم . اورالری تنها ، بلکه تنها اندر تنها ، کناه چیقارمه‌یه مأمور پاپاسلر ، قونفه‌سیون قوطولرنده بوش یره بکلیورلر . بونلردن یالکز ایکیسی آولرینی یاقالامش . اوتکی عفو ومرحمت آجنته‌لری ایسه وقت کچیرمك ایچون نیم جهری وبر معتاد انجیل شریف تلاوت ایدیورلر .

صول طرفده ، مخفی بر شاپه‌لك اوکنده ، ایکی ایکی سجده‌یه یاتمش ؛ سراسر سیهپوش بر دوزینه قادار کنج و باغری یانیق پاپاس ویا چومه‌ز عین رقتمی جلب ایتدی . فی‌الواقع بوکیمسه‌لرك عبادتی داها صمیمی . طورلرندن بللی . بونلرك رکوعلری ، سجودلری صرف مراسم وتشریفاتدن عبارت اوله‌ماز . شاپه‌لك یارماقلقلرینه یاپیشمش بر ایکی قوجه قاری ، بر طول ، بش آلتی چوجوق ، — کیم بیلیر ؟ بلکه بونلر یتیمدرلر — ده جاندن دعا ایدیورلر ، جناب حق ، اغلب ظن ، او برطرفده طنطنه ایله ، دبدبه ایله عبادت موسیقیه‌ده بولونانلردن زیاده بونلره دهایاقیندر . برآز اونقطه‌ده طوردم . منظرهٔ خشوع بی متأثرایتدی . بوارباب صفوت واخلاصك آره‌سندن آیرلمه‌یه‌جقدم ؛ فقط ، متلاشی بر طور ایله برقادین یانمه کلدی ، و : — بون‌ژور موسیو ! فرانسزجه آکلارمیسکز ؟ دیدی . درحال : — اوت ، مادموازل ، آکلارم ؛ دیدم . — اویله ایسه لطفاً بکاسویله‌بیکز : سزبورایه ایلك دفعه‌می کلیورسکز ؛ معبدی بیلیرمیسکز ؟ سزدن بعض معلومات ایسته‌یه‌جکم . اسوچ قرالیچه‌سی « قریستین » ك مزاری نره‌ده‌در ؟ قادینه رفاقت ایتدم . قرالیچه‌نك صندوقه‌سنی ، مادالیونی محتوی دیواری کندیسنه کوستردم . مادمازل ، حیرته دوچار اولدی ، و ، آکلامدیغم برلسان ایله بعض ندالرده بولوندی .

تصادف ایتدیکم بوقادینی سزه تعریف ایده‌یمی ؟ مشکل بروظیفه . هایدی شوتجربه‌یه کیریشه‌یم . اوت بوقادین هیچ‌ده کچکین دکلدر ؛ کنجدر ؛ کورپه‌در ، دیه‌جکم کلیور . فقط ، لطفا دقت ایدیکز : قوللاندیغی بویادن ، سورمه‌دن صرفنظر دوداقلری نه‌قادارده صولوق ، کوزلری نه‌درجه بایغین ، صولغون ، فرسز ، جانسز ، خوابجو ... تواله‌تی پك برنده . لکن وجودی ضعیف . کوزل ؛ فقط ملاحتنك اوستنده پرغبار برپرده وار . کنج ؛ لکن شبابی مخفی ، خفی . ابوالهولك حضورنده معما حلنه محکوم اولان بیچاره‌یه دوندم . کلیسانك حریمنده طولاشیورز . کندیسنه مختلف آثار صنعتی کوسته‌رییورم . تقدیر ایدیور . لکن یورغون ، حیاتدن یورغون . آره صره بر غیرته کلیور ؛ سویلنیور . فقط چوق بزکین . جمله‌لرینی صوکنه کتیرمه‌دن صوصیور . آزیجق دیکله‌نیور . صوکره ینه اولجه باشلادیغی برجمله‌یه دوام ایدیور . بوزینك چیزکیلری پك اینجه ونجیب . شو قادارکه کوزلرینك آلتی چوق قارارمش . ایکی چفت کوزل وئولکون کوز ، عادتا برچرچیوه ایچنده بوغولمش ، قالمش . سویلنمك ، کزمك ، یورومك ایستیور اما مجالسز قالدیغی حس ایدنجه بوندن واز کچیور .

مابعدی وار

لاله‌لی تراموای قضاسی

شهرامانتی راپورینی ویردی .

امین‌اوکندن طوپقپویه کیدن ٤١٥ نومرولی تراموای آرابه‌سنی چکن ٢٤ نومرولی محرك آرابه ایله امین‌اوکندن آقسرایه کیدن ١١٦ نومرولی محرك آرابه آره‌سنده برمصادمه وقوع بولدیغی واوکده‌کی محرك آرابه‌نك آرقه‌جهتی وآرقه‌دن کلمکده اولان واصل مصادمه‌یی انتاج ایدن عربه‌نك‌ده اوك طرفی وسپرده‌میرلرینك شکست وخرده‌خاش اولدیغی ووقعه‌نك بروفات ایله اون کشینك مجروحیتنه سببیت ویردیکی یازلمشیدی .

قضا حقنده شهرامانتی شرکتلر قومیسرلکی طرفندن احضار ایدیلن راپورده هرایکی تراموایك آره‌سنه بر یوك آرابه‌سی داخل اوله‌رق مصادمه‌نك شدتنی تنقیص ایتمه‌مش اولسه‌یدی حادثه‌نك برقاتدها کسب فجاعت ایده‌جکی طبیعی بولوندیغی ذکر ایدلدکدن صوکره « تحقیقات اثناسنده حادثه‌یه ٢٤ نومرولی محرك آرابه‌نك آرقه‌سنده بولونان جرالکتریقه‌یی ناقل آلاتك افراد اهالیدن بعضلری طرفندن چیقارلمش اولدیغی سبب اوله‌رق شرکت مستخدمیننجه بیان وافاده قلنمقده ایسه‌ده بوآلاتك اقدمجه شرکت مذکوره‌یه وقوع بولان تبلیغات شدیده اوزرینه ممتنع التماس اوله‌جق برصورتده اجهزهٔ مخصوصه ایله تحت امنیته آلنمش اولدیغندن اشبو ادعا طوغری اوله‌میه‌جغی کبی خرطومك محلندن سهولتله رفع ایدیله‌میه‌جکی وباخصوص تراموایك سرعتله کیتمکده اولدیغی برصره‌ده اشبو عملیه‌نك هیچ‌بر کیمسه طرفندن ایفا اولونه‌میه‌جغی بدیهی بولونمش اولمقله تحقیقات واقعهٔ معروضه اوزرینه حادثه‌نك وقوعی حقنده حصوله‌کلن قناعت ، فره‌نلرك بوزوقلغی طولاییسیله تراموایلرك وقت وزمانیله توقیف ایدیله‌مه‌مسی اولوب بوخصوصده‌کی مطالعات واخطارات مکرره‌یه رغماً حادثات مؤسفه‌نك یکدیکرینی تعاقب ایدرك متعدد انسانلرك وفات ومجروحیتنه سببیت ویرمکده بولونمش اولدیغندن تراموای شرکتی حقنده ایجاب ایدن تعقیبات قانونیه‌یه دوام ایدلمکله برابر بومثللو حادثات فجیعه‌یه خاتمه چکمك اوزره لازم کلن تدابیرك اتخاذی وشرکتله معطی مقاوله وشرطنامه احکامنك تمامیٔ تأمینی اسبابنك استکمالی ضمننده شرکت مذکوره‌یه تبلیغات مؤثره اجراسی » دنیلمکده‌در .

مایدوس منتخب ثانیلری

منافع حقیقیه‌لرینی مدرك ووکالت ملیه‌یی شروط وقیود ایله تفویض ایدن طشره منتخب ثانیلرینك کوزل ذهنیتنه مثال اولمق اوزره کلیبولی مبعوثلغنه انتخاب ایدیلن شاکر وجلال نوری بکلره چکیلن تلغرافنامه‌لرك صورتنی آتی‌یه درج ایتمکله مفتخر اولویورز :

هیچ برغرض خصوصی پشینده بولنمدیغکزه دائر حضورالهی‌ده قسم ایله حرص جاهدن عاری ووجدان علویکزك حرکاتکزه حاکم بولندیغنه ایمانمز قدر اعتمادیمز اولدیغندن سکز منتخب ثانی چیقاران بز أجه‌آباد اهالیسی متحداً رأیمزی ذات عالیلریکزه ویره‌رك احراز اکثریت ایتمکزله مفتخرز . شو قدرکه نفوذ مبعوثیتکزدن بالاستفاده منافع عالیهٔ وطنه منافی هر هانکی بر حرکتی ارتکاب ایدرسه‌کز اللهك وملتك لعنتلری اوزریکزه اولسون . بو شرطله بالعموم اهالینك تبریکات صمیمه وخالصه‌سنی عرض ایدر وهرنوع تشبثات خیریه‌کزده موفقیتکزه کوچوکمز بیوکمز دعاجی اولمقله برابر حرب عمومیدن پك زیاده مصاب اولان وطنمزه تشریفلرینی رجا ایدیورز .

أجه آباد اهالیسی نامنه منتخب ثانی داوود ، منتخب ثانی سلیمان ، منتخب ثانی مصطفی .

استحضارات صلحیه قومیسیونی

استحضارات صلحیه قومیسیونی دون دائرهٔ صدارتده صدر اسبق توفیق پاشانك تحت ریاستنده عقد اجتماع ایده‌رك مالیه وحقوق انجمنلری طرفندن اجرا ایدیلن تدقیقات وتحقیقات حقنده مذکور انجمنلر راپورتورلری طرفندن ویریلن ایضاحات شفاهیه‌یی استماع ایله‌مش وایضاحات مذکوره حقنده برمضبطه‌نك تنظیمی خصوصنه قرار ویرمشدر .

تراموای قومپانیاسنك مناسبتسزلکلری

کچنلرده یالکز فرانسزجه لسانیله محرر بیلتلر اخراج ایتدیکندن دولایی قومپانیه‌یی معاتبه ایتمشدك .

بونك ایچون بربهانه بولابیلیردی ؛ طبع ایدلمش بیکلرجه بیلتلری ، اقتصاد نقطهٔ نظرندن غائب ایته‌مك وبونلر بیتنجه یکیلرینی تورکجه لسان اساسیسی اوزرینه میدانه چیقارمق ، ایی آما ، قوندوکتورلرك یاقالرینه‌ده یالکز فرنکجه رقملرله نومرولرینی وضع ایتمك وتورك واسلام یولجیلرینك بومأمورلره دائر شکایت سرد ایتمکه حقلری اولمدیغنی فرض ایلمك نه دیمکدر بیلمه‌یز ؟

هله مامورلرینه برآز تربیه درسی ویرمه‌مسی‌ده یك چیرکین منظره‌لر حدوثنه سبب اولیور .

شهر وطشره

حضوره قبول

صدراسبق توفیق پاشادون اوکله‌دن صوکره سرای همایونه عزیمتله حضور پادشاهی‌یه قبول بیورلمشدر . مشارالیه حضور شاهانه‌ده خیلی مدت قالمش و ساعت دردنده باب عالی‌یه کلمشدر .

دونکی مجلس وکلا

مجلس وکلا دون صدر اعظم علی رضا پاشانك تحت ریاستنده اجتماع ایدرك والیلرله تحقیق هیئتلرندن وارد اولان تلغرافنامه‌لر اوقونمش وشورای دولتدن مودوع لوایح قانونیه تدقیق اولنمشدر .

داخلیه ناظری نزدنده

شهر امینی جمیل پاشا دون داخلیه ناظری محمد شریف پاشایی زیارتله انتخابات حقنده ایضاحات لازمه‌ده بولونمشدر .

مغدورین سیاسیه قومیسیونی

بازار کونی تکرار اجتماع ایده‌جکنی یازدیغمز مغدورین سیاسیه قومیسیونی دون داخلیه نظارتی مأمورین مدیری اوخانس فرید افندینك ریاستی التنده دوائر مرکزیه مأمورین و سجل مدیرلرندن مرکب اوله‌رق ایکنجی اجتماعنی عقد ایتمش ، مغدورین سیاسیه‌نك بر لیسته‌سنی تنظیم ایلمشدر . کله‌جك اجتماعده اعلان مشروطیتدن اول دوچار غدر اولان مغدورین حقنده تطبیق ایدیلان اصوله توفیقاً بونلرك ترفیهلری حقنده بر قرار اتخاذ ایده‌جکدر .

دارالفنون دیوانك اجتماعی

دون ساعت اوچ بچقده دارالفنون دیوانی بسیم عمر پاشانك امانتی تحتنده ایلك اجتماعنی عقد ایتمشدر ، دیوانده بالعموم مدرسه‌لرك اعضالری ایله طب مدرسه‌سی مجلس مدرسین رئیسی دخی حاضر بولنمشیدی . اجتماعده مدرسه‌لر مجلس مدرسینی ریاسینه انتخاب ایدیلن نامزدلر حقنده مذاکره جریان ایتمش واسباب موجبه‌لریله برلکده معارف نظارتنه تقدیمه قرار ویرلمشدر .

مکتب مدیر ثانیسی فرارمی ایتدی ؟

آطه بازاری اورمان عملیات مکتبی مدیرثانیسی آرام عبدالاحد افندی یکرمی کوندنبری اورته‌دن غائب اولمشدر . ظن ایدلدیکنه کوره مومی‌الیه برای تجارت اوروپایه کیتمش وبو بابده زراعت نظارتنه هیچ برمعلومات ویرمه‌مشدر . مع‌مافیه حرکتی پولیسجه‌ده مجهول اولدیغی ایچون حقنده تحریات اجرا ایدلمکده‌در . خبرآلدیغمزه کوره آرام افندی الآن معاش آلمقده ایمش . نظردقتی جلب ایده‌رز .

[ایلری] نك تفرقه‌سی : ٣

تاجرهٔ فاجره

مؤلفی : جلال نوری

— عجبا شو زواللینك دردی نه‌در ؟ بر ملجأ سودا اولمق استعدادی بولونان سینه‌سنك ایچنه عفو ایتمز برجاناوارمی سینمش؟ بوقیز ورملیمی ؟ بوشبهه ، برمدت ، بر قورت کبی دماغمی ییدی . شوکا قرار ویردم که تصادفی محبه‌م اصلا کچکین دکلدر . بالعکس پك کنجدر . هنوز چوجوقلقدن چیقمش ، قادین رتبه‌سنی یکی احراز ایتمش برمخلوقدر . فقط بوطاقتسزلق ، بواختیارلق علامتلری نه ؟ یوزنده ، أللرنده ، وجودینك کوریله‌بیلن قسملرنده کوزللکك ، کنجلکك عادتا دوکونتوسی ، کولکه‌سی قالمش دیه‌جکم . برخرابهٔ شباب وصباحت . . . « فورو رومانو » ده‌کی اوچ بیك سنه‌لك شکسته وبسته زهره‌هیکللرینه بکزییور . خسته‌لق ، زمان ، اذا ، جفا بوقیزك اوزرینه صولت ایتمش اما ، ممکن دکل ، بعض اعضای آن و کمالنی بیقه‌میور . « وه‌نوس دومیلو » کبی صرصر هنکامه طایانمش . یوزینك هرجهتی فلاکتدن حصه‌چین اولمش . فقط هیئت عمومیه‌نك کوزللکی ینه ثابت . هیئت عمومیه‌نك افاده ایتدیکی معنا محتاج تفسیر دکل . صولوق دوداقلرك وجوده کتیردیکی آغیز ، حالا ، آچیله‌دن بیله معانیٔ دورا دور افهام ایدیور . بورون ، پرذکا . قاشلره خلل کلمه‌مش . کورونه‌بیلن قولاق اوجلری لدید . هله رفتار ، هله اندام ! بوألله طوتولمایان کوزللکلره مرض وفلاکت هیچ‌ده طوقونه‌مامش . متأثر ، متأذی ، متکدر ، مأیوس ، مفتور اولورکن بیله رفتار رقصاننه خلل کلمیور . نبیل خطوه‌لری ناقابل تنظیر . فقط اوزاتدیغی قوللر نه‌قادارده نحیف . . . . کمیکلری ، دامارلری بربر صابیله‌بیلیور . هله دیرسکلره قادارمستولی صولغون ، صاری رنك بنی منکسرایتدی . انسان اونلری کوردکدن صوکره ، خیالاً ، قادینك یوزنده‌کی دوزکونی ، بودرایی‌ده دفع ایدوب صاب صاری برچهره کشف ایدیور .

کلیسایی ایتمکده‌یز . قیز ، آثار صنعتی ، یورغون ذکاسیله نه‌سریع ونه‌کورل آکلیور وبالخاصه نه‌کوزل محاکمه‌یه قویولمش . . . فقط ، اکثریا ، بومطالعه‌لر یاریده قالمقده ؛ صوکلری کلمه‌دن زواللی مخاطبه‌مه بر بزکینلك چوکیور . بردن بره طوریور ، صوصیور . ایشته بن اوثانیه‌لرده کندیسندن قورقدم ، عادتا اورکدم .

قادین ، « قانووا » نك برغروپی اوکنده طوردی . ایکی دفعه اوکسوردی . طاقتی قالمدیغندن بحث ایتدی . — یورولدیکز وراحتسز ایسه‌کز سزی اقامتکاهکزه کوتوره‌یم ؛ مساعده ایدرمیسکز ؟ — نه‌قادار لطفکارسکز ! تشکر ایدرم .

یدانده بر آرابا بولدق . — اوتل أکسه‌لسیور ! قادینك اضطرابنه رعایت ایتدیکمدن ، یولده آغزمدن هیچ بر کلمه ، حتی هیچ بر کلمهٔ تقدیر وتوقیر بیله چیقمه‌دی . اوکسوروك یوق . حرارت علامتنه‌ده تصادف ایده‌مدم . بوتون متطبلکمه مراجعت ایدیورم . بوقادینده ، بوقیزده بارز بر اشارت تورم کورولمیور . اوتله واردیغمزده آرابادن کوجلکله ایندی . آسانسوره برابر ، لکن مشکلاتله کیردك . قوله اتکایه مجبور اولدی . مرضنی هیچ صورمیوردم . بر بوچوق ساعت اولیورکه کندیسیله برابر کزینیوردق . اوطه‌سنه کلدیکمزده جبر نفس ایله : — تشکرلر ایدرم ، موسیو ، پك انسانیت کارسکز . راحتسزلکمدن مراق ایتمه‌یکز . یورولور واوطه‌مدن طیشاریده چوق بولونورسه‌م بویله اولیورم . وقتکز وارسه صالوندە بنی بکله‌یکز ؛ اون دقیقه‌یه قالماز سزه وجیبهٔ تشکرمی ایفایه کلیرم ؛ دیدی . پك متأثر برحالده ینه آسانسورله آشاغی قاته ایندم . صالون بوم بوش ایدی . غزته‌می آچدم . بر ویرجینیا تللندیردم . « سن پیه‌ر » ده‌کی آیینی بوتون بوتون اونوتمشدم . زواللی قادینك ملالی قاینار وسیم سیاه برباران دوزخی کبی روحمك اوزرینه یاغدی . بیچاره‌نك حیاتی آقیور ، أسیور ، کلمه‌مك اوزره کیدیور ، سوروکلنیور ، افسوس ! برسنه اول بوقیز کیم بیلیر نه‌کوزلدی ؛ برسنه صوکره ، کیم بیلیر ، بوقیز « قانپوسانتو » نك هانکی عمومی برخفره‌سنده اوچ آووچ طوپراغه منقلب اوله‌جق !

اوطوماتیق برمطالعه ایله باش مقاله‌نك صوکنه ، سیغارمك‌ده یاریسنه وارمشم . قیز ، رفتار طنانیله بنی اویاندیردی . کوزلرینه فر کلمش . پرشطارت . برغزال کبی چویك . یورغونلغی ، حتی خسته‌لغی کچمش . اویانمش ، آییلمش طوریله قادین بکا برچوق تشکرلر ایتدی .

حمید بك

صامسون متصرفی حمید بك دون مأذوناً شهرمزه کلمشدر .

صحیه مدیریت عمومیه‌سنده ملکیه مفتشلری

دون صحیه مدیریت عمومیه‌سنك مصارفاتنی تدقیق ایتمك اوژره مدیریت مذکوره‌یه اوچ ملکیه مفتشی کلمشدر . کندیلرینه بر اوطه تخصیص ایدلمش وهمان تدقیقاته مباشرت ایتمشلردر .

نشانطاشی سلطانیسی حکمت معلملکی

غلطه‌سرای سلطانیسی معلملرندن وهلال احمراسرا شعبه‌سی ارکان مأمورینندن کامل پاشاخفیدی . یوسف حکمت حشمت بك نشان طاشی سلطانیسی حکمت معلملکنه تعیین ایدلمشدر .

حلقه‌لی زراعت مکتب مدیری

حلقه‌لی زراعت مکتبی مدیریتنه وکالةً زراعت مفتشلرندن قالغایان افندی تعیین ایدلمشدر .

قوای ملیه وکردلر

سعرد سنجاغی اشرافندن بر چوق ذواتك امضاسنی حاوی اوله‌رق حربیه نظارتنه کشیده ایدیلن برتلغرافنامه‌ده دینیورکه :

استانبولده متشکل کورد تعاون جمعیتنك سعرد وجواری اهالیسی نامنه صلاحیتلری خلافنه اوله‌رق افتراقجویانه مطالعاتده بولندقلرینی کمال تأثرله خبر آلدق . بونی بوتون قوتمزله پروتستو ایدر وقوای ملیه‌یه مظاهر اولدیغمزی عرض ایلرز .

بلغراد اورمانلرندن اودون کتیریله‌جکمش

بلغراد اورمانلرنده مقطوع اوله‌رق بولونان قرق بیك چکی اودونك استانبوله نقل وسوقی ایچون چهارشنبه کونی شهرامانتنده‌کی اودون وکومور قومیسیوننده مذاکرات جریان ایده‌جکدر .

نیکده آسایشی یرنده

بعض غزته‌لرده نیکده عسکری قوماندانك جوار خرستیان اهالیسنی نزدینه جب ایله تهدید ایدوب وضعیت حاضره‌دن ممنون اولدقلرینه دائر بروقه امضاایتدیرمکده بولندیغی یازلمش اولدیغندن محلندن استعلام کیفیت ایدلمش ایدی . وارد اولان جوابده بوخبرك کذب محض اولدیغی واورا عسکری قوماندانی قائممقام ممتاز بکك بویله‌شیلر یاپمی مستبعد بولندیغی ، ارباب علم ومعارفدن وتجاردن بولونان وبناءً علیه تهدیدات مرویه‌یه قولای قولای سرفروایتمیه‌جکی آشکار اولان ذوات طرفندن آسایش محلی ووضعیت حاضره‌دن بیان من وشکرانی حاوی کشیده قلنان تلغرافنامه ومرکز لوادن یکرمی ساعت بعد مسافه‌ده بولونان وقوماندانك تحت تأثیرنده بولونمایان ارکوب قضاسی اهالیٔ خرستیانه‌سی طرفندن متصرفلغه کشیده اولنان تشکر تلغرافنامه‌سی بوافترایی تکذیبه دلیل کافی اولدیغی والحاصل اسنادات واقعه‌نك ممالك عثمانیه‌نك آسایشنی مختل واهالیٔ خرستیانیه‌یی ادارهٔ عثمانیه‌دن بیزار کوسترمکده منفعتدار منابع معلومه‌نك اثر ایجادی بولوندیغی وله الحمد لوائك آسایشی اسکیدن فضله بردرجه‌ده اولوب کلی وجزئی برسبب شکایت بولنمادیغی اشعار قلنمشدر .

ازمیر

مسلمان چوجقلرینی طوپلایورلر

ازمیرده اطفال مسلمین خرستیان چوجغی اولدقلری ادعاسیله یونانلیلر طرفندن طوپلاتیله‌رق متره‌پولیدخانه‌لره سوق ایدلمکده‌در . خارجیه نظارتی بومسئله حقنده دول مؤتلفه ممثللرینه مراجعتده بولونمشدر .

ازمیرده شفره مخابراتی

ازمیرله شیفره مخابراتی برهفته دنبری یونانلیلر طرفندن قطع ایدلمشدر .

خورشید پاشا وصبحی بك

خورشید پاشا هیأتیله قونیه والیسی صبحی بك الان بوزقیر حادثه‌سی تحقیقاتنك اکمالیله اشتغال ایتمکده‌درلر .

شهرمزك وقوعات صحیه‌سی

صوك هفته ظرفنده استانبولده کورولن امراض ساریه وقوعاتیدر : لکه‌لی حما مصاب ٥ ، حمای شبه تیفومصاب ٦ ، وفات ٢ ؛ دیفته‌ری وفات ١ ، ورم وفات ٤٠ ، وبا ٨ مصاب ، قزامق ١٨ مصاب کورولمشدر . ٥١٨ کشی‌یه چیچك ٧٢٢٤٧ کشی‌یه‌ده وبا آشیسی یاپیلمشدر .

امراض ساریه مجادله هیئتی ریاستندن :

بعض اشخاصك وبالخاصه‌اك زیاده وباتهلکه‌سنه معروض بولنان دکرمنجیلرله ، فرونجیلرك وبا آشیسی یاپدیرمقدن امتناع ایتدکلری خبر آلنمقده‌در . آیاقلرینه قدر آشی مأموری کوندرلدیکی حالده ینه آشیلانمامقده اصرار ایدنلرك شدتله تجزیه ایدیله‌جکلری مختلط صحیه قومیسیونی قراریله اعلان اولنور .

قیرمان چته‌سی

باندرمه طرفلرنده اوتوز قادار روم شقیسندن متشکل قیرمان چته‌سی بعض طرفلردن کوردیکی معاونت و مظاهرت اوزرینه یکیدن فعالیته باشلامشدر . قیرمانك ساحهٔ شقاوتی باندرمه ، قاپی طاغی ، اردك و مرمره ناحیه‌سی اولوب کچنلرده رسومات اداره‌سنه عائد مبالغیله بر خیلی اشیا غصب ایتمش و اورمان بکجیسنی طاغه قالدیرمشدر . مذکور چته ژاندارمه قطعاتی ایله قوای عسکریه طرفندن شدتله تعقیب ایدلمکده‌در . چته‌نك فراری ملحوظ اولان مواقع محاصره ایدلمشدر .

آناطولیده‌کی حبسخانه‌لر

آنادولی‌ده‌کی حبسخانه‌لری تفتیش ایتمك اوزره داخلیه نظارتندن ایکی مأمورك اعزام ایدیله‌جکی خبر آلنمشدر .

کوله کوله مصاحبت ایتدك . اوندن صوکره آمریقان باره کیدوب برخیلی‌ده ایچدك . آلتون أل چانطه‌سندن چیقاردیغی معطر وکوچوچوك سیغاره‌لری ایچنجه وبرآزده کولومسه‌نجه ملاحتی ایکی قات اولیور . قارشوسنده نه‌قدر متفحص برذات اولورسه اولسون اولکی راحتسزلغك ، یورغونلغك ، بزکینلکك ایزلرینی کوره‌مزدی .

کاربانسرایك مختلف یرلرنده ، خصوصیله قویتو یرلرنده تقریباً ایکی ساعت کوروشدك . موزون کبی منتظم وادبی لاقردی سویلیوردی . علی‌العاده برقادین دکلدی . معنای حیاتك جاهله‌سی عدایدیله‌مزدی . — قاچ یاشنده‌سکز ؟ — یکرمی اوچ . فقط ، یاشنه کوره پك چوق شیئ بیلیوردی . کورکوسی ، تجربه‌سی عادتا اوتوز بشلك ، قرق بشلك ایدی . اوپه‌را اوزرینه کوروشولدی . رقیق تنقیداتده بولوندی . تخیل ایتدیکی حزین برزمیندن بحث ایتدی . اونك اسلوب موسیقیسی حقنده بعض فکرلر ایلری سوردی . آلچاق سسله برقاچ قسمنی تغنی‌بیله ایدیوردی . لکن تصورایتدیکی افسانه پك آچیقلی . بوقادار غم أنکیز براویونك تماشا کرانی اوزوب اوزمه‌یه‌جکنی کندیسنه صوردم . — فقط ، اساساً ، حیات بویله پرفتور دکلمی ؟ دیدی . صوکره ، مطالعه‌سنی اثبات ایچون بکا بر چوق تفصیلات ویردی . هردفعه‌سنده طاقتی ، توان ومجالی توکه‌نیوردی . اسکی حالی عودت ایتدی . کیتدکجه کوزلر سوزولدی . عادتا یاغی توکنمش قندیل کبی سوندی . رنکی اوچدی . دوداقلری صولدی . اوزرینه برکسیکلك کلدی . مصاحبه یاریده قالدی . ینه ، جمله‌لرینی صوکنه کتیره‌میوردی . — یورغونلقلرمله سزی چوق تعجیز ایدیورم . بزم کبی سرسری قادینلر بوکا محکومدرلر . ینه بنی اوطه‌مه کوتوریکز . آرتق استراحت ایده‌جکم . یارین « ویللا بورکه‌زه » ده « کوته » هیکلنك یاننده ، صباحلین تام ساعت اونده بنی بکله‌رمیسکز ؟ منتدار اولورم . اوچ سنه‌دن بری بوحالده‌یم . هر برپیکور آنجق بنی ایکی ، ایکی بوچوق ساعت ایچون حیاته عودت ایتدیره‌بیلیور . قوللرم ، باجاقلرم ایکنه اوجلرندن دلیك دشیك اولدی . وجودم بره ایچنده‌در . آدیو ! وقتندن اول قضایه معروض اولمامق شرطیله داها اوچ سنه حیات . بیك کون . کونده آلتیدن آلتی بیك پیکیور . بر لیتره قلوریدرات دومورفین . ایشته مزار حیاتم .

مابعدی وار

انتخابات اطرافنده

انتخابات صندیقلری

فاتح دائرهٔ بلدیه‌سی محلاتنك صندیقلرندن برقسمی دون بلدیه دائره‌سنه نقل ایدلمشدر . بك اوغلی ، ماقری کوی ، قاضی کوی ، بایزید ، اسکدار ، یکی کوی دائرهٔ بلدیه‌لرندن بعضلری رأیلری تصنیفه باشلامشلر ودیکرلری باشلامق اوزره بولونمشلردر .

هیئت تفتیشیه‌ده

دون انتخابات هیئت تفتیشیه‌سی واقع اولان شکایتلری تدقیق ایله مشغول اولمشدر .

چفتجیلر درنکی نه‌یه قرار ویردی؟

درنك هیئت ادارهٔ مرکزیه‌سی دون اسعد پاشانك تحت ریاستنده عقد اجتماع ایتمشدر . طشره درنك شعبه‌لرندن انتخاباتك طرز جریانی حقنده ورود ایدن راپورلر تدقیق ایدیله‌رك بعض مسائل حقنده حکومت نزدنده تشبثاتده بولونولمغه قرار ویرلمشدر . ملی قونغره‌نك استانبول انتخاباتی حقنده‌کی اجتماعنه درنك مرخصی صفتیله اشتراك ایدن دوقتور خلوصی بکك درنکك ائتلاف خصوصنده‌کی مساعیسنه دائر ویردیکی ایضاحات مناقشه ایدلمش واستانبول مبعوث نامزدلری اولارق ارائه ایدیله‌جکلرك قابلیت شخصیه وانتخابیه‌لری حقنده کچ وقته‌قدر مذاکراته دوام ایدلمشدی . یارین ساعت ایکیده هیئت اداره ، متخصصه ومرکزیه وعموم انجمنلرك حضوریله اجتماع واقع اوله‌رق بو یولده‌کی مساعی‌یه دوام اولنه‌جقدر . درنك شیمدی‌یه قدر آلتی نامزد تثبیت ایتمشدر . مع مافیه هیئت اداره‌نك برقسمی ملی قونغره نامزدلرینك قبولنی ودیکر برقسمی‌ده آیری نامزد کوسترلمسنی طلب ایتمکده‌در . چفتجیلر درنکنك کوستره‌جکی لیسته میاننده شو ذواتك بولونه‌جغی آکلاشیلمشدر :

پرنس صباح‌الدین ، حامد ، حسن‌فرید ، صلاح‌الدین ، رؤف احمد بکلرله عیسی روحی پاشا . بناءً علیه درنکك شو ذوات طولاییسیله ملی قونغره ایله ائتلاف ایده‌جکی اکلاشیلمقده‌در .

ملی احرار فرقه‌سندن

دون ملی احرار فرقه‌سی هیئت مرکزیه‌سی مرکز عمومی بناسنده عقد اجتماع ایده‌رك استانبول مبعوث انتخاباتی حقنده مذاکراتده بولونمشدر . مبعوث نامزد لیسته‌سی یارین احضار ایدیله‌رك اعلان اولنه‌جقدر . اهالی اقتصاد فرقه‌سنك ائتلاف خصوصنده‌کی تشبثی قبول ایدیله‌رك ملی احرار فرقه‌سنك‌ده اهالی اقتصاد فرقه‌سیله برلکده حرکت ایلمسی وآیری آیری اون بر نامزد کوستریلمسی خصوصنه قرار ویرلمشدر . یارین هیئت اداره تکرار اجتماع ایده‌جکدر .

یکی استانبول مبعوث نامزدلری

هیئت تفتیشیه‌یه وقوع بولان مراجعت اوزرینه استانبول مبعوثلغنه نامزدلکلرینی وضع ایدن ذوات بروجه آتیدر :

مالیه املاك امیریه مفتشی محی‌الدین ، شورای دولت اعضای سابقه‌سندن نجیب افندی زاده وحید ، معارف مستشار سابقی وطریق غزته‌سی باش محرری دارالفنون مدرسلرندن مصلح‌الدین عادل بکلر .

مصلح‌الدین عادل بکك نامزدلکی

(طریق) رفیقمزك سر محرری مصلح‌الدین عادل بك استانبول مبعوثلغنه نامزدلکنی وضع ایتمشدر . میرمومی‌الیه حقوق فاکولته‌سی مدرسلرندن وعالم مطبوعاتده مفید مقالات وافکار صائبه‌سیله مهم بر موقع احراز ایتمش ارباب فکرت وقلمدندر . معارف نظارتی مستشارلغنده بولندیغی مدتجه درایت ، سعی ووظیفه پرورلکیله تمیز ایلمش اولان مصلح‌الدین عادل بك فریدپاشا قابینه‌سنك ایلك دوره‌سنده مأموریتندن انفصال ایتمشدی . مصلح‌الدین عادل بکك طلاقت لسانی ، افکار حریت پرورانه‌سی هرکسجه مسلم اولدیغندن کندیسنك موفقیتنی کمال خلوصله تمنی ایدرز .

ملی تورك فرقه‌سنده

دون ملی تورله فرقه‌سی هپ اداره‌سی‌ده اجتماع ایده‌رك مبعوث نامزدلرینك تثبیتیله مشغول اولمشدر . فرقه‌نك نظامنامه‌سی مقتضاسنجه نامزدلرك هیئت مؤسسه طرفندن‌ده تصویبی لازمکلدیکی جهتله دون تثبیت ایدیلن نامزدلر هیئت مؤسسه‌یه عرض ایدلدکدن صوکرا اعلان اولونه‌جقدر . فرقه یارین ساعت ایکیده بنه طوپلانه‌جقدر .

طشره نامزدلری

سابق اورفه مبعوثی شیخ صفوت افندینك مبعوث نامزدلکنی وضع ایلدیکی اورفه متصرفلغندن بیلدیرلمشدر .

§ موش ایچون حاجی علی زاده محمد امین افندینك نامزدلکنی وضع ایلدیکی محلنك اشعاری اوزرینه بتلیس ولایتندن بیلدیرلمشدر .

حمید بکك بیاناتی

انتخابات ـ شقاوت

خصوصات ذاتیه‌سنك تسویه‌سی ایچون اوچ هفته مأذونیتله شهرمزه مواصلت ایدن جانیك متصرفی حمید بکه مراجعت ایدن محررمزك انتخابات محلیه حقنده‌کی سؤالنه جواباً مومی‌الیه لوانك التی قضاسندن اوچنده انتخابات کاملاً بیتدیکنی ودیکر اوچنده‌ده بیتمك اوزره اولدیغنی وانتخاباته قطعیاً هیچ بر طرفدن مداخله اولونمدیغنی بیلدیرمشدر .

جانیکده اجرای شقاوت ایدن چته‌لر حقنده‌ده ، چته‌لردن چوغنك تنکیل ایدلدیکنی وعرض استیمان ایدنلرك‌ده ایشلریله مشغول اولدقلرینی سویلمشدر .

❋ جانیك عدلیه مفتشی کنعان بك‌ده مأذوناً شهرمزه کلمشدر .

جانیك انتخاباتی

جانیك مرکز قضاسیله چهارشنبه وفاتسه انتخاباتی اجرا ایدلمشدر . بورالرده اك زیاده رأی آلانلر مبعوث اسبق محمد علی ، بافره‌لی دعوی وکیل امین بکلرله جاوید پاشادر . اونیه انتخاباتنك‌ده اجرا ایدلدیکی خبر آلنمش ایسه‌ده نتیجه هنوز اکلاشیلمامشدر .

جانیك نامزدلرندن محمد علی ، امین بکلرله جاوید پاشانك اکثریت آرا ایله قزانه‌جقلری ودردنجی اوله‌رق‌ده نامزدلردن عزیز ، خاجی احمد فهمی ویا حمدی بکلردن برینك انتخاب ایدیله‌جکی تخمین اولونمقده‌در .

[ایلری] نك تفرقه‌سی : ٤

تاجرهٔ فاجره

مؤلفی : جلال نوری

— ٢ —

ایرتسی کون ، ساعت ١٠ ، « کوته » هیکلنك اطرافنده . نه کوزل باغچه ! اوطوموبیللرك ، آرابالرك طولاشدیغی ، کوزللرك ، زنکینلرك ، صوکره‌دن کورمه‌لرك کندیلرینی کوستردکلری بر خیابان . یانی باشنده سواریلرك قوشمه‌لری ایچون تخصیص ایدیلن یول . بر چایر ، علی العاده برچایر . بارق « نجو » تراچه‌سنه وصل ایدن کوپری . بورادن منظره نه کوزل .. بوتون اسکی ویکی روما حضورکزده . ایشته « سن پیه‌ر » ، ایشته « واتیقان » ، ایشته عالمك اك هیبتلی بنالرندن بری : عدالتسرای . فقط بوباغچه‌نك تنوعی بونکله بیتمیور : علی العاده اورمان ، حیوانات باغچه‌سی ، اك نفیس آثار نقریه‌یی ، مثلا ، (ناپوله‌ئون) ك همشیره‌سی « پاولینا » نك یاتاقدن قالقدیغنی مصورهیکلی ، که « قانووا » نکدر ، وبکا ، ندیمك شو مصرعنی خاطرلاتیر :

حیرت افزادر قیامك جانخوابکده سنك

هپ دروننده محفوظ غاله‌ری ، چیچك باغچه‌سی ، حوض ، ستاد ، الی آخره ... « کوته » نك هیکلی جوارنده مادموازل کوروندی . قرونومترو کبی رانده‌ووسنه صادق .

— شورسمه برباقیکز . کوزل برقیزجغزدکلمی؟ یاشی ، اولسه اولسه اون طقوز . وجهی نه‌قادار معصوم ! کوکلنده هیچ غل وغش یوق . صفوت روحی سیماسنه عکس ایتمش . اطرافنه نورانی برهاله ترسیم ایتسه‌لر بوسادکی وصفوتیله عادتا برعزیزه شکلنی آله‌جق . بوقیزك آدی (صونیا) در . روسیه‌لیدر ، کوچوك روسیه‌لیدر . باباسی معتبر برضابط ایدی . وفات ایتدی . واقعا ، اوندن صوکره والده‌سی ظاهراً پك وقور طوردی ایسه‌ده حیات خصوصیه ومخفیه‌سنده اودرجه مشغول ایدی که قیزینی اونوتدی . آرتق اونی دوشونمز اولدی . (صونیا) ، لسان تحصیلی پك آرزو ایدیوردی . فرانسزجه ، آلمانجه ، انکلیزجه ... آه ، بودیللری بیلمك نه سعادتدر ! اون یدی یاشنده‌کی قیزك مفکره‌سنی هرشیدن زیاده بو لسان تحصیلی اشغال ایدیوردی . فرانسزجه‌دن ، آلمانجه‌دن ، انکلیزجه‌دن باشقه ایتالیانجه‌یی‌ده برادای مخصوص ایله قونوشان اون طقوز یاشنده‌کی (ایوان) ، کوندن کونه (صونیا) نك نظر تقدیرینی جلب ایتمکده ایدی . (ایوان) ، صاریشین بر چوجوقدر . انکلیز کبی کیینیر . بییقلرینی کونده ایکی دفعه تراش ایدر . فی الواقع هرقیز ایله « فلورت » یاپارسه‌ده صمیمیدر . قابلیتکار سودادر . بر قیزی جاندن سه‌وه‌بیلیر . (صونیا) ، [ایوان] ك اعزاز واکرامنه بویوك برخصوصیت ایله مقابله ایتمك ایستیوردی ، لکن ، بوکا کره‌لرله تشبث ایتدیکی حالده ینه کندنده برجسارت کورمیوردی . بونکله برابر (صونیا) نك کیجه کوندوز دوشوندیکی هپ او نوجوان ، صاریشین (ایوان) ایدی . فقط ، کومك برنده ، (صونیا) ، پر جرأت (ایوان) ه آچیلدی .

بوجرأتك سببی نه ایدی ؟ مساعده بویوریکزده بوراسنی سزه آکلاته‌یم :

— عمجه‌میدر ، دایمیدر ، انشته‌میدر ، اوزاقدن اقربامیدر عبوس ومشکل ، اوزون صاچلی ، اوزونجه صاقاللی حشین سسلی غیر شاعرانه باقیشلی ، مادی وحیوانی معامله‌لی ، روحسز فقط قوتلی ، ایچکی‌یه مفتون ، موسیقیدن متنفر برحریف (صونیا) نك والده‌سیله برلکده ، برخانه‌ده ، براوطه‌ده ، بلکه‌ده بر یاتاقده اقامت ایدر . (صونیا) ، بوکا عمجه دیمه‌یه محکومدر . چوجوغه قارشی پك‌ده التفاتکار اولمیان بوحریف برقاچ آیدن بری معامله‌یی تبدیل ایتمشدی . والده‌سی خسته‌لاندی . قرق کون یاتدی . قالقدقدن صوکره اویله بر اختیارلادی که ! یوزلرله روبللق آللق ، بویا ، دوز کون ، پودرا ، راستیق ، سورمه ، قوزمه‌تیق ، بریانتین زواللی قادینك طراوت سابقه‌سندن بر ذره‌سنی بیله اعاده ایده‌میوردی . بوائناده عمجه پك خویسز اولمشدی . متمادیاً ایچیوردی . (صونیا) نك والده‌سنه مقدما پك ایی معامله ایتدیکی حالده ، آرتق کونده بش وقت طایاق بیله آتیوردی .

او اثناده (صونیا) نك کوزللکی ، جاذبه‌سی ترقی ایتمکده ایدی . (صونیا) شهرده بیله شهرت بولدی . عمجه اوله‌جق آدام معامله‌یی تبدیل ایتدی : هرکون ، یکننه یکی برهدیه کتیریوردی . بوندن اول بك درشت برحریف اولان بوعمجه سوسلندی . صقالنی تراش ایتدی . ایچه‌له‌یه باشلادی . یکننی اوقادار چوق سه‌ویوردی که . کوندن کونه بوسه‌لرینی اوزاتدی ، چوغالتدی .

معصوم (صونیا) هپ (ایوان) ی دوشونمکده ایدی . کندیسنجه دنیاده بر تك ارکك واردی ، اوده (ایوان) دی . (ایوان) ، نفسی ایله طائفهٔ رجالی اجمال وتجمیل ایدیوردی .

بر پازار صباحی ، ایرکندن ، والده‌سی ، عمجه افندی‌یه کلیسایه کیتمه‌سنی تکلیف ایتدی . برقاوغا چیقدی . مادام سوسلنمش ، کینمش اولدیغی حالده ، عمجه ، حالا ، پیژاماسیله دیوانخانه‌ده طولاشیور ، چیبوق ایچیوردی . مادام یالکز کیتدی . عمجه ایله (صونیا) أوده قالدیلر . یکننی پك سه‌ودیکندن بحث ایدن عمجه ، کیتدکجه (صونیا) یه یاقلاشدی ، یاقلاشدقجه یاقلاشدی .

کوزلر ، انسان کوزندن چیقوب ، عادتا ، حیوان کوزلرینه تمثل ایدیوردی . محبت آزدی . ـ یکنم ، یکنم ، یکنم ... نقراتی رعشه‌لری موجب اولدی . صاقالی متروش موسیو ، بردن بره ، قفسندن بوشانمش بر صیرتلان کبی (صونیا) نك اوزرینه هجوم ایتدی ، و ، درحال ، اوزرنده‌کی ایپکلی پیژاما دوشدی . ألیم برصیحه چیقاران (صونیا) ، کوچ بلا ایله حریفك قوللری آره‌سندن قورتولدی . حریف قوشیور ، نیازکارانه باغیریور ، عفو ایستیور ، لکن (صونیا) قاچه‌جق بردلیك آرییوردی . اوطه‌سنه کیردی . ماصه‌نك اوزرنده طوران مجوهر قوطوسنی ألینه آلدی . والده‌سنك چکمجه‌سنی قیردی . ایچنده‌کی پاره‌لری آلدی ، و ، طوغروجه (ایوان) ه کیتدی .

اوکونه قادار عشق وسوداسنه بیك استعاره ایله مقابله ایتدیکی (صونیا) ، (ایوان) ه حکایه‌یی اولانجه صحتی ایله ، ره‌الیته‌سیله آکلاتدی . (کیه‌و) ده داها برساعت اقامت ایتمك محال . قاچه‌لی ، مجهول برسمته قاچه‌لی . (ایوان) ، بویوك برتهالکله بوتون بو تکلیفاته موافقت ایتدی . تمیز ، کیرلی بوتون چماشیرلرینی بریول چانطه‌سنه یرلشدیردیلر . بر آرابه‌یه بینوب بویوك دکانلرك برینه کیتدیلر . عجله عجله بعض اشیا آلدیلر . (اوده‌سا) تره‌نك حرکتنه داها یتمش بش دقیقه وار : ـ آراباجی ، بزی برساعت داها کزدیر ، اویالا ، وقتمزی کچیر ! آرابانك أنکینلرنده ، (صونیا) ، خلجانلر ایچنده باشنه کله‌نی اکلاتیور ، (ایوان) ده ، پرترحم ، آره‌صره ، کوچوجوك بربوسه ایله قیزك سویلدکلرینی داها دوداقلرینك اوچنده تصدیق ایدییوردی .

مابعدی وار

فرانسز پوسته‌سی

[تان] ك برمقاله‌سی:

(تان) غزته‌سی آلمان صلحی حقنده (پرس دوپاری) ده نشر ايتديكی برمقاله‌ده شويله ديور :

بش آيدنبری معاهده‌نك موقع مرعيته وضع ايدلسی ايچون آلمانيا اصرار ايدوب دورديوردی . تشرين ثانينك برنده منفذ صوك پرونو قوليه امضا ايچون آلمانيايه دعوت ايتديلر . ١٨ تشرين ثانی‌ده برآلمان هيئت مخصوصه‌سی صوك شرائطی قرارلشديرمق اوزره پارسه كلدی . ٢٠ تشرين ثانيده منفذ صلح معاهده‌سنك بركانون اولدن اعتباراً موقع مرعيته وضع ايدلسی تحت قراره آلديلر . ٢٢ تشرين ثانی آقشامی آلمان هيئت مخصوصه‌سی هيچ برشی امضا ايتمه‌دن ونه‌وقت عودت ايده‌جكنی بيلديرمه‌دن پارسی ترك ايتدی .

آلمانيا حكومتی اوزون زماندنبری طلب ايتديكی شيئه تام موفق اولمه‌جغی صره‌ده اورته‌دن چكلدی . نيچون ؟

اكر آلمانيورسه‌ق آلمانيا مرخصلری بللی باشلی اوچ سببدن طولايی برطرزده حركت ايتدكلرينی اكلاتمق ايسته‌مشلردر :

اولا — پارسده كنديلرينه درميان ايدلين شرائطدن متحير اولمشلر . بو شرائط مذكور تاريخدن اوچ هفته اول كنديلرينه تبليغ ايدلديكی حالده هيچا سيرتلرينی اظهار ايچون نه‌دن ٢٢ تشرين ثانيه قدر بكلديلر ؟

ثانياً — حدت ايتمشلر . آلمان اسير حربلرينك اعاده‌سی صلح شرائطنك موقع مرعيته وضع ايدلسيله ممكن اولمه‌جغی بولنلر آكلايه‌ميورلر . فقط منفذ دها ٢٨ ايلول تاريخندن اعتباراً حرب اسيرلرينی معاهده‌نك موقع مرعيته وضعندن اول اعاده ايده‌رسه بونك صرف بر لطف مخصوص اولدغی اوزره بايله‌جغنی وبركا مقابلده آلمانيانك بتون تعهداتی ايفا ايتمسی لازمكلديكنی . اعلان ايتمشلردی . آلمانيا بو تهديداتی ايفا ايتمدی .

ثالثاً — آلمان هيئت مخصوصه‌سی حكومتيله استشاره و مجلس ملينك رأيی استحصال ايتمك مجبوريتنده اولدغنی ايلری سورديور . اكر حكومتدن تعليمات آلمق لازم ايسه بتون هيئت مخصوصه اعضالرينك بويله راحتسز اولمرينه هيچ بر سبب بوقدی وهيچ اولزسه هانكی تاريخده عودت ايده‌جكلرينی بيلديرملری لازمكليردی . مجلس ملی‌يه كلنجه : بونك رأی وبرمسی لازم كلمه‌جكی فرض ايتمه‌ك رأيی استحصال ايچون اولاهعد ايدلش ابتدائی بر ائتلاف لازم . حالبوكه ميداندە اويله برشی يوق .

كورديلوركه آلمان مرخصلرينك وبردكلری ايضاحات حقيقی ارائه ايتمكه كافی دكلدر . بونك ايچوندركه مضمر فكرلر آرامق مجبوريتنده‌يز .

هيچا آمريقا اعيانك وه‌رسای معاهده‌سی تصديق ايتمديكی بهانه ايدرك آلمانيا حكومتی ويا آلمانيا حكومتی اطرافنده دونن اشخاص صلح معاهده‌سنی دها برمدت تعويق ايتمكمی ايستيورلر ؟

آلمانيايی ترك تسليحانه مجبور براقمق وآلمان دمه‌وقراسيسی تماماً تأسيس ايتديرمه‌ك ايچون آلمانيا حكومتنك آرقه‌سنده عسكری وصنايع قوتلر بوقيدر ؟

صوك سوز آرتق آلمان حكومتنه عائددر .

[ايلری] نك تفرقه‌سی : ٥

تاجرهٔ فاجره

مؤلفی : جمدل نوری

وقت كلدی . درت كشيلك برقونيا ريتمانده ، (ايوان) له (صونيا) ايكی قرداش كی كيجه‌يی اسرار ايتديلر . هيچ‌بری اوبويه‌مدی . برطرفدن كچيرلين واقعهٔ غلطت نماء اوبرطرفدن برآنهٔ پرسودا (صونيا)يی مشغول ايديوردی . (ايوان) ايسه ، بوايكی مشغله‌دن ماعدا ، بابا سايله آناسنك نه‌ديه‌جكلرينی دوشونيوردی . (ايوان)ك پدری پاپاس مشربلی برذاتدر . والده‌سی ده پك صوفيدر . چوق دفعه ، هرايكيسی ، — سن (صونيا) ايله چوق كورشويورسك ، واقعا بوقيز (هنوز) صاف ومعصوم ايسه‌ده ، بابا سنك وفاتندن صوكره والده‌سی كوتو يه‌جكدی . آنوينه برپاپانجی آلدی . (صونيا)ده ايشته اوآوده بويويور . اوحيطده طولاشدی سكا باقيشماز ؛ ديورلردی . (ايوان)ك جيبنده پاره بوق كيبدی .

صباحلين هوجه بكه‌واردبلر . آوروپا اولتلنده خوش براوطه‌طوتديلر . معصوم (صونيا) ، اولانيجه صفوتيله (ايوان) ه رام اولدی . اوپوشديلر ، اوپوشديلر واوپوشديلر . بورولدی‌جق ، مجروح اولجق قادار اوپوشديلر . اوكاله طوغرى اوبويه قالديلر . قالقنجه يه اوپوشديلر . قيزك كوزلرى ، (ايوان) ك ماصماتى كوزلرى ايچنده ، نرمين آلرى ، (ايوان) ك حرارتلى آلرى ايچنده ، دوداقلرى ، قبرغين دوداقلرينك آلتنده ، مترعد ، محترز ، متلاشى قلبى ، اوغلاك پات‌پات وروران قوتلى قلبنك هان خداسنده غشى اولديلر . اقشام اولمش . بوق قراكلق اخبار ايتدی . بيقالديلر . طيشاری يه چيقديلر . فقط چوق طورامه‌يوب تكرار اوطه‌لرينه جكلديلر . كچن اون سكز ساعت ايچنده (صونيا) ايله (ايوان) لاقردی سويله‌مه‌يه هيچ ده‌وقت بوله‌مديلر . مكالمه‌يه ذاتاً محلی بوقدی . اوپوشديلر . قوقلاشديلر ، يينه بويله ياپديلر . كيجه يارىسنه طوغرى ، بربرينك يانينده ، هرنه‌حال ايسه ، اوبويه‌قالمشلر . ايرتسى كون ،

احتراعات حربيه :

دنيا ده ، برآقمى متعاقب ومتلا برشمندوفر قضاسندن ، بركينك غرقندن ، برووللمانك اندفاعندن صوكرا براختراعات فوقه‌العاده‌سی باشلار حربلر ، طبيعتيله دها كاشفانه‌ك انقلاقه يادی اولور . بوكون نهايت بولان فيجه ١٨٧٠ محاربه‌سندن فضله اولەرق تخيلاته وسعت وبردی . اودرجه‌ده‌كه اختراعات انجمنی ، مجادله‌نك بدايتندن بری (٤٥٠٠٠) لايحه آلدی . بوقدرافكاری تدقيق ممكن اولەميه‌جغو آشكار اولدغنی سويلمكه حاجت يوقدر وبونلرك آنجق (٣٠٠٠)ی اوقونه‌بيلمشدر .

١٨٧٠ ده اولديغی كبی صوك حربده‌ده محاربلر سونكوسونكويه حرب ايدركن بعضاً سونكونك دشمن كوكسنده صايلاتوب قالديغی وچيقارمق امكانی اولديغی كورنلردی . بو محاربه‌ده بو مخذورك اوكنی آلمه‌جق اوقاق برآلتك سونكويه علاوه‌سی دوشونولدی . فقط اميد اولونديغی كبی « معدد » نامی وبريلن بوآلت سونكونك دشمنك وجودينه تماسيله داخل اولەسنه مانع اولەمدی .

بوصوك محاربه‌ده بويوك منزلی طويلر اعمالی دوشونولدی . آلمان مهندسلری مشهور (برتا) لری ايجاد ايتديلر . فرانسه‌ده بوايده وجوده كتيرلين اختراعات تكليفلرينك كافه‌سی رد اولونمدی . حتی برفرانسزك آتوندن اعمالی تكليفلريك اوزون منزلی اولەجغنی ادعا ايتديكی طويك اعمالی بيله رد اولوندی . ١٨٧٠ محاربه‌سنده برعسكر كيجه‌لری محركنی ضبادار قيله‌جق برصرصری كشف ايتمشدی . ١٩١٦ ده بو صرصيلر كيجه‌لری ميترالیوز انداختی تسهيل خصوصنده خرج عالم اولدی .

الی سنه اول بر فرانسز دشمن سيرلرنده يانغين چيقاره‌جق (لانس فلام) لر اختراع ايتمشدی . فقط فرانسزلر بونی رد ايتدكلری حالده آلمانلر بو اختراعاتدن استفاده ايتديلر . وقتيله فرانسز كيميا لرلری (فلور بی‌سولفور ده‌تيل) ك مضر اولديغنی ادعا ايتدكلری حالده (وردون) ده آلمانلر بوندن استفاده ايتمكی دوشونديلر .

بو اختراعات حربيه‌دن بحث ايدن غزته مخترعلره خطاب ايله : « زواللی مخترعلر ! . . اكر آره‌كزدن بعضيلری اكتساب شهرت ابتدای ايسه ، كيم بيلير نه دهالر مجهول قالمشدر ! » ديور .

بلوبرا قرالی توده ؟

بلوبرا قرالی فيضی كچيرمك اوزره اسويچره‌نك (لوقارنو) شهرينه كيتمشدر .

مالطه آطه‌سی نصل اداره ايديلمك ؟

مالطه آطه‌سی بيوك بريتانيا حكومتك سائر اقسامی كبی تماماً مختار اولەجق . محلی اهاليسنك‌ده اشتراكيله آطه ايچون برقانون اساسی حاضرلنيور . بالكزعسكری وبحری اموره آيله طوغريدن طوغريه‌يه مركزه تابع اولەجق .

(قله‌مانسو) استراحت ايدمجك :

واليده (قله‌مانسو) به رفاقت ايده‌ن (پرس دوپاری) محررلرندن بری (قله‌مانسو) نك دكز كنارنده ساكن وآسوده بزآو صاكون آلديغنی خبرويرينور . بودهشتلی آدم بوراده ساكتانه برعمرك ايجر بسنده استراحت ايده‌جك وچاليشه‌جقمش .

عين اساوبده ، فقط پرآزداها ساكتانه واصولچكدی . مثلاوقتنده قهوه آلتی ايتديلر ، يك بيه‌بيلديلر ، كيجه تياتروه كيتديلر .

بركون صوكره غزته‌لر كلدی . فلاكت ، (كيه‌و) ده چيقان برغزته ، (ايوان) ايله (صونيا) نك رسملرينی درج ايديور . (ايوان) پوزولدی . يوزی قيزاردی . آللری تيتره‌دی . برېر اوزرينه سيغاره اچمه‌يه باشلادی . (صونيا) نك آكلامديغی ديللرده كفر ايديوردی . (ايوان) ، على‌الغور : — بن اوپامدی آكلايه‌جم ! ديدی ، و ، (صونيا) نك دوداقلرينك اوستنه رسمی بربوسه قوندوردقدن صوكره : — كليم ! سوزينی سويلر سويلز چيقدی .

غزته نسخه‌سی برلرده سوروتيوردی . مبهوت ، محجوب ، مدهوش ، معلول (صونيا) حتی حوادثی اوقومامشدی . ايلك دهشت كچكدن صوكره ستونلره عطف نظر ايتدی : نه‌ده ناموسسز ، حيثيتسز نيز ايمش . (ايوان) كبی نجيب بر چوجغی اغفال ايتمش . بو اسلوب ، (ايوان) ك عائله‌سنك اسلوبی ايدی . فقط ، كوندە بوز اللی بيك نسخه‌سا تان بوغزته‌نك تشريفی اوزرينه ، آرتق ، (صونيا) نك (كيه‌و) ه اولدوراجق ايتدكدن صوكره ، حتی (ايوان) له برلكده ، عودت ايتك احتالی بوقدی . (اوده‌سا) دن بيله قاچمق ايسته‌يوردی . شمدی (ايوان) اوطه عودت ايدنجه ، (صونيا) ، كندينسنه بعض تكليفلرده بولونه‌جقدی : ممالك اجنبيه‌يه كيتمك . واقعا عائله‌سنی ، شهرينی فدا ايديوردی ، لكن ، ضروری اولەبيلير ؟ آرتق (ايوان) ه صورت قطعيه‌ده تصرف ايديوردی . (ايوان) كندی ملكی ايدی . هله اوايلك كون ! روحی دكيشمش ، مزاجی باشقه‌لاشمش ، فكری دونمش ، كندينسی هپ (ايوان) اولمشدی ...

آره‌دن بر ساعت كچديكی حالده هنوز (ايوان) كلدی . ايكی ساعت كچدی . (ايوان) يوق . قيز جيلديره‌جق . (ايوان) داها عشق وسوداسنك اوچونجی يوم وسالنده بويله ايكی ساعت كجيكه‌بيلير می ؟ (ايوان) كليور . آقشام اولدی . (ايوان)دن خبر يوق . پارمانلق آرقه‌سنده‌كی آرسلان كبی (صونيا) ،

دوقتور عبدالله جودت بكه

يومی غزته‌لرك برنده بيانانكزی اوقودم . اچراآتكزی تنقيد ويا تصويب ايتمه‌يه‌جكم جونكه اولان اولمش ويابيلان ميدانده قالمشدر . بونی تنقيد ايله شيمدبلك برشی قازانيلميه‌جق . يابه‌جغز آل برلكيله مملكتی خسته‌لقلردن ممكن اولديغی قدر قورتارمقدر .

بالكز اوته‌دنبری معلول اولديغمز برحالده ، هرزمان كوسته‌ره‌مديكمز برجسارت مدنيه‌وفكريه‌يه نقطه قويا جم .. مادامكه ايسته‌ديككز تخصيصاتی مقام عالی‌دن ويرمدی . نيچون موفقكزی فكريكزه پروغرامكزه فدا ايتمه‌ديكز ؟

يوقسه بوده « مجموع الترم » برانده‌ميدی ؟... نيچين اداره‌ء صالحه‌نك اومقامی اشغال ايتديكز ؟.. ايسته‌ديككز تخصيصاتی ويرمدكلری زمان ارزو ايتدكلريكزی يابه‌ماجغه استعفا ايتمه‌ديكز بو نتيجه‌لر حقلی و حقسز معروض قالمازديكز . كچن كونلرده . . . شهرك و مملكتك اك بويوك مسئوليت صحه‌سنی حائز مقامده بولونديغكز ايچون بتون مسئوليت سزه عائد ، بزه راجعدر . متين فكرلی و پروغرام صاحبی انسانلر ، فكرلرينی قبول وتصديق ايتديرمه‌ملرسه ، برلرنده دورمازلر . دورەمازلر . . . كندی كنديلرينه چكيلوبلر عزلرنه ....

بز شمدی‌يه قدر آليشه‌مادیغمز ، كورمه‌مه‌ديكمز بو جسارت مدنيه‌يی مسلكدا شارليزده ، فن آدملرنده كورمك ، بولنی‌ايسته‌ريز . بز هرشيشيزده موقعمزی ، فكريزه ، حقيقته فدا ايده‌مه‌يز . وچوق دفعه‌لر موقعمزك اجراآتنه معارض اولديغمز حالده بنه برچزه صاريلوب براقه‌مديغمز ايچون ايسته‌مه‌يه ايسه‌مه‌يه مسئولتی اوزرچزه آليرز ، اونك آلتنده قالميرز .

برده افندم رجا ايدرم هر شيئه « اتلافچی » ، « اتحادچی » صوقه‌يكز . . امين اولكز كه بوكون ملت بو ايكی كلمه‌دن بك چوق بيقدی ، اوصاندی . . ويو فن آدملرينك آغزينه ياقيشميور . مملكتده درت بچق ارباب علم وفن وار . يونلرك آراسنده تفرقه ونفاق كيره‌رسه حالز جداً آجينه‌جق بر شكل آلور . علم وفنك وطنی اولديغی كبی (اتحادچيلر - اتلافچيلر)ده بوقدر عزيزم . . سوزلرينك صاقيته‌سه اعتماد بوبوريكز . باق حرمت افندم .

دوقتور اكرم اميل

زراعت بانقه‌سی مأمورلری ايچون

اوروده كليه‌ردی ، نه‌اولدی ؟ صدر اعظم پاشايه مراجعت

زراعت بانقه‌سی مأمورينی ايچون ارزاق قوميسيونجه يالوه‌دن جلب ايتديريلن اودونلرك خارجه صاتلديغنی كچنلرده غزته‌مزله يازمش ايدك .

زراعت بانقه‌سی ارزاق قوميسيونده جريان ايدن يولسز لقلر حقنده صدراعظم پاشايه عريضه تقديم ايدلديكنی اخيراً خبر آلديغمزدن مامور افنديلرك احقاق حقوق كيفيتنك تأمين ايديلمه‌رك احكام نظاميه‌نك تطبيق اولونمسنه انتظار ايتمكده‌يز .

اوطه‌سنك ايچنده ساعتلرجه طولاشدی . موازه‌سی بوزولدی . ديواره‌كی ايميراطوريچه‌نك رسمی ايله لاقردی‌يه باشلادی . صوكره كندينه كلدی . خدمتچيلرينی چاغيردی . كنديلرينه بخشش ويرمك ايچون چانطه‌سنی آره‌دی . چانطه بوق . اوتلچی صره‌نه كلدی . (ايوان) ی آراتديلر ، آراتديلر ، قره‌غولدن ، پوليس مديريتندن صوردیلر . صاقين (ايوان) برقضايه‌اوغرايوب بريرده تولديمی ؟ هايدی « مورخ » ه صاچمجه ايدملم . (ايوان) نامو جود !

آردمن تام درت كون درت كيجه كچدی . (صونيا) ؛ ياناغنده ، يالكزجه ، دزين برتوم اضطرابه طالشدی . طيق ! طيق ! طيق ! قاپی ووروليدی .

خدمتچوقادين ، النده برغزته اولديغی حالده ايچری يه كيردی :

— مادمازل ! سزك نشانليكزك اسمی (ايوان غريغوريه‌وچ)مبدر ؟

— اوت ! — باقيكز برغزته نه ديور : « (ايوان غريغوريه‌وچ) اسمنده (كيه‌و)ك طبقهٔ عليا سنه منسوب برگنج بوندن برقاچ كون اول اسرار آميز برصورتده بن آلفته ايله غيبوبت اتمشدی . عائله‌سی يكانه محدوملرينك بوحركتی كنديلرينه قارشی بر عصيان تلقی ايتدكلرندن (ايوان) فاحشه‌سندن آبرلمش و (كيه‌و) ه ، خانهٔ بدره عودت ايتمشدر . »

انجه ، صبيميت مقابله‌يه مستند بر سودا ، فحش عد اولونوبوردی . صوكره (ايوان) ك اهانتنه نه‌ديملم ؟ اهانتك فوقنده برده آچاقلق وار : اورته‌دن پاره چانطه‌سی‌دمغائب اولمش! يچاره (صونيا) : عائله‌سی‌ده ، عاشقی‌ده براقيور ؟ آی ، قراكلغر ايچنده . هر طرف مظلم . قولنده بر بيله‌زيك ، پاره‌قرلنده برقاچ يوزوك ، قولاغنده بركوپه ، كوكسنده انجيل برساعتدن باشقه برشی يوق . يونلرده نه ايده‌جك ؟ چارشی المالسرى ... اقربا يوق ، بيلديك يوق ، كيمسه‌لر يوق ، پاره‌يوق ، هفته باشی حساب كلدی . حساب نه دیمكدر ؟ حساب كلنجه نه يابيلير ؟ آلتش روبل . (صونيا) بويله بر شيئی اصلا تجربه ايتمه‌مشدی . حكومته مراجعت ! لكن قيزی صوكره عائله‌سنه كوندرورلر . ياريی ! يونه فلا كتدر ، نه سرنوشتدر ! مابعدی وار

آنغلو ساقسون پوستەسی

قادینلق عالمنده

عوام قارەسنده ایلك قادین اعضا !

محرری : سامی زاده ثریا

قادینلق عالمنده برتجدد ، برانقلاب وار . بونی انکار ایتمەیەلم. بشریتك بونصف ظریف ولطیفی بالخاصه شوصوك سنەلر ظرفنده حماری برفعالیت دورەسی کچیردی. حرب، اونلری حیات عمومیەیه قاریشدیران ، ارککلرله مشترکاً چالیشمەیه سوق ایدن عاملردن بری اولدی .

حرب اثناسنده بالذات آلمانیاده کوردم ؛ تراموایلرده قوندوکتورلك لوقانطەلرده غارصونلق، اوتوموبیللرده شوفورلك، کردونەلرده آرایەجیلق ، دوائر دولتده ایفای مأموریت ایلەینلر ، مهمات فابریقەلرنده چالیشانلر ، دستکاهلرده ایش کورەنلر میاننده مقداری هیچ‌ده استصغار ایدیلەمیەجك قادار طائفهٔ نسا واردی . بوحال ، یالکز آلمانیایه مخصوص دکلدی. فرانسەده ، انکلترەده ، بلچیقاده ، ایتالیاده وحتی سکنەسنك کثرت ووفرتی ایله مشهور آمریقاده بیله عینی وضعیت مشاهده اولونیوردی . بزکه قونسرواتورلکده اولدقجه صابیلی فیرطنەلردن معدودز ، بومسئلەده ـ حقیقی براحتیاج قارشیسنده قالدیغمز ایچون ـ دیکر ملتلر کبی حرکته مجبوراولدق. یعنی قادینلر بزی حیات عمومیەیه اشتراکده ـ بالطبع نسبةً محدود بردائره داخلنده ـ سربست بیراقدق . بوحال ، شبهەسز برانقلابه دلالت ایدر . هم اویله برانقلاب که پك حقیقی براحتیاجدن دوغمش . بونك أبیلکندن ویاخود فنالغندن بحث ایدەجك دکلز . یالکز شوقادار سویلیەلم که هرشیئی أساسندن تدقیق ایدن انکلیزلر، قادینلرك ارککلر کبی چالیشدقلرینی کورەرك ارککلرك حائز اولدقلری حقدن استفاده ایتمەلرینی‌ده پك طبیعی بولمشلردر. اویله‌یا ، برارکك فرضا بر رەستورانده خدمت ایدییور ، بر قادین‌ده عینی ایشی عینی یرده عینی شرائط دائرەسنده کوربیور . وینه مثلا بحریه نظارتنده عینی ماصەده هم ارکك وهمده قادین برلکده چالیشیورلر . ارکك صحنهٔ حربده آتش قارشیسنده دشمنله چارپیشیور . قادین ، اوقادارینی یاپامیورسەده کیری‌ده مهمات فابریقەسنده اوکا مهمات یتشدیرمك ایچون چالیشیور . آشاغی بوقاری عینی‌شی .. شیمدی نیچون اوقادین اوارککك حائز اولدیغی حقدن محروم قالسین ؟ بو ، برمسئلەدر ، هم لازم الحل برمسئله .

انکلیزلر بونی حل ایتدیلر . فی مابعد ارککلر کبی قادینلرده انتخاب حقنی حائز اولاجقلر .

کچنلرده ، (پلی ماوث) مبعوثلغنه نامزدلکنی وضع ایتدیکی یازدیغم وحتی باش وکیل میستر (لوئید جورج) ك مشارالیهایه ارسال ایتدیکی مکتوبك صورت مترجمەسنی وضع انظار ایلدیکم لەدی (آستور) انتخابات مجادلەسندن نهایت پك بویوك برموفقیتله چیقدی . قونتسك احراز ایلدیکی بوموفقیت یالکز کندی شخصنه ویاخود صرف انکلیز قادینلغنه منحصر قالەماز . بونکله جهانك بوتون قادینلق عالمی علاقەدار ومفتخردر .

ئەوت ، قادینلق عالمی بویوك بر انقلابك میدانده بولونیور . انکلترەده بونجلی‌یی کورن فرانسز قادینلری یارین عجبا قالقوبده عینی حقدن کندیلرینك‌ده استفاده ایتمەلرینه اورتەده نه مانع موجود اولدوغنی صورمیه جقلرمی ؟ ایتالیا ، اسپانیا ، پورتوغال ، آمریقا ، آلمانیا قادینلری ونهایت زواللی بزکیلر عینی حرکتده بولونمیه جقلرمی؟ تك شبهەلی !..



آمریقانك مشهور سوفراژتلرندن وآووقاتلرندن اولوب اخیراً (نیورق)ك پك ایشلك محکمەلرندن برینه حاکم تعیین ایدیلن

میسس [ژان نوریس]

صوك پوسته ایله کلن آمریقا غزتەلرنده اوقودم ؛ مشهور سوفراژتلردن آووقات مادام (ژان نوریس) اخیراً (نیویورق)ك پك ایشلك محکمەلرندن برینه حاکم تعیین ایتلمش . حادثەیی قیدایدن غزته برمحکمەیه قادین حاکم تعییننك آمریقا تاریخنده ایلك دفعه وقوع بولدوغنی علاوه ایلیور . بوده انقلابه بر علامتدر !

(روقفللر)ك یکی برتبرعی

آمریقا میلیاردرلرندن مستر (جون روقفللر)ك انسانیت پرورلکی، خیرخواهلغی بوتون جهانجه مسلمدر. بومحترم ذات ، کندی شخص مساعیسی سایەسنده جمع ایتدیکی پارەلری دیکر برچوق زنکینلر کبی قاصەدن قاصەیه ، بانقەدن بانقەیه نقل ایله اوغراشماز . قازانجنك مهم قسمنی‌ده امورخیریەیه صرف وتخصیص ایدر. مومی الیه شیمدی‌یه قادار بووادیده پك مهم ، پك کلیتلی تبرعاتده بولونمشدر . ازجمله ۱۹۰۱ سنەسنده طبی تدقیقاتده بولونمق اوزره تأسیس ایدن مؤسسهٔ علمیەنك ادامهٔ حیاتی ایچون (جون روقفللر) مادی هیچ برفدا کارلقدن چکینمەمشدر. (روقفللر مؤسسەسی) عنوانی حائز اولان بومؤسسه شیمدی‌یه قادار مومی الیهدن (٦)میلیون انکلیز لیراسنه یاقین برپاره آلمشدر . صوك پوسته ایله کلن (تایمس) غزتەسنده اوقودیغمه کوره (روقفللر)بو (٦)میلیونه علاوةً اخیراً عینی مؤسسەیه(۲) میلیون لیرا دها تبرع ایتمشدر . مجموع تبرعات (۸) میلیون لیرایه یاقین عظیم برمبلغ !

دیکر بینلك ، خیرأندیشلك ایشته بوکا دیرلر. عمومیت اوزره زنکینلرك : « بن قازانایم ، یالکز بنده قالسین.» دستورینه مقابل آمریقا اصحاب ثروتنك: «بن قازانایم، هرکس استفاده یتسین.» نظریەسی دوغروسی آمریقاده انسانلغك تکاملنه دلیل اولارق کوستریلەجك برعلامتدر .

انکلترەده سینەماجیلق

سینەماجیلق ، مدنی مملکتلرده خیلی ایر ترقی کوستردی . بالخاصه ایتالیاده و آمریقاده سینەماجیلغه فیاض بر استقبال تأمینی ایچون عظیم غیرتلر صرف اولوندی . فقط غریبدرکه مدنیتك حوائج أساسیەسندن عد ایدلمکه باشلانان سینەماجیلغه انکلترەده پك‌ده او مرتبه اهمیت ویرن اولمیوردی . بونکله برابر سینەماجیلق انکلترەده کلیاً مفقوددر ده دنیلەمز . یالکز دیکر مملکتلرده کوریلن آثار انکشاف و ترقی بویوك بریتانیاده حس ایدیلەجك بر درجەیه وارمامشدی . بوخصوصده انکلیزلرك اهالکار داورایلەری بالطبع مطبوعاتی اغضاب ایدییور وغزتەلر صیق صیق سینەماجیلغك تأمین استقبالی ایچون نەلر یاپیلمق لازم کلدیکنه دائر ستونلرله یازی یازییورلردی . وقوع بولان نشریات نهایت موفقیتله تتویج ایتدی . (لوندره) غزتەلرنده اوقودم ؛ اخیراً بری (هاررو ویلدبارق) ده و دیکری (هامیتون قورت) جوارنده غایت بویوك سرمایەیه مالك بر قومپانیه سینەما فیلملری استحصال ایتمك ایچون ایکی پارچه اراضی ألده ایتمشدر . بو اراضینك برنده دنیانك اك بویوك فیلم استحصالنه مخصوص صحنه وجوده کتیریلەجکدر. یاپیلان پلان موجبنجه صحنه (۲۰۰) قدم طولنده و (۱۵۰)قدم عرضنده انشا ایدیلەجکدر . بونك اورتەسنده (۱۰۰) قدم طوله و (۵۰) قدم عرضه مالك (٦) قدم عمقنده بر حوض وجوده کتیریلەجکدر . صحنەنك تنویری ایچون (۳۰۰) میل طولنده الکتریك تلی استعمال اولوناجقدر !

ایسته‌نیلن بری، ایسته‌نیلن دقیقەده یاریم میلیون موم قوتنده ألکتریك ضیاسیله تنویر ایتمك قابل اولەجقدر . نملی قورمق ایچون (٤) بیك آرایەلق طوپراق قالدیرمق ایجاب ایدییورمش. بنانك تأمین انشاسی ایچون (٤۰۰) طون چمنتو ، بر میلیون طوغله ، (۱۹۰) بیك کرسته پارچەسی و (۲۱۰) طون دمیره احتیاج وارمش !

ارباب اختصاص طرفندن یاپیلان تخمینلره نظراً قومپانیه ایلك سنەسنده فوطوغراف ماکنەلرندن (۶۳۰،۰۰۰) قدم طولنده منفی فیلم کچیرەبیلەجکدر . بویوك بریتانیاده استعمال ایدلمك اوزره فیلملرك صورتلرینی چیقارمق ایچون (۳) میلیون ودنیانك هرطرفنه کوندرلمك اوزرەده (۱۷) میلیون قدم ویاخود تقریباً (۹،۶۰۰) میل طولنده فیلمه احتیاج حاصل اولەجقدر !

[ایلری] نك تفرقەسی : ٦

تاجرهٔ فاجره

مؤلفی : جلال نوری

۳

(صونیا) قاپی‌یی کلیدلدی . سورمەیی‌ده دورتدی . یاتاغی آلت اوست ایتدی . (صومی یه) نك اطرافندەکی قوردونی دیشلریله قوپاردی. ایکی یه بولونمش اولان بوقوردونی صیق صیق باغلادی. ألەقتریق لانباسنك تعلیق ایدلدیکی اسکی آویزەیه ماصەیه بینمك صورتیله یاقلاشوب قوردونی چنکله کوزلجه کچیردی . هیچ بر شیئ دوشونمەدن یاپدیغی بر ایلەکه باشنی صوقدی . قلبنه بر خلجان بیله کلمەمشدی . یالکز کورولتی اولمامەسنی ایستیوردی . مفکرەسی هیچ ایشلەمیوردی . فکرنجه ، بر آز قیملدانمقله آلتندەکی ماصه یوارلانەجق وکندیسی آصیلوب قالەجقدی . بوینك ایلەکه ایچه کچدیکنی بالتجربه آکلاینجه بر آیاغنی قالدیردی واوتکی ایله بر تکمه آتدی . ماصه دەوریلدی ، فقط ، یوقاریدەکی قانجەده، آویزەده چوکوب قیزك اوزرینه دوکولدیلر . حاصل اولان اوفاق برکورولتی اوزرینه یانی باشدەکی سرویس اوطەسندن (فام دوشامبر) چیقدی . مکر قاپی‌ده چوروکمش . قادین بوحالته متحیر اولدیسەده حیرتی پك آشیری دکلدی .

— آه تازه ، تجربەسز، تعلیمسز کوریه قیزلر! دیه، خدمتجی، برآنا وضعیتی آلەرق ، و ، هیچ برکورولتویه میدان ویرمەیەرك قاپی‌یی قاپادی . (صونیا)یی قالدیروب ، قهقهەلر ایچنده بوینندن ایلەکی چیقاردی . کندیسنه سرعتله بر قونیاق، برلیمون وبرآزده روح کتیردی . — نم‌ده باشمه نەلر کلدی ، بیلسەك ای طوی قیز ! دیه ، خدمتجی قادین ، شفیق ورحیم برادا ایله ماجراسنی بیله آکلاندی . نه انسانیت کار خادمه ! عقلی باشنه کلدکدن صوکره (صونیا) بویله دوشونویوردی .

— قیزم ! او ادبسز حریف سنی آلداتمش . قولاغکه کوپه اولسون ؛ دنیاده هیچ کیمسەنك صداقتنه ایناتما . باق بن که سکا بونصیحتلری ویرییورم وبوغربتکده سکا باقیورم . نیم بیله صداقتمدن شبهه ایت . احتیاط ایتمش اولورسك . فقط (صونیا)بوسوزلری تواضع ومحویته حمل ایدیوردی . والدەسنك ، عمجەسی اولەجق منحوسك ، عاشقنك معاملەسی ایله بوخدمتجی قادینك انسانیتنی مقایسه ایدنجه دنیاده ایی قلبلیلرك‌ده موجود بولنەجغنه ایمان ایدیوردی . اوتل حسابنی خدمتجی قادین تسویه ایتدی . خدمتجی قادین، انحار تشبثندن کیمسەیی خبردار ایتمەدی . کیجه ، ایشلری بیتدکدن صوکره (صونیا) نك یانی باشنه کلیر ، حتی اوکا نیتنی سویلردی .

(ماری) — فام دوشانبرك آدیدر — ایکی هفته قادار (صونیا) یه بر والده کبی ، بر بویوك همشیره کبی باقدی . پارەدن ، حسابدن معلوماتی اولمایان (صونیا) ، (ماری) نك پوصلەلرینك آرقەسنه تسویه ایدیلن مبالغك کندی بورجی اولدیغنی یازدی وامضاسنی قویدی .

(صونیا) نه یاپەجق؟ بورجلر چوغالیور ؛ بونلر ناصل اودەنەجك؟ برواسطه بولمش، (ماری)، (کیەو)له مخابره ایتمش. (صونیا)نك والدەسی، بو فراردن او قادار ممنون که ! عائلەسی ، آرتق ، (صونیا) یی ئولمش بیلیور . (صونیا) نك والدەسی یوق ، قرداشی یوق ، معشوقی یوق ، مملکتی یوق ، پارەسی یوق ، أوی یوق، تجربەسی، کورکوسی یوق . حلیاتی‌ده تخمین ایتمشلر : ۱۸۵ روبل ایدیور . حالبوکه بوکا مقابل نه قادار بورجی و نه چوق احتیاجی وار ! قراکلقلر ایچنده ، (صونیا) ، نرەیه کیدیورسك ؟

٤

(ماری) ، طورن دکیشدیردی . هفتەلق حسابی کتیردی وپاره ایستیور : — (صونیا) ؟ موجودمله سنك حسابلرکی اودەدم . لکن بوندن صوکرەسی ایچون پارەم قالمادی . اوتلجی آنجق برهفته قرەدی ایدر . عادت بویلەدر . پاره تدارك ایتمەلی نیم آمرانه وکمال جدیتله تلفظ ایدیلن بوسوزلرله ، (ماری) ، شفقت معتادەسندن استعفا ایدیوردی . — پاره تدارك ایتملی ! لکن کیمدن ، نرەدن ، ناصل پاره تدارك ایدیلیر ، پاره نەدر ؟ چالشمەلی . پك اعلا ، هرخدمته آمادەیم. فقط هانی خدمت ؟...

— جاهل چوجوق ... سن نەخدمت کورەبیلیرسك ؟ سنی هانکی خدمتده براقیرلر ؟ قیزم ، مادام که آناك خائن چیقمش ، کل بن سکا والدەلك ایدەیم . سن زنکینسك . سنك ثروتك وار . ثروتك کوزللککدر . کوزلرك نه بایغین ، نەخوشدر! بو سوزلری سویلر سویلمز مجسم (ماری)، (صونیا)یی صاردی ، و ، باشنی دەویرەرك اوپدی ، اوپدی ، یوزینی قیزارتنجەیه قادار اوپدی . (صونیا) ، بوبوسه هجومی آرەسنده، برآن، (ایوان) ی خاطرلادی؛ برتحسرآمی چکدی. فقط شیشمان (ماری) بی اعتدال ایله دیکلیوردی:

— باق دوداقلرك نه اینجه . أللرك ظریف. جلدك نه یوموشاق ودوزکون، نه پنبه ! خدمتدن بوأللر بیپراغامش . — صاچلرینی اوقشایەرق — بن بو صاری تللره بایلیرم . آیاغك کوچوك ، یالکز بلکه برآز چوجوقسك. ایشته بونلر هپ روبلدر. انسانده بوکوزلر وارکن آچمی قالیر؟ انسانده شو قلاپدان صاچلر وارکن اوتل حسابنی‌می تسویه ایدەمز ؟ شاشقین ، بودالا ، احمق . هله بورایه (ایوان) سزکلسەیدك. رسم کشاده کیملر کلمزدی ...

(صونیا)یه بردهشت استیلا ایتدی . (ماری) نەدیمك ایستیور؟ فقط (ماری) ، بلاتوقف لقلقەسنه دوام ایدییوردی : — قیوراق اولمالی . انسان کندیسنی سەودیرمەلی . أرککلر حمبلدر . اونلری مسحور ایتمەلی . هله کوزلرینی برکره سوز . . . کوکسکی آچ . اوموزیکی کوستر . باشکی قالدیر ، شاهانه برقالدیر . بر آز ناز ایت ، فقط ، صاقین ایلری کیتمه. چوق ناز ، عاشق اوصاندیرر. سن ، اصل بویاشکده پاره ایدرسك . داها سکز ، اون سنەك وار . اوتوزندن صوکره قادینلر جانلی جنازەدر . کیمسه اونلرك یوزینه باقماز . باق ، بکا ، (صونیا) ! بن سنی قیزم کبی سەوەرم، مرحومه قیزم (قایتا) یه نەقادارده بکزەر برلرك وار. بن سنك استقبالکی، سنك حسابلرکی دوشونویورم . سنی آننەك اونوتمش .

(مابعدی وار)

حیات اجتماعیه

طبیعت و سوسلنمك

طبیعتده بی فائده بر حادثه یوقدر ـ هپسنك بر مقصد مخصوصی وار ـ سوس‌ده بویله ـ سوسلنمه‌نك ، طبیعت نقطهٔ نظرندن غایه‌سنی ـ سوسی مضرتلرینك اوکنه کچیله‌بیلیرمی ؟

محرری : دوقتور خالد ناجی

حادثات کونیه مدقق بر نظرله تعقیب ایدیلیرسه ، دینه‌بیلیرکه ، بی‌لزوم اولارق عالم امکانه کلمش هیچ برشی یوقدر . هر واقعه ، زمان ومکان وقوعی اعتباریله ، هرهانکی براحتیاج طبیعینك نتیجه‌سیدر . دها زیاده علاقه‌دار اولدیغیمز ایچون ، بالخاصه ذوی‌الحیات مخلوقاتك اکتساب واظهار ایتدکلری اوصافی کوزاوکنه آلیرسه‌ق ، بیهوده وبی‌فائده هیچ برتظاهر ، هیچ بر وصف بولامایز . زمان تدقیقده فائده واهمیتی تقدیر اولنه‌مایان اوصافك ، او مخلوقك ماضیسنده آز چوق برمدت ، شخصی ویانوعی بقاسی نقطهٔ نظرندن ، بر رول اویناديغی ارباب فن طرفندن عمومیتله قبول اولنمش برحقیقتدر . ذوی‌الحیات مخلوقاتك ، فرداً ونوعاً ، حیاتده دوامل‌ری اثناسنده ، زمان ومکانه کوره ، معروض قالدقلری هر احتیاج کندیلرنده بعض اوصافك ظهورینه واحتیاجك دوامی حالنده او اوصافك کوکلنمه‌سنه وارنی برماهیت اکتساب ایتمه‌سنه بادی اولور .

شو حالده احتیاجاته کوره اوصافك ظهور وتبدلنی عمل وعکس العمله تشبیه ایده‌بیلیرز . محیطده حادث اولان یکی بر حال ، مخلوق ذی حیاتك شخص ونوعی اوزرنده حصوله کتیره‌جکی تأثیرك نوع وماهیتنه کوره اونده بعض اوصافك تظاهرینه سبب اولور وبو اوصافك نوع وماهیتی‌ده اویکی حال ایله متناسبدر . ایشته هر کون اطرافزده دونوب دوران وقایعك اك اهمیتسزلرینی بیله ، تدقیق ایتدیکمز زمان ، پك معنیدار بولورز . قوشلرك اوتمه‌سی ، چیچکلرك منظره ورایحه‌سی ، آتش بوجکلرینك شعاع نشر ایتمه‌سی والحاصل وقایع حیاتیه‌نك کافه‌سی بوذی حیات موجوداتك بقای شخص و نوع خصوصنده ، محیطلرینه کوره جلب منفعت ویادفع مضرت مقصدیله ، اظهار ایتدکلری برر حادثهٔ طبیعیه‌دن عبارتدر .

هر برحادثه‌نك برمقصد مخصوص آلتنده تکونی بوصورتله قبول ایدلدکدن صوکره ، شومنفرد بر صورتده تدقیق ایدیلن حادثاتی محیطی بر نظرله کورمك تشبثنده بولنتجه ، حادثات مذکوره‌نك پك صمیمی بر صورتده یکدیکرینه نسبتله بر انسجام وتسلسل ابراز ایتدکلری تظاهر ایدر . کیجه ایله کوندوزك ویازایله قیشك توالیسی ، ضیا وحرارتك شدت وخفتی ، روزکارلرك هبوبی ، صولرك تبخری بخارلرك یاغمور وقار شکلنده یاغمه‌سی ، املاحك حکمی وکیمیوی تحولاتی ، اوتلرك بیتمه‌سی وچورومه‌سی ، چیچکلرك رنك ورایحه نشری ، حشراتك چیچکلر اوزرنده سیرانی ، نباتاتك مختلف ارتفاعلر آلمه‌سی ، بولوطلرك الکتریقلنمه‌سی والحاصل هر کون ، هر آن شو عالم کون وفساددە متحدث اولان وقایع ، پك صمیمی بر رابطه ایله یکدیکرینه مربوطدر . هر بری ، متقابلاً دیکرینك واسطهٔ موجودیت وبقاسی اولور ، یاخود دها دوغروسی هر بری دیکرینك اوصافندن مستفید اولا بیله‌جك ماهیتده اوصاف اکتساب ایدر . حیواناتك قسم اعظمی اوتلرله تعیش ایدر ، صوکرا بو حیوانلرك مستفرغاتی نباتاته کوبره‌لك خدمتنی کورور . سینك چیچکك بالی ایله تغذی ایده‌یم دیرکن اونك تناسلنه خدمت ایدر . حیوان ایله ثبات تنفسی اعتباریله بربرینك خادمی اولور . اشجار تحت‌الارض کومور حالنه کلیر . بونك احتراقی نباتاته غدا حاضرلار والحاصل هر برحادثه باشلی باشنه برعملدن عبارت اولمایوب دیکر حادثات اوزرنده عکس العمل طرزنده تأثیری حائز اولدیغی کبی حادثات سائره‌ده بو تك حادثه اوزرنده مؤثردر .

حادثات طبیعیه‌دن نوع بشرده تجلی ایدن ذکانك‌ده انسانك بقای شخص ونوعی خصوصنده مؤثر اولاجغی وذاتاً بوحاصه‌نك ظهوری اسبابی‌ده شخصی و نوعی بقای بشردن عبارت اولدیغی بدیهیدر . ذکانك بونقطه‌دن اولان خدماتی برچوق طرزلرده وقوعه کلدکدن باشقه ، ذکا یالکز انسان اوزرنده تأثیرینی کوسترمکله قالمایوب حادثات طبیعیهٔ سائره اوزرنده‌ده اجرای تأثیر ایتمکده‌در . بونلری بوراده اوزون اوزادی‌یه تدقیق ایتمك ممکن اولمادیغی کبی ، خلاصه طریقیله عمومی بر صورتده مطالعه‌لری‌ده کرچکدر . . اونکچون بوراده یالکز ذکانك نوع بشرك ادامه‌سی نقطهٔ نظرندن اولان بر جهت تطبیقیه‌سنی تدقیق تشبثنده بولنه‌جغم . بالجمله نظریات علمیه‌ده اولدیغی کبی فکریمك مطلقا دوغرولغنی ادعا جرأتنده دکلم . یالکز بوخصوصده دوشوندیکمی سرد ایده‌جکم .

موضوع بحث ایتمك ایسته‌دیکم شی انسانلرك تزین و تجملیدر . سوسلنمك ، اساس اعتباریله ، ذکانك بقای نوع بشری تأمیناً اظهار ایتدیکی بروصفدر . سوق طبیعیلری ایله یاشایان ابتدائی انسانلرده سوسه اوقدر احتیاج یوق ایسه‌ده ، ذکانك حائز اولدیغی بر چوق اوصاف آراسنده ، نسل بشری تهلکه‌یه دوشورز ، تعاملاتی‌ده بولندیغندن ، خلقت ، جنسیتك مناسبات متقابله‌سنی تزییده احتیاج کوره‌رك ، ذکایی بدیعیاته سوق ایدیور ، غیر طبیعی جریانلرك اوکنه کچمك ایچون قادینله ارککك بربرینه قارشی انجذابنی بوواسطه ایله تحت تأمینه آلیور . حیات مدنیه‌نك بر سورو منافعی میاننده قوای رجلیه‌نك سوء استعمال و ضعفنی ایجاب ایتدیرن محاذیری‌ده بولنیور ؛ بونك تلافیسی لازم ؛ ایشته قادینلرده سوسلنمك بو نقطهٔ نظردن بقای نوع بشره ساعی بر احتیاج اولمق اوزره تولد ایدیور . بیپرانان قوای رجلیه بومنبه سایه‌سنده فعالیت واستقامت حقیقیه‌یه دعوت اولنیور .

هر حادثه کبی سوسك‌ده ، شو ذکر ایتدیکمز منفعته مقابل ، برسورو محاذیری وار ، فقط طبیعتك اساسی مقصدی دها قوتلی اولدیغندن ، تزین زمانمزده اوکنه کچیله‌مز برماهیت آلیور ، اسرافلره مناسبات غیرمشروعه‌یه سبب اولیور . بوده حیات نوع بشره مضر برتعامل ابراز ایتدیکی تقدیرده طبیعیدرکه عکس العمل تظاهر ایده‌جکدر . نته‌کیم بوکا دائر وقوعه‌کلن تنقیدات ، نیجه بوعکس العمله عائد برتظاهردر . یالکز تنفیده شدید وهله مستهزی ومتعرض برماهیتده اولورسه ، چوق دفعه فائده‌دن زیاده ، بالخاصه استحالری زمینلر اوزرنده ، منبه کبی تأثیر ایدرك بکلنمه‌ین واندفاعی الطبیعه نتایج معکوسه حصوله کتیرر .

ایلری ـ کری

پهلوان

اخیراً وارد اولان آژانس تلغرافلری بزه یکی تشکل ایدن رومانیا قابینه‌سنك کیملردن مرکب اولدیغنی خبرویریور . شیمدی‌یه قدر آز چوق ایشتدیکمز ویا هیچ ایشیتمدیکز اسامی آره‌سنده بریسی فوق‌العاده خوشمزه کیتدی : عدلیه ناظری موسیو پهلوان .

شبهه یوق‌که اك چتین مبارزه‌لره صحنه اولان میدان سیاستنه أك بویوك مشکلاری اقتحام ایده‌بیلمك ایچون قابینه‌ده بر پهلوان سیاسته لزوم واردر ، رومانیا رئیس وکلاسی بولزومی درپیش ایتمکله پك بویوك براثر درایت کوسترمشدر . شیمدی آرتق قورقادن مجادلات سیاسیه‌یه قوللری صیغایوب آتیله‌بیلیر . بوزده سکسان امیندرکه صرتی یره کلمز .

بزم‌ده عالم مطبوعاتده بر پهلوانمز واردر . رومانیا عدلیه ناظریله هیچ برمناسبتی یوقسه‌ده سیاسته بیکانه دکلدر . اساساً رجال دولت کوکدن زنبیلله دوشمز آ ! اونلری یتشدیرمه‌لی . ایشته بونك ایچوندرکه بزم پهلوانی‌ده مثلا کونك برنده معارف ناظری کورمك ایسترز . خصوصاً که اومقامه شیمدی‌یه قدر نه پهلوانلر کلدی !

مکیك

اکمك فیئاتی بر غروش دها تنزل ایتدی

دون آناطولیدن (٧٠) واغون ذخیره کلمش وواغونلر تخلیه ایدیله‌رك ذخیره‌لر استانبوله نقل ایدلمشدر . ورود ایدن کلیتلی مقدارده ذخیره اوزرینه پیاسه‌ده اون فیئاتی اوزرنده درحال بر تدنی حاصل اولمشدر تجاراون اوزرنده معامله یاپمقدن قورقمقده‌در . بوکوندن اعتباراً اکمکلرك فیئاتی بر غروش دها تنزل ایتمشدر . برنجی نوع اکمك اون درت بچغه و ایکنجی نوع اکمك‌ده اون اوچ غروشه صاتیله‌جقدر . حتی پك آز بر زمان ظرفنده بو فیأتك‌ده دوشمسی ملحوظدر .

بوتون جهان بشرك کچیردیکی سیاسی واقتصادی بحرانلر آراسنده اجتماعی واخلاقی بحرانلرك‌ده مدهش بر جریان تعقیب ایتدیکنی هر کون کوریور ، ایشیدیور ، حس ایدیورز . بو کبی بحرانلر تاریخ بشرده یکی دکلدر . قوم لوطه عائد قصه ، روما ویونان تاریخی بو بحرانلرك اك بارز اولانلرندندر . بو بحرانلرله بشرك بر قسمی انعدامه دوغرو یورورکن دیکر طرفدن جید بر قسم بشر ، اونك یرینی طوتمق اوزره اك ایی اوصاف ایله تجهز ایدیور .

آنجاق ، اصطفا وتکامل طبیعی ایله ، کندی نافع ومضر تأثیراتی‌ده حس واحتیاجه کوره توزین ایده‌بیله‌جك بر استعداد کوسترمکه باشلایان ذکادن بعدما اولچوسز عملر وعکس العمللره میدان ویره‌جك تعاملات اظهار ایتمه‌مه‌سنی امید ایده‌بیلیرمی‌یز ؟ بو بلکه ممکندر ، ظن ایدیورم . وبوخصوصده ، یعنی سوسك اخلاقی مضراته سائق اولمامه‌سی کیفیتنده اك مهم واسطه‌نك تعلیم وتربیه اولدیغی ومعقول ومنطقی برصورتده اداره ایدیله‌جك برتعلیم وتربیه‌نك ، احتیاجات بشریه وانسانیه‌یی مدرك اللرده ، چوق نافع نتایج ویره‌بیله‌جکی قناعتنده‌یم .

[ایلری] نك تفرقه‌سی : ٧

تاجرهٔ فاجره

مؤلفی : جهول نوری

سن بنم دنیا وآخرت قیزم اول . سنی قیزلغه آلیورم . بکا اوی . بن داها اولندن سنك ایشلرکی دوشوندم . سنك برعاشقك وارکه (ایوان)دن صادقدر . یهودیدر ، اما ، ضرری یوق . یهودی‌ده بنی آدمدر . سن کیفکه باق . نه حسابی دوشون ، نه اوتلی ، نه بورجلری . منفعتکی بیلیر برقادین اول . صوکره آچ قالیرسك . کچن کون چنکله آصلدك ؛ یارین ، نه اولور نه اولماز مردیوندن آتیلیرسك . چالشمایان أت ، اکمك یمه‌ز . سن ایسته‌سه‌ك وکندیکی اداره ایتمه‌یی بیلسه‌ك قوزو أتی دکل ، هر کون سوکلون أتی ییرسك ، نه شامپانیا ایچه‌رسك . بیك روبللق فستان کییه‌رسك . چالیش قیزم ، چالیش .

(صونیا) ، یورغانی چکدی ؛ دوشونمه‌یه طالدی . لکن (ماری) طورمه‌دی :

— (صونیا) ، هایدی ، هایدی ، بر آز هوا آل . کل سنی کیدیره‌یم . ینه قرق سکز ساعتدرکه اوطه‌دن طیشاری‌یه چیقمیورسك . ٤ نومرولی تراموایی آل . پاره‌ك یوق دکلمی ؟ ایشته یکرمی روبل . (غراند فونته‌ن) پك اعلا بر یردر . اوراده بر آز تنزه ایت . یاپه یالکز بر آز طولاش‌که یوزیکه اسکی طراوتك کلسون . (ایوان) له برلکده اوتله کلدیککز کون نه‌ده خوشدك ! کوکلکی فراخ طوت . بر آز مصرف‌ده لازمدر . صاقین کچمکه . ساعت اوندن صوکره‌یه قالمه . سنی بکلرم . والده‌کك سوزینی دیکله . کنج کیمسه‌لر صاتاشه‌جق اولورلرسه ناموسکی محافظه ایت . بن ، قیزم ، سنی اویله تربیه ایده‌جکم ، اویله یوله کتیره‌جکم که ! بن هم اك بویوك اوتللرده خدمت ایتدم ، هم‌ده زنکینلرك ، کبارلرك فام دوشانبری ایدم . قاچ پرنسس ، قاچ قونتس بنی قوجه‌لرندن قیصقانوب قوغدیلر . واللهی ، کچمش زمانده ، خانملرمدن داها کوزل ، داها تربیه‌لی ایدم ! آه ، اوکچن کونلر ! شکر ایت‌که سکا آتالق ایده‌جك بنم کبی بر تجربه‌لیسی چیقدی .

(صونیا) ، یکرمی روبلی آلدی . (ماری) نك اعانتیله کیتدی . تراموایله تفرجه چیقدی . مأیوس ایدی ، فقط ، نومید دکلدی . دکزك منظره‌سی پك خوشنه کیتدی . هوا آلدی . غزته اوقودی . اوطوردیغی قهوه‌خانه‌ده دوندورمه ییدی . اقشام‌ده ، ساعت اوندن اول اوتله کلدی . فی‌الحقیقه یوزینه برطراوت کلمشدی . (ماری) ، بوندن ممنون اولدی . قیزك توالتنی تصحیح ایتدی . اتکنده کتیردیکی برقاچ شیشه قوقو ، وبر قاچ قوطو پودرا وآللق ایله ، بلا طلب ، مشاطه‌لق ایدیوردی . ـ باق ، بن قیزمی نه‌سه‌وه‌رم ! هله بن (صونیا) می بر سوسله‌یم ! او زمان (اوده‌سا) نك کوزللری کورسونلر ، کوزللك نه دیمك ایمش ...

. . . . . .

— موسیو (سه‌رژ) ! امان نه کوزل ، نه معصوم ، همان همان باکر

طوقونولمامش بر چیچك . کوزلمی ، کوزل !

چوجوقمی ، چوجوق ! بز تك دفعه قوقلانمش برغنجه !

— لطیفه ایتمه ... تجارلر ماللرینی هپ بویله صاتارلر .

— اینانکز بکا موسیو (سه‌رژ) ... بونك أشینه هر وقت تصادف ایده‌مزصکز . سز صوکره بکا تشکر ایده‌جك سکز ودیه‌جك سکزکه : ـ آل سکا داها ایکیوز اللی ، (ماری) .

— سنی کیدی قارت مخلوق ... قارت سفیرهٔ کبیره ...

— پك اعلا ، بیك روبل ، ایکی هفته ایچون ، فقط بن سکا بونی بردن ویرمم . شیمدی یوز روبل ، هر اوچ کونده‌بر ، ممنون اولورسه‌م ، یوزر ...

— امان موسیو ، زواللینك بورجی پك چوقدر . سزی اویله ممنون ایده‌جك که .

— ایلك دفعه بشیوز .

— یدی یوز اللی اولمازمی ؟

— هایدی آلتیوز .

— مرسی موسیو (سه‌رژ) . جاریه‌کزه کوچوجك برهدیه .

— آل سکاده یکرمی بش .

. . . . . .

مادام (ماری) ، (صونیا) طیشاریده ایکن ، اوطه‌نك ایچ قاپیسنی آچمشدی . اودقیقه‌یه قادار قاپالی اولان اوطه‌یه (صونیا) برباقدی . کوزل براوطه . بر یاتاق . برقاناپه . بر قولتوق . بر ماصه . ماصه‌نك اوستنده بر رسم . رسمك آلتنده بر عباره : زوجه ، صادق زوجه‌ك (آله‌قساندرا) . بعض أرکك البسه‌لری . (صونیا) نك قلبی وورمه‌یه باشلادی .

برقاچ دقیقه صوکره آره قاپیدن قرقلق ، سوسلو ، آز صاقاللی بری کلدی : — مادمازل (صونیا) ! سلامدن ، برآز التفاتدن صوکره ، بویکی موسیو (صونیا) نك أللرینی أللرینك ایچنه آلدی . پك ملتفت بر طور ایله کوروشمه‌یه باشلادی . غایت تربیه‌لی ایدی . (ماری) ، اوکچه‌دن ، (صونیا) نك اوطه‌سنه برقولتوق داها کتیرمش . موسیو ، غایت کبارانه کوروشویوردی . مصاحبه‌سی (صونیا) یی تنشیط ایتدی . چوقدن بری بویله خوش صحبت برینه تصادف ایتمه‌مشدی . وضعنده ، طورنده اعتدالدن هیچ آیرلمایان موسیو ، ساعته باقدی . کیجه یاریسی . اوطه‌سنه کیدوب بر قوطو نفیس بونبون کتیردی . نارین سیغاره‌تلرده چیقاردی . صوکره کیدوب برشیشه ایله ایکی‌ده اوفاجق قدح بولدی . بواثناده ، بلا استیذان ، (صونیا) نك قاپیسنی آناختارله کلیدلمشدی . شکرلردن ییدیلر . سیغاره‌تلردن ایچدیلر . موسیو ، ابرام واصرار ایله (صونیا) یه قونیاق ایچرییور وشیشه‌نك نفاستندن ، مارقه‌نك ندرتندن بحث ایدییوردی . (صونیا) نك مفکره‌سی اویوشدی . دیلی چوزولدی . لسان تحصیلی اوزرینه مباحثه‌لر آچیلدی . (مابعدی وار)

طنبوری جمیل مرحوم

(ایلری) نك ٦ کانون اول تاریخلی و ٦٨٦ نومرولی نسخه‌سنده دوقتور احسان حقی امضاسیله انتشار ایدن مقالهٔ جمیل مرحومك ماتمنی الآن چکن حقیقی دوستلرینه یکی تأثرلر حس ایتدیرمشدر . قدرشناسان ملته وبالخاصه ارباب موسیقی‌یه بروظیفهٔ مقدسه اخطار ایدن محترم دوقتوره تشکرات واحتراماتمك قبولنی رجادن صکره ، مقاله‌لری حقنده بعض ایضاحات اعطاسنه مسارعتی کندیمه بروظیفه عدایلدم .

معارف عثمانیه‌نك برعضو قیمتداری اولان جمیل مرحوم ایله چوجوقلغمزده باشلایان معارفه‌مز بالآخره اخوت حقیقیه درجه‌سنی بولمش وحرمت متقابله ایله تمام اوتوزسنه دوام ایتمشدر . بناءً علیه جمیلك صنعتنی ، مهارتنی وبی‌مثل اقتدارینی بنم قدر یقیندن طانیان اولمامشدر ظن ایدرم . جمیل ، حقیقةً پاك ودرخشان ناصیه‌لی عالیجناب ویوکسك فطرتلی برنادرهٔ خلقت ایدی . مسلك موسیقیسنی برقاچ سطر ویا صحیفه ایله تشریح وتنقید امکانی اولمدیغندن مرحومك صنعت عالیه‌سی حقنده شمدیلك برایکی سوزله اکتفا ایده‌جکم .

جمیل مرحوم ، علی العاده بر Virtuose دکل موسقیده école صاحبی برداهی ایدی . کندی ابداع ایتدیکی نغماتی ینه کندینه مخصوص براقتدار فوق العاده ایله خلقه اسماع ایدردی . اجراآت موسیقیده اوروپانك اك بیوك استادلرینك اك قیمتلی حصائل صنعتی اولان rondeur و velouté بحثنده داهیمز برنجی درجه‌یی احراز ایتمشدی . مشارالیهك مسلك موسیقیسنی وقت مرهوننده فناً تشریح وتنقید نیتنده اولدیغمدن ، بومبحثده شمدیلك بوندن زیاده تفصیلاته لزوم کورمیه‌رك ، محترم دوقتورك تماس ایتدیکی مسائل سائره‌یه جواب ویره‌جکم . جمیلی قاراطوپراقلره کومن اومشئوم خسته‌لق بتون دهشتیله اجرای تأثیره باشلادیغی صوك دملرده ، داهیٔ محترم برآقشام چاملیجه‌ده‌کی خانه‌مزی تشریف ایتمش ایدی . استاد محترم حافظ احمد افندی حضرتلریله حسام الدین بك ولئون خانجیان افندی کبی مرحومك پك سودیکی احباسی‌ده بزده ایدیلر . جمیلك صوك مسامرهٔ موسیقیه‌سی اودر واك صوك ترنمی‌ده برحسینی تقسیمیدر . خسته وبی‌تاب آرتیست اوکیجه موسیقی‌یه وداع ایدرکن هم کندی اغلادی هم بزی اغلاتدی .

خاطرمده قالدیغنه کوره ، بریجق آی صکره براقشام عین ذوات بزده ایدیلر ، جمیلدن متأثرانه بحث ایدلدی . ایرتسی کونی خبر وفاتی کچ وقت خبر الدق ، فقط بعد مسافه حسبیله مع الاسف صوك وظیفه‌مزی ایفا ایتمك قابل اولمادی ، جنازه‌سنده بولنه‌مدق . رؤف یکتابك برادرمز بونی برقباحت شکلنده اعلان فرصتنی‌ده غائب ایتمدی . بووسیله ایله کندیلرینه مع الاحترام بیان ایده‌یم که ، جمیل مرحوم صوك دم حیاتنه قدر دوستسز قالمامش وافول ابدیسندن برقاچ دقیقه اول سلام وداعنك بکا تبلیغی لطفنده بولنمشدر . کیفیت خانه‌سنجه معلومدر .

جمیلك ضیاع ابدیسندن صکره ، بکا دوشن ایلك وظیفه آنك ابقای نامنه خادم اوله‌جق آبده‌یی وجوده کتیرمك وبتون قدر شناسان صنعتی بوامر خیره اشتراکه دعوت ایتمك ایدی . بونی درحال یاپدم . براعانه دفتری کشاد ایله برچوق ذوات معتبره‌نك اسمنی بودفتره قید ایتدم . دفتر نزدمده‌در . هنوز هیچ کیمسه‌دن هیچ برپاره آلنمامش ایسه‌ده اشتراك وعدنده بولنان ذوات کرام ، ایلك خبرده تعهدلرینی ایفا بیوره‌جقلردر . دفترده مقید مقدار یوز لیرا راده‌سنده‌در . بومقداره طرف عاجزیدن‌ده بر قاچ مثل ضم ایتمك موعود اولدیغنی احبای کرام بیلیرلر . عزیزم دوقتور ، پاره حاضردر . هیچ کیمسه اشترالر ایتمه‌مش اولسه بیله ، جمیلك آبده‌سنی انشا ایتدیره‌بیله‌جك قدرشناسان ارباب یسارك له الحمد موجود اولدیغی جهتله تلاشه اصلا محل یوقدر . جمیلك حقیقی دوستلری وعدلرینی ایفا ایدرلر .

شمدی‌یه قدر مرحومك مزاریله آبده‌سنك یاپلمامسنده‌کی سبب ، جمیله لایق بر تربه انشا ایده‌بیلمك ایچون ، صلحك تقرریله مالزمه فیئاتنك تنزلنه انتظاردن عبارتدر .

مرحومك نجل نجیبی حقنده‌کی اشارت علیه‌کز پك طوغریدر . انجمن موسیقی رئیسی اعیان کرامدن ضیا پاشا حضرتلری ، چوجغك تحصیل وتربیه‌سی ایچون معارف ناظر اسبق شکری بکه توصیه‌ده بولنمشلردی .

جمیل زاده‌نك اك زیاده اکتساب فیض و معرفت ایده‌جکی مکتب (دارالالحان) ایدی ، فقط کورییورسکزیا ، علمای موسیقیه‌مز و دارالالحان هیئت فنیه‌سی (ایندم کیتدم دیاربکر دوزینه) ترکیسنك تعیین قیمتی ایله مشغول ! بقیة الاسلاف اوچ ، بش استادمز قالدی ، نهایت یکرمی سنه صکره موسیقیٔ ملیمز ، صحائف تاریخه کومولمش بر اسکلتدن عبارت قاله‌جقدر . کناه ووبالی دارالبدایعده‌کی موسیقی تخصیصاتنی ویرمیه‌رك مکتبی قاپاتانلر ایله ، دارالالحانده‌کی موسیقی تخصیصاتندن نصفنی کسنلره اولسون بووسیله ایله انجمن موسیقی اعضای کرامنه‌ده صورارم ، مه‌تودلر ، کتابلر وجوده کتیرلمزدن ، اوقوتیله‌جق درسلر احضار ایدلمزدن اول دارالالحان آچیله‌ماز ، شاید آچیلیرسه مکتب اولماز مشقخانه اولور ، نهایت مندرس اولور دیمش وچکلمش ایدم . حقم وار ایمش ؟ باقی احترامات افندم .

ایلری — کری



باشه کلنلر !

تراموای حربیه‌دن قالقدی . صباح تراموایی ایچریسنده کیملر اوله‌جق ؟ بوقدر ایرکن ساعتده طاورانمق مجبوریتنده بولنان اصناف ، عمله ، بز زواللی محررلر ، بر ایکی چارشیلی ، اقشام مسافرلکده قالوب یرینی یادیرغایانلر ، مکتب چوجوقلری الخ ...

بن ، آلشدیغم ایچونمی نه‌در؟ بوخلقی سوه‌رم . قاچ بیلدنبریدر بینمزده استیناس‌ده حاصل اولدی . آره‌لرنده‌کی محاوره‌لره ، شقالره‌ده قولاق ویرر ، جداً اکلنیرم . صباحلین ایرکن قالقمه‌یی اعتیاد ایدنلرك دکالرنده‌ده بر کشایش پیدا اولیور . سوزلرنده‌کی نکته‌لره ، ظافته حیران اولیورم .

— احتکاره حرب عمومیدن اول باشلامش اوله‌جق ـ آلتون لفظ پر فسونی کندینه صنعت اتخاذ ایدن بقالك اوکنه کلدك یانمده اوطوران کنج براز کلخان بکی طورلی بر آدم النده‌کی بزم غزته‌یی شویله أوبردی چویردی ، اورته یرده قولندن طاوانه آصلمش طوران آرقداشنه سسلندی :

— یاهو ! بزم اولیایه نه اولمش ؟

مکیك

[ایلری] نك تفرقه‌سی : ٨

تاجرهٔ فاجره

مؤلفی : جلال نوری

— . . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

. . . . . ـ لطف ایدیکز ، موسیو ، معامله کزده مصاحبه کز کبی نجیب اولسون ، موسیو . . . . . .

موسیو اولماز ، رجا ایدرم . ـ مرحمت ، (صونیا) ، پك اعلا ، پك اعلا ، پك اعلا ... ـ آیاغکزی اوپه‌یم . ـ محل بوق ، محل بوق ، کوزل (صونیا) ـ موسیو ! ـ (صونیا) . ـ مادی اولماییکز ، پك رجا ایدرم ، برقیزك رجاسنی قبول ایدیکز ، موسیو ، سزکه بوقادار نازك ، کبار ، عالیجناب برذاتسکز . ـ (صونیا) ، بنی احیا ایتمکده‌سکز . (صونیا) ، (صونیا) ، . . . . . .

. . . . . .

. . . . . .

— بوقیز حقیقةً بویله معصوم ، بویله دها آچیلمامش برغنچه‌میدر ، یوقسه بویله معصوم وداها آچیلمه‌مش برغنچه رولنی می اوینیور؟ هرایکی تقدیرده عشق اولسون . بن بوکیجه یاشادم . بو کیجه‌می حیاتدن تلقی ایدرم . روما ، ٢٤ مایس ١٩١٩

— ٥ —

روما ٢٦ـ٥ـ١٩

بودفعه ، « ویقتور اوغو » هیکلنك آلتنده .

تام ساعت اونده مشارالیها باغچه‌ده کوروندی . کون ، بازار . هوا ، برآز رطوبتلی . کیجه یاغان یاغمور ، حالا ، اورته‌لغی نملی طوتیور . بونکله برابر اقلیم لطیف . اوت ، بوکون بازار . ـ باغچه‌ده طولاشوب برنزله قاپه‌دامه ویللایه کیتسه‌ك اولمازمی ؟

ویللا ، نه ظریف ، نه لطیف ، نه دلفریب ، نه اینجه ، نه شاعرانه ، نه رسامانه بربردر ! « بورکه‌زه » عائله‌سی حقیقةً بدایع پرست ایمش . بویله کوزل برپارق ، صوکره ، دنیانك اك مکمل خصوصی موزه‌سی اولان بویله برغاله‌ری‌یی وجوده کتیرمك ایچون نه بویوك برذوق لازم . هم‌ده بوذوق جدانی اولمالی ، بابادن ، ده‌ده‌دن اوغله وطورونه کچمه‌لی که بوقادار آثار صنعت بربرده طوپلانسون . غالب ومظفر ناپوله‌ئون روماده نه‌وارسه ، نه‌یوقسه طوپلامش ، طوپارلامش . « لوور » بوغنائمله لبالبدر . بونکله برابر ، آه ، ویللا نه‌زنکیندر ! . .

یاواش یاواش پارقده ایلریلدك . چیچکلر ، هیکللر آره‌سنده ویللا کوروندی . بر خزینهٔ صنعت . یانمده‌کی فاجره ، قاپیدن کیردکدن صوکره برآز سنده‌له‌دی . دقت ایتدم : ویللایه کیردیکمزدن ، عادتا ، نامنون ، عجبا نه‌دن ؟ ممکن اولسه برمعذرت اویدوره‌جق ، کری دونه‌جکز . قادین بر شیٔ دوشونیور . نره‌ده ایسه باغچه‌ده طولاشمه‌یی ایچری‌یه کیرمه‌یه ترجیح ایده‌جك . ایچریده ناخوش برتصادف احتمالی‌می وار؟ اولسه‌ده نه ؟ مادام که آلفته‌لك فروه‌سی اکتسا ایدلمش ، ضرر احتمالی مفقوددر . خابر ! قادینك ارادتی « تفلیج » ایدن بودکلدی . برنجی ودردنجی صالونلرده بعض اسرار وارده ، اونك ایچون .

مسلمانلر ، برنادرهٔ خلقت کورورلرسه

تبجیل ایدرلر . یا عجبا ، بر بدیعهٔ صنعت کورورسه‌ك نه کبی برلفظهٔ ندا ایله اظهار حیرت ایده‌لم ؟ أوت ، ناپوله‌ئونك همشیره‌سی شوراجقده . اسمنی بیلیرمیسکز؟ (پاولینا بورکه‌زه) . نه‌یی تمثیل ایدیور؟ (زهرهٔ ظافره) یی . (پاولینا) نك خالقی کیمدر ، خبرکز وارمی؟ (قانووا) . پرنسسك حضورینه چیقه‌جغز . (پاولینا) مسافرلری یاتاقده وچپلاق قبول ایدیور . محاسنی تدقیق ایدنلر ادعا ایدیورلرمش که لاتین قانی ، هیچ بروقت ، یونك قادار کورل بر انموذج وجوده کتیره‌مدی .

(پاولینا) اینجه ، کتن اورتولو بریاتاقده اوزانیوردی ، صاغ قولی ظریف بریاصدیغه دایانمشدی . اونك آلتنده بردیکریاصدیق داها واردی . وجودی ، کوکسی ، ممه‌لری ، قارنی ، کوبکی ، برآز داها آشاغیسی ، دیزلرندن اوبر طرفی ، آرقه‌سی ، عمود فقارینك منتهالرینه دکین چپلاق ، اوت چیریل چپلاقدی . امیرهٔ لطفکار اویله برطور آلمش ، اویله بر وضعیتده طوریوردی که ، همان برساعت ، اطرافنده طواف ایتدم ویا ایتدك . هرطرفندن باقدم . اوکنده ، آردنده (ویللا بورکه‌زه) نك اوشاهانه قولتوقلرینه اوطوره‌رق بووجه صبیحی ، بوجسم وجیهی سیرایتدم ـ ویاایتدك .

تصویره نره‌دن باشلایه‌لم ؟ صاچلری مبذول دکل ، محدود ، لکن نجیب . برقورده‌لا ایله ایکی‌یه آیرلمش ، صبق صبق باغلانمش . برخانم افندی وقار و اداسی ، رسمی برباقیش . تمشق ایدیله‌جك بربورون . هیچ‌ده لاابالی اولمایان برآغیز . دوزکون ، اینجه‌دوداقلر . چه‌نه‌سی علی العاده برشهکار . ذوقمجه ، پرنسسك ظهری حیرت افزادر . صول اوموز ، برشلالهٔ ساکت کبی آقیور . پروزسز بربدن . اك مشکلپسندلرك هیچ برقصور بوله‌میه‌جقلری نارین ، نرمین ، جوهرین ، سیمین برآرقه . یان اوطورمه‌دن وجود قیورلمش . اوت ، برشلالهٔ تناسب . بم بیاض برتن . وصلتده ، بوکاشانهٔ تاریخینك براوطه‌سنده بویوك ایمپراطورك قیز قرداشی . (پاولینا) ایدله‌یه ، تقدیس ایدله‌یه لایقدر : اطرافنده پروانه کبی دونویورز . کوکسی ، صول آلی ، طوتدوغی آلما ، اوزادلمش باجاقلری تقدیر ایدیلیرکن ، انسان ، او ظهر موزونه طایانه‌میور ، دونوب باقیور . آرقه‌دن کورولورکن ، انسان ، وجهه متحسر قالیور . خلاصه ، بو شهیره کورولدیکی وقت ذهننده ، بالضروره ، برتشوش حاصل اولمقده .

مابعدی وار

اقتصادی دردلریمز

٣

تربیهٔ زراعیه

هر شیده تربیهٔ علمیه ، تربیهٔ اخلاقیه ـ تدریسات زراعیه ، زراعت اوطه‌لری نظامنامه‌لرینك تطبیق احکامندن بکله‌دکلریمز ـ زراعی شرکتلر و کوی معلملری ـ آلمان جمعیت زراعیه‌سی ـ نتیجه ینه تربیهٔ علمیه و اخلاقیه

بوندن اولکی مقاله‌لریمزله مترقی ملتلرك طریق ترقی‌یه هانکی یوللردن واصل اولدقلرندن وزراعت ساحه‌سنده‌کی موفقیتلرك نه‌کبی عامللره ، مؤثرلره تابع بولندیغندن بحث ایتمشیدك بوکون بونلر آراسنده اك مهم ، اك مبرم اولان برنقصانمزدن بحث ایده‌جکز :

بو ، علم وعرفان مسئله‌سیدر . هانکی وادیده اولورسه اولسون وقوف علمی‌یه مستند اولمیان تشبثلردن بر نتیجهٔ مثبته انتظار ایتمك عبثدر . اونك ایچون زراعتك ترقیسی اسبابنی تهیه ایده‌جك عضولرده دخی علمی اجهزه آرامق مقتضیدر . بز اساسات اقتصادیه‌دن مثلا استحصال ، استهلاك شرکتلری تشکیلی مسئله‌سنی مملکتمزده تطبیقه تشویق ایده‌رکن اك زیاده دوشوندیکمز مسئله ؛ بو شرکتلری شعوری بر صورتده اداره و محافظه ایده‌بیله‌جك عضولرك موجودیتی جهتی‌در . اول امرده مملکتده بوکبی وسائط و تشکیلاتك منافعنی تقدیر ایدوب اویولده تلقیناتده بولنه‌جق و اجراآتده آنلره رهبرلك ایده‌جك اداره مأمورلرینه ، معلملره ، خوجالره محتاجز .

فرض ایدیکزکه ، بر ناحیه‌ده بر کوی صندوقی ، بر زراعت قوئوپه‌راتیفی تشکیل ایده‌جکسکز . بومسئله‌ده کویلی‌یی برلشدیروب آنلری یکدیکرینه کفیل ایده‌رك مشترکاً تعهدات آلتنه قویمق ومشترکاً تعیین مقدرات ایتمك ایچون بدایةً کوچلك چکیله‌جکدر . زراعت بانقه‌لرینه مراجعت ایدن کویلیلرك کفالت متسلسله خصوصاتنده‌کی مشکلات کبی ، ایچلرندن برینی یعنی بورجنه صادق اولمیان برکویلی‌یی ایچلرینه آلمق ایسته‌مه‌مك کبی اعتراضلر چیقار . واقعا شرکتلرك عمومی بر نظامنامه‌سی اوله‌جق ومتمردلر ایچون شدتلی جزالر تعیین ایدیله‌جك ، لکن بوبراخلاق مسئله‌سیدر . بونلرك حسن اداره‌سی ، صوکره بسیط اولسه‌ده برحسابی ، کتابی وار . بونلرك اجراسنی شمدیکی کوی خوجالرینك اکثرندن بکله‌یه‌مه‌یز . وبلی ایچنده بوایشلری باشاره‌جق پك آز آدام واردر . اوحالده بو مفید اصوللری تطبیق ایتمکدن محروم‌می قاله‌جغز ؟ . . خایر ! . . . تدریجاً یاپه‌جغز ، معارفجه اك ایلریده اولان ولایتلر ویا لوالرده تطبیق ایده‌جکز .

اولا : بوایش ایچون تدریسات زراعیه نظامنامه‌سندن ، زراعت اوطه‌لری نظامنامه‌سندن معاونت بکله‌یه‌جکز . واونلرك تطبیق احکامیله یتشدیره‌جکز آداملردن‌ده بوایشلرك حقیله اجراسنی طلب ایده‌جکز . تدریسات زراعیه نظامنامه‌سنده عمله مکتبلری ، چفتلك مکتبلری زراعت عملیات مکتبلری آچیله‌جغندن بحث اولونیور . عمله مکتبلرنده اصول جدیدهٔ زراعیه‌نك عملیاتی ، آلات زراعیه‌نك صورت استعمالی وسائره . . . عملی بر صورتده کوستریله‌جك ، بورادن عمله باشی چیقه‌جق . چفتجی مکتبلری اوقور ، یارار یکی چفتجی ، کهیا یتیشدیره‌جکدر . سکز سنه اول نشر ایدلمش اولان بونظامنامه‌نك فعلی برثمره‌سنی هنوز کوره‌مدیکمز کبی موجود زراعت مکتبلریمزده‌ده ـ ازجمله حلقه‌لی زراعت مکتبنده ـ برانتظام وتکامل کوره‌میورز . فقط بز بو مشعشع پروغرامدن واز کچدك . بزه ، چوجقلره تربیهٔ فکریه ویدینه ویره‌بیله‌جك وسالف العرض شرکتلرك تشکیلنده خدمتی طولونه‌جق کوی معلمی لازم . بوکون بویولده معلملرك اکمك وصو قدر محتاجز . معلومدرکه تشکیلات اساسیه کویلرده‌در . کویلیلریمز حاکمیت و استقلال عناصرینك کوکیدر . اساسی صاغلاملاشدیرمق قوتدر ، حیاتدر . اوحالده محافظهٔ حیات ایچون چالیشملی‌یز . وایلك الدن برکوی معلمی اردوسنه محتاجز ، شدتله محتاجز .

استانبول دارالمعلمین مدیری مرحوم ثروت بك مملکتك افول ایتمش برذکاسی ایدی . مرحوم مملکتك بو احتیاجنی یقیندن حس ایده‌رك برلایحه حاضرلامشدی ، ودییوردی : « بووا » نامیله برقاچ کوی برلشدیره‌رك برر مکتب آچه‌جغم وبو مکتبلری لیلی یاپه‌رق احتیاجاتی خزینه‌یه ضرر ویردیرمکسزین کویلی‌دن تدارك ایده‌جکم وبوراده زراعی ، عملی علمی تربیه ایله کویلی چوجقلرینی ینه کویلی اوله‌رق یتشدیره‌جکم » بوپروغرام بوکون ایچون ده بیوك براحتیاجدر . بز بوطرزایله یوقاروده سویله‌دیکمز زراعت عملیات مکتبلرینی مزج ایده‌رك ولایات دارالمعلمینلرینی آکا کوره تعدیل وکویلیلردن معلم اولمغه مستعد کنجلری جلب ایده‌رك آنلری زراعی تدریساته اهمیت ویرمك صورتیله یتشدیرر وکویلره یوللارسه‌ق پك چوق معلمسز ، مکتبسز کویلری احیا ایتمش ویاپیله‌جق تشکیلاته زمین حاضرلامش اولورز .

آلمانیاده ، آوستریاده کوی پاپاسلرینك بووادیده کوردکلری ایش پك مهمدر . شوجهتی اونوتمیه‌لم ؛ آلمانیاده چفتجی‌یی یکدیکرینه ربط ایدن واسطه‌لر یعنی شرکتلرده برماهیت ، بر شکل دینی‌ده واردر . بویولده کویلی‌یه پیرو وپیشدار اولمق علائق دنیویه‌نك منفعتدار بر فصلی اولمقله قالمیه‌رق الهی برذوقی‌ده محتویدر .

بز أیی کوی خوجه‌لرینه دها پك چوق نواقص اعتقادیه واجتماعیه‌مزدن طولایی محتاجز . بزده باطل وجالب تردی بر طاقم علائق واردرکه بونلرك اوشکلده دوام ومحافظه‌سی دیناً دخی مذمومدر . بونلرك ضررلرینی کندیلرینه حس ایتدیره‌رك اونلری معقول برطریقه ارجاع ایلیه‌جك تشکیلات بوواسطه‌در . بو وسیله ایله شاعراشرف مرحومدن ایشتدیکم بر فقره خاطریمه کلدی .

مرحوم بر قضا قائمقامی ایکن دوره چیقمش . بر کوپك اورماننده کچرکن کویلیلرك اورمانی تخریب ایتدکلرینی وبرسنه صوکره اوراده اورماندن اثر قالمیه‌جغنی کورمش ، متأثر اولمش . اواثناده بر آغاجك آلتنه کیده‌رك اللرینی قالدیرمش و بر دعا اوقومش وپوسکولندن قوپاره‌رك آغاجك برطرفنه باغلامش ، یاننده کیلرده کندیسنی تقلید ایتمشلر . بالاخره کندیسندن « بوراده کیم یاتیر » دیه سورمشلر . اوده « حاجی حمزه دده یاتیر مبارك ذاتدر » دیمش بو ؛ کویلیلر آره‌سنده شیوع بولنجه بالطه‌لری اورماندن چکمشلر وحاجی حمزه دده حرمتنه اورمان اسکی حالنی بولمش ! آرتق بوواسطهٔ مانعه‌یه عقل ومنطقك‌ده قاریشمه‌سی زمانی چوقدن کلمش ، کچمشدر . زراعت اوطه‌لری بحثنه کچیورز .

فرانسز غزته‌لری فرانسه‌ده زراعت اوطه‌لری تشکیلاتی قانوننده بحث ایدییورلر . بوتشکیلاته کوره زراعت اوطه‌لری هرآلتی سنه‌ده بر انتخاب اولنه‌جق اعضادن وزراعت شرکتلری و سندیقه‌لرندن کوندریله‌جك مرخصلردن مرکب اوله‌جقدر . اعضانك نصفی اوچ سنه‌ده بر تبدیل اولنه‌جق وهرولایتده برزراعت اوطه‌سی بولنه‌جق ، بونلرك زراعت ایشلرنده وظیفه‌لری ، تجارت اوطه‌لرینك تجارت ایشلرنده‌کی وظیفه‌لرینك عینی اوله‌جق . اورمانلرده‌کی قطعیاته نظارت ، بین الزراع وقوعبوله‌جق اختلافلری صلحاً حل ایتمك وزراعت امورینك اصول و قانون دائره‌سنده جریانه نظارت ایتمك و سائره . . بوتشکیلات آلمانیاده ، انکلتره‌ده و آمریقاده و ممالك سائره‌ده چوقدن بری تطبیق ایدیلیور . بزم زراعت اوطه‌لری نظامنامه‌مزده ، فرانسه حکومتنك قبول ایتدیکی نظامنامه‌ده‌کی مندرج احکام دها شموللی ودها علاقه‌دار برصورتده موجوددر . وهرولایت و لوا وحتی قضاده زراعت اوطه‌لری موجوددر .

فقط نظامنامه احکامنك تطبیق واجراسی خصوصنده برثمره‌سی مشاهده ایدیله‌میور . بزده زراعت اوطه‌لرینك نظامنامه احکامنی ایفا ایده‌بیله‌لری مسئله‌سنی اداره رؤساسی کندیلرینه ایش ایدنمه‌لیدرلر . زراعت اوطه‌لری تربیهٔ زراعیه بحثنك اك جان آله‌جق نقطه‌سیدر . بواوطه‌لر ، کویلرده تشکیلی لابد اولان تعاون ایچون برر مرجع وهیئت اتفاقیه وظیفه‌سنی ایفا ایده‌بیله‌لیدر .

بزده زراعی جمعیتلره ، هیئتلره‌ده احتیاج واردر . بونلرك مملکته نه‌قدر مفید خدمتلر ایفا ایلدکلرینی آلمانیاده بردانه‌سنك نظامنامه‌سندن بحث ایده‌رك آکلارز . آلمانیاده بر آلمان جمعیت زراعیه‌سی وار ، بوندن اولکی ایستاتستیقلره نظراً اعضاسنك عددی یکرمی بیکی بولان بو جمعیت سنوی بر ملیون لیرا تصرفات نقدیه‌ده بولونیور . مختلف زراعت سرکیلری آچان بوجمعیت زراعتك شعبات مختلفه‌سی ایچون قومیسیونلره مالکدر ، غزته‌سی وبیلده بوزلرجه جلد تألیفاتی واردر . مملکتك هرطرفندن امورزراعیه‌یه دائر واقع اولان سؤاللره عملی ، علمی ، فنی جوابلر ویرر ، ارباب زراعته معاونتلرده بولونور جمعیت عینی زمانده وظائف اصلیه‌سندن اولمق اوزره صنعی ومعدنی کوبره‌لر تدارك ایده‌ر وهرنوع زراعی عملیات درعهده ، خسته مزروعاتی تداوی وخسته‌لقلری ازاله‌یه خدمت ایده‌ر . متخصصلری واسطه‌سیله تدقیقات ترابیه ووصایای فنیه اجرا ایده‌ر . حیوانات اهلیه‌نك اصلاح وتکثیری ایچون قوشولر ترتیب ایده‌ر ودها پك چوق خدمات نافعه‌ده بولنور .

زراعت ایشنه بوقدر اهمیت ویرن مملکت ؛ برصنایع مملکتی‌در ، باشلی باشنه زراعتله اشتغال ایتمز ، اویله اولدیغی حالده زراعی شرکتلرك عدد واوصافنی بوندن اولکی مقاله‌لریمزده ذکر ایتمش ایدك . تمامیله زراعت مملکتی اولان مملکتمزده معارفجه ، تشکیلات اجتماعیه واداریه‌جه بونقطهٔ نظره تماس ایده‌بیله‌جك جدی و فعالیت وفعلیاته مستند برزراعی تربیه تشکیلاتنه احتیاج شدیدمز واردر . بواحتیاج کوندن کونه آرته‌جقدر . اقتصادی یاره‌لری ایلروده آنجق بواکسیر مدافعه ایله تداوی ایده‌بیله‌جکز .

خلیل حلمی

اعتذار ـــ دونکی نسخه‌مزده طنبوری جمیل مرحوم حقنده‌کی مقاله علی رفعت بك افندی طرفندن یازلمشیدی . امضانك سهواً درج ایدلمه‌سندن طولایی بیان اعتذار ایدرز .

[ایلری] نك تفرقه‌سی : ٩

تاجرهٔ فاجره

مؤلفی : جهول نوری

فقط عالم صنعتده (پاولینا) نك مؤاخذلری‌ده یوق دکلدر . باقیکز بری بوبیدل قادینه ناصل ایکنه اوجلری باتیریور : ـ بو وجود قصورسزدر ، پروزسزدر ، اکملدر . لکن مرمر کبی بی‌حرکتدر . اوت ، بو ، زهره‌در ؛ لکن بی‌حس زهره‌در . زهرهٔ منجمده‌در . سه‌ومه‌یی بیلمز . سه‌وه‌مز . سه‌ومه‌سنی ایسته‌مز ؛ چونکه وجودینی بیپراتمقدن قورقار ، چکینیر . (پاولینا) کوزلدر . هیچ کیمسه اونی طانیمدیغندن طولایی متأثر دکلدر . اوموزلری برآز نحیفدر . کوچوك برونی سیوریدر . آلنی ذکی صاییله‌ماز . بونلری دوشوندکجه انسان (پاولینا) یی یالکز «قانووا» نك خلق ایتدیکی شکلده ایسته‌ر . شومطالعه‌یه نه دیرسکز ؟ نم فکرمی صورارسه‌کز : ـ بن بوسوزلری ایشتمه‌مك ایسته‌ردم ، دیه‌جکم .

دیکر بویوك صالونده قیامت قوپیور : نه ظلم ، یاربی ! عالم اساطیردن ، قراکلفلر ایچندن ، یرك دیبندن ، سلطنت اوهام وظنوندن غدار وخونخوار ، مستبد وجابر برمعبود قورتولوب بورایه قادار کلمش . « پلوتو » دیو کبی برخالقدر . الهی ، بوملعونك قوللرنده نه بویوك قوت وار ! « پروسپه‌رین » ی ، اودنیا کوزلی قیزی عنف ایله ، ظلم ایله ، شدت ایله ، حدت ایله قاورامش ، محیطندن قوپارمش حکومت ظلامنك جاری اولدیغی یرلره ، جهنملره ، غیالره ، ویللره کوتوریور ؛ هم‌ده مظفراً ، غالباً ، غانماً ، شاطراً ، فاخراً کوتوریور . . . نه حیوانی قوت ، نه وحشی وجود و بونلرك مواجهه‌سنده نه نازك وظریف برقادین : بویوك برمنظرهٔ تناقض . جهنملر آلهنك درشت یوزنده علائم زن‌پرستی کورینیور . صاچلرینك ، صاقالنك هربرتلی بوکلوم بوکلوم اولمش بر ییلان کبی خائندر . پروسپه‌رینك عریان وجودی پلوتونك قوللرینك ایچنده نه حزن انکیز برطرزده صیقیلیور . صول کوزندن ایکی قطره دوشمکده . بویوزده نه بویوك بوافادهٔ خشیت ودهشت وار . خشیت ، دهشت ، اوت ، بونلره برده اللهلرك اك فناسنه اسیر دوشمش برقیزك امیدسزلکنی علاوه ایدیکز . جهنملر سلطاننك یانی باشنده‌ده ، استعیذ بالله ، او اوچ قافالی ، ملعون ومطعون (چه‌ربه‌روس) کوپکی آغزلرینی آچمش ، اقالیم دوزخی‌یی محافظه ایدیور .

پروسپه‌رینك قاچیرله‌سنی ، سرقتنی تصویر ایتمکله ، عجبا ، « به‌رنی‌نی » بوبویوك طاش شای نه دیمك ایسته‌مش ، واقعا شو غروب برچوق مفهوملره حمل اولونه‌بیلیر ، لکن ، عجبا بوکا شو معنایی ویرمك قابلمیدر : ـ پروسپه‌رین ، ذکای بشر ، مدنیت ، عشق ، بدایع . . . . پلوتو ، غلظت بشریه ، اختلافات ملیه ودینیه ، احتراصات سیاسیه ، حکومت جسمانیه ، وحشت ، غلظت . هله محاربه صوکنده ، پروسپه‌رینك پلوتو طرفندن چالنمه‌سی منظره‌سنی کورونجه ، بر تماشاکر ، اوکا بومعنایی ویرر . ذاتاً هپ عبارات قدسیه اویله‌دکلمیدر ؟ هرامام ، هر زمان ، هر محیط ، هر عرق وملت ، هرذوق عینی جملهٔ مقدسه‌یه باشقه باشقه برمفهوم عطف ایتمشدر . حتی ، عبارهٔ مبارکه‌نك محرری بعث بعدالموته اوغراسه اوده بونلردن برشی آکلامه‌یه‌جق .

(پاولینا بوناپارت) ایله ، نعوذبالله (پلوتو) ومظلومه‌سی (پروسپه‌رین) بزی برچوق ساعت اشغال ایتدی . سویلندك طوردق . چیقیورکن ، برارادت مشترکه ایله ، ینه برنجی ودردنجی صالونلره کیتدك ، وداع ایتدك . (پاولینا) نك پیشکاه صباحتنده پك صولان ، صاراران (صونیا) ، برده مورفینسزلکدن آیاقده طوره‌مه‌یه‌جق برراده‌یه کلمشدی . صانکه ، باشقه‌لرنجه نامرئی برابرموت ظل سیاهنی بوقادینك یوزینه قدر تشمیل ایتمکده ایدی . کوزلر منقلب اولدی . دوداقلر خزانه اوغرادی ، حتی ، اوزرلرنده‌کی قرمزی بویاده دوکولدی . وجه صارقدی . مجال کلام قالمادی . یورغونلق ، برکابوس کبی (صونیا) نك اوزرینه چوکدی . کورویوردم : عالم حوادث ، یاواش یاواش بر رؤیایه منقلب اولمقده ایدی . نه (پاولینا) نك کوزللکی ، نه‌ده (پلوتو) نك دهشتی (صونیا) نك ضمیرینی اویاندیره‌میوردی . اك مدهش رؤیا مناظری ، ناصل ، اویانیر اویانماز حافظه‌دن سیلینیرسه ، بولطیف ودهاش اشکال‌ده ، بر رؤیا کبی ، (صونیا) نك مفکره‌سندن اوچویوردی . سکوت . یورورکن ، باجاقلرینی قالدیررکن ، عادتا کورکه محکوم بر جانی آغیر زنجیرلرینی صالیور ، قالدیرییور کبی ایدی . برآرابا . اوتله عودت . بر ، یوق کافی کلمدی ، برداها مورفین پیکوری وجیادت موقتهٔ روحیه .

٦

روما ٢٧ ـ ٥ ـ ١٩

اوده‌سا ، اوتلك بر اوطه‌سنده ، پك ایرکن ، هیچ کیمسه قالقمامش .

(صونیا) ده بر رعشه ایله اویانیر . اویانمه‌دن برلحظه اول : (ایوان) ، غایت مشفق ورحیم برزوج . بر ایکی آیه قادار رقیق وکریم برده پدر اوله‌جق . والده‌سی ، اومنحوس حریفدن واز کچمش ، حیات عفیفانه‌سنه رجوع ایتمش . مونس برعالم داخلی . انظار اغیاردن اوزاق . (صونیا) ، ایجابات دهری آکلامش ، لکن عصمتنك محافظه‌سنده متعصب برأو قادینی . خانه‌سی برشهکار انتظام . (ایوان) رفاهیت حال پیدا ایتمش . صیفیه‌لری‌ده وار . آره صره مرحوم پدرینك طیف مبارکی کورونیور . هم حظ آور ، هم‌ده حزین برکورونوش . سعادت ، مبذولیت ، برحیات ساکتانه ، برسکونت لطیفه .

مابعدی وار

اعاشه خبرلری

بغدای نقلیاتی :

برهفته اول یولنه کیرمش و آرزوایدیلن نتیجه‌یی ویرمش اولان بغدای نقلیاتی بر ایکی کوندن بری ینه سکته‌یه اوغرامش وصوك ایکی کون ظرفنده آناطولیدن اون ایکی واغوندن فضله بغدای جلبی ممکن اولامامشدی . نقلیاتك بوصورتله تناقص ایتمسی پیاسه‌اوزرنده‌ده ولوجزئی‌اولسون اجرای تأثیردن خالی قالمامشدی. طقوز کانون اولده آمریقا اوننك برچوالی اون‌ایکی وبرنجی نوع اکمکلك اون اوچ ایکنجی نوع اکمکلك‌ده اون بربچق اولدیغی حالده دون آمریقا اونی اون ایکی بچق برنجی نوع اکمکلك اون‌اوچ ایکنجی نوع‌ده اون ایکی بچق لیرایه ترفع ایتمشدر .

اون فیئاتنك سبب ترفعنه کلنجه :

آناطولی اوننك ترفع فیئاتی نقلیاتك آزلغندن ایلری کلدیکی حالده آمریقا اون فیئاتنك ترفعی قامبیو فرقندن نشأت ایتمکده‌در .

دون کلن واغونلر :

هرکون اوتوز واغوندن فضله بغدای‌جلبی منتظماً قابل اولدیغی تقدیرده اون فیئاتی تنزل ایده بیله‌جکدر . دون اوچ واغون مصر بر واغون بولغور ، یدی واغون آرپه ومتباقیسی بغدای اولمق اوزره قرق درت واغون ذخیره ورود ایتمشدر .

شکر فیئاتی :

آمریقادن کلمکده اولان شکرك فیئاتی اوزرنده‌ده بر مقدار ترفع حس ایدیلمکده‌در . آمریقا شکرینك طونی یتمش سکز لیرایه آلندیغی حالده بوکون سکسان بر لیرایه النه‌بیلمکده‌در . بونك ترفعی‌ده شبهه‌سز ینه قامبیو فرقندن ایلری کلمکده‌در .

برنجی نوع اکمکلر قالقیورمی ؟

میدان فروختده برنجی نوع اکمکلر ایله ایکنجی‌نوع اکمکلر آراسنده پك جزئی بر فرق بولونماسندن دولایی برنجی نوع اکمکلرك موقع فروختدن قالدیریلمسی‌ایله‌یالکز ایکنجی نوع اکمکك صاتدیریلمسی خصوصی مجادلهٔ اقتصادیه هیئتنجه دوشونولمکده‌در . پازار کونی اجتماع ایده‌جك اولان اعاشه انجمنی بو مسئله‌یی تدقیق ایده‌جکدر .

نمونه بقاللرینه اوجوز اون :

اعاشه مدیریتی چووالی اون ایکی لیرادن کلی مقدارده آمریقا قنادا اونی تدارك ایتمش اولدیغندن جمعه‌ایرتسی کونی مجادلهٔ اقتصادیه هیئتنه مراجعت ایده‌جك نمونه بقاللرینه بو اونلر چووالی اون ایکی لیرادن توزیع ایدیله‌جکدر .

أتلر حقنده :

بعض قصابلرك أتلر اوزرینه أتیکت وضع ایتمه‌مسندن دولایی خلقك بونلری تفریق ایده‌مه‌مسیله اکثریا فنا أت آلمقده اولدیغی تحقق ایتمکله أتلر حقنده‌ده مذاکرات جریان‌ایتمکده‌در. مجادلهٔ‌اقتصادیه‌هیئتی اوزون چایره‌برمأمور کوندرمش ومأمورده تدقیقاتده بولونمش اولدیغندن نتیجهٔ مقرراتی مذاکره ایدلمك اوزره اعاشه انجمننه حواله ایده‌جکدر .

رسومات ایشلری

مدیر عمومی سری بکك بیاناتی

دون کندینه مراجعت ایدن بر محررمزه رسومات مدیر عمومیسی سری بك بروجه آتی بیاناتده بولونمشدر:

رشادیه جاده‌سی :

رشادیه جاده‌سنك انبار حالنه افراغی خصوصی امانتله مذاکره وتقرر ایتدیرلدکدن صوکرا انشاآته ابتدار ایدلمش یالکز جاده‌نك انبار حالنه قلبیله بالضروره خلقك منفعتی سکته‌یه دوچار اولمشدر ، بونك ایچون شهراماتی رسومات امانتندن یومیه سکز یوز لیرا برپاره ایسته‌مکده‌در. مع‌مافیه بو هنوز مذاکره‌ده اولوب تقرر ایدن بر مقدار یوقدر .

اوتوز بیك لیرا تخصصات :

بوندن اول رسوماتده بعض قچاقجیلق وقوع بولمش اولدیغندن مسروق مال صاحبلری مدیریته مراجعت‌ایده‌رك ضررلرینك تضمیننی طلب ایتمشلردی. سرقت فاعللری‌بالآخره میدانه چیقاریله‌رق تضمینات‌مسببلرندن تحصیل ایدلدیکی کبی یالکز بالآخره وقوع بولابیله‌جك سرقتلر ایچون‌بالآخره مسببلرندن تحصیل ایدیلمك‌اوزره صاحبلرینه‌تأدیه ایدیله‌جك تضمینات ایچون بویله برپارایه احتیاج حاصل اولمسندن دولایی بو تخصیصاتی طلب ایتدك . اساساً بوکبی سرقتلرك منعی ایچون لازم کلن تدابیره توسل ایدلمش اولدیغی کبی اولکی سرقتلرك فاعللری‌ده میدانه اخراج اولونمشدر . مع مافیه هر احتماله قارشی بویله برپارانك بولنمسی ضرورتی آشکاردر .

رسومات پروژه‌سی :

تخصیصات طلبی الآن مجلس وکلاده تدقیق‌ایدلمکده‌در. هنوز عرض‌عتبهٔ علیا قلنمامش ایسه‌ده یقین وقتده ارادهٔ سنیه‌یه عرض ایدیله‌جکی شبهه‌سزدر .

ایلری ـ کری



عیناً ورقه

شرکت خیریه‌دن واردن اولمشدر :

معتبر جریده‌لرینه اوته‌دنبری سرمایهٔ مقال اولمقله مباهی بولنان شرکت عاجزانه‌مز برمدتدنبریدر محررلریکزدن مکیك افندی حضرتلرینك منحصراً تراموایله مشغول اولدیغنی کوروب متأثر اولمقده‌در . ازجمله بو کونکی (دونکی) نسخه‌کزده تراموای قومپانیه‌سنك ترقیات عصره موافق برمکتب‌آچوب اوراده‌واطمان یتشدیرمکده اولدیغی برآوردهٔ لسان ستایش بیوریلیور . مذکور قومپانیه فی‌الحقیقه بویله برمکتب آچمش اوله‌بیلیر. آنجق شرکت عاجزانه‌مز بوخصوصده صاحب قدمدر . برآز مدقق برنظر بزم هر واپورمزك عجمی قپودانلر ایچون برر سایح مکتب اولدیغنی کوره‌بیلیر . هم مکیك افندینك عفولرینه مغروراً بیان ایده‌بیلیرزکه بزم بومکتبلرده اوکره‌دیلن فنون تراموایککیلر کبی بسیط‌دکلدر. واطمانلر ایچون طوپی درت‌بش فن تعداد ایدییورسکز. حالبوکه بزم قپودانلرجه بیلنمه‌سی لازم کلن هنرلری ینه‌سزك محررلردن اولیا افندی بالذات صایمشدی. اوقدر مدح‌وثنا ایتدیککز تراموای اداره‌سی عجبا واطمانلره قاره‌یه اوطورمه ، چاتمه ، باریش ایدرك مشتریلرینی خلجان ایچریسنده براقه ، برچاریك ساعتلك یولی بربچق ساعتده آلمه کبی شیلر اوکره‌تیورمی ؟ هم‌او ، اولجه یاپدیغی ضمی اوتانمه‌دن تنزیل ایتدی بزایسه تصعیف ایتدك. دها نه‌درلو مقایسه‌لر یپالم ؟ سزك انصافکزه براقدق .

یالکز صوك‌سوز اوله‌رق شونی علاوه ایده‌لم‌که (تراموای) کچن قاره‌کوی قضاسنده طوپی اوچ‌درت کشی اولدیره‌بیلدی . بزم واپورلرك‌ایسه هرهانکی‌بری پروژه‌کتورسزلك یوزندن باته‌جق اولسه‌بیك کشی‌نك بوغولماسنی صاغلام غارانتی‌ایدرز. هرسنه‌اون‌تراموای ده‌وریلسه ینه بو یکون طولماز .

حقوق‌قدیمه‌یه بناءً شوعریضه‌مزك غرته‌کزك عینی ستوننه‌درجی مسترجادر . باقی ....

هامش : جلال نوری‌بکه سلام !

اصلنه‌مطابقدر:

مکیك

زیتون و زیتون یاغلر حقنده

سواحل عثمانیه داخلنده نقل‌ایدیلن ذخیره‌لردن آلنمقده اولان یوزده یوز تأمینات نقدیه اصولنك زیتون و زیتون یاغه‌ده تشمیل ایدلمه‌سی تقرر ایتمشدر .

[ایلری] نك تفرقه‌سی : ١٠

تاجرهٔ فاجره

مؤلفی : جلال نوری

فقط ، بیدار اولور اولماز منظره‌نك تحولی ، منظرهٔ حاضره‌نك جدیتی ، اوتکینك بر رؤیادن عبارت اولیشی (صونیا) یی صارصیور . قلب ، فنا حالده ضربانده ، خلجانده ، هیجانده ، فورانده ... ممکن اولسه محفظه‌سندن چیقمق ، قایالره چارپینمق ، چیرپنمق ایستیور . رؤیتده بر اختلال مشهود . (صونیا) نك برآیاغی ، ، کلیاً عریان ، بی‌اختیار ، بی‌توان و تاب یاتاغك آشاغیسنه طوغرو صارقمش . کوکس آچیق . کوزلر شیشکین ومبهوت. آغیز لال ، فقط واله . سیمایه برخشیت استیلا ایتمش . (صونیا) ، آینانك ایچنده بر فاحشهٔ مدهشه کوریور . مجال کلام یوق . فقط ناطقه مهیای عصیان وطغیان وفیضان . منطق ، مفلوج . حس ، مغبون . فکر ، مغشوش . انکسار ، روز افزون . وجود یورغون .

. . . . . .

— فاحشه ! بوصباح ، ایلك‌دفعه ، یاتاغمدن فاحشه‌قالقیورم. اوت ، برایکی هفته ایچنده عصمتم ، صفوتم ، طراوت روح‌وحسم اوچدی ؛ برایکی هفته‌ایچنده ایکی أرککك بازیچهٔ‌ذائقه‌سی‌اولدم. مرائی ، صورتا دوست بر أل ، نوازشلرله غنچه‌یی قوپاردی ، اونی برشکوفه‌دان بلورینه قویه‌جغنه ، قوقلادی ، بر ایکی کره داها قوقلادی ، صوکره سوپرونیلکه‌آندی. قابل‌اولسه آیاغیله‌ده اوستنه باصه‌جق ، اویکی آچیلان کلك روحنی أزه‌جك ، اونی ئولدوره‌جکدی . فقط وقتی اولمادی . اعتباری قیودوعلائق اوکا برجنایت قلبیه ارتکاب ایتدیردی . صوکره بنی اسرائیلدن بری چیقدی . بومرائی دکلدی . آلداتمادی ؛ صاتون آلدی . ای طالع‌منحوسم ، ای‌موجات بخت‌نامسعدم بنی‌مدارمدن قوپاردیکز ، سوکدیکز ، سورو. کلدیکز ، سوروکلدیکز ، آز زمانده عمانی بکا آشیرتدیکز ، بوکون برساحل فحشه ، ایصسز ، قلبسز ، روحسز ، جامد وبی‌حس ، ساخته وغدار برآلمه‌یه‌آتیورسکز . اوت ، بن ، شیمدی برفاحشه‌یم . کچن آی ، بوکون کبی ، هیچ (صونیا) نك فاحشه اولماسی احتمالی متصورمیدی ؟ (صونیا) ، هرکسه حلال اولان برسودایه کندیسنی رام ایتمك ایستیوردی . بر عشق مشروع ایله آنجق (ایوان)ی سه‌ویبوردی ، فقط ، بومحبتی بیله‌اضمار ایتمك مجبوریتنده ایدی . ناصل اولدی‌ده (صونیا) ، بوکون ، بریابانجی شهرده ، آناسز ، دوستسز ، أشسز ، آرقداشسز ، برعمومخانه‌اوطه‌سنده فاحشه اوله‌رق اویانیور؟ سلطنت مکونات ارواح خبیثه‌یه‌می انتقال ایتدی‌که بر درشهوار عفت ، دون کیجه ، بر بازرکانك قوللری آره‌سنده ، اوکا برقاچ لحظهٔ شهوت صاتدی ! هر فاحشه نم کبی موجات‌اضطراره‌قاپیله‌رق‌می‌یورالره‌دوشویور؟ هرفاحشه‌ناموسلیمیدر؟ بن نه ایستیوردم‌ده نه بولدم ، نه اولدم ! بوندن صوکره ، آرتق ، اوایلك یاشلرمدن بری تخیل ایتدیکم حیات عائله‌یه نائلیت بکا میسر اوله‌مه‌یه‌جقمی ؟ کرچك ! بن بر زوجه مالك اولمق ، حیات طفلانه‌مه لایق اولدیغی برشکلده وداع ایتمك ، طنطنه ایله ، مقدس راهبلرك حضوریله أولنمك ، ایلك لیلهٔ وصالده ، اك صاحبقرانانه بر طرزده چوجوقلقدن چیقوب قادینلغه کچمك ، بال آیی کچیرمك ، بر أو صاحبه‌سی اولمق ، کوزل چوجوقلر طوغورمق وبویوتمك سعادتلرینه مالك اولمه‌یه‌جق ، مالك اولمه‌دن قوجه‌یه‌جق وئوله‌جك‌می‌یم ؟ نه‌صلاحیت‌ایله ، نه‌حق ایله طالع بنی بونلردن محروم ایدیور؟ بوکونمه قادار بن ، هپ ، چوجوقلغمی بوخیالات‌محتمله ایله ، بواوهام حقیقیه ایله کچیردم . کائناتده هانکی مظلم وغدارقوتدرکه او ، بن کندی اك‌معتدل سعادته نامزد ایتمش ایکن شیمدی بنی برمزبله حالنه قوییور . بن ، بوندن‌بویله فاحشه‌یم ، ها ؟ بنم حق فضیلتم ، حق مزیتم ، حق‌وقار واتقارم یوقمی ، قالمادیمی ؟ هیچ بر معبود رحیم بکا بکارت اصلیه‌می اعاده ایده‌مزمی؟ کیدن ، کلمزمی؟ کلن فلاکت ، کیتمزمی ؟ صوك نفسمه قادار بن آن و وجودمی صاته‌جق‌می‌یم؟ بن ، الندە ترازی ، کندی صاتمق ، عفت احرارانه‌می پازاره چیقارمق مجبوریتنده‌می‌یم ؟ اوت ، ای‌تاجرهٔ فاجره ، سن بونلره محکوم‌سك . بیك‌تورلو عنصرمصیبت طوپلانمش ، برانفاق خفی عقد ایتمشلر ، صوکره ، کلوب سنك مجرای حیاتکده پوصو قورمشلر ، سنی اسیر ایتمشلر. تحدیدات اجتماعیه ، تحدیدات اخلاقیه ، تحدیدات عائلویه ، تحدیدات سیاسیه ، تحدیدات صرافیه‌سنی قید اسارته کرفتار ایتمش .

بن ناموسسز ، آلچاق ، خارج از اخلاق ، فضایحه مشتاق ومفتقر ، حیاتی‌جنایتده ، غدا ونعمتی مناطق ممنوعه‌ده ، سعادتی ، اوتکنی بریکنی اغفالده آرامه‌یه ، اجتماعی دوزخلرده یاشامه‌یه مأمور بر سفیله‌یم .

..... لکن ، نه دیورم ؟ بن نه‌دن ناموسسز ، آلچاق ، خارج از اخلاق اوله‌یم؟ خایر! پروتستو ایدرم . پوقادارصفوتله بویوتدیکم قلبم ، بنم ، نه‌دن آلودهٔ چرك فضایح‌اولسون ؟ بن‌کیمه ظلم وغدر ایدیورم؟ اضطرار ایله قتلی بیله قانون مباح کوریور. بن ، عجبا ، وجودی شو یهودی یه تسلیم ایتمه‌مك حقنی حائزمی ایدم ؟ باشقه تورلو حرکت ممکنمی ایدی ؟ بن نه ضرر ایتدم ، نه ضرری موجب اولدم ؟ بونی‌بیلمیورم . عفت وناموسم بنی قورتاره‌مدی .

(مابعدی وار)

شمدیلشه

ولی عهد حضرتلری نزدنده

ولی عهد سلطنت حضرتلری دون طولمه‌باغچه سرای همایوننده لهستان وکیلی موسیو (یانقو) ایله له هیئت مرخصه‌سی باش کاتبی سیف‌الدین غاشتوفت جنابلرینی قبول بیورمشدر .

دارالحکمة‌الاسلامیه اعضالغی

درس‌وکیلی مصطفی رفیق‌افندینك دارالحکمة‌الاسلامیه اعضالغنه نقلیله برینه فتواخانه اعلامات شرعیه مدیری احمد افندی و آنك برینه بش بیك غروش معاشله دارالحکمة‌الاسلامیه اعضاسندن ربیعی افندی نقلاً تعیین اولنمشدر .

§ دارالخلافة‌العلیه‌مدرسه‌سی مفتش‌عمومیلرندن‌اولوب فتواخانه‌یه نقلی تقرر ایدن خرپوطی مصطفی افندینك برینه سندات خاقانی شرع مأموری فهمی افندی و آنك برینه فتواخانه مسودلرندن سری افندی تعیین اولنمشدر .

فوزی پاشا هیئتی

برای تفتیش ارضرومده بولونان فوزی‌پاشانك شهرمزه عودتندن صکره تکرار بتلیس ودیاربکر حوالیسی‌تفتیشاتنه مأمور ایدجکی خبر آلنمشدر . مشار الیه شمدی‌یه قدر واقع اولان تحقیقاتی مشعر بر پروژه‌یی داخلیه نظارتنه کوندرمشدر .

یکی آطنه والیسی یارین کیدیور

اطنه والیٔ جدیدی جلال بکك یارین اطنه‌یه متوجهاً شهرمزدن مفارقت ایده‌جکی صورت قطعیه‌ده خبر آلنمشدر .

علی غالب بك

معمورة‌العزیز والیٔ سابقی علی غالب بك دون داخلیه ناظری پاشایی زیارت ایله‌مشدر .

حربیه ناظری نزدنده

بوکون بالعموم دیوان حرب عرفی اعضا ورؤساسنی حربیه ناظری جمال پاشا نزدینه دعوتله اللرنده بولنان اوراقك سرعتله نتیجه‌لندیرلمسنی امر بیورمشلردر .

یکی حربیه مستشارینك زیارتلری

فرقه قوماندانلغندن بیوك رتبه‌ده اولان ارکانك ترفیع ویا بر مأموریته تعیین اولندقلری تقدیرده حضور شاهانه‌یه قبول‌ایدلدکدن صکره ولی‌عهد حضرتلریله صدراعظم وحربیه ناظرینی دخی زیارت ایتملری مراسم معتاده مقتضاسندن بولندیغندن کچنلرده حربیه نظارتی مستشارلغنه تعیین بیوریلان فؤادپاشا دون‌ولی‌عهدحضرتلری طرفندن قبول بیورلمش وبالآخره صدر اعظم وحربیه ناظری پاشالری دخی زیارت ایتمشدر .

[ایلری] نك تفرقه‌سی : ١١

تاجرهٔ فاجره

مؤلفی : جهول نوری

عفت وناموسم بنی بو کریوه‌لره القا ایتمه‌لی‌می ایدی ؟ ای ناموس ! بن سکا طوغدیغم کوندن بری ربط امل و غایه‌ایتدم . هیچ بر فضاحت ذهنمی اشغال واتعاب ایتمدی . نه‌دن ، (ایوان) بنی آلچاقجه‌براقدیغی ، صفوت حیاتمی قتل‌ایتدیکی دقیقه‌ده امدادمه یتشمه‌دك ؟ بن ، سکا ربط خیال ایتسه‌یدم آچ قاله‌جق ، صوسز قاله‌جق ، اوطه‌سز قاله‌جق ، اك ألیم دقیقه‌لرده کیمسه‌سز قاله‌جقدم . ای‌ناموس ، پك‌خائن وناموسسزسك ! سنك ، بنم کبی کریوه‌لرده قالمش قیزجغزلری قورتارمق ایچون وسائطك ، اردولرك ، اوطوموبیللرك ، قوای اجتماعیه‌وحیاتیه‌ك اولمالیدی .... بنی ناموسسزلق قورتاردی‌ده سن امدادمه یتیشه‌مدك . سایهٔ فحشده‌درکه بن‌بوکون ادامهٔ حیات ایده‌بیلیورم . ای‌عفت‌وعصمت ! اوتلجی بکا متوالیاً حسابلری کوندردیکی زمان ، سن ، عجبا ، برکره خاطرمی صوریورمی ایدك ؟ معده‌می تفتیش ایتمك عقلکه کلدیمی ؟ بیلیورمیدك‌که انسان‌دنیلن محصلهٔ حیات ، ایکی کون بیله آچ قالماز . ثولور . ثولورسه ناموسه‌ده احتیاج‌قالماز . ناموس ! سنی ابتدا کیم احداث ، صوکره کیم تقدیس ایتمش ؟ هرایکیسی‌ده مستحقلرینی بولسونلر . سن ، اعتباری ، وهمی ، خیالی برحقیقتسك .... سنك اوزریکه بینمك ، باصمق ، اعضا وجوارحکی قیرمق ، کوزلریکی اویمق ، دیلکی بوکوب قوپارمق ، بهینکی طوز بوز ایتمك ایسته‌رم . بن اخلاق وناموسك دشمنی‌یم ؟ چونکه ، اخلاق وناموس ارباب عفته یار اولمیور .

..... (صونیا) ، آینایه عکس ایدن وجودینه حیران اولدی . کیجه‌لکنی اوزرندن آتدی . یاتاغندن آتیلدی . فاحشه کوزیله برکره وجودینه باقدی . باقدی وعاشق اولدی .

— کنج بروجود . کوزل برباش . (آرقه‌سنی دونه‌رك)

عجبا اوکمی داها جاذبه‌لی ، آرقه‌می ؟

. برسلسبیل تناسب .

آیاقلرم‌ده نه‌کوچوك ومضبوط ایمش ! قارنم پروزسز . الله‌ویره‌ده چوجوق طوغورمه‌یم . صاحیدن بن کوزل ، پك کوزل ایمشم ! بوقادار کوزل اولدیغمی بیلمیوردم . بیله‌یدم بونجه سنه قلعهٔ عفت‌وعصمتده محصوریاشارمیدم ؟ ناموسلی‌اولمقدن اوتانمیورمیدم ؟ ای جهانك ناموسلیلری ، عفتکزدن نه‌آکلادیکز باقه‌یم ؟ کیم بکا پرستش ایتمز ؟ کیم بنم وجودمی کورمك ایسته‌مز ؟ وجودمی داها کوزل ، یوزمی ؟ برآز قهقهه ایده‌یم : ها ، ها ، ها .... کوله‌رکن کوزللکم آرتیور . بن بر فاحشهٔ عظما اوله‌جغم ، بن یکی کوکیلره بیله کندمه سجده ایتدیره‌جکم . زنجیر ناموسدن ، چوق شکر ، قورتولدم . طالعم یاور ایمش . بر کیجه‌ده ، خبرم بیله‌اوله‌دن‌زنجیرلرقوپدی . حریتمی استرداد ایتدم : ایشته‌بن‌ناموسسزم . غدروظلمنه اوغرادیغم ناموسه قارشی اعلان حرب ایدرم . البته‌داها اون سنه سوره‌ر . بن‌بوملاحتمله هرکسی‌باشدن‌چیقاره‌جغم . مظفراوله‌رق عائله‌لربیقه‌جغم . چوب‌چاطانی قهر ایده‌جکم . برآلههٔ تطلیق اوله‌جغم . مرائیلکه نهایت ویریکز ای ارباب ناموس .... بنی کوردکدن صوکره سزده ، برعبارهٔ دعائیه ایله کندیلرینه مربوط بولوندیغکز زوجاتکزه قارشی‌برشمهٔ صداقت قالیرمی ؟ هله برکره یانمه‌کلیکز . اوطه‌یی کلیدله‌بیکز . بن استغنا کوسته‌ره‌یم . سز بر کوپك کبی یالوارمه‌یه ، یاقارمه‌یه باشله‌بیکز . بن ناز ایده‌یم ، علیم‌الله ، فجئةً قید عفتدن آزاد اولورسکز ، بن بیلان کبی بلکزه طولانیرکن ، ناموس ، اوشیطان خبیث ، او مطعون قاچار ، کورمزسکز بیله ، سیویشیر کیدر . کونش طوغونجه قراکلق صیریلیر . بکا یار اولمایان ناموسدن انتقامی آله‌جغم ، قاهراً آله‌جغم .

. . . . . .

فقط ، عجبا ، فام‌دوشامبر بنی یهودی‌یه‌قاچه صاتدی ؟ هرحالده بکا بوقادار کون بودرجه ایی‌باقان برقادینك دلالق حقی واردر . حلال اولسون . لکن سیمسارلق ، بنم بدلمدن‌زیاده ایسه ؟ جزای سزامدر . بن‌بونی ایجه تحقیق ایدرم ، ضرر ، بردرسدر . عینیله کاردر . بونی برزیان‌تلقی ایتمه‌لی‌یم . باقیکز ، شواوتلدن‌قورتولوب

مأمورین ضمائمی

مأمورین معاشاتنه ضمائم اجراسی وبو ضمائمه قارشولق اوزره مسقفات ویرکوسنك تذیید مقداری حقنده تنظیم وعرض عتبهٔ علیا قلنمش‌اولان لوایح قانونیه مظهر تصویب عالی بیوریله‌رق مجلس مبعوثانك حین کشادنده قانونیتی تصدیق ایتدیرلمك اوزره موقع تطبیقه وضعی ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی‌یه اقتران ایله‌مشدر .

مستحبراتمزه‌نظراً معاشاته اجراقلنان ضمایم کانون‌اولدن اعتبار ایدیله‌جك و طشره مأمورینه‌ده تشمیل اولنه‌جقدر .

وبا یوق

طقوز کوندن بری نه شبهه‌لی ونه‌ده شبهه‌سز وبا وقعه‌سی ظهور ایتمه‌مشدر . اولکی کون (٢٨٢٠) کیشی‌یه‌وبا آشیسی تطبیق ایدلمشدر .

قیمت تاریخیه‌یی حائز اولان معبدلرده

تدابیر تحفظیه اجرا ایدیله‌جکدر .

متعدد جوامع ومساجدده قیمت تاریخیه‌یی حائزاولان آثارقدیمه ونفیسه‌نك سرقت ایدلکده اولدیغنی نظردقته آلان پولیس‌مدیریتی جوامع ، مساجد ، تکایا وزوایانك حسن محافظه‌سیله بوسرقتلره مانع اولمق‌ایچون بالعموم مراکزه تعمیماً تبلیغات اجرا ایله‌مشدر .

دیوان حربده

دیوان حرب عرفی دون اسعد پاشانك تحت ریاستنده کریدلی قرائتخانه‌جی نجاتی افندینك مدافعاتی استماع ایلمك اوزره اجتماع ایلمش ایسه‌ده مدافعه وکیللری حاضرلقلرینی اکمال ایتمدیکی جهتله محاکمه یارین ساعت‌بره تعلیق اولنه‌رق جلسه‌یه ختام ویرلمشدر .

★ دیوان حرب عرفی بو کون چته تشکیل وامنیت داخلیه‌یی اخلال ایلمکله مظنون چانطه قریه‌سی دیون عمومیه مأموری اوننیکك محاکمه‌سنه دوام ایده‌جکدر .

توقیف

کیره‌سونده اموال متروکه‌دن اشیا آلمقله مظنون کیره‌سون اشرافندن اشرف وحسین افندیلر دون توقیف ایدیله‌رك استانبول محافظلغنه سوق واعزام اولنمشلردر .

ایلری ـ کری



حق پرست (؟)

بریوزنده نه چوق پرست وار . هرمخلوق برمعبود آرار ، کیمی بولور ، کیمی‌ده بولدم ظن ایدر . فقط کیمسه‌نك ادعاسنه اعتماد جائز دکلدر . زیرا مجله‌نك حکمنه خلاف اوله‌رق دییه‌بیلیرم که برائت ذمت اصل دکلدر . عدالتپرستایم دینلر اولورکه حقوق عبادی چیکنه‌مکله‌مألوفدر ، حریتپرستلك ادعاسنده بولنان‌بعض کیمسه‌لرده تقیید حریته وار قوتلریله چالیشیرلر .

مثلا عالم مطبوعاتده برمدتدر « حق پرست » امضای مستعاریله شهرت بولان بری وارکه صاغه صوله تجاوزدن ذوق آلیور . کیم اولدیغی صراحةً معلوم دکل . چونکه بوتون جبین‌الطبع انسانلره مخصوص براعتنا ایله کتم هویت ایتمکده مصر .

بوآدم ـ آدمی‌یا ؟ ـ أك بی‌ادبانه الفاظ وتعبیرات ایله ، کندی زعمنجه‌مزاح یاپیور ، کویا تحقلق ایدییور . مملکتمزك مابه‌الافتخاری برفاضل ذوی‌الاعتبارك صانکه‌بادهوادعوی‌وکالتنی ایفاایدییورمش کبی‌صورت‌حقدن کورونه‌رك پك‌بی‌ادبانه تجاوزات غلیظه‌ده‌بولنیور . مملکتمزده بودرجه اخلاقی بوزوق کیمسه‌لرك وجودینه حتی احتمال ویرمك ایسته‌مزدك . فقط بو افندینك وجودیله مع‌الاسف واراولدیغنی کوریبورز . مزاحدن اکلامامق انسانلقدن اوزاقدر . وطنك مشاهیرینی ، کندی تجاوزات بی ادبانه‌سی ایچون نقاب اتخاذ ایتمك ایسه بیلمه‌م ناصل توصیف ایدیلیر ؟

بوحق پرست « بیلمم نه پرست » ك کندیلرینه اوزاقدن‌یاقیندن هیچ برمناسبتی اولمدیغنی اعلان بیورمه‌لرینی استاد محترممز فاضل مشارالیهدن ، کندی حسن صیتلرینك بقاسی نامنه بکلرز .

اوذاته کلنجه صوك وقطعی بر اخطاریمز وار . یازیسنی نه قدر دکشدیرسه ، استکتاب ایله نهایة لامر هویتنك کشفی آساندر . بعده قانون حضورنده قوزمزی پایلاشیر ومکروه شقاسندن واز کچیره‌بیلیرز .

هرکس حقارتی عینی صورتله هضم ایده‌مز ، چلبی !

مکیك

اسرا ورودی

اسپانیا باندیره‌لی پورتوواپوریله اولکی کون مصردن شهرمزه (٢٢٠٠) اسیر افراد کلمشدر .

برباشقه‌سنه کوچنجه بن‌ناصل برفاحشهٔ کبرا اوله‌جغم . اسکی زمانلر افلاطونلریله ، ارسطالیسلریله افتخار ایدرلردی . بو زمانلرده (صونیا) ایله مغرور اولسونلر .

٧

روما ٣٠ ـ ٥ ـ ١٩

(صونیا) ألدن أله طولاشیور . (صونیا) نك دوستلری‌ده ، بورجلری‌ده چوغالیور . (صونیا) امثالسز کوزل بر فاحشه ، لکن ، کندینی اداره ایده‌میور . کندیسندن قرق قات آشاغیلر ایسه فتوحات ومظفریانده .

..... بر کون ، قهوه‌ده طوپلانمشلردی . مجرب آلفته‌لر ، پاره طوتانلری بربر آولادیلر . آولادیلر ، و ، آلانلغه‌ز ، چیقوب کیتدیلر . کوشه‌ده ، (کیریل) نامنده بر کنج قالدی‌که بو ذات پك زنکین اولمامقله مشهور ایدی . (صونیا) ایله (کیریل) ، اوزاقدن اشارتلشدیلر . بر معارفه واسطه‌سی بولوندی . طاتلی برمباحثه باشلادی . (کیریل)ك حالندن ، شانندن آکلاشیلیوردی‌که یالکز قلبی غنیدر . برآره‌لق (کیریل) طیشاری‌یه چیقدی . عبوس وشیشمان‌غارصون : ـ یازیق ، مادمازل ، بوقادار کوزلسکز ، خوشسکزده بویله‌شاعرطاسلاقلریله قالیورسکز . قیصه‌بویلو پرنس‌سزه‌باقدی باقدی ، سز آکلامدیکز . صوکره اوچیرکف (لیلی) اونی یاقالادی . قهوه پاره‌سنی دوستکزمی ویره‌جك ، یوقسه سزمی ؟ هیچ بریکزده پاره یوقسه یارین آلیرم .... فائضی ایله برلکده !

فقط (کیریل) ، اوزون وشاعر صاچلی ، اوزون طیرناقلی (کیریل) ظن ایتدیککز کبی برجمیل حریف دکلدر . اوکیجه ، یمك یمك ایچون برره‌ستورانه دکل ، آرقداشلردن برینك خانه‌سنه کیتدیلر . یمك ، (بوهه‌م) اوپه‌راسنی آکدیرییوردی . خصوصا که بوتون آرقداشلر ، موسیقیده‌ده استاد نامزدی ایدیلر . کیجه یاریسنه طوغرو (پترو) بردستی بیرا کتیردی . بوزکبی ، آغزکزه لایق خالص « پیلسن » . درت کنجك دیزلری اوستنده ، (صونیا) ، بر « اینته‌له‌که‌نچیا » مباحثه‌سنه طالدی . (کیریل) ، قانع برطور وادا ایله :

(مابعدی وار)

شهر طشره

حضوره قبول

اخیراً اوروپادن عودت ایتمش اولان خاخام باشی خایم ناحوم افندی دون سرای همایونه عزیمتله حضور پادشاهیده نائل شرف مثول اوله‌رق خاکپای شهریاری‌یه عرض عبودیت ایلمشدر .

ضمائمك ولایاته تشمیلی

مامورین معاشاتنه اجرا ایدیلن ضمائم مثللو ادارهٔ خصوصیه وولایات بودجه‌لرندن معاش آلمقده اولان نافعه دارالمعلمین ومعلمات مامورین ومستخدمینی ایله صنایع مکتبلری معلم ومأمورینك معاشلری ضمائمنه قارشولق اولمق اوزره بوکره املاك ومسقفات ویرکوسنه اجرا ایدیلن ضمائم نسبتنده ولایات حصه‌سنك‌ده ضم ایدلمه‌سی حقنده‌کی لایحهٔ قانونیه مجلس وکلایه تودیع ایدلمشدر .

دیوان حربده تبدل

دیوان حرب عرفی هیئت تحقیقیه‌سنه مأمور عیسائی حلمی وعثمان فوزی افندیلرك معاملاتك حفیفله‌سنه بناءً وظیفه‌لرینه ختام ویریله‌رك آرتین بوش کزینان وسلیمان افندیلر ابقا اولنمشلردر .

جلال رحمی بك

جبل لبنان اورمان وزراعت مدیرسابقی جلال رحمی بکك اورمان مکتب عالیسی معاملات معلملکنه تعیین ایدلدیکی مستخبردر .

میرالای بهیج بك

سابق اردو دائره‌سی رئیسی بهیج بکه حربیه نظارتی طرفندن ایکی آی مأذونیت ویرلمشدر .

موسیو ریشین شهرمزده

[illegible]سه انجمن دانشی اعضاسندن شاعرشهیر موسیوژان ریشینك [illegible]ریزه کله‌جکی خبر آلنمشدر .

طشره دیوان حربلرنده

تهجیرمسائلیله مشغول طشره‌لرده‌کی بالعموم دیوان حرب مدعیٔ عمومی ومستنطقلکلری لغو اولنمشدر .

دکان کرالری حقنده

شهرمز اصنافندن بیك قدری حکومته مراجعت ایدرك دکان کرالری حقنده دخی برقرار اتخاذ ایدلمسی ضمننده براستدعا تقدیم ایلمشلردر .

قلوبلر حقنده

پایتختمزده داعیٔ شبهه تمام یکرمی سکز قلوب وارمش . بونلرك ماهیتلری حقنده مرجعنجه تحقیقات اجرا ایدلمکده اولدیغی خبر آلنمشدر .

مبعوثلر ناصل انتخاب ایدیله‌جکدر ؟

پنجشنبه کونی صباح ساعت اونده دارالفنون قونفرانس صالوننده استانبول ولایتنك ٤٦٩ منتخب ثانیسی اجتماع ایله مبعوثلری انتخاب ایده‌جکلردر . یوم مذکورده انتخابات هیئت تفتیشیه‌سی استانبول قاضیسی و رؤسای روحانیه حاضر بولونه‌جقلر منتخب ثانیلرك اللرنده‌کی مضبطه‌یی بعدالتدقیق کندیلرینه رأی پوصله‌سی ویریله‌جکدر . کرك منفرداً وکرك فرقه‌لر دلالتیله استانبول مبعوثی اولمق اوزره نامزدلکلرینی وضع ایدن ذواتك اسامیسی تعلیق ایدلمش اولدیغندن منتخب ثانیلر بو اسامیدن اون برینی رأی پوصله‌سنه قید و تکرار مضبطه‌لرینی ابراز ایتمك صورتیله پوصله‌لری صندیغه وضع و القا ایده‌جکلردر .

عیسی بکك نامزدلری

دارالایتام محاسبهٔ عمومیه‌سی مدیری عیسی بکك استانبول مبعوثلغی نامزدلکی ایچون دون انتخابات هیئت تفتیشیه‌سنه اوچیوز کسور امضالی برمضبطه تقدیم ایدلمشدر .

نزد صدر اعظمیده

جمعیت صوفیه ایله متولیلر وائمه جمعیتلری اعضای فعاله‌سندن مرکب برهیئت مرخصه دون صدر اعظم پاشا حضرتلری طرفندن قبول ایدلمشدر . هیئت نزد صدر اعظمیده ایچه مدت قاله‌رق ، اوقاف نظارتنك آله‌جغی شکل وطرز اداره حقنده مذکور جمعیتلرك نقاط نظرینی مشارالیه عرض ایتمشلر ،

اصلی یوقمش

اوقاف نظارتنك مدیریت تحویلی حقنده‌کی لایحهٔ قانونیه‌نك عرض عتبهٔ علیا قلندیغنی رفقامزدن بریسی یازمش ایسه‌ده بوبابده‌کی تحقیقاتمزه نظراً قانون مذکورك الیوم شورای دولتجه تدقیق ایدلمکده اولدیغی آکلاشلمشدر .

قاچاق کل یاغلری

طوپخانه‌ده کومور تاجری فوجی جیان (حکمت) اسمنده‌کی موطوریله بولغارستاندن درت تنکه کل یاغی قاچیره‌رق استانبوله کتیرمش . موطورك ایکنجی قپودانی طورسون علی ایله حسین حسن وارمنی ملتندن کمال و ایساق تنکه‌لری آشیروب ساحله چیقارمشلرسه‌ده پولیس بونلرك هپسنی درست ایتمش وتنکه‌لر طورسون علینك اقامتکاهنده ظهور ایتمشدر . کول یاغلری برای مصادره رسوماته کوندرلمشدر .

خرجراه اعطاسی

مکاتب ابتدائیه مفتشلریله صحیه دیسپانسر مأمورلرینه خرجراه قرارنامهٔ جدیدینه توفیقاً خرجراه ویریلوب ویرلمه‌سی موجب تردد اولدیغندن کیفیت مرجعندن استیذان ایدلمشدر . مرجع عائدندن استانبول ولایتنه اجرا ایدیلن تبلیغاتده مأمورین مومی الیهمه‌ده خرجراه اعطاسی ایجاب ایده‌جکی بیلدیرلمشدر .

مهاجرلرمزه اعانه ویرن وطنپروران

هلال احمر مرکز عمومیسندن :

پاره	غروش	لیرای عثمانی	
١٥	٣٥	١١	تورك اوجاغی واسطه‌سیله دارالایتام طلبه وطالباتندن
		١٥٠	ملی اقتصاد بانقه‌سی طرفندن
		٥	صوفیه سفارتی کاتبی رشدی بك
		١٥	عثمان پاشا کریمه‌لری سفیحه ، مدیحه ، ملیحه خانملر طرفندن مرحومه والده‌لری نامنه
	٢٥	٣	یکرمی بشنجی قول اردو تلغراف بلوکی ضابطانی طرفندن
		٩	یکرمی بشنجی قول اردو تلغراف بلوکی کوچك ضابطان وافرادی طرفندن
	٥٠	٤	قاضی کوی طقوزنجی اطفائیه بلوکی ضابطانی طرفندن
	٥٠	٤	قاضی کوی طقوزنجی اطفائیه بلوکی کوچك ضابطان وافرادی طرفندن
	٢٠	٢١	ایوب سلطان اناث نمونه مکتبی طالباتی نامنه
	٥٠	٣٠	ایوب سلطان رشادیه نمونه مکتبی طلبه‌سی
		٢٠	بورغاز آطه‌سنده شفیق بك افندیدن مرحوم پدری ومرحومه والده‌سی وقائن والده‌سی نامنه
٢٠	١٢	٤	بزقاریقه‌سی مستخدمین و اوسته باشی وعمله‌لری طرفندن

ازمیر مهاجرینه معاونت ایتمك اوزره جمعیتمز وزنه‌سنه اعانه اعطا ایتمش اولان ذواتك اسامیسی بروجه بالادر . مومی الیهك بوصورتله ابراز ایتدکلری مأثر انسانیتکارانه شایان تقدیر وشکران کورلمش اولمغله اعلان کیفیت اولونور .

§ داماد حضرت شهریاری موره‌لی زاده صلاح الدین عادل بك افندینك والدهٔ محترمه‌لری عالیه خانم افندی طرفندن ازمیر مظلومینی وایتام وارامله صرف اولنمق اوزره (١٥٠٠٠) غروش تبرعده بولنیلوب (١٠٠٠٠) غروش مخدوملری داماد صلاح الدین عالی بك افندی نامنه (٥٠٠٠) غروشیده مشارالیه خانم افندی نامنه اولمق اوزره هلال احمر جمعیتنه ارسال اولنمغله مومی الیهانك حسیات انسانیتکارانه‌سندن طولایی بیان شکران وتقدیرات اولنور .

شهر امانتی رسومی

شورای دولتجه تدقیقاتی اکمال ایدیلن بلدیه تزیید رسوم لایحه‌سنك مضبطه‌سی بالتنظیم مجلس وکلایه تقدیم قلنمشدر .

آمریقا قومیسرلکنده

آمریقا بحریه ضابطانندن بیکباشی باربه‌ی ایله مارەل آمیرال بریستول جنابلرینك معیتنه مأمور ایدلمشلردر . دیکر طرفدن آمریقا قونسلوسلغی رفاقتنه تعیین اولنان بیکباشی انکرت شهرمزه مواصلت ایتمشدر .

[ایلری] نك تفرقه‌سی : ١٢

تاجرهٔ فاجره

مؤلفی : جلال نوری

— عزیزم ، بو بر کلمه مسئله‌سیدر : بنم تصور ایتدیکم طبقه‌یه سزایسته‌رسه‌کز آریستوقراسی دییکز ، ایسته‌رسه‌کز متحیزان . بن اینجه برعالم ، اینجه برجمعیت ایسته‌رم که بشریت غایهٔ کماله یاقلاشسون . مساواتدن تنفر ایدرم . أفندیلر طرفداریم . روماده اولسه‌م ، حتی (پله‌بئیه‌ن) بیله طوغسه‌م ، دائما (پاتری‌سی‌یه‌ن) طرفداری اوله‌جقدم . اینجلمك ، یوکسلمك خلقدن چیقمق دیمکدر . باقیکز شو قیزه : ته کوزل (صونیا)! ثروت ، شهرت ، کبارانه معاشرت ، اسراف ، سفاهت ، حتی رزالت ، که‌وشکلك ، باشقه‌لرینی چالشدیروب بیمك ، یاشامق ایچون یاشامق ، موسیقی ، واونکله برلکده ادبیات ، رسم ، هرتورلو صنعت ، توالەت ، قوقولر ، صنعت نفیسهٔ طباخت ، شراب ، شانپانیا ، شارتروز ، مجوهرات انسانیتی غایه‌یه یاقلاشدیرر .. برکره بونلری اورته‌دن قالدیریکز . هرکس مساوی . هرکس آنجق تعیینی آله‌جق . رسم ، نقر موسیقی ، اوپه‌رەت ، شاطولافیت ، غران مارینه ، اینجیلر ، پیروزه طاشلری ، قولونیا صویی ، ره‌مولادلی آستاقوز ، آناطول فراتسك رومانی ، قاپونك تیاتروسی یوق .... اوحالده ، اویله برعالمده (صونیا) کبی برقیز ناصل اینجه‌لیر ، تعالی ایدر ؟ یاشاسون آریستوقراسی وقاپیتالیزم ! بونلر اولماسه ، انسان نوعی اك نارین ولذیذ قادین انموذجلرندن محروم قاله‌جق . برقادین هرکون برالبسه اسکیتملی ، برقادین کلفتلی ومصرفلی برایکی ساعت تزیندن صوکره میدانه چیقمالی که برشیئه بکزه‌سون وذوق مظفر اولسون . (صونیانك چورابلرینی چیقاره‌رق) شوطرناقلر ، شو آیاقلر ، هرکون ، تام براهتمام ایله دوزه‌لتلملی ، تعطیر ایدلمه‌لی ، استاد بر (ماتوکور) ، استاد بر (په‌دیکور) شوطرناقلرله اوینامه‌لی ، استاد بر (قوافور) شوصاچلری بیقامه‌لی ، ألفتریقله قوروتمه‌لی ، دوزه‌لتمه‌لی ، طارامه‌لی ، بویامالی ، فریقسیون یاپمالی که باش حقوقندن محروم قالمه‌سون . یوز ایچون بر رسام مشاطه‌لك ایتمه‌لیدر . البسه ، آنجق اقسام بدنك اك کوزل برلرینی کوسترمك ایچون کییلیر . توالت سترعورته دکل ، کشف عورته بادی اولورسه مقبولدر . تن وبدن ، شفاف بر فستانك آراسندن داها رسامانه کورولمه‌لی . ایشته برجمعیتده قادینلر بویله حرمت کورور وبونك اوستندن عصرلر کچرسه او زمان بشرك نصف نسائیسی یوکسه‌لیر . بن ایران وتوران شهنشاهی اولملی‌یم که سنه‌ده (صونیا)نك توالەتی ایچون برمیلیون روبل خرج ایده‌یم . اووقت صونیا ، برملك اولور . وجود ، اهتمامه محتاجدر . دنیا ومافیهاده ایسه وجود بشردن ، وجود نسادن مقبول ومقدس برشیٔ یوقدر . تاریخ ، یتمش عصردن بری قادین وجودینه حصر ایدیلن همتی قید ایدییور . اونك ایچوندرکه ، بوکون قادین وجودی بوقادار ظریف اولمشدر . اکر قادین بردرکهٔ پستیده براقلسه‌یدی ، بدایع بوقادار ایلریلرمیدی ؟ ملاحت نسا ، براثر سعی وغیرتدر . بونی أرککده صرف ایتسه‌کز ، اوده اویله صبیح وملیح اولوردی . نته‌کیم یونانستانده ، روماده بویله بر جریان باشلامش ، فقط ، افسوس ، سونمشدی . قادینه ایدیلن همت ، أرککده ایدلسه‌یدی بوکون بر یوزنده قادینلر قادار مزین أرککلرده بولونوردی . أرکك خودبین اولدیغندن قادینه فضله اهمیت ویردی . قادین خودبین دکلدر . اونك ایچون أرککك زینتی کندیسنجه سیاندر . افاده‌می قناعت عامه‌یه بلکه موافق کورمزسکز . لکن ادعا ایدرم که حقیقت بویله‌در . أرکك ، ذوقنی ایسته‌ر . کوزل ، مزین ، معطر ، مذهب ، مکحل ، ملبس بر قادینه مالك اولمق مقتضای منفعتیدر . خودبینلکی بونی ایجاب ایتدیرییور . اوکا مبنیدرکه قادین توالەتی ایلریلمشدر . قادینلق ایسه بووضعیتده دکلدر .

یاربی ! اشتراکیون مظفر اولورسه عالم نه حاله کله‌جك ؟ هرکسك ألنده برعشق وسودا وثیقه‌سی ، نکاح یوق . معاشرت غیررسمیه بیله یوق . هرکس اثبات رجولیت وشهوت ایده‌جك . اداره‌خانه‌دن ألینه بروثیقه ویره‌جکز . بوکیجه فلان بنت فلان سنکدر . قاپو قاپو کیدوب مومی الیهایی بولمالی . تجاذب ، بلکه ، حاصل اولماز . تجاذبسز تقارب . بوندن نه خیر کله‌جك ؟ صوکره اوقادین نه‌دن یوکسلسون ؟ عرض وطلب دستور آهنین اقتصادیسی امور سودا وبه‌ده‌ده جاریدر . قادینلر قاراوانا ایله کلیرسه نه‌دن تزین ایتسونلر ؟.... قور ، فلورت ، غرام ، معاشقه ، قصقانجلق ، سقاندال ، بونلر کندیلکلرندن یوق اولور . بوکیدیشله قادین ، هرخانه‌ده لزومی درکار برحجره‌یه دونه‌ر . صوکره انسانده هیچ برمیل ابتداعی قالماز . میلادك ٢١٥٠ نجی سنه‌سنده ، کوره‌جك‌سکز ، (قونقورد) میداننده بردفع حاجت شاله‌سی یاپمق ایچون طاش بوله‌مه‌یه‌جقلر ، داها اوته‌ده (لوور) دینیلن یردن (وه‌نوس دومیلو) ایله (ویقتوار دوساموتراس)ی قیروب قوللانه‌جقلر . بلکه ، اوعصرده ، قالفه‌نك بری دیه‌جك که بوطاشك جنسی ایی اما ، یازیق که متوفی طاشجی اونی بویله نقر ایتمش . درت کوشه براقسه‌یدی شیمدی بزه داها نافع اولوردی . اسپانیولرك اندلسده‌کی عرب کنبخانه‌لرینی ، جنوبی آمریقاده‌کی خزائن علمیه‌یی ، قسطنطنیه‌یه هجوم ایدن دردنجی اهل صلیبك ایکنجی رومانك بدایعنی حمام ایستمق ، آلتون اذابه ایتمك ایچون ییقدقلری کبی ، اشتراکیون‌ده ، نفائسی اویله خرجانه‌جقلر....

(کیریل) ، موسقوفجه‌یی ، (دوستویه‌وسکی)یه رشك آور اوله‌جق برفصاحتله ، بر بلاغتله سویلیوردی . آرقداشلری ، کندیلرینه مخالف اولدقلری حالده (کیریل) ك خطبه‌سنی کسمدیلر .

مابعدی وار

شهر حبشه

علو شفقت همایون

تبعهٔ شاهانه‌لری حقنده انعام والطاف همایونلرینی هر زمان ابذال بیورمش اولان ذات شوکتصفات حضرت شهریارینك بودفعه‌ده ازمیرفلا کتزدکاننه صرف اولنمق اوزره هلال احمر جمعیتنه نام نامیٔ خلافتپناهلرینه (١٠٠٠) وحرم همایونلری نامنه (٥٠٠) لیرای عثمانی احسان بیورمق صورتیله علو جناب ملوکانه‌لرندن یکی بر اثر عاطفت اظهار بیورمش اولدقلری کمال شکران وابتهاج ایله استخبار قلنمشدر.

حضوره قبول

اعیان رئیسی مصطفی عاصم افندی ، مالیه ناظری توفیق بك افندی دون آقشام اوزری سرای همایونه عزیمتله حضور پادشاهی‌یه قبول بیورلمشلردر .

تعیین

صامسون دیوان حربی مستنطلقنه عدلیه مأمورلرندن اسماعیل حقی بکك تعیینی ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایتمشدر .

محمدعلی بك باب عالیده

داخلیه ناظر سابق محمد علی بك دون داخلیه ناظرینی زیارتله بر مدت ملاقات ایله‌مشدر .

توقاد متصرفی

توقاد سنجاغی متصرفلغه کنج سنجاغی متصرف سابق محمدعلی بك تعیین ایدلمشدر .

داخلیه ناظرینك توصیه‌سی

داخلیه ناظری شریف پاشا دون اعاشه انجمنی رئیسنی دعوتله برقاچ کوندنبری دوام ایدن اکمك بحرانك ازاله‌سی اسبابنك استکمالی لزومنی توصیه ایله‌مشدر .

استحضارات صلحیه قومیسیونی

استحضارات صلحیه قومیسیونی دون توفیق پاشانك تحت ریاستنده اجتماع ایدرك تالی قومیسیونلردن مورود پروژه‌لری تدقیق ایله‌مشدر.

اقتصاد قومیسیونی

اقتصاد قومیسیونی دون صدراعظم علی رضا پاشانك تحت ریاستنده اجتماع ایدرك ذخیره جلبی مسائل حقنده مذاکراتده بولونمشدر .

شورای دولتده

شورای دولت هیئت عمومیه‌سی دون ملکیه دائره‌سی رئیسی جلال بکك تحت ریاستنده اجتماعله پوسته وتلغراف اجوراتنك تزییدی حقنده‌کی مذاکراته دوام ایدرك اکمال ایلمشدر . بوندن ماعدا هیئت عمومیه یکی خان انتخاباتنك‌ده فسخنه قرار ویرمشدر .

متارکه قومسیونی

متارکه قومسیونی دون فخرالدین بکك تحت ریاستنده اجتماع ایده‌رك مذاکراتده بولونمشدر .

ژاندارمه‌ده

خداوندکار ژاندارمه آلای قوماندانی قائممقام عبدالواحد بك طربزون ژاندارمه منطقه مفتشلکنه، درسعادت ژاندارمه آلایی قوماندانی قائممقام یظمی بك سیواس ژاندارمه منطقه مفتشلکنه ، آطنه ژاندارمه آلایی قوماندانی قائممقام علی هاشم بك بتلیس ژاندارمه منطقه مفتشلکنه ، ازمیر ژاندارمه آلایی قوماندانی قائممقام ثریا بك خداوندکار ژاندارمه آلایی قوماندانلغنه تعیین قلنمشلردر .

ژاندارمه سرپوشلری

ژاندارمه ضابطانی سرپوشلرینك تبدیلی حقنده‌کی لایحه مجلس وکلانك روزنامهٔ مذاکراتنه ادخال ایدلمشدر .

مذاکرات

بحریه وتجارت ناظرلریله شورای دولت رئیسی دون حربیه ناظری پاشانك نزدنده اجتماع ایدرك کچ وقته قدر مذاکراتده بولنمشلردر .

برائت

مقری کوی خسته‌خانه‌سی سرطبیبی اولوب سوء استعمالات ایله اتهام ایدیلن قائممقام ناظم بکك امرا دیوان حربنجه برائتنه قرار ویرمشدر .

تخلیه

دیوان محاسبات کتبه‌سندن احمد رفیق بکك قول اردو دیوان حربلرندن برنده محاکمه ایدلمسی تقرر ایتدیکندن پك یاقینده کفالته ربطاً تخلیه ایدیله‌جکی استخبار ایدلمشدر .

خایم نعوم افندی

اوروپادن شهریمزه عودت ایدن خاخام باشی خایم نعوم افندی دون دائرهٔ صدارتده صدراعظم علی رضا پاشایی وبعده داخلیه ناظری محمد شریف پاشایی زیارت ایدرك سیاحتی حقنده معلومات اعطا ایتمشلردر .

اورمان عملیات مکتبی مدیر ثانیسی

آطه پازارنده بولونان وبکقوزده آرپه‌جی چفتلکندن نقل ایدلمك اوزره اولان اورمان عملیات مکتبی مدیر ثانیسی آرام عبدالاحد افندینك نظارتك خبر ومساعده‌سی اولمدن پارسه فرار ایتدیکی واوراده برهیئتك مدافعهٔ حقوقنه چالشه‌جغی اکلاشلدیغندن درحال عزل ایدلمشدر .

قائممقاملر آره‌سنده

قوریجای قائممقاملغنه کماخ قائممقامی طلعت وکماخ قائممقاملغنه دارنده قائممقام سابق آکاه بکلر نقلاً تعیین ایدلمشلردر .

اون قپانی کوپریسی آچیلمایور

دون اون قپانی کوپریسنه چاریان بر انکلیز دوبه‌سی کوپری‌یی جزئیجه خسارزده ایتمشدر . کوپریده وقوع بولان خسار هرنه‌قدر چوق دکلسه‌ده بر مدت موقته ایچون کوپرینك آچیلمامسنه سبب اولمشدر . کوپرینك عمومی تعمیری ایچون بوکونلرده بر مناقصه کشاد ایدیله‌جکدر . .... انشاءالله

مسامره‌نك تأخیری

ترك غزته‌جیلر جمعیتی هیئت اداره‌سندن :

ماه‌حالك اون یدیسنده ترك غزجیلری جمعیتی نامنه ویریله‌جکی اعلان اولنان مسامره اسباب مجبره‌یه بناءً تأخیر ایدلمشدر .

اون فیأتلری

آناطولی شمندوفر خطنده وقوع بولان عارضه حسبیله متحدث فوق العاده‌لکه مبنی تجار وفابریقه‌طورلرك حضور وموافقتیله بغدای واونلره مدت موقته ایچون دوندن اعتباراً بروجه آتی حد اعظمی فیأت تعیین اولونمشدر .

١ ـ اکستره‌دن صوکره کلن برنجی نوع اونك یتمش ایکی کیلولق چوالی اون اوچ بچق لیرادر ، ٢ ـ برنجی دوز قیرمه‌نك برچوالی بیك ایکی یوز غروشدر ، ٣ ـ ایکنجی دوز قیرمه‌نك برچوالی طقوز یوز غروشدر ، ٤ ـ درینجه ویاایزمیتده واغونده تسلیم ایدلمك وبهر واغونده یوز اوقه تنزیلات اجرا قلنمق اوزره یوزده اون بش چاودارلی‌یه قدر بیاض بغدایك بهر اوقه‌سی اون درت ، سرت بغدایك بهر اوقه‌سی اون اوچ غروشدر ، ٥ ـ یوزده اون بشدن فضله چیقان چاودارك اون بشدن فضله‌سی ایچون یوز اوقه‌سی آلتمش آلتی اوقه بغدای عد ایدیله‌جکدر ، ٦ ـ کوتاهیه مالندن بهر اوقه‌ده التمش پاره تنزیلات یاپیله‌جقدر ، ٧ ـ فابریقه‌طورلر اشبو اونلری یتمش سکز راندمانله استحصال ایده‌جکدر ، ٨ ـ فابریقه‌طورلر درینجه ویاایزمیته کلان ذخیره‌لری آلمغه مجبور اولدیغی کبی قومیسیونجی وذخیره تجارلری مالرینی قیرمه‌جی‌یه ویرمیه‌رك طوغریدن طوغری‌یه دکیرمنجیلره صاتمغه مجبوردر ، ٩ ـ قیرمه‌جی مالی دکرمندن النمیه‌جقدر .

احوال فوق العاده‌یه مبنی تعیین اولنان بوبابده‌کی حد اعظمی فیأتلره کوره اکمکك کیلوسنه‌ده یکرمی پاره ضمیله اون درت بچق غروش نرخ وضع ایدلمشدر . فرانجله ایله سکز غروشلق اکمکك فیأتلری واکمکلر حقنده‌کی اوصاف وشرائط سابقه کماکان باقیدر .

اشبو شرائط وفیاته رعایت ایتمیان تجار وقومیسیونجی، فابریقه‌طور وفرونجیلر محتکر عدیله حقلرنده اعاشه قرارنامه‌سنك طقوزنجی ماده‌سی تطبیق ایدلمك اوزره دیوان حربه سوق ایدیله‌جکلری کبی اك مبرم حوایجدن اولان اکمکی اعظمی مقدارده ایشله‌مه‌ین وخلقك احتیاجنی تضییقه سبب اولان فرونجیلر مذکور ماده موجبنجه اعظمی جزا ایله تجزیه‌لری مقرردر .

بالجمله ضابطهٔ بلدیه و پولیس واعاشه مأمورلری بوخصوصده صوك درجه‌ده تقیدات و مسببلری حقنده تعقیبات اجراسنه مجبوردرلر . عکس حالده تحت مسئولیته آلدیریله‌جقلردر .

برقضا

دون برقضا نتیجه‌سنده اوتوز متره ارتفاعنده و یوز متره طولنده‌کی ککبوزه کوپریسنك بیقلدیغنه دائر بر حوادث انتشار ایتمشسه‌ده نافعه نظارتی دمیر یوللر مدیری نزدنده اجرا ایتدیکمز تحقیقاتده بو قضانك ککبوزه‌ده دکل ، یکرمی سکزنجی کیلومتروده پندکله طوزله آراسنده اولدیغی آکلاشیلمشدر . صوك کونلرده یاغان یاغمورلر بوراده‌کی دمیر یولنك بوزولمسنی انتاج ایتمشدر . تعمیراتك اوچ درت کونده اکمال ایدیله‌جکی مدیریتك بیاناتندن آکلاشیلمقده‌در . مع مافیه آقطارمه طریقیله مناقلات اجراسی قابل اولاجقدر .

قضا نتیجه‌سی اکمك فیئاتی آرتیور

آنقره ـ اسکیشهر خطنك آچیلمسی اوزرینه نقلیاتك انتظامه کیره‌جکی أمید ایدیلیرکن پندك و طوزله آراسنده‌کی وقوع بولان بوزوقلق اوزرینه اعاشه مدیریتی بوندن تحدث ایده‌جك نتیجه‌یی درپیش ایده‌رك دکرمنجی و ذخیره‌جیلری دعوت ایلمشدر . بو مذاکره دون طقوزنجیده بیتمشدر . درینجه و ایزمیتدن اون نقلیاتی تعمیرات بیتنجه‌یه قدر رومورکورلر واسطه‌سیله تأمین ایدیله‌جکدر. بو عارضه دولاییسیله بوکوندن اعتباراً برنجی نوع اکمك فیئاتی یکرمی پاره تزیید ایدلمشدر . فرانجله فیأتلری ینه عینی‌در .

[ایلری] نك تفرقه‌سی : ١٣

تاجرهٔ فاجره

مؤلفی : جلال نوری

یالکز نوط آلمغله اکتفا ایتدیلر . کیریل چارلق ، کبارلق ، آریستوقراسی ، عسکرلك ، سرمایه ، مستعمرات ، بلکه‌ده برآز اقوام متدنیه وطبقات عادیه‌یه قارشی اعتساف طرفداری . . . . (کیریل) ك بکی فکرلرله مناسبتی یوق. حتی (کیریل) معاشرتده بیله مستبد : رأینه مخالف نظریه‌نك درمیانی ایچون دوستلرینه مساعده ایتمدی . بوسه‌لره غرق ایدرك (صونیا) یی ماصه‌نك اوستنه چیقاردی : ـ بومعصوم ، ملك کبی برچوجوقدر. انصاف ایدیکز : بوقیزك برکوشکی اولمالی . اوکلندن اول یاتاغندن قالقمامه‌لی . اویانمه‌دن اول درت قادین، هم‌ده تجربه‌لی درت قادین، (صونیا) نك نصل کینه‌جکنی دوشونمه‌لی . توالت برأمر دقیق صنعت اولمالی . کوزللکی اظهار ایتمه‌لی . اوکلن یمکنده ، او (آرتیستیق) کوشکده ، یازین ، (موزائیق) ومذهب حوضك اطرافنده، (صونیا)، درت دوست بدایعپرستیله بیمك یمه‌لی. وایچکی ایچمه‌لی. صیجاق، اوموسمده خصوصیله برقیزی البسه‌دن وارسته ایدر . قوپتو وقراکلق بریتاق اوطه‌سنده برآز شکرله. (صونیا) بنسز اوله‌ماز . برلکده برساعت کچیرییورز. (صونیا) بوموسمده کونده اوچ دفعه تحمم ایتملی . هله شو (پیسین) نه شیق . (پومپه‌ئی‌یا) طرزنده یاپیلمش . ساعت درتده اوراده برآز بیقانمه‌لی ، چیممه‌لی . الی آخره . بونلر ، افندم ، پاره ایله اولور. پاره ایسه سایهٔ مساواتده قازانیلماز. یاشاسون حشمتلو چار ایکنجی (نیقولا آلکساندروویچ رومانوو هولشتاین غوطورپ) حضرتلری وزوجهٔ محترمه‌لری... (کیریل) جوشمشدی . فلوس احمره محتاج ، بوهم عالمی کچیرەن بودانشمند بویله دوشونیور وباشقه نظریه قبول ایتمیوردی:

ـــ یاشاسون فرانسه ! فرانسه‌نك روسلره قرض ایتدیکی میلیارلرله روس نساسی نه قادار نزاکت ونزاهت پیدا ایتمشدر... فرانسز کویلیلری، اصنافی ، عمله‌سی ، کمیجیلری ، بالقجیلری کیجه‌یی کوندوزه قاتوب بویله چالشمه‌سه‌یدیلر روسیه‌ده حیات اعالی بویله تکامل ایتمزدی . قادینلر بودرجه چلبی اولمازلردی . شو پرلانطه یوزوکلری نره‌دن تدارك ایتدیلر ؟ شو ایپکلی چوراپلر استقراضسز ناصل آلینیر ؟ (قوریه‌ر) معدننده کومورجیلر چالشمازسه شودوداقلر بویله لعله بویانیرمی ؟ بورجك تسویه‌سی ! بن اونی دوشونمم . مالیه ناظرینه مساعده . بر چاره بولورسه نه اعلا . بوله‌مازسه‌ق اشتراکیون طریقتنه اوکون انتساب ایدر ، دائنلرمزی آله‌جقلرندن کرماً عفو ایدرز. کاشکه سائر اقوامده بزم ایچون چالشسه . اوزمان (صونیا)لر داها دلفریب اولور .

مدالیه‌نك نرسی‌ده وار ؛ یاخود یوق دکل : (صونیا) کرپیچ اعمالنه مأمور . چونکه او عالمده هرکس بر عمل ایله مکلف ، واقعا ، طرخاناسی‌ده تحت امنیتده . بو اوپولمه‌یه لایق آللر نه حاله کلیر ؟ (صونیا) کرپیچلری نقله‌ده مجبور . بو اوپولمك ایچون یرادیلمش آیاقلر شیشه‌ر . هله شوصیرت ، شواوموزلر، شودائرهٔ ممتده ! بونلر بیرانیر ، قراریر ، چوکر ، چیرکینلشیر . کویلونك، افندیلر ، کوزلی اولماز . کوزللکك برقسمی صنعیدر . تصحیحسز طبیعت ، هیکل شکلنه کیرمه‌مش برمرمر کتله‌سیدر. ساخته‌لك بیله مولد ملاحتدر . بن ، اولا ، سنه‌ده لااقل یوزبیك روبل، وآنجق اوندن صوکره و اوشرط ایله مادمازل (صونیایی) ایسته‌رم ، یوقسه ، نور بصردن محرومیتم اولادر : هیچ اولمازسه کورمم ؛ تحسرله اکتفا ایدرم . آه ، بیلسه‌کز ، تحسرك‌ده کندینه کوره نه‌ذوق واردر . شوفقیرخانه‌ده ، بن ، بوقادار محرومیتلر ایچنده، ذهنمده کاشانه‌لر قوردیغم واونلری (قله‌اوپاطرا) لرله‌ده طولدیردیغم وقت نه‌بختیارم ...

٨

روما ـ ٣١ ـ ٥ ـ ١٩

بیمکدن صوکره ، هرکس ، بارده طوپلانمشدی . (صونیا)نك جمالی‌ده ، کمالی‌ده بوتون قادینلرککندن هر حالده فضله ایدی . لکن جمال وکمال‌ده، آن وعرفان‌ده البسه‌یه ، قوندوره‌یه ، ایپکلی وشفاف چورابلره، شاپقه‌یه، برآز مجوهراته محتاجدر. (صونیا)، یودوم یودوم قهوه‌سنی ایچیوردی . کوچوك ، کوچوجوك (صونیا) ! هم البسه‌سی زوکورت ، هم‌ده عجمی . قالابالیق چوغالدی . توتون ایچمه‌ین یوق . ضابطلر ، هردائم مظفر . . . قادینلر ، اونیفورمه‌لره طایانه‌میورلر . بلکه بونلر ، ضابطلری فتوحاته آلیشدیرمقله، برنوع وظیفهٔ ملیه‌ده ایفا ایدیورلر. دوستلر، کوزل قیزلرك اطرافنده . یره دوکولمش بر داملا باله سینکلرك، یاخود یانان برقندیله پروانه‌لرك هجومی کبی برشیٔ قهقهه‌لر. آره‌صره بعضیلری غائب اولوبور . بار ، یالکز تعارف وتشرفه مداردر . ایکنجی پرده‌نك اوبنانه‌جق باشقه یرلری وار: قهوه‌خانه، قازینو، تیاترو ، باشقه بربار ، اوتل ، آپارتمان، صالون ، یاتاق اوطه‌سی، یاتاق . . .

برقاچ کشی (صونیا) نك یاننه کلدی . حتی ، کندیسی ایله برآز کوروشدیلر بیله. کومه کومه طوپلانمش رجال ونسا ایچنده، یاربی ، عجبا نیچون (صونیا) ، اك کوزل مخلوق اولدیغی حالده اك آز نظر ابتصاری جلب ایتمکده ایدی؟ دائره‌یی برآز تحلیل، برآز تفتیش ایده‌لم. مؤاخذ برباقیش شوقادینلری اریکهٔ اقباللرندن چابوق یوارلایه‌بیلیر . فقط ، منقد مشکلپسند ، نه‌درجه خویسز اولورسه اولسون (صونیا)دن ، برده، شوکوشه‌ده درت ارککك عینی دقیقه‌ده نائل پرستشی اولان اینجه قیزدن آیریله‌ماز . مقایسه ایده‌لم: ـــ اینجه قیز صنعت تلبسده استاد . نارین واسمروجودینی، طبیعی بر صورتده کوسترمك ایچون بیك دسیسه ایجاد ایتمش .

مابعدی وار

شهر وطشره

حضوره قبول

صدراعظم علی رضا پاشا دون صباح سرای همایونه عزیمتله حضور پادشاهی‌یه قبول بیورلمش احوال حاضره حقنده ذات حضرت پادشاهی‌یه بعض معروضاتده بولنمشدر .

دونکی مجلس وکلا

مجلس وکلا دون صدر اعظم علی رضا پاشانك تحت ریاستنده اجتماع ایدرك الیوم بالیکسری‌ده بولونان خورشید پاشادن وارد اولان تلغرافنامه‌لر ایله شهرامانی طرفندن تعجیلی طلب ایدیلن رسوم بلدیه قانونی تدقیق ایتمشدر .

فریدپاشا باب عالیده

صدراسبق فریدپاشا دون مجلس وکلا حال انعقادده ایکن صدر اعظم پاشایی زیارت ایلمشدر .

نورالدین بك باب عالیده

پولیس مدیرعمومیسی نورالدین بك دون اقشام کچ وقت صدراعظم پاشایی زیارتله بعض اوامر تلقی ایتمشدر .

خورشید پاشا هیئتی

بالیکسری‌یه مواصلت ایتدیکنی یازدیغمز خورشید پاشا وهیئتی اهالی و مأمورین طرفندن فوق‌العاده مراسم ایله استقبال ایدلمشدر . مشارالیه طرفندن سلام سلامت انجام همایون تبلیغ ایدلمسی اوزرینه اهالینك فوق‌العاده مسرور اولدیغی وسدهٔ ملوکانه‌یه عرض صداقت ایلدکلری محلندن تلغرافله بیلدیرلمشدر .

بروسه والیسیله ایزمیت متصرفی

بروسه والیسی عزمی بك ایله ایزمیت متصرفی سعاد بکلر داخلیه نظارتندن آلدقلری تعلیمات اوزرینه بیله‌جکده یکدیکرینه ملاقی اوله‌رق بعض خصوصات حقنده محلاً تدقیقاتده بولنه‌جقلردر .

دانیمارقه سفیری

دانیمارقه سفیری دون اقشام خارجیه مستشارینی زیارتله بعض مسائل معلقه‌یه دائر ملاقات ایله‌مشدر .

بتلیس والیلکی

بتلیس والیلکنه‌لوا متقاعدلرندن حسنی پاشانك تعیینی وکندیسنك تقاعدلکدن خدمت موظفه‌یه نقلی خصوصی مجلس وکلا قراریله عرض عتبهٔ علیا قلنمشدر .

میرآلای (ره‌ی)

آمریقالی میرآلای (هاسکل) هیئتی ارکان حربیه رئیسی میرآلای (ره‌ی) دون شهرمزه کلدیکی جهتله لیمانمزده‌کی سفن حربیه طرفندن طوب انداختی صورتیله مراسم استقبالیه اجرا قلنمشدر .

علی بك

توقیفخانهٔ عسکری مدیر سابق قائمقام علی بکك عدلیهٔ عسکریه دائره‌سنه مأمور ایدلمسی تقرر ایتمشدر .

[ایلری] نك تفرقه‌سی : ١٤

تاجرهٔ فاجره

مؤلفی : جلال نوری

سیاه فستانی خارق‌العاده ده‌قولته . صاغ اوموزی متصل دوشویور . دوشدکجه میدانه متناسب وکوچوك ، انحناسی شعرانکیز ، اسمر بر شهکارچیقمده ، قیز ، کویا ، ستر اندامه غیرتکش . فقط اورتونمه‌دن ، اطرافه باقنمه‌دن مقصدی ینه تشهر . کوکسی قلاسیق . ممه‌لری وارمی ، یوقمی ؟ بیلمم . قوللری اوزون . سیاه توالتی ، کوبکك جهت جنوبیه‌سنده بویوك بر دوکومه منتهی اولویور . أنکلر قیصه ، باجاقلر ضعیف ، لکن کوزل ، و ، خصوصا که غایت کوچوك آیاقلره منجر اولمقده . آچیق سیاه بر چوراب ، حتی قیزك پارماقلرینی برشکل هیولاسنده کوستریور . یوز کوچوك . سیما ، متبسم بالطبع . صاچلر آز و سیم سیاه . مجوهراتی یوق . بورون اوقادار اوفاق که اوکا بر بوسه فضله کلیر . آغیزده اویله . کوزلر سوداوی . اسمر کوزلی . فضله مکحل . منکشه قوقویور . سیغاره‌ت ، آغزنده ، استهزالی کلمات ایله مرادف . آره صره کمال فخر ایله ، سیغاره‌نك دومانی صاووریور . او اثناده برده قهقهه ایدیور . شیرین بر ادای مخصوص . بو اینجه قیزك حضورنده ـ که ایتالیاندر و ایتالیان انموذجی اعضای بدنیله تثبیت ایدیور ـ رکوع ایدرم . جانلی بر سنبل .

فقط (صونیا) باشقه‌در ، خطوط وجهیه‌ده قطعیت وار . (صونیا) ، یالانجقدن برقادین دکلدر . اینجه قیزك هیکلی یاپیلسه برشاه اثراولماز . فقط اك بویوك بدیعه‌کار (صونیا) بی مودل‌دیه قارشیسنه آلسه صنعتی ایکی قات اولور . اینجه قیز ، تصنع ؛ (صونیا) ، صنعت . اینجه‌قیز مشاطه‌لره مفتقر ؛ (صونیا) اونلردن متنفر . فقط افسوس ، زمان تصنعی ، حتی ساخته‌یی ایستیور .

اوت ! کوزللکی ، صنعتی آکلامق ایچون مجرب بر کوز واومجرب کوزه‌ده صابرانه تتبعات متمادیه لازم . ایشته بونلر ، هیچ بر دیارك عوامنده ، حتی خواصنك طبقهٔ عوامنده یوقدر .

اوبرطرفده بیلاردو اوینیورلر ، وجودینك بر ایکی قسمی بیلاردو اوینارکن پالوزه‌کبی تیتره‌ین برفرانسز قادینی ایچ صالونده حکمران اولویور . بوقادین بیلاردویی یکی اوکرنمکده . فقط ، (سته‌قا) ایله (بیلیا) یی هر وورمه‌سی حضارك تقدیرینی ، ممکن اولسه آلقشنی جلب ایده‌جك . قادین ، اقسام وجودینك نره‌سی خوشدر ؟ بوراسنك علامه‌سی . اونك ایچون بیلاردو ماصه‌سنك اطرافنده ، ألنده دکنك ، هپ او اقسام وجودینی کوسترمه‌یه‌ساعی ... دوستلری ـ بونلرك جمله‌سی قادینی ایلك دفعه کوریورلر ـ کیجه باریسندن صوکره‌یه قادار ماصه‌نك باشنده قالدیلر . فقط کندیسیله اوینایان دوستی او قادار حمول ونجیب بر آدام که ! جناب حق اونی قیصقانچ دکل ، کبار یاراتمش . مقتدر بر (شه‌ف) کبی اورکسترایی اداره ایتدی ، و ، ساعت بره طوغری ، بوتون جمهور زن دوستانه سلام ویره‌رك قادینی آلدی ، بالآخره باشقه یره کونورمك اوزره برکوشه‌یه چکلدی ؛ ایکی (قافه ویه‌نوا) ایصمارلادی .

یاشنده برآلفته ! امان ، نه‌ده کوزل ... افراطکارانه ده‌قولته اولمش . پودره‌لره ، (ویولت دوپارم) ه بولانمش . فاحشه قوقویور . بن فلان برلی‌یم ، فلان برلی دکلم‌دیه باره نشئه بخش اولدی . قولتوغك برنده اوطوردی : ـ عشق ایشته بویله‌اولور ! دیه‌بر ترکی‌یه باشلادی . قیزجغزألدن أله کزدی .

شیمدی صونیانك جنحه‌سنی تدقیق ایده‌لم : اینجه قیزك البسه‌سی ، ساخته‌لکی وساخته‌کارلغی ، حتی یاشنده‌کی آلفته‌نك سربستلکی بونده اولسه اکمل مخلوقات اولوردی . لکن (صونیا) هنوز بوعوالمی یکی کوریور . عائله‌سندن ، روحی ، برتورلو آیریله‌میور . ادبسز (ایوان) ك اویناديغی اویون کوزینك اوکنده . زن دوستان‌ده ذوقاً کری . قیزك جیبنده ایچدیکی قهوه‌یی آنجق ویره‌جك قادار اوفاقلق واردی . (صونیا) ، ساعتنه باقارکن اوزون بویلی بری کندیسنه یاقلاشدی : ـ مادمازل ، مساعده بویوررسه‌کز شوراده اوطوره‌بیلیرمی‌یم ؟ ـ مع‌المنونیه ، موسیو . ـ مادمازلی برآز مغموم کوریورم . ـ اویله . ـ نه‌دن اویله ؟ ـ مغموم اولمامق ایچون اورته‌ده برسبب وارمی ؟ شوجمله‌جکلرله بر مباحثه باشلادی .

زن دوستك اسمی (ویقتور) ایمش . ایکنجی اسمی آلمانجه‌یی آکدیریور . بریهودی قادار ذکی . تجارت ایدر کبی معاشقه ایدییور . فقط ، حالندن بللی ، قارون درجه‌سنده زنکین دکل . حتی حقیقتده فقیر . بونکله برابر ، او کیجه ، قیزله برلکده یکرمی بش روبل مصرف ایتدی . صوك درجه‌ده تربیه‌لی طاوراندی . هیچ آشیری کیتمدی . (صونیا) نك دردینه اشتراك ایتدی . اوزون مدت مشترکاً دوشوندیلر . صباحه قارشی ، بربرندن آیریلیرکن ، (صونیا) نك افق اوهامنده کوزل کوزل لوحه‌لر ترسم ایتمشدی . (صونیا) (ویقتور) ی جاندن سه‌ودی . (ویقتور) ، اکدار وآلامنه رعایت ایتدیکی (صونیا) دن بربوسه بیله آلمادی ، یالکز ، دفعه‌لرله أللرینی اوقشادی .

ایرتسی کون ، ایکندی اوستی ، برآلمان بیراخانه‌سنده اوزون اوزادی‌یه کوروشدیلر . اوچ کیجه صوکره برلکده یمك ییدیلر واوپه‌ره‌ته کیتدیلر .

(ویقتور) ی بیلمم اما ، (صونیا) بویکی دوسته جاندن عاشق اولمشدی . هله ، (ویقتور) اون کون صوکره ، برحیات مشترکه احتمالندن بحث ایدنجه ، (صونیا) ، اوکیجه ، اویقوسنی قاچیردی .

ـ الوداع فاحشه‌لکه ! (ایوان) ك تهیه ایده‌مدیکی حیاتی بلکه (ویقتور) حاضرلایه‌جق . (ویقتور) قرق یاشنده اما ، ضرری یوق ، داها ابی ، کورکولی . (صونیا) نك روح ظریفنه ، روح معصومنه ایی نافذ اولمش . سه‌نپاتیق برآدام . زنکین دکل ، آشیری مصرف ایتمیور . فقط نه‌اولور ؟ مسئلهٔ سعادتی حلی ایدن آلتون دکل‌یا ؟

(مابعدی وار)

انجمن ولایت

دون عقد اجتماع ایدن انجمن ولایت موازنهٔ خصوصیه‌دن معاش آلانلرك یکی ضمدن نه‌صورتله مستفید اولاجقلرینی مذاکره ایتمشدر . اولکی ضم آیروجه ارادهٔ سنیه‌ایله تأمین ایدلمش اولدیغندن موازنهٔ خصوصیه‌دن معاش آلانلرك بوندن استفاده حقلری الیوم باقی اولدیغی ویکی قانونك بونی اسقاطه شمولی اولامیه‌جغی اکلاشلمشدر . یالکز انجمن اولکی ضمی یکی ضمه ابلاغ ایده‌بیلمك ایچون واردات تأمینی آراشدیرمقده‌در . بناءً علیه بویکی ضمه قارشولق بولونجه‌یه قدر موازنهٔ خصوصیه‌دن معاش آلانلر کماکان اولکی ضمدن مستفید اولاجقلردر .

وهیب پاشا تخلیه ایدیله‌جکمش

بکرآغا بلوکنده موقوفاً محاکمه‌سی اجرا ایدلمکده اولان وهیب پاشانك واقع اولان طلب ومراجعتی اوزرینه کماکان محاکمه‌سنه دوام ایدلمك اوزره کفالت نقدیه مقابلنده تخلیه اولونه‌جغی موقوفاً خبر آلنمشدر .

صحیه دائره‌سی آشی ویریور

حربیه نظارتی صحیه دائره‌سی ، امراض ساریه مجادله هیئتنك آشی‌یه اولان اشد احتیاجنی نظر دقته آله‌رق هیئتك ایستدیکی قدر سروم ویرمکه باشلامشدر . صوك ایکی کون ظرفنده استهلاك اولنان ویا آشیسنك مقداری (١٤٠) کیلور .

آطه‌پازار فابریقه‌سی حقنده

مطبوعات مدیریت عمومیه‌سندن :

اطه پازاری اخشاب ودیر مالزمه اعمالاتخانه‌سی عثمانلی آنونیم شرکتنك حربیه نظارتی ایله علاقه‌سی بولندیغی وسائره حقنده کچنلرده مطبوعاتده بعض مناقشاته تصادف ایدلمکده اولدوغندن بروجه آتی توضیح حقیقته لزوم کورولمشدر .

مملکتمز داخلنده اوردونك وسائط نقلیه‌سنی تأمین ایده‌جك بر مؤسسه وجوده کتیرمك ایچون ٣٢٧ سنه‌سنده برتشبث واقع اولمشیدی . بعض شرکتلر مراجعتده بولندی . حتی براجنبی شرکت بش سنه ایچون هرسنه یوزبیك لیرالق سپارش اعطاسی مجبوریتی تحتنده برفابریقه کشاد ایتمك ایسته‌دی . بو شرکتك مطالباتی بالطبع رد ایدلدی . آطه‌پازاری فابریقه‌سنك مؤسسلری بو مقصدله و طرق قانونیه‌دن کچیره‌رك برآنونیم شرکت تشکیل ایتدیلر . آنجق حرب اثناسنده وسائط نقلیه‌یه پك زیاده احتیاج اولدیغندن بو فابریقه‌نك سرعت تأسیسی مطلوب ایدی . بوصورتله بنانك یاپیلمسنده ، ماکنه‌لرك جلبنده جهت عسکریه معاونت فعلیه‌ده بولندی . بو معاونتك بتون مصارفی شرکت طرفندن تماماً تسویه ایدلدی . عینی زمانده ضابطانه‌ده حصه تفریقی تکلیف ایدلدیکندن شرکت بونی قبول ایتدی . اردولره تعمیم ایدلدی . طالب اولان ضابطانه بهرحصه‌سی یکرمی لیرادن اولمق اوزره پاره‌سی مقابلنده حصه‌لر ویرلدی .

شرکتك حالاً‌ده حربیه نظارتی ولوازمات عمومیه ایله هیچ بر مناسبتی اولمادیغی کبی جهت عسکریه‌نك اثنای انشاده اهالیٔ مملکتی انغاریه اوله‌رق استخدام ایتدیرمه‌سی ، آطه پازارینك چرخ صوینه فابریقه طرفندن دوقونلماسی و مؤسسلرینه عائد اولان فابریقه عرصه‌سنك جهت حکومتدن اعطا ایتدیرلمسی واقع اولمامشدر .

بعضلرینه ضم وبعضلرینه تنزیل قانونی

ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایدن ضم معاش قانوننك هرمأموری ممنون ایده‌میه‌جکی اکلاشلمقده‌در . بوراده بالخاصه دون معاش آلان مأمورلر ضرر ایتمکده‌درلر . ضم قانوننك طقوزنجی ماده‌سنده « معاشاته مختلف نسبتده تخصیصات فوق‌العاده علاوه‌سنه ونفراتك غیری رتبه‌لی ورتبه‌سز مأمورین و منسوبین عسکریه‌یه نفر تعیینی ضمنه وپوسته و تلغراف مأمورلریله پولیسلره و ولایات مستخلصه مأمورلرینه وسائره‌یه مختلف نسبتلرده ضم ویا نفر تعیینی ویرلمسنه ومأمورین ملکیه وعلمیه وعسکریه وسائرلرینه بهالیلق ضمی اعطاسنه دائر شیمدی‌یه قدر نشر ایدلمش اولان قانون و قرارنامه‌لر ایله ١٩ حزیران ١٣٣٥ تاریخلی اعاشه قرارنامه‌سنك مأمورین و متقاعدین و ایتام و ارامل ملکیه و علمیه و عسکریه ایله معاشات ذاتیه اصحابنك اکمك بدلی اعطاسنه دائر اولان احکامی وامرا وضابطان و منسوبین عسکریه‌یه بلا بدل اکمك اعطا ایدیله‌جکنه دائر ١ تشرین اول ١٣٣٥ تاریخلی قرارنامه ملغادر » دینلمکده‌در .

بیك غروش وبیك غروشدن یوکسك معاشلی مأمورین ایچون ضم اجرا ایده‌جك اولان قانون جزئی معاشلی مأمورلر ایچون تنزیلاتی موجب اولمقده‌در . بالخاصه دیکر مأمورینه نظراً ساعات مساعیسی چوق ووظیفه‌سی پك شکل اولان ضابطه مأمورلری بوقانون موجبنجه معاشلرینی ضم ایله دکل نقصان ایله آلاجقلردر .

اولجه بر پولیس مأموری ١٠٠٠ غروش آلیرکن ضمائمی ایله برلکده اجرت شهریه‌سی ٢٦ لیرایه بالغ اولویوردی ، معاونلرك ١٢٥٠ غروش معاشنه مقابل ٣٠ لیرا ، ایکنجی قومیسرلر ١٥٠٠ غروش اولان معاشلرینه قارشی ٣٣ لیرا کسور ، سر قومیسرلر ١٧٥٠ غروش معاشلرینه مقابل ٣٨ لیرا آلیورلردی .

شیمدی پولیس ٥٠٠ ، معاون ٦٠٠ ، ایکنجی قومیسر ٨٠٠ ، سرقومیسر ١٠٠٠ غروش معاش آله‌جقلر وضم قانوننك طقوزنجی ماده‌سی موجبنجه پولیس ٢٣ ، معاون ٢٤ ، ایکنجی قومیسر ٣٣ کسور و سر قومیسر ٣٨,٥ لیرا آله‌جقلردرکه بو ضابطه مأمورلریله بوکا مماثل دیکر مأمورین ایچون قانون ضمی دکل نقصانی کوسترمکده‌در .

خیرلی تشبثلردن

تورك چالیشدیرمه درنکی کاتب عمومیلکندن :

درنکمز طرف اشرف حضرت پادشاهیدن احسان بیوریلان بوغاز ایچنده قلندر قصر همایوننك لیلی بر زراعت یوردی تشکیل وتأسیس ایتمکده‌در . بورایه استانبولده‌کی اولاد شهدا وایتامدن‌ده یالکز یکرمی قدر چوجوق قبول ایدیله‌جکندن آتی‌ده‌کی شرائطی حائز اولانلر وثائق لازمه‌لرینی مستصحباً شهر حالك یکرمی برنجی پازار کونی آقشامنه قدر دیوان یولنده بیك بر دیرکده ملی تعلیم وتربیه جمعیتی بناسنك اوست قاتنده‌کی « تورك چالیشدیرمه درنکی » مرکز عمومیسنه مراجعت ایتملیدرلر :

طالبلرك سنلری اونبردن دون واون درتدن افزون اولمیه‌جق و علل و امراضدن سالم بولنه‌جقدر .

اوقور یازار اولملری شرطدر .

طالبلرك یدلرنده نفوس وآشی تذکره‌لری ایله ویقتوریا قطعه‌سنده ایکی قطعه فوطوغرافلری بولنمسی ایجاب ایدر .

شهر حادثه

عقد متيمن

شهزاده عثمان فؤاد افندى حضرتلريله پرنس عباس حليم پاشا كريمه‌سى پرنسس خانم افندينك امر متيمن عقدلرى دون چراغان سرايننده شيخ الاسلام حيدرى زاده ابراهيم افندى طرفندن اجرا ايدلمشدر. ولى‌عهد سلطنت حضرتلرى عثمان فؤاد افندى حضرتلرينك ، شهزاده عبدالرحيم افندى حضرتلرى‌ده پرنسس حضرتلرينك وكالتى درعهده بيورمشلردر . شهزاده عمر فاروق افندى حضرتلريله صدر اسبق عزت پاشا وداماد مجيد افندى اشبو رسم بهيجه شاهد اولهرق حاضر بولونمشلردر .

عثمان فؤاد افندى حضرتلرى كبى عالى خصال برشهزاده‌مزه بووسيله ايله عرض تبريكات بى غايات ودوام عمر و عافيت نجابتپناهيلرينى رفع باركاه متعال ايلرز .

صدراعظم پاشانك تفتيشى

صدراعظم على رضا پاشا يارين دائرهٔ اعيانه عزيمتله مجلس اعيان و مبعوثان بنالرنده‌كى استحضاراتى بالذات تفتيش ايده‌جكلردر .

شورای دولت

شورای دولت هيئت عموميه‌سى دون ملكيه دائره‌سى رئيسى جلال بكك تحت رياستنده اجتماع ايدرك جلال الدين عارف بكك اركانى‌ده حق اعمالنه مشتركاً متصرف اولديغى معدن اوجاغى امتياز نامه‌سى موجبنجه اعمالنه مجبور بولونديغندن شندوفرخطلرك انشاسيله متوغل اولمق اوزره تشكيلنى طلب ايتديكى جمعيتشركت نظامنامه‌سنى بالتدقيق تصديق ايلمشدر .

* شورای دولت تنظيمات دائره‌سنجه بر قدنبرى تدقيق ايدلمكده اولان مكتبا قانونلك تدقيقاتنه‌ده دوا بدلمشدر .

قاضيلر حقنده

اولجه قضاتدن اولوب‌ده ٣٢٩ تاريخلى قانون موجبنجه بالامتحان ليافتنامه آلانلره كرك مؤخراً قاضيلكده استخدامى تجويز اولنسون وكرك اولمسون حقوق مكتبه‌لرينك محفوظيتى شورای دولتجه تقرر ايلەمشدر .

ازميرك كوندوريدكى طلبه

ازمير ولايتى نامنه يشته‌ده تحصيلده بولونان بر قاچ افندينك خصماني كوندرلديكى بالمخابره اكلاشلمش اولديغندن موميه‌اليهم افنديلرك مخصصات شهريه‌لرينك برآن اول كوندرلمسى لزومى داخليه نظارتندن ازمير ولايتنه يازلمشدر .

[ايلرى] نك تفرقه‌سى : ١٥

تاجرهٔ فاجره

مؤلفى : جميل نورى

اولمك فنا بر شئ اولاملى . ويقتوره رعايةً (صونيا) ، اونك يانمده ياشقه‌لرينه هيچ ملتفت اولادى . بالطبع بوچكينكلك ضرورتى موجبدر . (صونيا) بوكا تحمل ابتدى . هر كون ، (صونيا) ايله (ويقتور) ، حيات آتيه‌لرينك برصحيفه‌سنى برلكده تسويده چاليشيورلردى . ثوله‌نه‌جكلر ؛ لكن برشرطله . اوشرطى (ويقتور) شمديلك سوبله‌سيور ، دائما سوكره‌يه تعليق ايدبوردى . (صونيا) ايسه مراقى ايجنده ايدى . — هر نه شرط اولورسه قبول ايدرم . مادام‌كه (ويقتور) بكا بويله لطفكارانه ايدبور ، بنى هياى فحشياتدن چيقاروب بر سراى عصمته ايصال ايدبور ، بن ، اونك هرشرطنى قبول ايدرم . بوشرط ، اغلب ظن واحتمال ، مصارفه متعلقدر . بن مقتصد اولهجغم . (ويقتور) شيمدى ، نه قادارله كيفيورسه ، بن اوميلغه أوبزى اداره ايده‌جكم . (ويقتور) ك سعادت داخليه‌سنى تأمين ايتمك بنم وظيفه‌مدر . (ويقتور) ، بر بار كوشه‌سنده بنم هفت وجدانيمى آكلادى . كوردى‌كه بن او كوشه‌لره لايق دكلم . بكا قارشى هنو جناب كوسترديى . اوحاله ، ناصل اولورده بن اونك شرطلرينى دينكلهم . كوزلرم قاپالى نشانليمك شرطلرينى ، حتى امضالرنى اتخاذ ايدرم . بو ، بنم بورجمدر .

— عزيزم (صونيا) ! بيليرسك‌كه بن فعال بر كيسه‌يم . چالشمه‌يى بك سه‌ورم . لكن ، غريبدركه فعال ، ناموسلى ، تجربه‌لى بر آدام سرمايه‌سز ايش كوره‌ميور . بنم آلده بر مقدار اقچه اولسه‌يدى ثروتك قولينى بولش اولهجغدم ! ايشته بى جهيت داخلنده كرى برموقعده بولونديغم بو سرمايه‌سزلكدر . برلكده چاليشه‌لم ، اولمازمى ؟ فقط بوراده چالشمق اولەمازسك . هامدى بزى بيله‌بن برديواره كوچه‌لم . مثلا ، واپوره بينه‌وز ، يكرى دورت ، اوتوز ساعت صوكره استانبوله وارير‌ز . اورانك اهاليسنده صفوت واردر . پاره قزاغنى ممكندر . چالشه‌مزده چوق سورمز . بن ، صونيا جغم ، سنى آنجق بر سنه ، اولسه اولسه اون سكز آى چاليشديره‌جغم . صوكره سن ، مستقلاً نمساك . بك اوغلنده اوچ اولەلى برآپارتمان طوتارز . بن اورانك بوتون سرفلرينى ، قهوه‌لرينى ، اوتللرينى ، آواتاق ترك بكارينك طولاشدقلرينى برلرى برلرينه بيليرم ، بونلردن الك پاره‌طوتانلرى ايله طانيشمه‌يه چاليشيرم . سن ، چاليشه‌جغمز ايلك اون ايكى ، ياخود اون سكز آيده بنم زوجهم كبى ميدانه چيقه‌مازسك . سكا شيمديدن بش بيك روبللق توالت آلهيم . ايكى اوچ دوست تدارك ايدرز . ايكى اوچ ترك ، اون ، اون بش ، يكرى بيك روبللدن بيليرسك الى بيك روبل ايدر . صوكره مملكتمزه عودت ايدر كاه ناموس ايله اصرار حيات ايدرز . سكا وعد ايدييورم ، استانبوله كيتمه‌دن نكاح قيد بروز .

صونيا ، كوزلرى سوزدى . قلبى ، روسچه بعض شيلر سويلدى كه ضيا پاشا صرحوم اونلرى شو مصراع ايله هذب الافاده تركجه‌يه ترجمه ايده‌بيلردى :

ابواه‌كه بوبانى چوده بزلر بشه يادمى

٩

روما ٤ — ٦ — ١٩

يكرميسنك ايجنده برموسيو . عسكرلكدن ، ضابطلغدن دلكسندن هرناصلسه مستعفى . طوماس كبى قرمزى ، سوت كبى بياض ، عمى وغبى . عجول و تجربه‌سز . روسيه‌نك برشهرندن قوپوب اوده‌سايه گلش . جيبلرى پاره‌ايله طولو . مقيده‌سنجه زينتلرى‌ايله‌ى خوردنست وسائره . چلبى خصلتلى ، فقط طوبى‌طوى ؟ اوكون ، (صونيا) ، كليساده طولاشيوردى . بوچوقوچوقده‌قسمتى آرامق ايچون كليسايه كيتمشدى . فجئةً ، كنج موسيو ، (صونيا) يه عاشق اولدى . برايكى كوزلشارتندن سوكره مباحثات باشلادى . هايدى قهوه‌يه ! دنيايه (ولادمير) كبى عاشق كلمه‌مش . الفاظ تلطيفيه‌نك بيكى بر پاره‌يه . هرشئ وعد ايدبور . قهوه‌دن سوكره كتر ، اواشاده

مأمورين ضابطه‌نك معاشاتى

دونكى نسخه‌مزده مأمورين ضابطه‌نك صوك ضبامدن نه صورتله استفاده ايده‌جكلرى حقنده بر فقره واردى . تشكر اولنوركه آسايشك محافظه‌سى ايچون كيجه كوندوز جاليشان مأمورين ضابطه‌مز حقنده وارد خاطر بر انديشه‌دن متولد اولان مذكور فقره محافل عائده‌سنك نظر دقتنى جلب ايتمشدر . بناءً عليه بزه اعطا ايديلن معلومانه بناءً مأمورين ضابطه‌مزه مع‌المنونيه خبر ويرمكه كنديلرينك معيشت ورفاهلرينه تعلق ايدن برمسئله‌ده اظهار ايتديكمز انديشه تماميله نابجا‌در .

چونكه بو ماده ١٦ مارت ٣٥ تاريخنده نشر اولونان وپوليس افنديلره‌ده‌شامل بولونان بهاليقى ضمى قرارنامه‌سنك ١١ نجى ماده‌سنك بعبارتها عينيدر . بوهرايكى ماده‌ده‌كى «ضم ويا نفر تعيينى» عباره‌سنى تشكيل ايدن «نفر تعيينى» تعبيرى پوليس افنديلر حقنده‌كى عباره‌نك «وضم» كلمه‌سى‌ده ممالك مستخلصه‌وپوسته وتلغراف مأمورلرى حقنده‌كى فقره‌نك متممیدر . بناءً عليه بويكى قرارنامه موجبنجه پوليس افنديلرك اولجه آلدقده اولدقلرى نفر تعيينى وپوسته وتلغراف وممالك مستخلصه مامورلرينك‌ده مختلف ضبامى قطع اولونه‌جغى مركزنده بولوندقلرينه سالف الذكر طقوزنجى ماده‌ده‌صراحت تامه واردر . اونكچون كرك بزم كرك مأمورين ضابطه‌مزك انديشه‌لرينه محل يوقدر .

دارالعجزه مدير سابقى

دارالعجزه مدير سابقى فريد بكك عندالتحقيق حسابنه كچيرديكى اكلاشيلان بوزلرانك استردادى لزومى مديريت مذكوره‌يه يازلمشدر .

دون كيجه‌كى حريق

دون آقشام كچ وقت نشان طاشنده صدراسبق مرحوم خليل رفعت پاشانك قوناغنده حريق ظهور ايتمش ايسه‌ده وقتنك عدم مساعده‌سنه بناءً بوبابده لايقيله معلومات آلنه‌مامشدر .

فوزى پاشا هيئتنك راپورلرى

ارضروم وحوالیسنه عزيمت ايتمش اولان فوزى پاشا هيئتنك انتظاماتك مداخله وقوعبولمادن اجرا ايدديكنه وآنادولينك احوال عموميه‌سنك بولنده كيتديكنه دائر راپورلر كلمشدر .

دردست

ملاطيه وقنغال آزمنده پوسته‌يه تجاوز ايدنلردن اولجه مجروحاً اولده ايديلن حسن ايله رفيقى كوكشكك وصرزيفون حبسخانه‌سندن فرار ايدن حريص قره‌لى نورينك‌ده دردست ايدلدكلرى سيواس ولاتندن بيلدرلمشدر .

(صونيا) به مكمل ايكى قوستوم بايديردى . آقشام ، يمك . اوندن صوكرا اوپدرا . بالآخره هرايكيسى آيرلديلر .

ايرتسى كون عشق وسودا ، دوبالا اولدى . — هايدى برآز آليش وبريش ايدهلم ! صانكه كلينلك بر قيزى عائله‌سى تجهيز ايدبور كبى ، (ولادمير) (صونيا) يى الباس وتزيين ايدبوردى . روبللر ، يوزلرلق پوزلاق ، آفيورا ! — (صونيا) ، اوطوردينك اوطه‌اوملاز . سكا برآپارتمان طوتهيم . فى‌الحقيقه ، كوزل برجاده‌ده ، (ولادمير) بك (صونيا)يه بش اوطه‌لق برداثره استيجارابتدى . بر آشجى ، بر اوشاق ، بر قام دوشانير خانمك امرينه آماده . هرمصرف كورولدكدن صوكره ، مظروفاً ، (صونيا)يه بيكلك ، بشيوزلك اوراق فلوسيه‌ده كلبوردى . همان هركون ، صباحلرى ، چارشى‌يه چيقارلر ، ظريف ونادر بعض اشيا آليرلردى . موسيو ، اوكلن يمكلرينى آپارمانده يديردى . اقشام ، بر اوتله‌يه يمك يمك معتاد ايدى . يمكدن ، كيدبرسه نيانرودن صوكره ، (ولادمير) بك ، درحال (صونيا) دن آيريلردى .

فقط بوايكيسه اسرار وار . آزه‌دن چش كون كچديكى حالده ، (ولادمير) ، بردفعه اولسون (صونيا) دن بوسه‌جين اولمامشدى (بوسه : اوپوشمك . دوداقلرى ياناغه يافلاشديروب شاپ ديه آچيق وچكملمك) . بونكله برابر مصرف غيرلا كيديور . اوكچه همان همان جيلاق اولان (صونيا) ، شيمدى الك شاعرانه توالته‌لره مالك ايدى . لفلفيانك برمهم‌قسمى توالت اوزرينه جريان ايدردى . بر آز پيانو . (ولادمير) ده كمان چالار . احباب ، غزته‌لرك مطالعه‌سى وحوادث سياسيه‌نك سوء تفسيرى . (ولادمير) قوللى برجانبدار استبداد . سوكره بر مقدار ايچكى . بر وودكا ، ايكى وودكا ، برچوق زاقوسكى . ايشته اوقادارد اولحكايت ، باقيسى هيچ برزذاكره منجر اولمبور . (صونيا) ، بر ايكى دفعه تجربه ابتدى . (ولادمير) ، ياقلاشدقجه ، اونى فضله اوقشادقجه بو قب قرمزى جوچوق ، بربا كرتام ، برمخدرهٔ معصومه كبى چكيليور ، حتى آياغه قالقيوردى . بونكله برابر دموى ، شهوانى ، بلكه‌ده حيوانى ، مابعدى وار)

ايلرى — كرى



من الغرائب

١٧ قانون اول تاريخلى (علمدار) غزته‌سنده عيناً وحرفياً :

(. . آوسترالیا (كيپى) سى عنوانيله شهرت آلان ديكر بر نوع حيوانده مجموعهٔ غرائبه علاوه ايدبلمك لايقدر . اولدقجه ايرى بر وجوده مالك اولان بو حيوان اوزون پرده غاغا ايله مجهزدر . . . . . عينى‌زمانده پك بطى الحركه و آغير كوروشسته رغماً دون تونلر قازار وبرآغاجه طيرمانمق لازم كلديكى وقتده‌ده ميمونلره طاش چيقارتير . . .)

قبيحاً ده !

مكيك

كوملجنه‌لى اسماعيل بك

تراكيادن شهرمزه كلمش اولان كوملجنه‌لى اسماعيل حقى بك دون صدراعظم پاشايى زيارتله شرقى وغربى تراكيا حقنده عرض معلومات ايتمشدر .

وبا يوق

سوك بكرمى دوت ساعت ظرفنده شهرمزده تحقق ايتمش وبا وقعه‌سى اولديغى محيه مديريتندن بيلدرلمشدر .

مولد شريف

دون بايزيد جامعشريفنده اوكلدن سكره حافظ رجب و جمال افنديلر طرفندن مولد شريف تلاوت اولنمش و مولددن اول عبدالحكيم رمضطى عاصم افنديلر طرفندن دعزك مائم ترق اولديغى وصنايعه انتسابك فرض كفايه اولديغى حقنده ايراد موعظه اولونمشدر . مولد شريفده بالعموم وكلا ، ذات شاهانه نامنه عمر پاور پاشا ولى عهد حضرتلرى نامنه پاورخصوص وبالجمله اعيان ايله برچوق ذوات كرام حاضر بولونمش وذات شاهانه‌ايله ولى‌عهد حضرتلرينه سپتلر ايله شكرلر كوندرلمشدر .

آطه و ازمير انتخاباتى

مستخبرات اخيره‌مزه نظراً آطه‌ده انتخابات برقاچ كونه قادار باشلانه‌جغى كبى ازمير انتخاباتنه مباشرت ايدلمسى حقنده ائتلاف حصوله كلمشدر .

برخزینه‌مز دها!

ثروت ملیه‌مزدن پارلاق برنمونه . ـ سکسان بیك دونملك اورمان ـ ایکی یوز بیك مترومکعب بهر مترو مکعب وسطی بکرمی لیرا حسابیله خزینه درت میلیون لیراضرر ایدییور

بروسه‌نك اینه‌کول قضاسی ثروت ملیه‌مزك پارلاق برنمونه‌سیدر. کویلی اورمانلرده چالیشه‌رق تدارك ایتدکلری اودونی پازار محللرنده ٣٠٠،٢٠٠ غروشه صاتار بو اورمانلر غایت زنکیندر . بر چوق نافع، معدنی صولردن صرف نظر کشیش کولجك ، دره چهارشنبه، غازی ، دوز کورکن ، یایلقان ، دومانیچ کولك ، آقصوتکه مقطعلری کبی یکی قطعه‌یه آیرلمشدر. بونلرك کولجك، دره چهارشنبه، غازی ، دومانیچ کولك وآقصوتکه قطعه‌لرینك یوزده طقسانی چام، اوفی قاین‌در .

دوزکورکن قطعه‌سی یوزده یوز کورکن وقاین ، یایلقان یوزده اللی کوکنار اوتوز چام و یکرمی میشه‌در . اینه‌کول اورمانلری (٨١٠) بیك هکتار وسعتنده اولوب یوزده اللیسی چام، یکرمیسی کوکنار ، یکرمی بشی قاین ، بشی‌ده میشه‌در . اوتوزهزار موجود اولوب هپسی صو ایله متحرکدر . سنوی ١٨ بیك مترومکعبی کراسته وبالطه معمولاتی اوله‌رق‌ده ایکی بیك مترومکعب مختلف الجنس اعمال ایدلکده‌در . بهر مترو مکعب وسطی ٢ بیك غروشدر . قضا کویلری سنوی ١٢٩ بیك ارابه اودون استهلاك ایتمکده‌در. اولر، حاملر وفرونلرده ایسه ٢٠٠ بیك آرابه اودون صرف ایدلکده‌در. یالکز بومعمولات کراسته واودون اوزرینه سنوی، برمیلیون قرق سکزبیك لیرا واردات تأمین ایتمکده‌در . آقصوتکه نامیله معروف ایشته بوعظم ومحتشم خزینهٔ ملیه‌نك سکسان بیك دونملك چام اورمانلرینه فضولی برصاحب چیقیورمش .

حالبوکه بو اورمانلر تمام (٥٦) سنه‌دنبری اورمان اداره‌سی طرفندن ایشلتدیرلکده‌در . حتی مدعی یکرمی سنه‌دنبری اوراده ملتزم کبی چالیشیورمش و بوصفتله اوکا اورمان اداره‌سی کرك مقاوله کرکسه رخصتنامه ایله سکزبیك مترومکعب کراسته‌ویرمش .

عجبا مرور زمان مسائلی تدقیق ایدلدیمی ؟ بو ادعای تصرف واقع اولسه بیله استخبار ایتدیکمزه کوره جهت مالیه‌دن طلب اولنان بقایا ویرکوسنك شکل تقدیرنده هیچ براساس منطقی بولامیورز. چونکه بهر دونمه تقدیر اولنان (٦٠) غروش فیأت پك دوندر. بوکون اك قطعی برحسابله بهر دونمه اوتوزلیرا طرح ایتمك لازم کلیور . زیرا بهر دونمده سن قطعه کلش ٢٠٠ مترو مکعب اشجار بولندیغی خبرویرلکده‌در. بوآقصوتکه اورمانلرنده بوکون سن قطعه کلش ایکی یوزبیك مترو مکعب اشجارك موجوداولدیغی تخمین ایدیلیور . محلنده بهر مترو مکعبی وسطی یکرمی لیرااولسه خزینهٔ ملت تمام درت میلیون لیرا متضرر اوله‌جق دیمکدر .

ثروت ملیه‌مزك محافظه‌سی ایچون چالیشمقدن فارغ اولمیان غزته‌مز بومسئلهٔ مهمه حقنده مرجع عائدینك نظردقتنی جلب ایدر.

[ایلری] نك تفرقه‌سی : ١٦

تاجرهٔ فاجره

مؤلفی : جلال نوری

آزغین برمخلوق ....اضطراب جسمانیسی هویدا ! مباحثه افلاطونیلکدن جیقنجه (ولادیمیر) حدتلنیور . آرتق (صونیا) یی سه‌ومز اولویور. مع‌مافیه معامله برادروهمشیره معامله‌سی‌ده دکل . (صونیا) نه‌درجه فضله‌ده‌قولنه اولور ، تزین ایدر ، خصوصیله باجاقلرینی کوسته‌ریرسه (ولادیمیر) اودرجه حظ طوییور ، غلیانه کلیور ، بلکه‌ده صارصیلیور . ـ بونه دیمك ؟ (صونیا) ، تجاوز و تسلطدن واز کچدی . باقدی‌که دوستی اوصلولقدن خوشلانیور ، چوجوغی بر صورت فلاطون پسندانه‌ده أکلندیرمك و ممکن مرتبه صویمق جهتنه کیتدی .

ـــ آرابایی دفع ایده‌لم‌ده براوطوموبیل کیراله‌یه‌لم. (صونیا) ، شوجمله‌یی سویلدیکی وقت (ولادیمیر) چوق حدتلنمشدی. آرابایی ابقا ایله برده اوطوموبیل استکرا ایتدی . (ولادیمیر) ایله فخری مترەسی (صونیا) اوده‌ساده شان ویرمه‌یه باشلادیلر .

تواله‌ت کوزللکی ، کوزللك شهرتی آرتدیرر. (صونیا) یی، (ولادیمیر) ، خروسلردن قیصقانیوردی . آراباجی ، اوشاق ، شوفور ، آشجی ، فام‌دوشانبر ، بالآخره تدارك ایدیلن دام دوقونبانی هپ‌خفیه معاشی آلیورلردی . کیجه (ولادیمیر) نره‌ده یاتار ؟ مجهول . صاقین (ولادیمیر) أولی اولماسون ؟ خایر . (ولادیمیرك) ك برچکندیکی‌می وار؟ لا.

؟ نه‌دیورسکز ، افندم . زواللی چوجوق اویله مضطرب‌که!

. . . . . کونك برنره (ولادیمیر) یوق‌اولدی. عجبانره‌یه، نیچون ، بویله بغتةً کیتدی ؟ ماجرانك تفصیلاتی :

شئون جهان انطباعاتی

بلچیقاده سوسیالیست فرقه‌سی نه‌دن قزاندی ؟

(ترکیانك باشی اوجنده) نام اثریله محیطمزده طانمش اولان (ماتن) غزته‌سی سرمحرری موسیو (سته‌فان لوزان) ، اخیراً بلچیقاده اجرا ایدیلن انتخاباتده سوسیالیست فرقه‌سنك یتمش مبعوث چیقارمغه موفق اولمسی اسبابنی بالذات مذکور فرقه‌رئیسی موسیو (ئه‌میل وانده‌وه‌لد) دن استیضاح ایتمشدر. معلومدرکه سابق بلچیقا مجلس مبعوثاننده آنجق قرق سوسیالیست مبعوث واردی. فرقه‌رئیسنك وبردیکی معلوماته باقیلیرسه سوسیالیستلرك غلبه‌سنی ، انتخاباتك طوغریدن طوغری‌یه وبرردجه اوزرینه اجرا ایدلمسنه عطف ایتمك لازمدر . موسیو (وانده‌روه‌لد) دییورکه : « سوسیالیستلرك بودفعه‌کی غلبه‌سنه سبب ، انتخاب اصولنك تبدلی کیفیتیدر. دیکر طرفدن بلچیقاده ایلك دفعه اوله‌رق متساوی وعمومی اصول انتخاباتك تطبیقی صره‌سنده سوسیالیستلر آره‌سنده‌کی تساندومشهود اولان مجانست موفقیتی تأمین ایدن مؤثر عاملردن بری اولمشدر. بلچیقاده طبقات مختلفه‌یه منسوب خلق بو دفعه یکوجود اوله‌رق اعطای رأی ایتمشلردر . » موسیو (سته‌فان لوزان) ، بو موفقیتك فرقه روغرامنده مشهود اولان اعتداله‌ده عطف ایدلمسی لازم کلدیکنی، عمله‌یه عائد خانه‌لرك انشاسی، مؤسسات صحیه و سوسیالیستلر حقنده‌کی سیغورطه‌لرك تکثیرمقداری ، مدت مساعینك سکز ساعته تنزیلی کبی مهم نقاطك پروغرامده بولنمسی بتون صنوف خلق علاقه‌دار ایتدیکنی ، بلچیقا سوسیالیستلرینك سیاسیات خارجیه‌ده سائر ارقه‌لر کبی ملیتپرورلکلرینی ، فرانسه ایله انکلتره‌نك دائرهٔ اتفاقنده قالمق خصوصنده بیوك بر عزم وارادت کوستردکلرینی وبوغلبه‌نك هرحالده اسباب مسروده‌یه مبنی اولدیغنی سویلمسی اوزرینه موسیو (وانده‌روه‌لد) ، بلچیقا عمله‌سنك قلبنده فرانسه ایچون پرورده ایدلکده اولان درجهٔ محبتك (آلبرطوما) و (ره‌نوده‌ل) طرفندن سوسیالیست قونغره‌سنده بحق تقدیر ایدلدیکنی ، بلچیقا ارباب مساعیسنده ملیتپرورلك حسنك پك درین اولدیغندن طولایی آلمان سوسیالیستلریله ائتلاف تکلیفاتنك رد اولندیغنی علاوه ایلمشدر .

فرانسه‌ده قامبیو مسئله‌سی

(ماتن) غزته‌سنك ١١ کانون اول تاریخلی نسخه‌سنده قامبیو مسئله‌سنه دائر برفقره اوقودق . محتویاتنه نظراً بعض اقتصادیون قامبیونك تنزلی اسبابنی تدقیقه قویولمشلر وبو کیفیتك فرانسز اخراجاتنك تناقصندن ایلری کلمکده اولدیغنه قناعت کتیرمشلرمش بووضعیته قارشو اتخاذ ایدیله‌جك تدبیر، اخراجات مقدارینی تزیید وخارجدن امتعه واشیاجلبی خصوصنده امساك ایتمکدن عبارت ایمش.

غزته بومطالعاته اشتراك ایتمیور، و، بوسنه‌نك اون آیی ظرفنده فرانسه‌دن اسویچره‌یه بیوك مقدارده امتعه واشیا اخراج ایدلدیکنی ویك آز ادخالاتده بولندیغنی ، بونکله برابر اسویچره‌ده فرانسز فرانغنك قیمت اشترائیه‌سندن یوزده اللی نسبتنده بر تدنی‌یه اوغرادیغنی علاوه ایدییور . بلچیقا ایله اولان مناسبات تجاریه‌یی دقیق ایدن (ماتن) غزته‌سی ، تأیید ادعا ضمننده بو سنه‌نك ایلك طقوز آیی ظرفنده فرانسه طرفندن شهری تقریباً ٦٨ میلیون قیمتنده اخراجاتده بولندیغی حالده ادخالات شهریه مقداری آنجق یکرمی میلیونه وارمشکن فرانسز فرانغنك بلچیقاده طقسان درت سانتیم قیمت اشترائیه‌سی اولدیغنی علاوه ایله بووضعیتی تولیدایدن حاللری باشقه یرده آرامق لازم کلدیکنی یازییور .

ا . ی .

غیرمعلوم برسمتده ، برقهوه‌ده ، برایلچی ، (ولادیمیر)ه بر قیز تقدیم ایتمشدی. اون آلتی یاشنده برقیز. کوزل وچیرکین دکل. اویصال . چاماشیرجی زاده ، لکن ، قوکت اولمق ایچون ایش کورمیور. اللرینی قورتارمق قیدنده . یالکز حساب ودیکیش ایله مشغول. آرقداشلری بویوریورلرکه اکر اوچ آی، بویله اوصلو طورورسه برچفت خانم الینه مالك اولاجق. البسه‌سی یوق. کورکوسی، پاره‌سی‌ده یوق . ایلچی تأمین ایدیور : مادام‌که (ولادیمیر) خسته‌لقلردن بو قادار اورکیور ، اهون طریق ، بویله بر باکر ایله مناسبتده بولونمقدر. ـ یااوباکر، بالآخره صداقتسزلك ایدوبده (ولادیمیر)ی خسته ایدرسه ؟ اونك‌ده جوابی‌وار : ـ باکر مومی‌الیها راضیدر؛ آرزو ایدیلن یرده حبس اولنه‌جق . شو تأمینات اوزرینه ، که ایلك تشرفده ویرلمشدر ، (ولادیمیر) ایله قیز ، ـ اسمی : (قله‌اوپاطرا) ـ برآرابایه بیندیلر. دکانلری طولاشدیلر . برقاچ قات البسه ایصمارلادیلر. البسه‌لر اوچ کون صوکره (ولادیمیر)ك آدره‌سنه کوندریله‌جکدی . بر مدت صوکره آیرلدیلر .

ماجرایی (ولادیمیر) ك انشته‌سی (غریغوری) طویمشدی . بوایشك بردن زیاده محذوری اولسه کرك : اولا ، (ولادیمیر) کشی زاده‌در. بویله مناسبات اوکا کرکمز. (ولادیمیر)، بهمه‌حال، (ألیزابت)ی آلمالیدر ؛ عائله‌سنك خانه‌سنه دونه‌لیدر .

وبلکه ایلچی ، قیز، قیزك عائله‌سی (ولادیمیر) ك ثروتنه طمعاً بویله بر رذالت تجاریه‌یه تشبث ایتمشلردر. ثالثاً ، طوقوزآی اون کون کچرکچمز میدانه، بهمه‌حال، برموسیو ویا مادموازل چیقه‌جق . اونی نه یاپاریز ؟

شومعادلات منطقیه‌یه شتابان اولان (غریغوری) بر دعوی وکیلی، قیز، بر طبیب، ایلچی، ایکی شاهد حضورنده، قهوه‌خانه‌ده ، برمجلس مشورت عقد ایتدی. ایشك جهت عدلیه ، عائلویه وطبیه‌سنی قیزه آکلاندی . قیز ، استدعاسنده مصر .

فقط ، آووقات دیورکه : ـ مادمازل، ، بوکا حقکز یوقدر . درحال قانونه قارشی بر عصیان : ـ بونه‌دیمك ؟ قانون بکا نه‌قاریشیر؟

...

مکر بوندن برایکی ساعت اول ، باشقه بریرده برماجرا داها جریان ایدیورمش . فراری مخدومنك آدره‌سنی اوکرنن والده ، قیزینی برلکده آله‌رق ، مال بولمش مغربی کبی (خارقوف) دن اوده‌سایه کلمشلر . پانسیون مدیره‌سی آندیلرینه درت نومرولی اوطه‌یی سویلمش . بونلر ، بلا استیذان قاپی‌یی آچنجه نه‌کورسونلر: یاتاقده ، (ولادیمیر) ، غزته‌اوقویور. دکانجینك کوندردیکی قادین البسه‌لری . ژوپلر ، ژوپونلر، ایپکلی چورابلر ، قورسه‌لر ، قاش قورساژلر ، اسقاربینلر ، جوراب باغلری ، فیشولر، بوآلر، شاللر ، أشارپلر هپ تشهیرایدلمش . ـ اوغلم (ولادیمیر) بونلر نه ؟ ـ والده‌جکم ، همشیره‌جکم ، بونلری سزه آلدم ! ایکی قادین ، عجولانه ، اشیایی طوپلارلر . اونلری صاودقدن صوکره ، (ولادیمیر) ، برآز تنفس ایچون قهوه‌یه کلیر . اوراده‌ده ایکنجی رذالتی کوزلریله کورنجه ، چوجوقده مجال صبر قالماز . قاچار . استاسیون صالوننده جزدانی یوقلار . اولانجه ماملکی یوز بیك روبل ایدی‌که بوندن آنجق یکرمی بش بیك قالمش . بومبلغی ایکی‌یه بولەر . برقسمنی بر ظرفه قویوب ، درحال ، بر وداع قارتی و برداها کندیسنی آرامامه‌سی رجاسیله (صونیا)نك دام دوقونبانیسنه ویرر و (صونیا) دن‌ده علم وخبرینی آلیر. اوندن صوکره والده وهمشیره‌سندن اول خارقوفه واریر.

(مابعدی وار)

ایلری ـ کری



قابل نقل !

کچن کون غزته‌لر شهریمزه بر ژاپون واپوریله بیلمم نه قدر پورتاتیف أو کلمکده اولدیغنی خبر ویردیلر . بو خبره سوینن سوینه ! حریقزده‌لردن بر چوغی مدرسه ، جامع حوالیلرندن قورتولوب أیی کوتو ینه برأو بارق صاحبی اولدقلرینه دایر خیرلی رؤیالر کوردیلر. النده‌پاره‌سی، آچیقده قالوب‌ده تا قارتالده، آناطولی قواغنده ، علی بك کوینده اوچ درت اوطه‌لی برقلبه‌یه التجا ایدنلر ینه شهرده ، ایشلرینه کوجلرینه یقین بر مکان بوله بیله‌جکلرینی دوشونه‌رك بومسرتله چولوق، چوجوقلرینه یمش ضیافتی چکدیلر.

فقط اك چوق سوینه‌ن ایکی کشی‌یه بن سوقاقده راست کلدم:

باشده صفر قالب فس ، سیاه چوخه‌دن قوستوم ، زلفلر قوزمه‌تیکلی، یمورطه‌اوکچه‌لی قوندیره، باغیره باغیره قونوشیورلردی.

ـــ « اولان یشار، به ! ساحی کلیورمی ؟ »

ـــ « والله ، بالله ! »

ـــ « یشادق‌به ! باق‌هله ، بزم قوجه قارینك عرصه‌سنی ، دکانی صاتار بر دانه آلیر ، کوتوربر جهانکیرده یانغین یرینه قورارسین . برسند، طوغری ایتامه . نه‌ویریرلرسه آلیر ، أوی صیرتلادیغکله بوسفراسکداره، شمسی پاشا عرصه‌سنه یوللانیرسین. برسند دها ، هایدی اوقافه! مانکیزی آلدکمی ؟ آلدك . هایدی أوی مردیوه‌ن کوینه . بودفعه‌ده امنیت صندیغنی یره وروررسین. صوکره ینه قالدیریرسین ، کوتوربر فاتحه قورارسین ، حلالندن برمشتری چیقار، ایی فیأتله برده اوقوتدکمی ؟ ایش تمام . چنتیزی طوپلار ، اللهه ایصمارلادق !.. »

محاوره‌نك آلت طرفنی ایشیده‌مدم. فقط بکلربونی یاپارمی یاپار!...

مکیك

شهرشه

ولى عهد سلطنت تجارت بحريه مكتبنده

ولى‌عهد سلطنت دولتلو نجابتلو عبدالمجيد افندى حضرتلرى دون زوالى ساعت اون بر راده‌لرنده اسكداره پاشا ليمانى جاده‌سنده كائن ملى تجارت بحريه قپودان وچرخجى‌مكتب عاليسنى تشريفله كرك هيئت اداره وتعليميه‌يى وكرك طلبهٔ موجوده‌يى آيرى آيرى فريق‌التفات بيورمشلردر. مشاراليه اوائناده مكتبك منتهى صنفنده تقرير ايديلان ادبيات وحكمت ادبيه درسيله بنه او ساعتده عالى برنجى صنفده‌كى عقائد دينيه وفلسفهٔ اسلاميه وعالى ايكنجى صنفده رياضيات واوچنجيده سير سفائن وهيئت بحريه وچرخجى صنفلرنده فن‌ما كنه‌درسلريله‌قسم تالى‌وابتدائيده‌كى صنفلرده كوستريلان دروس مختلفه‌ده حاضر بولنمشلر وهردرسخانه‌ده لااقل بر چاريك ساعت وقفه‌كير نجايت اولمشلر ومشاهده بيوردقلرى انتظام ومكملتدن دولايى بيان تقديرات ايله‌مشلردر. حين استقبال وتشييعده مكتبك باندوسيله صف‌بستهٔ ابجال واحترام بولنان‌طلبه‌سى طرفندن وظيفهٔ‌رسم سلام ايفاقلنمش وصنوف ابتدائيه طلبه‌سى آيريجه ترنم ابتدكلرى وطنى نشيده‌لرله بو رسم عال‌العاله بشقه برروتق بخش ايتمشلردر.

بعده ولى‌عهد حضرتلرى مديريت اوطه‌سنده بر آز استراحت بيوردقدن صوكره مكتبه بر تحفهٔ قيمتدار وبر خاطرهٔ مبجله‌اولمق‌اوزره البسهٔ‌رسميه‌لى برقطعه‌فطوغرافلرينى براقه‌رق مكتبك ريختمنده شرف قدوملرينه منتظر اولان استمبوطه را كباً ساعت بر راده‌لرنده تشريف‌بيورمشلردر.

باب عاليده

اسوچ سفيرى دون باب‌عاليده صدراعظم پاشايى زيارت ايله‌مشلردر.

استحصارات صلحيه حقنده

صدر اعظم پاشا توركيا سلطنك تقربى حسيله بر آن اول استحصارات اكمال ايدلمسى خصوصنده نالى قومبسيونلره اوامر لازمه اعطاسى لزومنى مذكور قومبسيون رياستنه تبليغ ايله‌مشدر.

آسايش عموميه ايچون

بوكونلرده وقوعات نداءيله پايان‌دقت درجه‌ده تزايد ايتديكندن شهرمزه كله‌جك اولان بولغارك صبق نظارت آلتنده بولندير‌لمرى قرارگير اولمشدر. بوخصوصده برنظامنامه تنظيمى دردستدر.

بخايش

مطلقره قائمقامى لطفى بك ايله خيره‌بولى قائمقامى اسماعيل بكله بخايشلرى اجرا قلنمشدر.

[ايلرى] نك تفرقه‌سى : ١٧

تاجرهٔ فاجره

مؤلفى : جمول فرى

. . . . . بوخوى چوجوق خسته‌لقلردن اوركيور. وشيمدى آكلادقى‌كه بونك‌ايچون (صونيا) دن‌بيله بوسه‌جين اولبورمش. بجبا بودرجه اورككلكك سروحكمتى نه‌در ؟ اوئى‌ده، مساعده بوبورورسه‌كز سزه آكلاتهجم :

— ياش اون آلتى ، (ولاديمير)‌ك دنياسندن خبرى يوق . عسكر اعدادينده ليلى طلبه . كونك برنده ناصل‌مزاج اولور . بر داهاما . برآز قان. جزئجه آغرى. بونى ، بيك حجاب ايله برينه آكلاتير . — اوغلم ، بل‌صوغولنى اولمش‌سك . درحال تداوى ايدك. بوقسه حصيه‌لرك شيفه‌در، فنا اولور. چوجق، كال محجوبيتله مكتبك‌طبيبنه مراجعت‌ايدر: — افندم، بل‌صوغولنى‌اولدم. — سنى كيدى ادبسز. بونه باقه‌دن بويله خسته‌لقلره طوتولمش . بوزباشى دوقتور چوجوغى معاينه ايتمه‌دن خسته‌خانه‌يه كوندرر . بيقالى ، صاقالمى ، قوچه قوجه بل صوغولغلى خسته‌اولمه برابر زوالى (ولاديمير)‌ى برساعت مسافه‌ده كائن بر خسته‌خانه‌يه ، پايان ، يار صيچاهنده ، برچاوش رفاقتيله كوندرر.

اورادهكى هكيملرده : — سنى كيدى ادبسز . بونه باقه‌دن بويله خسته‌لقلره طوتولمش . رذيل ، اونلرده معاينه ايتمه‌دن (ولاديمير)‌ى ياتاغه ياتيررلر . هركون علاج . هرايكى كونده بر غران لاواژ . زوالى چوجوق فنا حاليده . پانده‌كى قوچه قوجه حريفلره عسكرجه بل‌صوغولنى تداويسى ايدبورلر. هله‌شيرينه‌يى صوقه‌دقرى وقت بايىلماسى، كوزياشى دوكه‌مك قابل‌دكل . باقيجيلر (ولاديمير)‌ى ئولديره‌جكلر. هم‌ده، هم‌لطه‌ده: — ادبسز، چيركفه، بيله لايق‌دكلسك . سكا ، جزاء ، اوچ آى مدتله بوخسته‌خانه‌يه‌مك، ياشغه خسته‌خانه‌نك دكل ، بونك، كنفلرينى بيقاتمه‌جم ناصل اولورده بركره‌جك اولسون معاينه ايتمه‌دن بويله كوريه‌يه‌رچوجوغه هركونمى هركون بل‌صوغولنى تداويسى ايتديريبورسك ؟ قالياژان . . . . اوغلم ، سن قالق اورادن ، سنك هيچ بر شيئك يوق ، اوچ كون‌استراحت‌ايت ،هرشيئ‌بيه‌جكسك، سوكره مكتبه كيدرسك . ..... ايشته ، بوحادثهٔ كبرا (ولاديمير)‌ى اوركوتمشدى . اودموى، شوانى، جبانى ، حق حيوانى‌چوجوق ، بونك‌ايچون، (صونيا) ايله برلكده بيكلرجه روبل بيدبكى حالده ، اوفاحشهٔ طاهره‌دن بردفعه اولسون بوسه‌جين بيله اولامشدى .

١٠

روما ٦ - ٦ - ١٩

(صونيا) ، يالكز .

(ولاديمير) سايه‌سنده (صونيا) كونا كون ، رنكارنك ، نوعانوع ، شكلاشكل البسه‌لره مالك‌اولدى . كنديسنى كوسترمكدى . هپ‌ى (صونيا) ، اسكيدن نظردقتى جلب ايتيوردى . ديمك‌كه هوام كرام حقيقى كوزلكدن زياده البسه‌يه عطف اهميت ايدبور . (صونيا) ، (ولاديمير) له بولونديغى مدتجه مادى آللرنى بر درجه‌يه قادار تهوين ايتمشدى . حساب نه‌وقت كله‌جك، اصل اوده‌نه‌جك ؟ بوحيرانلرذهنى طيرمالبوردى. بالعكس (صونيا) ، فوق‌العاده اسرافه، سفاهته يافين‌اسرافه آلشمشدى.

(ولاديمير) اورته‌دن قايب اولدقدن صوكره ميدانه ايكى‌دوست چيقدى : برى ، ياشلى باشلى ، چلبى مزاجلى ، آهير، لكن دائرهٔ محرميته بك شن برذات . اوتكى شاعرميدر، نه ؟ بلبلك‌اوتمه‌سى كى شيرين لافردى ايدبور. اشارتلرى ظريف . فقط ياشلى باشلى ذات زنكين، اوتكى اوبله دكل . ياشلى باشليسى، ظن ايدرم ، أولى . ديكرى مجرده بكزييور .

(مابعدى وار)

شركت خيريه

شركت خيريه ، مأمورلرك خرموبنه مانع اولمق اوزره سرد ايديلن مطالبك نظر دقته آلندينى وبومقصدله حكومتله مخابراتك دوام ايتديكنى بيلديرمشدم . شركت مأمورلرى سنديقه‌سى بو مناسبتله مطالباتك آيك يكرمى سكزينه قادار عدم قبولى حالنده خرموپايه‌جقلرينى بيلديرمشلردر .

حكومت طرفندن شركت اموريني قونترول ايتمك اوزره تعيين ايديلن قومبسيونه ، ادارهٔ مذكوره‌دن هرهنكى اولكى مأمورلردن بر قاچ مثلى دها فضله مأمور استعمال ايتديكنى وبو صورتله عظيم‌بر لزوم مصارفاتى بول آچيلمسه اولدينى كورمشلردر .

شهرمزه سرمايه‌دارلردن برغروپ، شركت امتيازينك كنديلرينه اعطاسى تقديرنده تعرفه‌لرده تنزيلات‌يابمق‌سورتيله بوغاز ايچى‌سفرلرينك منتظماً ايشله‌مه‌سنى درعهده‌ايده‌جكلرينى نافعه نظارتنه بيلديرمشلردر .

ديكر طرفدن بيلديرلديكنه كوره حكومت ، شركت واپورلرينه وضع يد ايدرك بحريه نظارتنك اداره‌سى آلتنده مستخدمينك كاملاً بحريه نفراتندن تشكيل صورتيله سير وسفرى تنظيم ايده‌جكدر .

(آقشام)

خورشيد پاشا هيئتى

خورشيدپاشا ورفقاسنك دون‌صوميه واقصار جهتلرينه متوجهاً بالكسردن مفارقت ايله‌دكارى باتلغراف داخليه نظارتنه اشعار اولنمشدر.

ارضرومده آسايش

ولايت داخلنده محل آسايش بر حادثه اولديغى ارضرومدن داخليه نظارتنه يازلمشدر .

سرقت

بك اوغلنده تونل جوارنده روس آژانس دركتورينك زوجه‌سى مادام شيتوفك اللده بولونان بر خيلى قيمتدار اشيايى محتوى چانطه‌سى ايكى شخص مجهول طرفندن آشيرلمشدر.

*** نحه‌قلعه‌ده حصرجيرده تزلى اونفيك ولد كيرقورك دكانه آتاختار اوبدزولق صورتيله سارق دخول ايدرك قماش والبسه اولمق اوزره النيوز ليرا مقدارنده اشيا سرقت ايتمشدر .**

دكزده طوغرمش

١٧ كانون اوله تكفور طاغندن حركت ايدن سيرسفائنك (كليبولى) واپورنده بولنمقدرن برينك آغرپسى طوتونرق دنيايه برقيز جوجق كتيرمشدر .

بومينى مبنى بولجى بالطبع (بحريه) تسميه ايدلمشدر .

نوزادك تأمين‌استراحتى ايچون قپودان ابراهيم افندى وايكنجى قاروت حاجى بابانك خدمتلرى طوقونمشدر .

مجلس مبعوثانده

صدراعظم على‌رضا پاشا ايله داخليه ناظرى دامادشريف پاشا دون دائرهٔ اعيان ومبعوثانه‌عزيمتله مذاكره سالونلرينى تفتيش ايتمشلردر .

استانبول انتخاباتى حقنده

لطفى فكرى بكك استعفاسى اوزرينه داخليه نظارتى استانبول انتخاباتى تدقيقه قرار ويرمش وبوخصوصى مفتشاره حواله ايتمشدر .

مبعوثلريمزك مضبطه‌لرى

اوليسى كون جمعه‌اولمسنه رغماً مبعوثان‌هيئت تفتيشيه‌سى شهراماتى بناسنده عقد اجتماع ايدرك استانبول مبعوثلرينك مضبطه‌لرينى احضاروبراى تصديق مقام عالىدينه ارسال ايتمشلردر.

بولى مبعوثلرى

لوا مبعوث انتخاباتى بوكره اكمال ايدلمكله بولى بلديه رئيسى نوح زاده محمد، بولى مفتيسى طيار افنديلرايله ملغا اوجنجى اردو مفتشلكى سر باورى ارضروم موقع مستحكم قومانداسى امرنده يوز باشى جواد وطونه‌لى حلمى بكلرك احراز اكثريت ايده‌رك مبعوث انتخاب اولدقلرى بولى متصرفلغندن بيلديرلمشدر .

ايچ ايل مبعوثى

عناصر غير مسلمه‌نك اشتراكيله تعريفات قانونيه دائره‌سنده كمال سربستى ايله اجرا قلنان انتخاب نتيجه‌سنده ايچ ايل لواسى نامنه موطنى على افندينك احراز اكثريت ايدرك مبعوث انتخاب اولندينى سلفكه متصرفلغندن بيلديرلمشدر.

چتالجه مبعوثى

چتالجه سنجاغى مبعوثلغنه اكثريت آرا ايله سلورى بدايت محكمه‌سى جزا رئيسى خيرالدين بك انتخاب ايدلمشدر.

انتخابات حقنده قرار

بعض ولايتده اجرا ايديلن انتخاباتده مالطه‌موقوفينك بعض‌ارينك رأى قارئمش اولدقلرى مملومدر . ازان جمله سابق مبعوث زالى وفيضى بكلردن بكردن‌بمبوت انتخاب ايدلشلردى . داخليه نظارتى بوانتخابك مغاير قانون اولديغندن بحث ايله بولنردن صوكره احراز اكثريت ايدنلرك مبعوث عداديله‌لرينى محله تبليغ ايلديكنى فرانسزجه آتنات غزته‌سى يازييور .

بايبورد انتخاباتى

فوزى پاشادن بايبورد انتخابى حقنده كلن جوابى تلغرافنامه‌ده انتخاباتده وقوعى ادعا اولنان سوء استعمالاتك كلياً فى‌اصل واساس اولديغى و هيئتك بو كونلرده طرابزونه مواصلت ايده‌جكى داخليه نظارتنه يازلشدر .

شهر وطشره

حضوره قبول

صدراعظم علی رضا پاشا حضرتلری دون صباح سرای همایون ملوکانه‌یه عزیمتله حضور پادشاهی‌یه قبول بیورلمش وذات حضرت پادشاهی‌یه احوال حاضره حقنده بعض معروضاتده بولنمشدر .

التفات نجابتپناهی

ولی‌عهد سلطنت عبدالمجید افندی حضرتلری اخیراً استانبول مبعوثلغنه انتخاب ایدلمش اولان بارو رئیسی جلال‌الدین عارف بکه لطفاً یاورلرینی اعزام بیوره‌رق کندیسنی تبریک ایله مظهر التفات بیورمش اولدقلرندن مبعوث مشارالیه اولیسی کون ولی‌عهد حضرتلرینک نزد نجابتپناهیلرینه عزیمتله عرض شکران ایلمشدر .

مجلس وکلا

مجلس وکلا دون صدراعظم علی رضا پاشانک تحت ریاستنده عقد اجتماع ایدرک هیئات تحقیقه‌دن وارد اولان تلغرافلرله شورای دولتدن مودوع بعض لوائح قانونیه اوزرینه مذاکرات اجرا ومقررات اتخاذ ایلمشدر .

تکرار بحریه‌یه اعاده اولنانلر

حرب عمومی ابتداسنده اردویه آلنان ضابطان ومنسوبین بحریه‌دن یوزقرق بش ذاتک صنف اصلیلرینه اعاده‌سی ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایتمشدر .

کموش فیئاتنده ترفع

شهرمز پیاسه‌سنده غیر مسکوک کموشک فیئاتی صوک کونلرده شایان حیرت برصورتده ترفع ایتمشدر . بر هفته اقدم درهمی التی یدی غروشدن صاتیلان کموش اوانی دون بدستانده اون ، اون بر غروشه آلیجی بولیوردی . بو ترفعه سبب اوروپانک کلیتلی کموش مبایعه‌سنده بولنمسیدر .

شهرمزده املاک بانقه‌سی

فرانسز واسوبچره سرمایه‌داراندن مرکب برزمره‌نک یقینده شهرمزده براملاک بانقه‌سی کشادینه قرار ویردیکی قارشی غزته‌لرده اوقونمشدر .

تدریسات عالیه مدیریتی

استانبول مبعوثلغنه انتخاب ایدیلن تدریسات عالیه مدیر عمومیسی احمد صلاح‌الدین بکک یرینه دارالمعلمین عالیه مدیری سلیم سری بکک تعیینی تقرر ایتمشدر .

امانت مأمورینی

بودجه‌سی ضم قانوننده استفاده ایتدیرمیورمش

امانتک بودجه‌سی موازنهٔ عمومیه‌دن آیری اولدیغی وضم قانونی طولاییسیله مأمورین ومستخدمین معاشاتنه علاوه ایدلمسی لازم کلدیکی حالده امانت حال حاضر بودجه آچیغیله بوکا موفق اوله‌مامقده‌در . بناءعلیه مأمورین ومستخدمین اسکی معاشلریله اکتفا ایده‌جکلر وضم قانونی موجبنجه علاوه‌سی اقتضا ایدن مقداری امانت بورجلی اوله‌جقدر .

ارتحال

حربیه ناظری جمال پاشانک دایسی متقاعد میرلوا احمد حمدی پاشا اولیسی کون ارتحال ایتمشدر . جنازه‌سی دون حربیه نظارتی دوائر رؤساسی وبالجمله احبا واوداسی طرفندن احتفالات لایقه‌ایله قالدیریلارق فاتحه ودیعهٔ خاک غفران قلنمشدر .

رحمت‌الله علیه

مرحوم مشارالیه طول مدت ادرنه اعدادیٔ عسکریسی درس ناظرلغنده بولنه‌رق حسن خدمت ایتمش و بالاخره اردویه کچه‌رک تراکیاده ، آزناؤلقده و آطه‌ده قوماندانلقلرده بولنه‌رق حسن اداره‌سیله معیتنک خوشنودیسنی قازانمش متمایز رجال عسکریه‌دن ایدی .

اختیارلغی حسبیله و مجرد کندی طلبیله بالقان حربندن اول تقاعد اولمش ناموسلی ، عفیف ونزاکت طبعیله مشتهر بولنمش ایدی .

یکنلری حربیه ناظر محترمی پاشا ایله برادری یوزباشی عبداللطیف بکه وبالعموم عائله‌سنه اک حرمتکار تعزیتلرمزی بیان ایدرز .

مالیه انتخاب مأمورین قومیسیونی

دون مالیه نظارتی مستشاری فائق نزهت بکک ریاستنده شعبات مدیرلرندن متشکل انتخاب مأمورین مالیه قومیسیونی عقد اجتماع ایدرک بعض مأمورینک تعیین وعزللری ایله اشتغال ایتمشدر .

ایلری — کری

تکامل !

کائناتده حکمران اولان قوانین طبیعیه‌نک بلکه اک مهمی قانون تکاملدر . بوقانون موجبنجه‌درکه فیلیزلر آغاج ، غنچه‌لر میوه ، چوجوقلر انسان اولور ؛ هر شی رشم حالنده باشلایوب جرمنه کوره ، کونلر ، آیلر ، سنه‌لرک تعاقبیله اکتساب فیض وکمال ایدر .

طبیعتک بوقانونی بشریتده افعالنده تقلید وتطبیق ایده‌کلمشدر . (مونغولفیه) برادرلرک بالونی حرب عمومیده دهشت صاچان (فارمان) طیاره‌لرینه انقلاب ایتمش ، (ژول ورن) ک (دکز آلتنده یکرمی بیک فرسخ) نامنده‌کی رومانده تخیل ایتدیکی ابتدائی طالغیچ کیسی عصر اخیرک تحت البحرلرینی طوغورمشدر . بوتکامل ضروریدر و بوکا اتباع ایتمه‌ین مخلوق محکوم انقراض اولور . هرشیئده محافظه‌کارلق تطبیق اولنه‌مز ، تهلکه‌لیدر .

*

أبی ساعتده اولسون ، اسمی لازم دکل ، (صباح) ایله ادغام اولیورمش . قاچ کوندر آغزدن آغزه ، قولاقدن قولاغه هپ بو حوادث کزیبور . هرکس مراق ایدییور ، بوبرلشمه‌نک سببنی آرایور .

بری دیدی که :

— « جانم نه‌سنی مراق ایدییورسکز ؟ قانون تکامل حکمنجه مهران افندی غزته‌سنی اصلاحه قرار ویرمش اونک ایچون برلشیورلرمش »

— « آکلایه‌مدم ، دیدم . ایضاح بیوریرمیسکز ؟ »

— « آکلامامه‌جق نه وار ؟ اسکیدن صباح باش محرری (کلک) دی . شیمدیدن سوکره (قارپوز) اوله‌جق !! »

مکیک

وبا یوق

صوک یکرمی درت ساعت ظرفنده شهرمزده تحقق ایتمش وبا وقوعاتی اولمدیغی صحیه مدیریتندن بیلدیرلمشدر .

حرکت ارض

کانون اولک ١١ - ١٢ نجی کیجه‌سی قره حصارک دینار ، قوندوزلی ، آلچه‌لی ، بوز اویوک ، قوز ویران ایله خان بک کوبی غالی کول وآق ویران قریه‌لرنده خفیف حرکت ارض وقوع بولمشدر .

[ایلری] نک تفرقه‌سی : ١٨

تاجرهٔ فاجره

مؤلفی : جلال نوری

بکارک اسمی (آله‌قسیس) در . روسیه‌نک ، آلمانیانک ، آوستریانک دارالفنونلرینه کیروب چیقمشدر . برکون (صونیا) نک دائره‌سنه کیتدی . اوزون مدت مباحثه‌دن صوکره ، سجده‌یه واریر کبی یره چوکدی . (صونیا) نک آیاقلرینه بوسه‌لر قوندوردی . اللرینی اوقشادی ، اوغوشدیردی ، اوپدی ، تکرار اوپدی ، وجد آور برلسان ایله ، وجد آور برصدا ایله سوزه باشلادی :

— (صونیا) ، کوزلسک . عجبا سن کوزللککی تقدیر ایدیورمیسک ، یوقسه ، بونی تقدیر ایتمک یالکز بکامی دوشویور ؟ (صونیا) ، بیلمش اول که حیات ملاحتکک اک موافق چاغنده‌سک ، اسمنی اونوتدم ، حکمادن بری باق نه دیمش : حقیقت ، آنجق بر دقیقه ایچون حقیقتدر . او دقیقه‌دن اول ویا صوکره بلکه اوحقیقت ، حقیقت دکلدر ، طبق طالغه کبی . طالغه‌یه برشکل ویریله بیلیرمی ؟ فی‌الواقع طوغرو ، یاکلش طالغه‌نک برشکلی واردر . فقط نه قادار وقت ایچون ؟ لاینقسم برآن ایچون . اوندن صوکره .. اوشکل اوچمشدر . ای ظریف دوستم (صونیا) ، بیلمش اول که کوزللکده بونک کبی برشیدر . کلیر ، قرار قیلماز ، کچر . قونار ، طورماز ، اوچار . قوپار ، یوزلره کوله‌ر ، قابلیتکار تحسس اولانلری متأثر ایدر ، أسه‌ر ... بشو (صونیا) ، شو وجهی ، شوشکلی ، شو اندامی ، شو رفتاری ، شونکاهیله (صونیا) آنجق بو دقیقه ایچوندر . دقیقه دییورم . فقط ، ملاحتک دقیقه‌لری آلتمش ثانیه‌دن عبارت دکلدر . برقاچ سنه سوره‌ر . عجبا (صونیا) جغم ، سنی ، سنک بو کوزللک دقیقه‌لرکی بندن زیاده آکلایان اولدیمی ؟

رفتارکه تعظیم ایدن بندن حقیقی برتقدیرکار وارمی ؟ دوشونیورسک . اثنای تفکرکده بن سنک ضمیرکه ، حریم ذاتیتکه قادار کیرییورم . عجبا بندن زیاده سنک روحکه حلول ایدن اولدیمی ؟ سن ده بوکا واقفمی‌سک ؟

کولویورسک قیرمزی یاناقلرک چوقورلاشیور . دوداقلرک کولویور . کوزلرک هرزماندن زیاده مستهزی اولویور . بوحقیقتلرک کنهنه آکاه اولان ، ظن ایدرم که یالکز بوقولکدر . (صونیا) ، یالکز شونی بیلمک ایسته‌رم : — محبتمک درجه‌سنی ، حتی اک ایی تقدیر ایتدیکمی کوریبور ، آکلایورمیسک ؟ بویله دکلسه روحده بر بحران اوله‌جق . بوقادار سه‌ودیکم (صونیا) ، دیمک ، احوال روحیه‌یه انتقال ایده‌میورمش . (صونیا) ، سن بنی جداً سه‌ویورمیسک ؟



(صونیا) ، (آله‌قسیس) ک سوزلرندن چوق خوشلانیوردی . لکن بونلره بویوک برصمیمیت ایله مقابله ایده‌مزدی ، چونکه ، ابتدا ، بوکوزل خطابه‌لرک صوکی کلیردی ، ثانیاً ، (آله‌قسیس) ک استدعاسی ترویج ایدلدیکی تقدیرده یکی برحیاته باشلامق ، آزله قناعت ایتمک کرکدی .

أولی ذات موسیو (قاپوسقا) در . بوذاتک (صونیا) یه ایلک تکلیفی شو اولدی : — اسکی حیاته ذره‌جه خلل کتیرمه‌مک . راست کلنله دوشوب قالقمامق . تام اوچ آی صوکره ، برلکده ، (قارلسباد) ه کیده‌جکلر . اکر اوزمانه دکین موسیو (قاپوسقا) هرکون (صونیا) نک نزدینه کله‌مزسه (صونیا) طارلمه‌مالیدر ؛ چونکه ، اسباب فوق‌العاده وار . بواسبابک نه اولدیغنی موسیو (قاپوسقا) سویلدی اما ، معلوم . مشارالیه حضرتلری عائله صاحبیدر وزوجه‌سیله آره‌سی پک فنادر . مشار الیه حضرتلری شمدی‌یه قادار برعائله پدری ، اوصلو برآدام دیه‌بیلنمشدر . بوصیت وشهرته خلل کتیرمک اولماز . اونک ایچون بوراده‌کی باصقینک آجیسنی (بوهمیا) اورمانلرنده آله‌جغز .

عجبا (صونیا) ، بویله برذاتک بازیچهٔ هوسانی اولمقله برکناهمی ایشلیور ؟ بوفکر ، آره‌صره قادینک دماغنده برشمشک کبی چاقمقده ایدی .

(صونیا) دوزینه‌لرله أرککی تجربه ایتدی . هرنوعندن أرکک کوردی . فقط بونلردن هیچ برینه ، حتی شاعرمسی (آله‌قسیس) ه بیله ربط قلب ایده‌مدی . فرصتلر قاچیردی . پاره‌سی‌ده ، جاذبه‌سی‌ده چوق کنجلر ، کوزللر کلوب (صونیا) یه پرستش ایتدیلر . بر آره‌لق ، (صونیا) ، برقطب غرام کبی هرکسی اطرافنه چکیوردی . آرتق (صونیا) ، اسکیسی کبی برعجمی تاجره دکلدی . فن فحشک لدنیاتی اوکرندی . برکوز یاقله اورته‌لغی تسخیر ایده‌بیلیوردی .

قوجه اوده‌ساده هیچ برقادین (صونیا) قادار کوزل یوروبه‌مزدی . صواره‌لرده ، (صونیا) ، عن قصد اوموزینی دیشوردیکی وقت چوقلری ، فرط هیجاندن آیاغه قالقارلردی . کیتمک خصوصنده کیم (صونیا) دن ایلری‌یه کیتدیکنی ادعا ایده‌بیلیر ؟ فاحشات نسانک ایچنده هیچ بری (صونیا) قدر اصیل وخانم رولنی اوینایه‌میوردی .

فقط شهرتی ، ثروتی ، زینتی ، صنعتی آرتدقجه (صونیا) طائفهٔ رجالدن عادتا نفرت ایدیوردی . قلبنده بویوک بر قابلیت سودا واردی . فقط بوقابلیتی زیاده‌سیله اسیر کیور ، هیچ ابذال واسراف ایتمیوردی . نفوسی میلیونه یاقلاشان بر شهرده هیچ برکیمسه (صونیا) نک عشق و علاقه‌سنه لایق دکلیدر ؟ هرنه‌حال ایسه ، (صونیا) ، کیمسه‌یی سه‌وه‌میوردی . بوسه‌لری آتشین دکلدی . صنعتی ، برآقتریس کبی ایفا ایدیوردی . اجرته ، پاره‌یه کوره سودا ، یاخود سودا تقلیدی . چوق شکرکه زن دوستان صمیمیتدن آکلامیورلر . اونلره کوره یالانجقدن بربوسه ایله ، اعماق قلبدن کلن بربوسه‌نک فرقی یوق . حیات فحش ، بر تیاترو اویونی ، والسلام . . . بر تجربه : برعسکر هکیمی قوجه برطابوری ناصل معاینه ایدرسه ، (صونیا) ده ، یوزلرجه کشی یی ، یکان یکان ، تفتیش ایدیوردی . انسانک انواعنی کوردی . بوتون بشریتله (تماس) ایتدی . برطبیب کبی هر یاره‌یی کوردی ، برأبه کبی طوغورمقدن نفرت ایتدی .

(صونیا) ، قابل دکل ، کیمسه‌یی سه‌وه‌میوردی . بو ، آلندن کلیوردی . حتی ، برآره‌لق جبرنفس ایتدی : چالیشدی ، چابالادی . ممکن اوله‌میور ، (صونیا) ، خزینهٔ سوداسنک قاپیلرینی آچه‌میوردی . بونکله برابر (صونیا) سودایه قارشی لاقید دکلدی . سه‌ومک ایستیور ، لکن بوکا موفق اوله‌میوردی . خیالاً أرککلره ، هر کیجه برکچید رسمی یاپدیرییوردی . بیلدیکی ، مناسبتده بولوندیغی کیم وارسه جمله‌سنی ذهننده طوپلیور ؛ فقط افسوس ، بونلردن هیچ بریله برحیات عشق ومحبت امرارینه کوکلی راضی اولمیوردی . — (صونیا) ، باق سکا (آله‌قسیس) نه دیدی ؟ کوزللکک برچاغی وار . اوندن صوکره برکوزل ، کوزل دکلدر .

(مابعدی وار)

شهر طشره

حربیه ناظرینك تفتیشی

حربیه ناظری جمال پاشا دون چنکل کوینده‌کی اعدادیٔ عسکری‌یی تفتیش ایتمش و کوردیکی آثار انتظام ومکملیتدن دولایی مکتب هیئت اداریه وتعلیمیه‌سنه بیان ممنونیت ایلمشدر.

متارکه قومیسیوننده

متارکه قومیسیونی دون عقد اجتماع ایدرك ایتالیاده بولنان اسرامزك بر آن اول عودتلری حقنده مذاکراتده بولونمشدر.

ژاندارمه معاشلری

ژاندارمه افراد وضابطاننك‌ده ضمیاتدن استفاده ایده‌جکلری وعکس شایعاتك طوغری اولمدیغی آکلاشلمشدر.

مهم بر مسئلهٔ معیشت

مأمورین معاشاتنه وقوعبولان صوك ضمیات معضل برمسئلهٔ اداریه‌یی بردها میدانه قویدی. ادارهٔ ولایات قانون غریبنك سنه‌لردنبری دولدورولامایان کدیکی بودفعه‌ده آچیق قالدی. هیچ اولمازسه وضع ایدیله‌جك قوانین آتیه‌ده موازنهٔ عمومیه وخصوصیه کبی ایکیلك نظر دقته آلنملیدر. اداری ومالی قانونلریمز دائما بومعضلیتی ادامه ایتدکجه سلامت اداریه عدیم الامکاندر. مأمورین معاشاتنه ضم ویا تنقیح دیورز. فقط دوشونمیورزکه مأمورین ایکی قسمه آیریلیور. بری موازنهٔ عمومیه‌یه مربوط دیکری معلملر، مهندسلر، سائره کبی موازنهٔ خصوصیه‌یه داخل. ایشته صوك ضمیاتده محاسبهٔ خصوصیه‌لر دوشونلمیه‌رك اجرا ایدلدیکی ایچون بوتون معلملر وادارهٔ خصوصیه مأمورلری محروم قالدی. بونلر ایچون اك فجیعی‌ده هم معاش ضمندن محرومیت هم‌ده اولکی بغدی ضمندن. صوکره اوته‌ده اوقافك اداره ایتدیکی مکتب معلملری بوندن مستفید اولیور. چونکه اوقاف موازنهٔ عمومیه‌یه داخلدر. بومهم خصوصك تصحیحنه سلامت ادارهٔ مملکت نامنه عائد اولدیغی مرجعلردن انتظار اولنور.

صحت عمومیه

١٦ کانون اول ٣٥ دن ٢٠ کانون اول ٣٥ ه قدر استانبولده کورولن امراض ساریه وقوعاتیدر: لکه‌لی حما ١٣ مصاب، حمای راجعه ٣ مصاب، حمای شبه تیفو ٣ مصاب ٤ وفات، دیفته‌ری ٧ مصاب بروفات، ورمه ١١ مصاب ٤٧ وفات، قزامق ١١ مصاب، وبا بر مصاب، وبا آشیسی: ٢٥١٢٦ در.

خلقك ایستدکلری

آطه بازاری پوسته موزعلری

آطه بازاری صراف، تجار، اشراف و اصنافندن یکرمی‌یی متجاوز امضا ایله کوندریلن برمکتوبده محل مذکور پوسته موزعلرینك احوالی حزین وسوز شکار برلسان ایله تصویر وشدتله حکمفرما اولان صوئوقلردن تحفظ ایچون مواد اکسائیه‌دن محروم اولدقلری تامین ایدیلیور. و علاوةً وظیفه‌لرینی حسن ایفا ایله عمومك محبت و ممنونیتلرینی جلبه موفق اولان بو غیور و عفیف موزعلره امثالی مثللو قیشلق البسه، پله‌رین و فوطین اعطاسی مرجع عائدندن رجا اولنیور.

بوخصوصده غزته‌مزده محترم مدیرعمومی بك افندینك حسبات نجیبهٔ مادونپروریلرینه مراجعتله تأیید استرحام ایلر.

ککبوزه معلملری

ککبوزه‌دن آلدیغمز بر مکتوبده ابتدائی معلملرینك هنوز تشرین ثانی معاشنی آلمدقلرندن شکایت اولنیور. مرجعنك نظردقتی جلب اولنور.

الکتریك شرکتنك آلات و ادواتی

الکتریق شرکتنه عائد آلات وادواتك یولده اولدیغنی دون یازمشیدق. خبر آلدیغمزه کوره بوآلات محوله آلاتیدر. استانبولده موجود محوله مرکزلری سلحدار آغاده‌کی فابریقه‌دن کلن ١٠ بیك وولتلق قوتك آنجق بر مقدارینی ١١٠ وولته تحویل ایده‌رك تنویراتده قوللانیله‌بیله‌جك برحاله افراغ ایدییور ودیکرلری مرکزلرده محول اوله‌رق قالیور. بوسببدن طولایی شرکت یکی تأسیسات یاپه‌میور و یکی آبونه‌لر قبول ایده‌میوردی. محوله آلات وادواتی کلدیکی تقدیرده بومرکزلر تزیید ایدیله‌جك واووقت تنویرات وتأسیساتك مقداری چوغاله‌جقدر.

شرکتك مقاوله‌سی موجبنجه مجاناً تنویر وایقادینی درعهده ایتدیکی لامبه‌لردن بر قسمی شمدی بعض مساکن ودکانلرك اوکنده یانمقده‌در. بونلر بولوندقلری بنانك الکتریق صرفیاتی داخل اولمیه‌رق طوغریدن طوغری‌یه قابلویه مربوطدر، یکی محله مرکزلرینك تأسیسندن صوکره لامبه عددلرینك تزیید ایدیله‌جکی وانشاءه بوصورتله ظلمتدن نوره قلب اولنه‌جغی امید ایدلمکده‌در.

بورسه خانی اوزرینه برقات علاوه اولنه‌جق

قره کویده‌کی بورسه خانی اراضیسی اوزرینه بر قاتدن عبارت دکانلر انشا ایدلدیکی معلومدر. امانت بودفعه دکانلرك اوزرینه برقات دها علاوه ایدرك بر چوق اوطه‌لر یاپمغه قرار ویرمشدر. خانك آرقه‌سنده‌کی بوش محلك زمینی ارضیه اولمق اوزره اوست طرفنده‌ده اوطه‌لر یاپیله‌جق وسوقاق طرفنه کذا دکانلر انشا اولونه‌جقدر. بوخصوصه عائد پروژه و کشف نامالر امانتجه احضار ایدلمکه باشلانمشدر. امانت انشاآت واستیجاری ایکی سنه‌لك اولمق اوزره برمتعهده حواله ایتمك فکرنده‌در.

آناطولی خبرلری

قیصریده

قیصری لواسی مجلس عمومیسی کچن چهارشنبه کونی انعقاد ایتمشدر.

ازمیر استاسیوننده

یونانلیلر صوك زمانلرده ازمیر استاسیونندن چیقان بولجیلر حقنده تحریاتی تشدید ایله‌مشلردر.

قونیه مامورلری

قونیه ولایتنك حمیتلی مأمورلری کانون اول معاشات اصلیه‌لرینك یوزده بشنی ازمیر و حوالیسی فلاکت زدکانك تهوین احتیاجاتنه ترك وتبرع ایله‌دکلری خیر آلنمشدر.

انقره‌ده برجمعیت

آنقره علما، مشایخ، اشراف ومتفکریندن بر (فرنکی مجادله جمعیتی) تشکل ایتدیکی ومساعدهٔ رسمیه‌سی استحصال اولندیغی (مفکوره) رفیقمزده ممنونیتله کورلمشدر.

آلتون فیئاتی

کچنلرده استانبولده اولدیغی کبی آنقره‌ده دخی عثمانلی آلتونی بردنبره فیرلامش وپیاسه ٣٦٠ غروش ایکن ٥٢٥ غروشه قدر چیقمشدر.

میخالچجق اسلام قادینلرك پروتستوسی

میخالچجق اسلام قادینلری مرکز قضاده‌کی اناث مکتبنده اجتماع ایده‌رك سلاحنی ترك و تسلیم ایتمش اولان ملتمزك هرکون دوچار اولدیغی ظلم و اعتسافی و اك عزیز اقسام وطنك بلا حق و ظالمانه اشغال ایدلمه‌سنی پروتستو و یاپیلان حقسزلقلرك بر آن اول تعمیرینی استرحام ایتمك اوزره مقامات مختلفه‌یه تلغراف کشیده ایتدکلری اسکیشهرده منتشر قره‌جه حصار رفیقمزده کورلمشدر.

امانت آغاجلی اوجاقلرندن استفاده ایده‌جکمی؟

متعهدلر واسطه‌سیله خارجدن استانبوله اودون وکومور جلب وفروختی تأمین ایدیله‌مدیکندن طولایی امانتجه کاغدخانه‌ده‌کی آغاجلی لینیت اوجاقلرندن استفاده ایدیلوب ایدلیه‌جکی حقنده تدقیقات لازمه‌ده بولونمق اوزره هیئت فنیه مدیری جودت بك اعزام ایدلمشیدی. جودت بك نتیجهٔ تدقیقات ومشاهداتی بیلدیرمك اوزره راپورینی تنظیم ایتمه‌دن اول اوجاقلرده موجود وسائط ایله اخراج ایدیله‌جك کمورك اخراج ونقلی حساب ایدلمکده‌در. بونك نتیجه‌سنده لینیت کمورندن استفاده ایدیلوب ایدلیه‌جکی میدانه چیقه‌جقدر.

اولجه حربیه نظارتی طرفندن آیازمه و آغاجلی اوجاقلری ایشلدلمکده ایدی، صوکره‌دن آغاجلی اوجاقلری هرنصلسه تعطیل فعالیت ایتمش وبونك یکیدن ایشلدلمسی ایچون مجلس وکلایه مراجعت ایدیله‌رك اللی بیك لیرا طلب ایدلمشدی. بوپاره‌نك ویریله‌مه‌مسی اوزرینه امانت، شهرك کومور احتیاجنی تأمین و تطمین ایچون حربیه نظارتنه مراجعتله آغاجلی اوجاغنك ایشلدلمسی خصوصنك کندیسنه ترکنی بیلدیرمش واوده مؤسساتنه اقتضا ایدن کوموری مال اولدیغی فیأتدن ویرلمك و اوست طرفنی دیلدیکی کبی صرف و استهلاك ایتمك شرطیله قبول ایتمشیدی.

کومورك اخراج ونقلی ایچون لازم کلن وسائط تماماً موجود بولنمقده‌در.

[ایلری] نك تفرقه‌سی : ١٩

تاجرهٔ فاجره

مؤلفی : جلال نوری

بوچاغکدن استفاده ایت. صوکره ئوله‌جك سك. سن بوقادار مشکلسندلك ایدوب سرمایهٔ سوداکی کیمسه‌یه ویرمزسه‌ك، بونی، یارین، مزارکده‌می استعمال ایده‌جکسك؟ شاشقین (صونیا)! عالمده (ایده‌ال) دوست بولونماز. انسانلر بربرینه بکزه‌ر. بونلردن برینه نقدینهٔ سوداکی بذل ایتملی‌سك. سن برکیمسه‌یی بختیار ایتمکه مستعد اولدیغك حالده فاحشه‌لك ایدیور، کوزلکه قارشی قیام وعصیان ایدییورسك... بونکله برابر منطق غلبه ایده‌میور، حس، دائما، حق قازانیور، لکن بوسرك کنه وماهیتنه، بوقادار استعدادیله (صونیا) بیله واقف اوله‌میوردی. - نه‌دن سه‌وه‌میور؟ معما. هرکسك بر پرستیده‌سی وار. هرقادینه - حتی چیرکینلره، آنی پاتیقلره‌بیله - پرستش ایدیلیور. بونکله برابر، احتیاجنی حس ایتدیکی حالده، (صونیا)، صائم طوریوردی. نه‌دن بویله؟ (صونیا) بونی آکلامق ایسته‌دی. چوق یورولدی. کندی روح ووجدانی، کندیسنه بیله مکشوف دکلدی. بو مدهش لغزك قارشیسنده دوشونه‌مز اولدی. بومسئله مفکره‌سنه خطور ایدرایتمز، صقیلیور، تر دوکیور، ذهناً مشغولیتنی دکیشدیریوردی. (صونیا) کیمسه‌یی سه‌وه‌مه‌دن، سه‌ومه‌یه مقتدر اوله‌مه‌دن ئوله‌جکمی؟ حیات، سریع الجریان بردره کبی کچیور. (صونیا)، بو نهرك ساحلنده هرکون آفاق انتظاره نکران. قاییقلر کلیور، کچیور، لکن، هیچ برنده او (ایده‌آل) پرستیده یوق. نهر، (صونیا) دن اول آقمش؛ اوندن صوکره‌ده آقوب کیده‌جك. (صونیا) یتیم، (صونیا) شو محشر ایچنده یالکز قالمش. (صونیا) نك لساننده برآکلایان یوق. - یاخود (صونیا) بوکروهك دیلنی آکلامیور.

..... کیجه، (صونیا) پك کچ اویودی. برآره‌لق ساعته باقمشدی: دورت. اوندن صوکره اویویوب اویومدیغی کندی‌ده بیلمیور. لکن بعض محفوظاتی وار. بونلره باقیلرسه اویومش اوله‌جق. چونکه کوردیکی شیلر حقیقت دکل، خیال ایدی. قورونتو یاپیور. طالق ایستیور؛ لکن نه‌ممکن؟

..... وای، (ایوان)! ویرألرکی اوپه‌یم. بونلر نه‌کوزل، نه‌جانه یاقین، نه‌حرارتلی ألر. طوغروسنی سویله (ایوان) نره‌ده ایدك؟ بنی نه‌ده چوق سه‌ویورسك... (ایوان)، بن سنك ألرکه باییلیورم. شو ألرله قلبم حال تماسه کلسه. ألرکله قلبمی طوته‌بیلسه‌ك... (ایوان)، سن بوتون بوتون بنمسك. شیمدی‌یه قادار نره‌ده ایدك (ایوان)؟ یالکز بویله رؤیاده‌می کلوب بنی کوریورسك؟ هر وقت - حتی رؤیاده - کلوب بنی کوره‌جك‌می‌سك؟ ألرك، آه ألرك... ایواه! ألری صیق، قوتله صیق... شو دورت آل یکدیکرندن ابدیاً آیرلماسین. اویانیقلق بیله، برآز صوکره، ألرمزی آییره‌ماسون. (ایوان)! بن قرا کلفلرده سنکله بولوشمق ایسته‌رم. آیدینلغك چوغندن خوشلانمام. آز برایشیق: آنجق سنی، سنك خیالنکی کورمك ایچون. (ایوان)، بن، دیه‌بیلیرم که همان طوغدوغم کوندن بری سنی کوردم وسه‌ودم. ایلك کونلرمدن بری سنك سیماك روحمه منطبع اولمشدی. البته بنم سیمام‌ده سنك روحکه منعکسدی. اونك ایچوندرکه روحمی تشریح ایتمه‌لر ایچنده (ایوان) ی بوله‌جقلر. بن، (ایوان)، سندن باشقه‌سنی سه‌وه‌میورم؛ سندن باشقه‌سنی آکلایه‌میورم. بنم ایچون محبت (ایوان) دیمکدر. (ایوان) دن باشقه‌سنه رایکان ایدیلن محبت، محبت دکلدر.

(ایوان) سن روحمه حاکمسك. بکا ظلم ایتسه‌ك‌ده اونی لطف تلقی ایدرم. روحمك درینلکلری‌ار. شمدك سرعتیله او اعماقده یورویورم، هرمرحله‌ده سنی، (ایوان)، اوت سنی بولویورم. جهنملرده‌ده، جنتلرده‌ده، آفاق حقیقیه‌ده‌ده، عوالم اثیریه‌ده‌ده هپ سنی کشف ایدییورم. فقط نه‌ده نازلی‌سك؟ نه قادار وقتدرکه سنی بکلیورم. سن ایسه آنجق بوکیجه رؤیامه حلول ایتدك. آره‌مزده بر کچمش‌می واردی؟ بیلمیورم، بیلمك ایشمه کلمز. بن، شو عالم منامده سنی پاك ونظیف کوریورم. بن، سنی، آنجق بندن قاچه‌دن اول بیلیرم. اوزمانه دکین سن ترتمز ایدك. بن او (ایوان)ی طانیرم. (ایوان)، الرك! شو ألری ابدیاً اوپه‌یه محکوم اولسه‌م. (ایوان) الرك! شو ألرك سینه‌مدن آیرلماسون. (ایوان)، ألرك! پارمقلرك بوزمی اوقشادقجه روحمده تلاطملر باشلیور. (ایوان)، بن یالکز شو ألری سه‌وه‌رم. اوخ... نه‌ده ظالمسك (ایوان)! شویله غریب بروصاله طالمش ایکن بنی اویاندیرمق، اولدیمی‌یا؟ آه، اورؤیایی برداها کورمك، اوألری برداها صیقمق وصوکره اویانمامق، ئولمك... بو ممکن اولسه. (مابعدی وار)

شهر طشره

حضوره قبول

دون صدر اعظم وداخليه ناظرى پاشالر مابين همايونه عزيمتله حضور شاهانه‌يه قبول بيورلمشلردر.

بتليس واليلكى

حوران قوماندانلغندن متقاعد حسنى پاشا بتليس واليلكنه تعيين اولنمشدر.

بروسه واليسى

كچن صالى كونى براى دور وتفتيش بيله‌جكى قدر كيدن بروسه واليسى حازم بك افندى محل مذكورده ايزميت متصرفيله برلشمه‌رك بعض مذاكرات وترتيبات اداريه‌ده بولندقدن صوكره پازار ايرتسى كونى مقام ولايته عودت ايتمشلردر.

فوزى پاشا

طرزونده تدقيقات وتخصيصاتده بولونمقده اولان فوزى پاشانك استانبوله متوجهاً حركت ايتديكى خبر الخمشدر

كمرك معاينه‌سى

پترول وبنزين مستثنا اولق اوزره ١ كانون سنه ٣٣٦ تاريخندن اعتباراً يلكنلى وموطورلى سفائن ايله ديار اجنبيه‌دن درسعادته كتيريله‌جك اشيادخالات معامله‌سنك غلطه‌رسومات باش مديريتنجه ايفاسى قرار كير اولمشدر.

اعيانده يكى برفرقه

اعيان اعضاسندن بعض ذوات برمحافظه‌كار فرقه تأسيسنه تشبث ايلدكلرى استخبار اولنمشدر.

يكى اعيان اعضاسى

قارسى عزته‌لرينك قيد احتياط ايله وردكلرى معلوماته نظراً حكومتجه يكيدن بعض اعيان اعضاسى تعيينى متصورمش.

بجايش

مغفره قائمقامى رأفت و خيره‌بولى قائمقامى حقى بكلرك آلمقده اولدقلرى معاشلرله بجايشلرى اجرا ايدلمشدر.

انتخاب مضبطه‌لرى

مضابط انتخابيه‌نك برآن اول كوندرلمسى لزومى داخليه نظارتندن دون تأكيداً ولايانه تعمم ايدلمشدر.

[ايلرى] نك تعرفه‌سى : ٢٠

تاجرهٔ فاجره

مؤلفى : مجهول نومى

١١

روما ٧ - ٦ - ١٩

صالونده ، قادين أركك جوشمه‌لردى . آواتاق صوراتلى ، لكن صنعتنده ماهر بركنج بيانو باشلنده ، رقصلرى اداره‌ايديوردى. بربرندن كچه اوچ صالون. قالابالق چوق . آويزه‌لر باينين . طيفاريده ، مساءه البسه‌لى موسيولر سوك‌درجه ده‌قولته‌مادامله‌ر ومادمازلره جيله‌لرصاووريورلر . تونون ايچن‌پك چوق. سوفوك رنكلى، مات يالديزلى قولتوقلروقاناپه‌لر هيچ‌بوش قالميور. رقص‌ده برآز ناموسدن تبرى ايتش . بوقبيل اوتونى بوتون برنسل اولكى زوجلر كورسه‌لر ، حتى ايشتسه‌لردى ، قابل دكل ، قاريلرينى مسلمانچه‌دن باشقه برطرزده اداره ايتمزلردى . صالونلرك اتصالنده‌كى باروده ايشليور . اوزون اسكمله‌لرك اوستنده اوجوغجى، ايكنجى، حتى برنجى رتبه‌دن قادينلر، قلاسيق‌سيغارت آغزنده ، كوتا كون ايچكيلرى ايچيورلر ، و ، زندوستلريله كورولتولى كورولتولى كوروشيورلردى .

(صونيا) ، پك كوزل رقص ابتدى ، متصل رقص ابتدى ، هركسله رقص ابتدى ، هب رقص ابتدى. ايكى رقص آرەسنده، سالفه ايله ده‌قولته‌لى، انجه‌جك ، كيار ، لكن اطواروا وضاعندن برآز چكينيلر. حتى بجربه‌سز اولدينى آكلاشيلان برخانم ، (صونيا)يه يافلاشدى. بوقادينك قلبى، بلكه، بوانشاده دورويوردى ، چونكه، پك اعلا بيليوردى كه خطاب ايتديكى مخلوق ، پك مستثنا برلطافت وعرفان صاحبه‌سى اولمله برابر ، آلدى آله طولاشير ، ديزدن ديزه كوچه‌ر برابر. محترزبرلسان ايله وحتى كورولەمك اندىشه‌سيله:

- مادمازل ، بوكيجه اكايى رقص ايدن سز ايدبكز . قوتپايلار . توالەتكزده برقرالبچه‌كى. هركس‌سزه باقيوردى. بن‌سزه‌بايلدم، مادمازل. آلتون چانطه‌سنى واونك ايچنده‌منزن كوچوجوك بلاتين طبقه‌سنى چيقارەرق- مادمازل: تركسيغارەنى. مخصوص استانبوله‌يابدىردم. هم قوقولودر ، هم (دەنيقوتينزه)در ، هم‌ده خفيفدر .

— تشكر ايدرم ، مادام .

— برقاچ دانه داها آليكزده سوكره ايچرسكز .

— تشكرلر ، مادام .

كورىلوردى كه بوقادين، (صونيا) ايله الفته پك خواهشكردر. برآركك ، فتح ايتمك ايستديكى قادينه ناصل معامله‌ده بولونورسه بوده او اوضاعى اختيار ايدبور . قيوراق بر قادين . پك بياض وقورو . اوزون بويلو . سياه برتوالەتى وار. آغزى سوداوى . كوزلرى پراشتها . برونى پك كوچوك ومعنيدار. وجودى حرارتلى. دودافاقرى صيجاق . بى انجه‌جك . رقص اثناسنده قالوالەلره خوش بريلان كپى ساريليوردى . آلار ، پك صبق طوتمق استعدادنى حائز .

ايكى قادين، رقص صالونندە برخيلى كورو شدكدن صوكره بارك قويتو بربرينه كيتديلر. ساعت اون بر بوچوق . بوجهول مادام ، (صونيا)يه پك چوق شيلر سويلك ايستيور . لكن درجنك اول چكينيك . (صونيا) بوحالت روحيه‌يى سه‌زدى . آچيلدى . مجهوله، بوبوك برخواهشله (صونيا) نك آلارنى طوتدى وجوشدى:

— اوت، عزيزم مادمازل! سز سربست قادينلر نه‌قادار بختيار. سكز... كون، سزك ايچوندر. آه ، بززوالليلر. محبس ازدواجده هرتورلو حريتدن محرومز . ديه‌جك‌سكزكه : - قوجه‌لركز وار . خاير ، عزيزم ، بونظريه طوغرو دكلدر . باقيكز سزه تجربه‌لرمه استناداً بعض شيلر سويله‌يه‌م . كندى تجربه‌م شو : قوجه‌مى سه‌ودم ، اوده بنى سه‌ودى . فقط سودا ، برپاره كپى ، برمال كپى استهلاك ايدلدى ، سوكره توكندى . اوده بكا قارشى لاقيد، بن‌ده اوكا قارشى . قوجه‌مى آكلادم ، طلاديغى آلدم . اوندن بزم بر آله‌جغم قالمادى ؟ بندن‌ده اونك بر آله‌جنى ! اوته‌ده بريده اوله كوزل كيمسه‌لر كوريه‌يوردم كه . . . . كورديكم وقت، صارصيليوردم، بونلرى ايستيوردم، ايستيوردم، ايستيوردم. رقصى ايجادايده‌نك جانمه رحمت . بزنامو سلى قادينلر ايچون بوندن باشقه قاچاقلى يولى يوقدر. چوق شكركه اعتباريات بوكاساعده ايدبور. هيچ اولمازسه ايكى دقيقه‌اولسون برآولى قادينك قوجه‌سندن باشقه برينك قولارى آره‌سنده قالەيى بنه برشيدر. بن ، اوبونده ، وجودى كوزل بر قاوالەنك آلدرنه تسليم ايتديكم وقت كوزلرى نم قاپادم. كندمدن كچرم . ظن ايدرم كه اوآركك شكارى يم. هيهات ! برآن صوكره موسيقه طورور ونى اويانديرر. فقط سزلر حقيقةً مسعودسكز... هرآركك سزك قوجه كزدر . بر آدامدن بيقمق احتمالى اولەدن پاشامش نه سعادتدر ! جهانى امتحانه چكبور ، تجربه ايدبورسكز. هر آركك بونده صارلمق حقنه سزك ايچون ممانعت ايدن يوقدر. حريت سودا ! آه، پولتيقه‌جيلر بونى بچون بروغملرينه ادخال ايتيورلر؟ نه‌دن عالمك كنجلرى، كوزللرى ايله هيچ اولمازسه بر قاچ دقيقه پاشامق حقنه ، صلاحيتنه مالك دكلم ؟ قوجه‌م بزم بوزمه باقيور ؛ بن اونك بوزينه باقورم. قوجه‌م أسفيور ؛ بن‌ده أسفيورم. او اوبوقليور ؛ سوكره‌بن‌ده اوبوقليورم . ايشته بو... لكن قوجه‌لر تعدد وتكرر ايتمه... هيچ برى متبدل اولماسه . قادين ، آركك قادار حراولسه ... طائفهٔ نسا طاپورلر ، اردولر تشكيل ايتمه‌لى بوحق استحصال ايچون ! عجبا سربستىٔ عشق حقنده طوغرو بر مطالعه يورونن بر حكيم وارى ديه تحقيقاته كيريشدم . افلاطون بوفكرده ديديلر. كيدوب بوفيلموفك برهيكلچه‌سنى تدارك ايتدم . اونى صالونمك اك كوزل برينه قويدم . فقط سكره برى - مابعدى وار -

تخصيصات اعطاسى

آيدين ولايتنك سنهٔ حاليه فوق‌العاده بودجه‌سنه ١٫٨٨٠٫٠٠٠ وقونيه ولايتنك عادى بودجه‌سنه ٢٤٫٠٠٠ غروش تخصيصات مضمه اعطاسى خصوصنه ارادهٔ سنيه شرفصدور بيورلمشدر .

شورای دولته

شورای دولت تنظيمات دائره‌سنده‌دون شهرامانتى رسوم بلديه قانوننك تدقيقاته دوام ايدلمشدر .

§ - شورای‌دولت هيئت‌عموميسى‌دون ملكيه دائره‌سى رئيسى جلال بكك تحت رياستنده اجتماع ايدرك استانبول مبعوثلغندن استعفاايدن لطفى فكرى بكك استعفاسى حكومتجه قبول ايديلەرك قانون مخصوص موجبجه يرينه ديكر برينك انتخابنه قرار ويرلش وتهجير ايديلنلرك اموال منقوله وغير منقوله‌سى حقنده‌كى قانون اوقونەرق اكمال ايدلمشدر .

هيئت تفتيشيه‌ده

دون‌شهرامانتنده‌انتخابات هيئت تفتيشيه‌سى اجتماع ايتمشدر. اعادهٔ عافيت‌ايدن رئيس ثانى خيرالدين بك‌ده حاضر بولنيوردى. امانته دور و تسليم ايديلەجك اولان حسابات بعض محللردن هنوز جواب كلديكندن طولايى اكمال ايدلەمشدر . هيئت تفتيشيه صوك اجتماعنى پازار كونى عقد ايله حساباتى بالاتمام تسليم ايده‌جكدر .

حربيه ناظرينك تفتيشى

حربيه ناظرى جمال پاشا دون كلخانه‌ده‌كى اعضاى صناعيه اعمالاتخانه‌سنى تفتيش ايدرك معمولين خزانه اعمال ايدلكده اولان اعضاى صناعيه‌يى تدقيق ايلمشدر .

معلول اسرا

اخيراً اسارتدن ورود ايدوب سليمپه‌ده اسكان‌ايديلن اسرادن پك فضله معلول بولنلك يدى يوز نفرك سرعتله مملكتلرينه اعزام اولنمرى ضمنده حربيه نظارتندن مقامات عائده‌سنه اوامر لازمه اعطا اولنمشدر .

مجلسك كشادى

مجلس ملينك كشادى منافع ملينك اك مهرم احتياجلرندن اولديغى حالده بوامنيه‌نك هكسنه اولارق احزاب معلومه‌نك غيروطنى پروپاغاندەده‌دوامله‌رى شايان نفرين واستكراهدر. دول ائتلافيه‌نك تورکيا صلحنك تعجيلى خصوصنده‌ابراز ايتدكلرى ارزوى انسانيتكارانه‌نك برآن اول تأمين حصولى مجلس ملينك سرعت كشاد واجتماعنه وابسته اولمله بوتون جهانك مسالمت ورفاهيله علاقه‌دار اولان صلح عموميسنك تأمين استقرارى ايچون مجلسمزك برآن اول آچيلماسى اشكال وتعويق ايدن پروپاغاندالر حقنده حكومت‌سنيه‌نك نظر دقتى جلب ايدرز .

ايلرى - كرى



زوالى حسن بك !

صبحه باجاقلرى اوزرنده ، قيصه وفوزان پروجودلك طاشديغى حاجى صارىقل قوجه‌مان قه‌اسى ايله عرض اقدام ايتديكى وقت خطابنه درين براعتماد ايله منتظر بولنان اصناف مپ عنى نمى‌ايله تلطيف ايدن حسن بك ارتحال ايتمش !

آغزندن « پازار اوله ! » دن باشقه كله صادر اولمايان بو مجذوب بعضا بوجه‌يى نه‌قدر برنده سويلردى !

حتى اوله ظن اولنوردى كه دماغى صريض اولق لازم كلن بو قفا نكته‌لك قيمتى بيله‌رك صرف ايدردى .

صوك‌دفعه كنديسنه انتخاب سبوطان كونى دارالفنون اوكنده تصادف ايتمدم انتخابات قارشمايان فرقه‌نك مركز عمرى اعضاسندن برذات كوشه باشنده‌طورمش بربابالجى ايله فيس‌قوس كودوشيوردى. اوته‌دن تازنين وقفارله حسن بك سوكون ايتدى وقوتوشان‌طرفه نظرله : « پازار اوله فرقه‌جى باشى ! » سوزلرنى برلاتدى. وبقصدسز سيرانه‌دوام ايتدى . مولا غريق رحمت ايليه !

مكيك

احمد رضا بك

اليوم اوروپاده بولنمقده اولان احمد رضابكك، شهرمزه كله‌رك صدر اسبق فريد پاشادن ، مدت صدارتنده فعاليت سياسيه‌سى حقنده استيضاحاتده بولنه‌جغى ، حتى احمد رضا بكك كنديسنه تكليف وقوع بولسه بيله : اعيان رياستى قبول ايتميه‌جكى تأمين ايدلمكده‌در. (ژورنال دوريان)

آمريقان معاونت هيئتى

آمريقان معاونت هيئتى رئيسى بيكباشى (آرتولد) نك رياستنده هيئت‌جمعه‌ايرتسى كونى اسكيشهر طريقيله آناطولىيه حركت ايده‌جكدر .

مذكور هيئت آناطولينك مختلف محللرينى طولاشه‌رق محتاج معاونت اولانلره معاونتده بولونه‌جقدر . هيئتك يانتده سينه‌ماآلات‌وادواتى ايله‌برده غزته‌مخابرى بولونه‌جقدر.

ازميت مجلس اداره‌سى

ازميت‌لواسى مجلس عموميسى ٢٣ كانون اولده كشاد ايدلمشدر.

ديزه كوچه‌ر برابر. محترزبرلسان ايله وحتى كورولەمك اندىشه‌سيله:

- مادمازل ، بوكيجه اكايى رقص ايدن سز ايدبكز . قوتپايلار . توالەتكزده برقرالبچه‌كى. هركس‌سزه باقيوردى. بن‌سزه‌بايلدم، مادمازل. آلتون چانطه‌سنى واونك ايچنده‌منزن كوچوجوك بلاتين طبقه‌سنى چيقارەرق- مادمازل: تركسيغارەنى. مخصوص استانبوله‌يابدىردم. هم قوقولودر ، هم (دەنيقوتينزه)در ، هم‌ده خفيفدر .

— تشكر ايدرم ، مادام .

— برقاچ دانه داها آليكزده سوكره ايچرسكز .

— تشكرلر ، مادام .

كورىلوردى كه بوقادين، (صونيا) ايله الفته پك خواهشكردر. برآركك ، فتح ايتمك ايستديكى قادينه ناصل معامله‌ده بولونورسه بوده او اوضاعى اختيار ايدبور . قيوراق بر قادين . پك بياض وقورو . اوزون بويلو . سياه برتوالەتى وار. آغزى سوداوى . كوزلرى پراشتها . برونى پك كوچوك ومعنيدار. وجودى حرارتلى. دودافاقرى صيجاق . بى انجه‌جك . رقص اثناسنده قالوالەلره خوش بريلان كپى ساريليوردى . آلار ، پك صبق طوتمق استعدادنى حائز .

ايكى قادين، رقص صالونندە برخيلى كورو شدكدن صوكره بارك قويتو بربرينه كيتديلر. ساعت اون بر بوچوق . بوجهول مادام ، (صونيا)يه پك چوق شيلر سويلك ايستيور . لكن درجنك اول چكينيك . (صونيا) بوحالت روحيه‌يى سه‌زدى . آچيلدى . مجهوله، بوبوك برخواهشله (صونيا) نك آلارنى طوتدى وجوشدى:

— اوت، عزيزم مادمازل! سز سربست قادينلر نه‌قادار بختيار. سكز... كون، سزك ايچوندر. آه ، بززوالليلر. محبس ازدواجده هرتورلو حريتدن محرومز . ديه‌جك‌سكزكه : - قوجه‌لركز وار . خاير ، عزيزم ، بونظريه طوغرو دكلدر . باقيكز سزه تجربه‌لرمه استناداً بعض شيلر سويله‌يه‌م . كندى تجربه‌م شو : قوجه‌مى سه‌ودم ، اوده بنى سه‌ودى . فقط سودا ، برپاره كپى ، برمال

محمد علی پاشا

(٢١ کانون اول پازارکونکی نسخه‌مزدن مابعد)

محمدعلی پاشا مصرده‌کی اجراآت واصلاحاتی اون طقوزنجی عصر اوائلنده دولت پولیتیقه‌سنه‌پك‌دیرین برصورتده تأثیر ایتمشدر. ایلك تأثیر ، حس حسد ورقابت ایدی .

باب‌عالینك دائما ظاهری نزاکت و التفات آلتنده صاقلادیغی برحس حسد ورقابتی هرکسدن اول وهرکسدن زیاده محمدعلی‌پاشا آکلامش ، انك ایچون مقربینه ، ارکان دولته ، علما ومشایخه هروقت هدایا ومبالغ کثیره ارسال ایتمکی ، کندیسنه بر عادت مستمره اتخاذ ایتمش ایدی . [*]

محمدعلی پاشا ، بی‌پایان نفوذ واقتدارینه رغماً عثمانلی رجالنك اك ادناسنه بیله محویت وحرمت ایله معامله ایدردی. باب‌عالی‌یه‌یازدیغی محررات ، صکره‌دن صکره‌یه پك زیاده رقت ونزاکت کسب ایتمشدر.

مصره عائد ایشلرده وحتی عمومی پولتیقه‌ده برحکمدار مستقل کبی حرکت ایدن محمد علی پاشانك بو حرکتی بالآخره (مصر تربیه‌سی) دنیلن بر طرز تربیه وجوده کتورمش ایدی‌که بونك آثارینی شمدی بیله کورمك ممکندر.

محمدعلی پاشانك تأسیس ایتدیکی بوتربیه، یالکز کندی‌زماننده دکل ، سنین متوالیه ومتأخره‌ده مصرده عادتا بر سجیهٔ عمومیه اولمشدر. دورعبدالحمید خان ثانی‌ده مصره فرار ایدن کنج تورکار، بوتربیه وسجیه‌دن چون مستفید اولدیلر .

برملتجی‌یی معاش ایله کندی خدمتنه آلان برمصر بکی خدمتنه آله‌جغی ترکی تشریفات مخصوصه ایله یاننه قبول ایدر ، و بك افندی !..... خطابیله آنی صالونك اك یوکسك موقعنه اصعاد ایدردی .

بوحال بالاخره تسئل درجه‌سنه کلن طلبلرك ناقابل اسعاف بر مرتبه‌ده تکثرینه قدر دوام ایتمشدر .

شمدی‌ایسه مع‌التأسف مصرك مزاح غزته‌لرندن هیچ برنسخه‌یه تصادف اولنمزکه اونسخه‌ده پژمرده قیافتی ، پریشان فسی ایله بر مصر فلاحنه مراجعت ایدن برترکك « یاسیدی !..... انامن‌الاتراك .... » طرزنده‌کی استغاثه‌سی مندرج بولنمسون .

یوزبیکی‌متجاوز عثمانلی‌اسراسنك سنه‌لرجه مصرده اقامتدن‌صکره تحدث ایدن احوال جدیده‌یه دائر معلومات آله‌مامش ایسه‌مده بومصائب آلود سنه‌لرده اومسعود دیارده بزم ایچون بنه پك‌زیاده محجوبیتی داعی بر چوق حادثاتك تکون ایتدیکنه شبهه ایدلمامك لازم کلیر . [**]

[*] حقایق تاریخیه‌دن اولان بوعبارات بعینه مکاتب رسمیه‌ده تدریس ایدیلن علی رشاد بکك عصر حاضر تاریخنك ٦٣٥ نجی صحیفه‌سندن آلنمش اولدیغندن سانسورجه طی ایدلمز ظن ایدرم .

[**] بو احوال ، مملکتك احوال اقتصادیه‌سنه ، عثمانلیلرك کندی آره‌لرنده‌کی مادی تسانده دائرمعلومات وتشکیلات فقداننده ایلرو کلمکده اولدیغندن حامدبك افندی‌یی برکره‌دها پروغرامنك تصحیحنه وجلال نوری‌بکك جذری پروغرامنك مطالعه‌سنه دعوت ایدرم .

بن « تربیهٔ مصریه » دیدیکم بوبحثه عائد بر منظرهٔ ذی حیات کورمش ایدم . خدیو اسماعیل پاشا مرحوم ، آوروپاده‌کی منفای اختیاریسندن استانبوله کلمش ، میرکونده‌کی یالیسنده اوطورمغه باشلامش ایدی . مخدوملری پرنس حسن وحسین پاشالرده برابر ایدی.

ذات پادشاهی بو پرنسلره مشیریت رتبه‌سی ویرمك ایستمش وفرمانلرینی مابینجی امین‌بك‌ایله میرکونده‌کی یالی‌یه کوندرمش ایدی.

یالی سراپا الویه و ازهار ایله دونادلمش ایدی . بن‌میرکونلی اولدیغم ایچون قبول صالوننه قدر کیردم . اسماعیل پاشا امین بکی قپودن استقبال ایتمش ، صالونك‌اك‌باش طرفنه اقعادایدوب کندیسی ال‌پنجه‌اوله‌رق کنارده برصندالیه‌یه اوطورمش ایدی . امین بك ، مکتب ملکیه‌ده‌کی حالنی بیلدیکم‌برمکتب آرقداشم ، اسماعیل‌پاشاده اك‌بیوك قرال واعیراطورلرله همبزم اولمش‌برخدیو عالیشان ایدی. منظره ، بنی‌فوق‌العاده متأثرایتدی . فقط بوحال محمدعلی مؤسساتندن اولان تربیهٔ مصریه ایجابندن ایدی .

مصر اصلاحاتی ، استانبول تجدد پرورلکنه نمونه اولدیغی کبی بونزاکت وتربیه‌ده برچوق زمان استانبول حیات کبارانه‌سنده مشق وتقلید اتخاذاولنمشدر. سفیرلره « حفیت » دیه خطاب ایدن، کهیالرینه‌دوکدیرن‌وزرای‌جلادت‌آثاره[***]بدل ظرافت‌ونزاکتلریله آوروپا سرایلرینك بیله جالب نظری اوله‌جق رجال و وکلا ظهور ایتمش ایدی .

عالی پاشا مرحوم قلم افندیلرینی بیله محویت وتواضع ایله قبول ایدر ، وصندالیٔ نظارتده صباحدن آقشامه قدر حضور رسمی‌ده اوطوریر کبی دوکمه‌لری ایلکلی ، اللری باغلی اوله‌رق اوطورور، نفی وتکدیر ایده‌جکی ذواته بیله حسن معامله ایدرك « نه امریکز اولور ؟... » طرزنده مکالمه ایدردی . رجال اجیره‌دن ممدوح پاشا حضرتلری‌ده بواوصاف ایله متصف ایدیلر .

محرر عاجزی ، مشارالیه عمه نفی ایتدیرمش ایدی. استعطاف ایچون یاننه کیتدیکمده فوق‌العاده التفات ایتدی .

— بك افندی !... نه بیالم حکم قدر بویله ایمش . کوکدن نه‌یاغارده بر قبول ایتمز

دیدی

عودتمده بنی قپویه قدر تشییع ایتدی . حالبوکه اوجزای نفی، صرف کندیلرینك اثر ترتیبی ایدی . بن اون سنه چکدیکم بو عذاب واضطرابدن مشارالیهی تمامیله معذور ومنفو کورمکده‌یم .

چونکه‌صکره کفارت ذنوب قبیلندن اوقدر معاونت‌والتفاتلرینه نائل اولدم که بو معاونت والتفاتك اونده برینی هم فکرم ، هم مجاهده وسیاستم اولان رجال انقلابدن برندن کورمدم .

حق‌الانصاف‌سویلك‌لازم کلیرسه‌بزدن یاریم عصر اول یشایان عثمانلیلر بزدن چوق فرقلی ایدیلر . انلرده هم جلال وهمده جمال خصائصی وار ایدی . جزا ایدرلر ، وفقط تضمین وتلاقیسنه‌ده غیرت ایلرلردی .

شیمدی بز، بربرمزه ذره قدرمعاونت حسیله‌متحسس‌اولمدیغمز حالده بربرمزك خصم جانی‌یز .

واقعا داخلیه ناظر اسبقی ممدوح پاشایی فعلاً نفی ایده‌میز . فقط کوکلز آندن اشد عقوبات ارزوسیله مالامالدر . « الاعمال بالنیات » نصی ساطع اولونجه دیمك‌که هیمز ، جلال جهتندن بر ممدوح پاشا ... فقط جمال جهتندن برذرهٔ بی بهایز.

ایشته اخلاق قومیسیوننك فحشد ، سکردن‌اول دوشونه‌جکی بودر.

مصر وقایعنك استانبولده‌کی تأثیراتنك ایکنجیسی واك مهمی ، ممالك شاهانه‌نك دیکر یرلرنده‌ده محمدعلی طورنده حرکت وقوعنه میدان ویرلمامك ایچون اتخاذاولنان تدابیردرکه بالخاصه حالت افندی واسطه‌سیله اداره ایدیلن تدابیر مذکوره ، اعیان‌ورجال‌متحیزه‌دن پك چوقلرینك سبیلی وسبسز اعدامنی موجب اولمش و دولت علیه او تاریخدن اعتباراً علی‌التدریج صیق بر مرکزیت اداره تأسیسنه طوغری کیتمشدر . موره وقایعی ، تپه دلنلی علی پاشا منازعاتی ، ونهایت ادرنه معاهده‌سیله نهایت بولان روس‌محاربانی، هپ بو مرکزیت اداره و فکر هوسنك آلتندن چیقمشدر . دنیله‌بیلیر . حالبوکه سلطنت سنیه‌نك (شعار تاریخیسی) عدم مرکزیت ایدی. معلومدرکه دور تأسیسده نیشان عثمانلی‌امراسی، سلطان عثمانك سلاح ارقداشلرندن عبارت ایدی .

ارطغرل‌غازی ایله انك‌چادرارقداشلری ، هیچ برزمان‌قومشویله حرب ایتمك ، توسیع ممالك ملك طرفداری دکل ایدیلر .

ارطغرل غازی ، دولت سلجوقیه طرفندن امر اولنمدقجه اللی سنه‌یی متجاوزاولان مدت‌امارتنده کندی‌باشنه‌هیچ برحرکت اجرا ایتمامشدر . فتوحات عثمانیه ، سلطان عثمانك زادهٔ قریحه‌سی وبدعت ذاتیه‌سیدر. ایلك فتح عثمانی اولان اینه‌کول محاربه‌سی ارطغرل عشیرتنك وارد خاطری بیله کل ایدی . بویله بر محاربه کندیلرینه تکلیف اولنسه جمله‌سنك اعتراض ایده‌جکنه شبهه یوقدی .

فقط عثمان بك ، اك اول کندی ارقداشلرندن قوکور آلپ ، طورغود الپ ، آیقود آلپ ایله کیزلیجه بویله برمحاربه‌یه قرارویردی.

یالکز کنجلرك تشبث وقراری کافی اولمدیغی جهتله بالآخره اختیارلردن آقچه قوجه، عبدالرحمن غازی‌یی‌ده کندیلرینه اویدیردیلر بونلربتون عشیرتی ساده ومسترح حیات راعیانه‌دن مشکل ودرشت برحیات‌جنکاورانه‌یه آلیشدیرمق ایچون اره‌لرنده برحیله‌دوشوندیلر.

« اینه کول » اهالیسنك قویونلرینی نهب ایده‌جکلر ، منهوباتی عشیرت آره‌سنه کتورمیوب ارمنی کچیدی‌دنیلن طاغلره سوره‌جکلر، اوراده اینه کوللیلرك تعقیبنه انتظار ایده‌جکلردی .

فی‌الحقیقه سوریلرینك نهب اولندیغی‌طویان = اینه کوللیلر، برجم غفیرایله کلوب ارمنی کچیدنده کندیلرینه انتظار ایدن ونهایت‌یکرمی یکرمی بش آتلیدن عبارت اولان عثمان بکی بولدیلر . عثمان بك مستحکم موقعلری طوتمش ایدی . انك ایچون اینه کوللیلر برشیٔ یاپه‌میوب عثمان بکی درت‌طرفدن محاصره ایتدیلر. اوزمان عثمان بك امداد طاوللری ، امداد بوریلری چالمغه باشلادی . برسواری‌یی‌ده عشیرته کوندروب عثمان بك ایله ارقداشلرینك محصور قالدیغنی خبر ویردی . آرتق بوایشده عشیرتك رأیی اولوب اولمدیغی دوشونیله‌مزدی . قاعدهٔ عشیرته کوره امداد واجب ایدی . بتون عشیرت ارمنی بوغازینه کیدرك اینه کوللیلره اویله برسطر آندیلرکه مؤلفات تاریخیه‌مزك هیچ برینك اهمیت ویرمدیکی بومحاربه‌یه (عثمانلیلرك تزواسی) اطلاق اولنه‌بیلیر. چوق تأسف اولنورکه بومحاربه‌یه دائر معلوماتمز پك آزدر.

(مابعدی وار)

[***] کوپریلی فاضل احمد پاشا

[ایلری] نك تفرقه‌سی : ٢١

تاجرهٔ فاجره

مؤلفی : جلال نوری

بکا دیدی‌که : — یا کیلیورسك ، مادام . سنك افلاطون دیدیکك واقعا قادینی اورته مالی ایدیور ؛ لکن، عشق وسودا نامنه دکل، چوجوق یتشدیرمك ، وطنه واخلاقه خدمت ایتمك ایچون . بو حریف ، بویله ، چوجوقلری‌ده بیت‌الماله مال ایدیورمش. یوف ، یوف .... دنیانك اك بویوك حکیمی بویله ابلهجه دوشونورسه نه‌دیه‌لی؟ طوغروسنی ایسترمیسك مادمازل ؟ بن أرککلرك ذکاسنه اعتماد ایده‌میورم . أرککلرك عقلی هیچ ، اونلرك ، بنم حسابمجه یالکز خوش بر وجودی وار . سزك کبی اولق نه ایی ! کنج برقیزه بوندن ظریف برمسلك توصیه ایده‌مم ... عیش ونوش ، رقص ، هرکسك آلنده ، قوجاغنده ، یاتاغنده . . . . هیچ بر أرککله ایشی اوزاتمه‌ملی ، آزیتمه‌ملی . چونکه هر أرککك عاقبت مبتذل اولور ، هر دوست قوجه کبی برشیٔ اولور . برایکی جلسه‌دن صوکره وارسون باشقه‌لری‌ده متنم اولسون . قیصقانجلق یوق. آل سکا برفلسفه: — هرقادین ، هرأرککك ایچون؛ هرأرککك ، هرقادین ایچوندر. قانون اساسیٔ بشریتك ایلك‌فصلنه بومادهٔ‌یی درج ایتمزلرسه ایواه اوبشریته نیچون‌برقادین هرایستدیکی أرککك ایله دوشوب قالقمق حقندن محروم قالسون؟ بوندن بویوك ظلم اوله‌بیلیرمی؟ بوحقك قارشیسنه کلیورلرده‌عالم اخلاقسز اولویور، جنایتلر ، قیصقانجلقلر ، رذالتلر ، خیانتلر چیقیور. قالدیر اورته‌دن شو مستکره اصوللری ! باق اوزمان جهان ناصل اخلاق صاحبی اوله‌جق.... بن‌سزك کبی‌اوله‌سنی نه‌قادار آرزو ایدیورم‌ده‌بوکاموفق اوله‌میورم . یاشم‌واقعا کچمدی. فقط‌اون‌سنه‌درأولی‌یم. بوعشرعصرلق حیات‌مشترکه‌بنده‌کی حریت سودا جسارتنی قیردی، قابلیت‌مستثناسی بیبراتدی. ایسته‌سه‌م بیله‌ناموسسزلق ایده‌میورم. آز دکل، اون‌سنه! قوجه‌م‌بوتون‌روحمه ،ضمیرمه‌نافذاولدی .دماغمك حجیراتنده‌بیله‌قوجه‌م وار ، حالبوکه نه‌بن قوجه‌مدن برشی آکلیورم ، نه اوبندن .... ایواه ، حیاتم تباه اولدی . ناموس کابوس کبی برشیٔ . واقعا شیمدی زائل اولویور امابنده آلفته‌لکه مجال‌قالمیور . أولندیکمك سنه‌سنده‌پك کنج ، پك کوزل‌بردوستم بکابرمقدار قوریایمق‌ایستدی. رد ایتدم . نه‌طوی ایمشم یاربی ! طویمی دیورم ؟ فقط‌حیوانلربیله انسانلرکبی عشق وغرامی برمیوهٔ ممنوعه عد ایتمیورلر . حیواناتده حریت سوداوار. متردی ، حیوانه نسبتله‌بیله‌متدنی‌انسانلر!تك‌برآی ایچون‌اولسون آلفتهٔ‌اسواق اولمه‌سنی ایستردم . ظن‌ایدرم ، دکلمی مادمازل ، قالدیرملرده ، پارقلرده آرابا ایله ، پاره یوقسه یایان ، بر آشاغی ، بر یوقاری طولاشمه‌نك‌ده برلذت مخصوصه‌سی واردر؟ نه کنیش ساحهٔ تدقیق . بوتون رجال طائفه‌سی بد غالبیتکزده . هله بر بویله بری کوزل اولور وکوزل‌ده کیینیرسه ! کوزللك بر پساپورطدر. اونکله هر ممنوع منطقه‌یه کیریلیر . بر قادین، أرککك انواعنی ، اخیاسنی کوره‌بیلیر . مملکتمدن ، محیطمدن اوزاق بر برده بولونمق ایستیورم . اویله بر یر ، مثلا بر آلامود ساحل‌که اوراده بنی هیچ بر طانیان اولماسون . حیات ناموسه ، مظفراً ، وداع ایده‌یم . کوزومه کسدیردیکم دعوتلیمدر . چاپقینلر ، خواردالر جمعیتنده غشی اوله‌یم . منتظم بیمك ومنتظم اوبومق نه‌قادارده خوشه کیتمز ! بن درپای حیاته طالمالی‌یم . بنی‌جریان سوروکله‌مه‌لی ؟ نره‌یه کوتورورسه کوتورمه‌لی .

یکنسق هیچ برشیندن خوشلانمام . ٣٦٥ کیجه ، ٣٦٥ یکی سیما . . . . بونلرك هیچ برینه ربط امل ایدلمز ؛ چونکه بوتون أرککلر ساخته‌کار ، قالپازان ، مرائیدر . أرککه اعتماد ایدلمز ، أرککك سه‌ریلیر . فقط ، بیلرمیسك مادمازل ، أولیلکك‌ده بر خصوصی ذوقی وارکه سز سربست قادینلر بونی بیلمزسکز . سز ألیکزه برأرککك کچیردیکزمی صورت منتظمه‌ده مستفید اولورسکز. حالبوکه بزم ذوقمز داها باشقه‌در وایکی تورلودر: اولاقوجه‌مزی آلدانمق ذوقی . بونك اوزرینه بر خط تصور ایده‌مم . بن ایلك دفعه زوجمی آلداتدیغم وقت یکی کلین اولمشدن فضله ممنون‌اولدم . آز قالدی جیلدیرییوردم . بو حالم قوجه‌مك بیله نظر دقتنی جلب ایتدی . قلبمك زنبرکی بوزولدی . رعشه‌لر ایچنده قالدم . بر هفته بوندن باشقه برشی دوشونمدم . سز هیچ بر کیمسه‌نك مالی اولمدیغکزدن (آلداتمق) ذوقندن محروم‌سکز ، مادمازل . کلهلم ایکنجی ذوقه: بز، قوجه‌لرمزه صداقتله‌مأمورز. کوردیکمز، طاتدیغمزده هپ قوجه‌لرمزدر . قضارا ألیمزه بر أرککك کچرسه بسبوتون باشقه تورلو ذوق ایدرز . زناده بریکیلك وار . بر فوق‌العاده‌لك‌وار. ایشته عزیزم محبس ازدواج ایچنده بزی برآز شنلندیرەن شیٔ : زنا . شونی‌ده بیلمش اول‌که آولادیغمز ویا کندیسنه آولاندیغمز أرککك‌ده بر أولی قادینه علی‌العاده فاحشه‌دن فرقلی‌معامله ایدیور : فضله‌بر احتراز وتردد ؛ فضله تدابیر ؛ ایشك ممنوعیتی ؛ آه ، بونلر هپ احتساسی آرتدیرییور . تصور ایت : أومدن اوزاق بریرده ، برصباح ، ایرکندن ، بردوست‌بولمشم. اونك اوطه‌سنده ، قیشك اك بارد دورنده ، بویابانجینك یاتاغنده، برایکی ساعت یاتمشم . برآره‌لق قاپی چالینیور . بر تلاش . چوق شکر برشیٔ دکلمش . صوکره عجله عجله اوکلن بیمکنه خانهٔ زوجه عودت . هوا فنا ، بزم افندینك ایشی ، کوجی‌ده یوق . برآز کوندوز اویقوسنه یاتهلم دیور. آز فاصله ایله ایکی‌نوع بوسه. بونك بری اوتکندن نه‌قادارده فرقلیدر . برنجیسی یکی، ترفنده ،تازه، ممنوع ؛ ایکنجیسی اسکی ، بایات ، مبتذل ، مشروع ! باشمه کلدی‌ده اوندن بیلیورم . قوجه‌م ، نه‌دن حسسز طورییورسك ؟ دیه صورییوردی . شاشقین آدام بیلمیوردی‌که بن سرمایهٔ حسمی صباحلین توکتدم ؛ کندیسنه ویره‌جك هیچ برقطرهٔ حسم قالمادی.

شهر و طشره

سنهٔ آتیه بودجه‌سی

١٩٢٠ سنه‌سی بودجه‌سنك ترتیبی مالیه نظارتنجه اکمال ایدلمشدر . بودجه‌نك تنظیمنده ویرکو ضمائمی ایله کمروك رسومی نظر دقته آلنمشدر . مصارف قسمی ایسه اولدقجه تنقیص ایدلمشدر .

اقتصاد قومیسیونی

اقتصاد قومیسیونی دون صدراعظم علی رضا پاشانك تحت ریاستنده اجتماع ایدرك شهرمزك حوائج ضروریه‌سنك تأمینی ایچون مذاکراتده بولونمش و مقررات اتخاذ ایتمشدر .

خارجیه ناظرینك راحتسزلغی

خارجیه ناظری رشید پاشا راحتسزلغنه بناءً دون مقامنه کلمه‌مشدر .

فریق فوزی پاشا هیئتی

ولایات شرقیه‌ده اجرای تحقیقات وتفتیشاته مأمور اولان فریق فوزی پاشا هیئتنك الیوم طربزونده بولوندیغی واستانبوله کلمك اوزره واپوره انتظار ایتدیکی مستخبردر .

مجلس مبعوثانك کشادی

پك موثوق اولارق آلدیغمز معلوماته کوره مجلس مبعوثانك کانون ثانینك سکزنجی پنجشنبه کونی کشاد ایدلمسی محافل حکومتجه متصوردر .

دائرهٔ مبعوثانده

شهرمزه کلمش اولان طشره مبعوثلری ایله استانبول مبعوثلرندن بعضیلری دون دائرهٔ مبعوثان برنجی شعبه‌سنده عقد اجتماع ایدرك مذاکرات خصوصیه‌لرینه دوام ایتمشلردر ، استحصال ایتدیکمز معلوماته کوره بو اجتماعده مجلسك زمان کشادی ایله مجلسده‌کی طرز فعالیت مسئله‌سی موضوع بحث اولمشدر .

شیمدی‌یه قادار قاچ مبعوث انتخاب ایدلدی ؟

مبعوثلقدن استعفا ایدن دکزلی متصرفی فائق بك ایله لطفی فکری بك داخل حساب اولمدیغی حالده شمدی‌یه قدر (١٠٨) مبعوث انتخاب ایدلمشدر .

یکی خان انتخاباتی

شرائط قانونیه‌سنه توفیقاً اجرا ایدلدیکی شورای دولتجه تحقق ایدوب فسخ ایدلدیکنی یازدیغمز یکی خان انتخاباتنه عائد مضبطه بالتنظیم صدارته تقدیم ایدلمشدر .

مجلس عمومیٔ ولایت

دون مجلس عمومیٔ ولایت دردنجی اجتماعنی اوکله‌دن صوکرا رئیس ثانی جمیل بکك تحت ریاستنده اوله‌رق عقد ایتمشدر . بو اجتماعده بروجه آتی نقاط موقع مذاکره‌یه وضع اولونه‌رق تحت قراره آلنمشدر :

اولکی اجتماعده اعضادن عاطف بك طرفندن ویریلن تقریرده اهالی‌یه تخملق ویرلمسی خصوصی تکلیف ایدلمش ایدی . بو تقریر بودفعه‌کی اجتماعده تصویب ایدیله‌رك اهالی‌یه تخملق اوله‌رق یوز اللی بیك کیلو ذخائرك تجارت و زراعت نظارتی طرفندن توزیع اولونمق اوزره اعطاسی خصوصنده مقام عائدینه اشعار کیفیت ایدلمسی ایچون ولایته بیلدیرلمسی ؛

٢ — عمرلی قضاسی مرکزینك عمرلیده ابقاسی حقنده مقدما مجلس عمومیجه قرار ویرلدیکی حالده اسکدار متصرفلغی بو قراره مخالف اشعارده بولنمش اولدیغندن بو اشعارك تدقیق ضمننده ولایتدن مجلسه اشعار کیفیت اولونمش ایسه‌ده قرار سابقك تغییرینی موجب برسبب بولونمدیغندن ابقاسی ؛

٣ — آرپه‌جی چیفتلکندن سرقت اولونان آلات وادوات زراعیه سارقلرینك بهمه‌حال میدانه چیقاریلمسی ایچون مقتضی تعقیباتك اجراسی خصوصنده مقام عائدینه اشعار کیفیت اولونمسی .

چهارشنبه کونی وقوع بولاجق اجتماعده حکم انتخابی اجرا ایدیله‌جکدر .

هفته تعطیلی

هفته تعطیلی قانوننك بر آن اول شورای دولتدن چیقارتیله‌رق اکتساب قانونیت ایله‌مسی حقنده بعض عمله جمعیتلری طرفندن حکومته واقع اولان مراجعتلر حکومتجه شایان قبول کوروله‌رك مذکور لایحهٔ قانونیه‌نك شیمدی‌یه قدر مذاکره‌سی اکمال ایدلمه‌مسی اسبابی شورای دولتدن استفسار اولونمشدر .

هفته تعطیلی قانوننی تعقیب ایتمکده اولان جمعیات مذکوره عمله اجوراتنك‌ده عمله‌نك تأمین معیشتی نظر دقته آلنه‌رق بر حد معین ایله تحدید اولونمسی ضمننده تشبثاتده بولونمقده اولدیغی کبی ساعت مساعینك تقدیری و کوندوز ایشجیلریله کیجه ایشجیلرینك یومیه و ساعات مساعی نقطهٔ نظرندن تفریقی خصوصلرینی‌ده طلب ایتمکده‌در ،

شورای عسکرینك ایلك اجتماعی

موثوقاً آلدیغمز معلوماته کوره شورای عسکری کانون ثانینك بشنجی پازارایرتسی کونی حربیه ناظری جمال پاشانك تحت ریاستنده عقد اجتماع ایده‌جك و احضار ایدیله‌جك روزنامه‌یه توفیقاً مذاکراته باشلایه‌جقدر .

اسیرلرمز کلیور

(بریان) واپوری (٦٥) ضابط (٧٠٠) نفر و (پورتو) واپوری (١٣٣) ضابط (٢٠٠٠) نفر اسیری حاملاً اسکندریه‌دن حرکت ایتمش اولوب لیمانمزه مواصلت ایلمك اوزره بولوندقلری خبر آلنمشدر .

یوسف فرانقو پاشا

قارشی غزته‌لرینك ویردکلری خبره کوره خارجیه ناظر اسبقی یوسف فرانقو پاشا عثمانلی هیئت مرخصه‌سی میاننده مهم بر موقع اشغال ایده‌جکدر .

خارجیه نظارتنده بر اجتماع

خارجیه نظارتی مدیرانی دون مستشار اسماعیل جنانی بکك تحت ریاستنده اجتماع ایدرك امور اداره‌یه عائد بعض مسائل حقنده مذاکراتده بولونمشلردر .

حربیه نظارتنده

طوپوغرافیا شعبه‌سی مدیری قائممقام آدم وصفی بك علاوهٔ مأموریت اولمق اوزره تدقیق سیئات قومسیونی اعضالغنه تعیین اولنمشدر .

اوقاف نظارتنك مدیریته قلبی

شورای دولت تنظیمات دائره‌سنجه تدقیق ایدلمکده اولان اوقاف نظارتنك مدیریته قلبی ایله شورای اوقاف مجلسی طرفندن اداره‌سی حقنده‌کی قانون لایحه‌سنك تدقیقاتی اکمال ایدلمك اوزره اولدیغی خبر آلنمشدر .

[ایلری] نك تفرقه‌سی : ٢٢

تاجرهٔ فاجره

مؤلفی : جهول نوری

..... مادام بوسوزلری سویلرکن غارصونلر لانبه‌لری تکرتکر سوندوریورلردی . بو بر استغفالدر . مادام ، بونلردن برینی چاغیره‌رق : — برقونسوماسیون داها یاپسه‌ق بوراده برآز داها اوطوره‌بیلیرمی‌یز ؟ دیدی ایسه‌ده درشت برمه‌تر دوتل : — خایر مادمازلر ! ساعت یارمدن صوکره اوطورولماز . مال صاحبنك شدتلی تنبیهی وار . فقط سز نه‌دن بوساعته قادار یالکز قالدیکز ؟ باقیکز هرمادمازل سویه‌یه کیتدی . باقك ، باقك ... شوراده ایکی کشی وار . قادین آریورلر ؛ جوابنی ویردی . اینان اولسون که مجهول مادام شوسوزلری طویدیغی وقت غرورلاندی .

١٢

روما ٩-٦-١٩

« خاطراتمی یازمالی ایمشم ! بونی بکا پك عزیز محبه‌م ، (دورا) ، اوظریف مسلکداشم توصیه ایتدی . بن محرر دکلم . محرر دکلم اما ، جاهل بر قادین اولدیغمی‌ده ادعا ایده‌مم . بنم قادار چوق رومان اوقومش قادینه آز تصادف ایدیلیر . هایدی بر تجربهٔ قلمیه‌ده بولونه‌یم . نه قایب ایده‌جکم ؟ هیچ بر کیمسه یازیلری اوقومه‌یه‌جغندن اولانجه صمیمیتم ایله خاطراتمی تسوید ایدیورم . بوصحیفه‌لره ، بلکه ، فنا یازلمش دیرلر ؛ لکن ، هیچ بر کیمسه بکا خاطراتمده قحبه‌لك اسناد ایده‌مز . ماجرامی‌ی یازه‌یم ؟ بونك بر اهمیتی اوله‌ماز . علی العاده برآلفته‌نك ترجمهٔ حالی . بلکه بر رومانجی ، تجربه طولاییسیله ، بنم ماجرامدن داها مهمنی یازه‌بیلیر . هایدی ، اویله ایسه ، برآز کندمدن ، روحمدن ، سجیه‌مدن بحث ایده‌یم .

یاناغمه یاتدیغم وقت ، اکثریا ، محاسبهٔ نفس ایدرم . بن کندمدن نیکسینیورم . جریانه قاپیلدیغم وقت نه‌ده کندی اونوته بیلیورم . حادثات بنی سوروکلیوب کوتوریور . ایتدیکم ناموسه موافقمیدر ، دکلیدر ؟ بونك فرقنده بیله دکلم . ایلك کونلری ، بن بو صنعته یکی انتساب ایتدیکمده ناموسلی طورمق ایسته‌دم . فقط خبرم اوله‌دن ناموسم ألمدن کیتدی . زیانکارلقدن ، خاشاریلقدن ، اوتکنی بریکنی بولدن چیقارمقدن ، دوستلرمه اسراف ایتدیرمه‌دن ، اونلری باطیرمه‌دن بیلسه‌کز ناصل ممنون اولیورم ! کندیسنه شدتله منسوب اولدیغم دوستلری فلاکت ایچنده کورسه‌م قهقهه‌لرله کوله‌رم . صمیمیت ألمدن کلمز . ابلیس کبی برشی اولدم : ابلیس نوع بشره فنالق ایدرمش ، بن ده ، طائفهٔ رجاله ایقاع مضرتدن محظوظ اولمقده‌یم . بر ینه فضله‌جه پاره صرف ایتدیردمی ؟ ممنونم . هله بر دوستی بوارلامق ، قویویه آتمق ، بیلسه‌کز بونك فاحشه‌لر وفاحشه‌لك عالمنده نه بویوك ذوقی واردر . مادةً ، معناً هرکسی چیمدکلمك ... ایشته حیات بوندن عبارتدر . نوع بشری مخالف ، مخاصم بیلیورم . ألمده‌کی سلاح ، ناز وعشوه‌در . یدغالبیتمه مسخور برأرککی آلداتمالی ، اوینانمه‌لی‌یم که اونك بلاهتندن مستفید ومتلذذ اوله‌یم . هله برأرکك بنم کندیسنه صمیمیت وصداقتمه اینانیرسه ! بوندن لطیف منظره اوله‌ماز . برفاحشه‌نك سوزنده طورمه‌سی ، الٓهی ، نه جنایت .... برفاحشه‌نك آزچوق برسودا ایله برینی سه‌ومه‌سی ، یاربی ، نه غلطت .... أرککلری طاشدن طاشه چارعه‌لی . اونلره رهزن اولمالی . اوتوز سنه‌ده طوپلانمش ثروتلری اوتوز کونده یمه‌لی که بر قادینك رتبهٔ فحشی بالا اولسون ! اویله اولمازده دوستلرمزه تصرف ایتدیره‌جك اولورسه‌ق بزم ناموسلی أوقادینلرندن ، اوسونه‌په‌لردن فرقمزنه اولور ؟

بوسجیه ایی‌می ، فنامی ؟ نقطهٔ نظره باقار . فیلسوف افندیلرمزه صورارسه‌کز پك فنا . بوکا قانجیقلق دیرلر ، لکن قانجیقلق نه قادار طاتلیدر !.. اسکی زمانده بن کندمه بر حقیقی دوست ، برقوجه ، قوجه بیله اولماسه کندیسیله الی الابد ، یاخود اوزون مدت پاشایه‌جغم صمیمی برآدام ایسته‌ردم . (ایوان) ، فکرمجه ، تخیل ایتدیکم اوصادق وصمیمی قوجه ویاخود دوست ایدی . اوحسیات کچن عصره کوره‌در . آکلادم بن دنیایی ! صداقتدن بویوك حماقت متصور دکلدر . اسکی زمانلرده اویله شیلرك مثالی اولیورمش . فقط بو زمانده ، هله بوندن صوکره .... قادینلرك سونوکلکی کچدی . قادین ، قوجه‌سندن باشقه أرکك اولدیغی کوزلریله کوریور ؛ آرتق طوره‌بیلیرمی ؟

اسکی شرقلیلر قادین روحنی نه اعلا بیلرلرمش ! هرقادینك اغفاله مستعد ، ویاخود کندیلرندن باشقه‌سیله الفته قابلیتکار اولدیغی ایچه آکلادقلرندن قادینلری انسانلق رتبه‌سندن عزل ایتمشلر . اونلری بر آلت تذوق اولمق اوزره حرم دائره‌لرینه طیقمشلر . قاپیلر کلیدلی . أرککلکدن بی‌نصیب حرم آغالری ، سه‌ویلمه‌یه نالایق بر طاقم سیاهیلر ، زندانجی . فقط نه لطیف حبسخانه‌لر ! بونلرك ایچنده قادینلر یالکز أکلنجه‌لرینه باقیورلر . أرککلرینی ناصل ممنون ایدوب نائل انعام اوله‌جقلر ؟ ایشته یکانه ایش بو ... اوت ، قدیم شرقلیلر پك عقللی ایمشلر . ألمدن کلسه بن قادینلق وقادینلر نامنه بونك عکسنی یاپوب أرککلردن اوچ آله‌جغم . تصور ایدیکز : قوجه‌مان برمعکوس حرم دائره‌سی . اك لطیف أرککلردن ایستدیکم قاداری . قاپیلر قاپالی . طیشاریده زبانی کبی زنجیلر سرایمی حفظ ایدیورلر .

(مابعدی وار)

محمد علی پاشا

[اعتذار — محمد علی پاشا سلسلهٔ مقالاتنده نظر دقتدن دور قالمیه‌جق برسهو واقع اولمشدر. شویله که : ٢٠ کانون اول تاریخلی نسخه‌مزده محمد علی پاشانك امور زراعیه‌ده‌کی اجراآتنه متعلق بحث اکمال اولونمه‌دن بردنبره اورخان غازی‌یه نقل مقال ایدلمشدر .

حالبوکه محمد علی پاشادن بحث ایدیلیرکن دولتمزك بدایت تأسسنه قادار ارجاع نظر اولونمسی بزده توسیع مأذونیت اساساتیله ولایاتك قدیم شکل اداره‌سی حقنده برتحلیل علمی وجوده کتیرمك مقصدینه مبنی ایدی . بناءً علیه بو فصلك بروجه زیر نشر واکمالنه دوام ایدییورز .]

محمد علی پاشانك برموفقیتی‌ده امور زراعیه‌ده کورلمش ایدی . محمد علی پاشا مصره آمریقادن پاموق ، هنددن چیوید ، آناطولیدن آفیون تخملریله بونلرك زرع وحصادینه قادر ارباب خبره کتوردی . مملکتك هرطرفنده اورمانلر یتشدیریلیور ، بی‌مثال باغچه‌لر ایجاد اولنیوردی . فتح اسلامدن برو معموریت کورمامش اولان مصر یواس یواش ترقی ایدییور ، آوروپایه رشك آور برشکل آلیوردی .

قاهره‌ده (اوزبکیه) پارق وجوده کلدی . اوزبکیه پارقی وقتیله بیوك بر کول ایدی . نیلك طغیانی صره‌سنده بوکوله صو طولار ، وبرسنه اویله‌جه قالیردی .

محمد علی پاشا بر مجرا آچه‌رق بوکولك صوینی نیلك منحط دیکر برطرفنه اساله ایتدی . حاصل اولان محله آوروپا طرزنده اك نادر آغاچلر غرس ایتدی که بالآخره تیاترو ، قهوه ، ولوقنطه ، اوتل کبی مبانیٔ عمومیه‌نك اکثری بوباغچه جوارنده یاپیلمش اولدیغندن شمدی اوزبکیه پارقی قاهره‌نك اك معتنا وکوزل بر موقعیدر .

اوزبکیه کولی مصرلیلرك برکاغدخانه ویاخود کوکصو دره‌سی کبی ایدی فقط اوزبکیه‌نك عالملری کیجه یاپیلوردی .

مصرلیلر رنك آمیز فنارلر ایله دونادلمش قایقلره بینر ، بوکولده « قلئوپاترا » عالملرینی احیا ایدر ایدی .

الیوم پك واسع وفیضدار اولان مصر تجارتی‌ده محمد علی پاشانك أثریدر . محمد علی پاشا پك طالغه‌لی اولان دمیاط ورشید اسکله‌لرینی تجارت ایچون موافق کورمدی . حالبوکه رشید ایله دمیاط نیل اوزرنده بولندیغندن بواسکله‌لره نقلیات داخلیه قولای ایدی . عین سهولتی اسکندریه‌یه‌ده ویرمك ایچون نیلدن بوشهره بیوك برقنال حفر ایتدی که (٤ ربیع الثانی ١٢٣٥) تاریخنده رسم کشادی اجرا اولنان بوجسیم قناله سلطان محمود عدلی‌یه اضافةً (محمودیه) تسمیه اولنمشدر .

بوقنالك انشاسندن صکره اسکندریه‌نك اهمیت تجاریه‌سی پك زیاده آرتدی . دنیانك هربرطرفندن کلن تجار شهری آرزمانده برآوروپا شهری حالنه قویدیلر .

مصرك هرطرفنده آچیلان پاموق فابریقه‌لریله چیوید اعمالاتخانه‌لرینه وفس وچوخه مؤسساتنه محمد علی پاشانك صرف ایتدیکی همت واقدامك حد وحسابی یوقدی . فقط مصرده کمور ودمیر بولنمدیغی جهتله بو فابریقه‌لرك همان همان جمله‌سی اوروپایه رقابت ایده‌میه‌رك انجق مصر فسخانه‌سی منتهای ترقیاته واصل اولمشدر .

هله اصلاحات صحیه محمد علی پاشانك اونودلمیه‌جق برشاه اثریدر .

مصرده وقتیله طبابت توتسو ، نسخه وحجامتدن عبارت ایدی . محمد علی اجزاجیلغی‌ده شامل اولمق اوزره مصر مکتب طبیه‌سنی آچمقله برابر ولایتك هرطرفنده یوزلرجه خسته‌خانه ومعاینه‌خانه وجوده کتوردی امور صحیه‌یه فرانسزدوقتور (کلوت) بکی مأمور ایتمش ایدی .

امور صحیه اوقدر ایلرولمش و اوقدر پارلاق نتایج ویرمش ایدی که اهالی شکراناً قاهره سوقاقلرندن اك مهمنی کلوت بك نامنه اضافةً (شارع کلوت بك) تسمیه ایتدیلر . قاهره‌ده أبه‌لر ایچون‌ده برمکتب عالی آچلدی . حالبوکه اوزمان استانبولده نسوانك تعلیمندن بحث ایتمك بیله کفر عد اولنوردی محمد علی پاشا بتون سوریه‌یه بربیاننامه ارسالیله اورادن کله‌جك طلبه‌نك مصر طبیه‌سنده مجاناً اطعام و تدریس اولنه‌جقلرینی اعلان ایتدی . مصر مجلس معارفنك وظیفه‌سی خدمات ملکیه وقضائیه‌یه مصر کنجلرندن اهل یتشدیرمك ایدی .

ضابطه‌یی دوزلتدی . بالخاصه هند ایله تجارت ایدن فرانسز وانکلیزلره اودرجه تسهیلات ومساعدات کوستردی که بوتسهیلات سایه‌سنده مصرده تمرکزایدن آوروپا سرمایه‌سی الیوم نیل مبارکك مملکته بخش ایتدیکی منافعدن دها چوق فوائد آور اولمقده‌در .

آرتق مصرده محمد علی‌یی سومیان تك بر کیمسه قالمامش ایدی ، اهالی جان وکوکلدن مصالح شهر تشمارلرینه عرض حرمت وتعظیمات اوروپا تجاریله مأمورین رسمیه و سیاحلری ، محمد علی پاشایه خنکاردن زیاده حرمت ایلیوردی .

محمد علی پاشانك سرایی هرکون بر چوق آوروپا زواریله طولاردی . خدیو مصر بونلری بشاشتله قبول ایدر ، عادات واعتیاداتندن برشی ترك ایتمکسزین سدیر اوزرنده اوزون چبوغنی ایچه‌رك پرنسلرك ، پرنسسلرك ، جنرال و آمیرالرك حکایه‌لرینی دیکلردی . محمد علی اسمی اوروپانك هرطرفنه یاپیلمش وبو سحر آمیزاسم اوزرنده شایان حیرت مصالر اختراع اولونمش ایدی .

مصرف وکلفته ، وتدقیقات ابتدائیه ایله فکر تعقیبه محتاج اولان بتون بوایشلره میلیونلر صرف ایدلدیکی کبی کرم وسخاوتله متصف اولان محمد علینك ذاتنه ، عائله‌سنده میلیونلر صرف اولنوردی .

استانبوله کوندردیکی هدایانك حدو حسابی یوقدی حالبوکه مصر ، محمد علینك ولایتندن اون ایکی سنه اول برآووج عسکرك علوفه‌سنی ویره‌میه‌جك درجه فقیر ایدی . بتون اغتشاشات پاره‌سزلق یوزندن تولد ایدییوردی .

بونا کهانی تبدل امور مالیه‌ده‌کی بصیرت و اعتنانك نتیجه‌سی ایدی . مکلفلر کوزلجه تعین اولونمش ، اره‌ده‌کی واسطه‌لرك نا مشروع استفاده‌سی اورته‌دن قالدیرلمش ، قناللر حفریله زراعت اقدار اولنوب خزینهٔ مصریه‌نك اعتباری اون مثلنه ابلاغ ایدلمش ایدی .

عربستان سفریله سودان فتوحاتونی بیوك بیوك فائده‌لری موجب اولدی ولایتك دفترداری بالذات محمد علینك دامادی ایدی . محمد علی ایستدیکی زمان یرلی اولسون اجنبی اولسون تجاردن میلیونلر استقراض ایده‌بیلیردی . محمد علی پاشانك عقد ایتدیکی اوفاق تفك استقراضك ضمان وکفالتی کندی حیثیت ذاتیه‌سی ایدی .

آنك ایچون آلدیغی پاره‌یی همان ایرتسی سنه نما ویره‌جك تشبثات نافعه‌یه صرف ایدردی که بوسایه‌ده اسماعیل پاشا دورینه کلنجه‌یه قدر مصر استقراضنك فائده‌لی نرصورتده مصرده عامت و اعتیاد حالنه کلمشدر .

بوبحثی یازارکن محترم حامد بکك دها مبعوث انتخاب اولونمزدن اول غزته‌لرده نشر ایدلمش بر ملاقاتی خاطرمه کلدی .

حامد بك پروغرامنك باشنه مالاریا کبی امراض ایله مجاهده‌یی قویمش ایدی . پك اعلا !... فقط بومجاهده مالاریادن اسیرفراش اولنلردن آلنه‌جق مبالغ ایله‌می ایفا اولنه‌جقدی ؟ ...

صحی ، عمرانی ، تربیوی ، اقتصادی بیکارجه احتیاج قارشوسنده بولنمقله برابر عقداً نا متناهی دیون و تعهدات التنه کیرمش اولان برمملکتده برچیوی قاقمق بیله مشکل وبلکه‌ده مستحیلدر .

عجبا حامد بك کبی مالیوندن عد ایدیلن رجالمزك بوخصوصده‌کی فکری نه‌در ؟ مستقبلك وضعیت مالیه‌سی حقنده هیچ کیمسه‌نك حرف واحد تفوه ایتمیه‌رك ناشکیبانه برصورتده عقد صلحه انتظار ایتدکلرینه باقیلور ایسه بو ذواتك امیدی ینه استقراضده اولدیغی استدلال اولنه‌بیلیر .

پك اعلا ، استقراض کوزل برشیدر . فقط بوکا نه قارشولق کوستریله‌جك ؟.. عجبا اناطولیدن ارائه ایدیله‌جك قارشولغه مقابل مرابحهٔ عادیه ایله بزه پاره ویره‌جك تك برآوروپالی بولنه‌جقمیدر ؟

بانقه‌ده آوروپا ایله مناسبتدار ذوات ایله حال تماسده بولنان حامد بك ، رغبت ظاهره‌یه باقه‌رق مألوف ومعتاد اولان شرائط واحوال سابقه دائره‌سنده استقراض امکاننه اینانیور ایسه آتیده پك زیاده یاکلمش اولدیغنی اکلایه‌جقدر .

اعتقاد عاجزانه‌مه کوره بوندنصکره استقراض ممکن اولور ایسه محمد علی پاشانك یاپدیغی کبی معین مقاصد و تشبثات ارائه‌سیله آنجق قابل اوله‌بیله‌جکدر .

مابعدی وار

مصردن هفته‌ده بش بیك اسیر کله‌جکدر

مصرده بولنان ١٢٠٠٠٠ قدر اسرامزدن هرهفته برمقداری ممالك عثمانیه‌یه کلمکده ایدی . خبر آلدیغمزه کوره بوندن بویله هفته‌ده ٥٠٠٠ قدر اسیر کتیرلمسی موافق کورولمشدر .

حلقه‌لی زراعت مکتبی اوچ سنه اوله‌جقمش

خلقه‌لی زراعت مکتبی درس پروغراملرینی تنظیم ایچون کچن کون ملکیه بیطر مکتبنده اجتماع ایدن معلملر پروغراملر حقنده مذاکره ایتدکدن صوکره حلقه‌لی زراعت مکتبنك برنجی سنه‌سنی لغو ایله اوچ سنه‌یه تنزیلنی ومأذون افندیلرك متخصصی اوله‌جقلری شعبهٔ زراعیه‌ده برسنه استاژ کورملرینی تنسیب ایله بوبابده مقام نظارته برلایحه اعطاسنه قرار ویرمشلردر .

دون کلن واغونلر

پندك ایله طوزله آراسنده‌کی کوپرینك موقتاً انساسی اوزرینه ترەن نقلیاتی باشلامش اولدیغندن دون اعاشه‌یه عائد حبوبات یوکلی اون واغون ورود ایتمش وبوشالتیلارق حیدر پاشادن معونه‌لره تحمیل اولونمشدر . مع مافیه درینجه‌ده بولونان حبوباتك نقللری معونه‌لرله‌ده اجرا ولونمقده‌در .

[ایلری] نك تفرقه‌سی : ٢٣

تاجرهٔ فاجره

مؤلفی : جهول نوری

بن‌ده بوطائفهٔ رجالی ایستدیکم کبی ، اك شهوت انکیز برصورتده یتشدیرمشم . کندیلرینك هیچ برمشغولیتی یوق . ایشلری کوجلری بنی أکلندیرمك . عرب طرزنده برطاش صالون . اورته‌ده (الحمراء) تقلیدی بر آرسلانلی حوض . فقط بونك ایچی آلتون یالدیزلی موزائیقلرله مزین اوله‌جق . أرککلر آنادن طوغمه . نیم «آلارومه‌ن» برحمام . آره‌ده قادین اولمق اوزره بندن باشقه هیچ برکیمسه‌ده یوق . اووخ ... نه رؤیائی برعالم . اوزمان اوأرککلری آلدانمه‌یه ، کندیلرینه مرائیلك ایتمه‌یه بیله حاجت یوق . جمله‌سی ، چونکه ، بونلر اسیردر . أرکك طائفه‌سی سجیه‌سنی قایب ایدرسه نه ایی اوله‌جق ! اوزمان کندیلرینك اوستلرینه بینه‌رز . عجبا بو دور انتقامی ادراك ایده‌جك‌می‌یز ؟

بنده ایکی تورلو خوش اخلاقسزلق وار : ابتدا ، قادینلغك ایجاب ایتدیردیکی اوطاتلی دونه‌کلك ؛ صوکره ، صنعتمك مقتضیاتی . روحمده ، عصرلردن بری باصقی آلتنده قالمش تسویتك اولانجه سجایاسنی طوبوبورم . اوندن باشقه ، بن مکمل برآلفته‌یم . أرکك ، قادینك ألنده براویونجاقدر . برچوجوغك اویونجاغنی سه‌ومه‌سی کبی بن‌ده ، دوستلری ، اولا ، سه‌وه‌رم . چوجوغه اوفق وظریف بر بیك تدارك ایدیکز . ایلك ساعتلرده اونی اوقدرسه‌وه‌رکه ! کیجه اویویه‌جغی وقت اوندن آیرلماز . یاصتیغنك آلتنه‌قور . ایرکندن اویانجه ایلك دوشونجه‌سی ـ ولوطاش اولسون ـ بیکیدر . بوتون کیجه رؤیاسنی اشغال ایدن اوبیکدر . فقط او چوجوق ، اوزون مدت بیکنی سه‌وه‌رسه ، بیلمش اولیکز که بویوك آدام روحلیدر . اونی چوجوقلقدن چیقارمه‌لی ، عزل ایتمه‌لی . بن‌ده ، اصل قادین اولانلرده اویله‌یز . وهلةً برأرککك کندیسنه مخصوص برلذتی واردر . تورفانده خیار کبیدر . لکن موسم صوکی اك لذیذ یمش ، قاباق طادی ویرر . اونك ایچون چوجوق ناصل بیکنی قیرار ، اوتقدیس ایتدیکی یاوروسنی پارچالار ، ایچنه باقمق ایچون اونی تارمار ایدرسه بن‌ده ، طبق ، ألمه کچن شاشقینلره او معامله‌یی ایتمك ایستیورم . برأرککك ایله اون سنه ، متمادیاً ، پك دوستانه کچنسه‌م بیله ینه اوکا خیانت ایتملی‌یم که حرصم سکونت بولسون . آه ، بر خیرچین کدی اولسه‌م ، طیرناقلرم ، پنجه‌م اولسه‌ده ، اویودنلری وقت دوستلری طیرمالاسه‌م ! اوفاق بر شیطان اولوبده رؤیالرینه کیرسه‌م . اوستلرینه بر آووج کول آتوب اونلری کابوسه اوغراتسه‌م ...

مدنیتی أرککلر وجوده کتیرمش ، اونلر عقللیدر دیورلر اما بن بوکا اینانمه‌م . أرککك قادار شاشقین وآلدانمه‌سنی ایسته‌ر مخلوق یوقدر . قادینه بیله آلدانیر وبوندن ممنون اولور . انصاف ایدیکز : چیرکین برآیاق تصور ایدیکزکه کوزل برچفت اسقارپین وکوزل برچفت شفاف چوراب سایه‌سنده تبدیل « شخصیت » ایتسون . أرککك او آیاقلرك ناصل آبوق صابوق اولدیغنی بیلدیکی حالده ، اسقارپین ایله چورابه بایلیر . سه‌ودیکی ، تقدیر ایتدیکی نه‌در ؟ برقاچ غروشه آلنمش مانیفاطوره اشیاسی . هله بویاجیلق ... أرککلرك نقدینهٔ محبتی پارفومه‌ری دکانلرینه کیدیور . أرککلك عشق وعلاقه‌سنده ایپکلینك ، بوکلینك ، تافتانك ، درینك ، پودرانك ، فن جلیل کیمیانك ، بویالرك نه بویوك دخلی واردر ! حالبوکه اونلرك ألینه برمقدار ایپك ، برقاچ شیشه قوقو ویریکز ، بونلردن تلذذ ایتمزلر . سوس ، مانیفاطوره ، ذهنی اویناتیور ، أرککك برخیاله صاپلانیور ، ایشته اوقادار ...

عجبا قادین ، أرککدن عقللمیدر ؟ اوکا نه شبهه ؟ آمریقا قادینلرینه ، قیزلرینه حیرانم . قوجه‌لرینی ، بابالرینی چالیشدیررلر هپ کندیلری ییرلر . هله قوجه‌لرینی چالیشدیروب کوکلرینك ایسته‌دیکی کیمسه‌لرله مناسبتده بولونانلردن حکم وعاقل قادین تصور ایدیله‌بیلیرمی ؟ شویله برقوجه تصور ایدیکز : صداقتده استاد . رذالتدن چوق مجتنب . قاریسنه اعتمادی وار . امور روحیه‌ده بودالا . لکن جمعیت آره‌سنده موقع صاحبی . بول بول سیاحت ایدیور . پاره چوق . مادام صالونته هرکسی دعوت ایدیور . قادین ، أرککك کبی دکلدر . هر ایستدیکی أرککی جذب ایده‌بیلیر . بر اشارت کافیدر . أرککك ایسه له‌الحمد بو وضعیتده بولونمیور . ایشته بویله برقادین بلکه بختیار اوله‌بیلیر .

أولیلکك بوتون محاذیرندن مصون ، و ، بوتون منافعندن مستفید . فقط بونه درجه‌ده نادردر ! قاریلرده ، قوجه‌لرده بووضعیتده بولونسه‌یدی ازدواجه مشروعدر دیه استحساناً برمطالعه درمیان ایده‌جکدم . لکن ، دیدیکم کبی ، بوکبی مسعودخانه‌لره ، لانه‌لره صیقلق تصادف ایدلمز .

اختیارلامامق اوزرر فاحشه‌لکده ایدر ، برشرط ایله : فاحشه‌لکده دیه‌جکم که کوزللك ایکنجی درجه‌ده قالیر . اصل مسئله اوروصیولق صنعتی بیلمکدر . قدیم اسکندریه‌ده برفاحشه مکتبی وارمش . نه‌لزومی بر مؤسسه . ایشته ، طوی بر قیز ، اوراده مکمل برقادین اولور . دقائق فحشیاتی اوکرنیر . استاد وکچکین فاحشات سابقه ، کوه‌یه قیزلری اوکرتیرلر . تام اون سکز یاشنده اویله برآلفتهٔ کبراچیقارکه ... آغزکزه لایق . بن بوندن اول نه صیقتی چکدم ! شیمدیکندن داها کوزل ، خصوصیله شیمدیکندن داها کنج ایدم . بونکله برابر دریسی سختیان کبی اولمش چیرکین چیرکین ، قارت قارت قاریلر بندن چوق زیاده موفق اولویورلر ، بن ، اوتل حسابنی تسویه دکل ، تأخیر ایتدیره‌بیلمك ایچون هفته‌ده برکیجه قاپیجی ایله یاتمق مجبوریتنده قالیوردم . اوروصیولق نیچون برصنعت اولماسون ؟

مابعدی وار

شهر وطشره

ترفیع

یدی ملازم اول ایله بش ملازم ثانی و درت احتیاط ضابط وکیلنك ترفیعلری خصوصنه ارادهٔ سنیه صادر اولمشدر.

شورای عسکری

اخیراً تشکیل ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایدن شورای عسکری، احضاراتنی اکمال ایلدیکی تقدیرده یارین حربیه ناظری جمال پاشانك تحت ریاستنده ایلك اجتماعنی عقد ایده‌جکدر. شورای عسکری ایچون عدلیهٔ عسکریه دائره‌سی تخصیص ایدلمش اولوب مذکور دائره دونما جمعیتی ایله اتحاد وترقی جمعیتنه عائد ومالیه نظارتنده محفوظ بولنان اشیا ایله تفریش ایدیله‌جکدر.

موازنهٔ خصوصیه‌دن معاش آلانلر

استانبول ولایتی موازنهٔ خصوصیه‌سندن معاش آلان مأمورینك اوچ آیلق معاشاتنه قارشولق اولمق اوزره یوز اوتوز بیك لیرا تخصیصات طلب ایدلمشدر.

مکاتب عسکریه معلملری

مکاتب عسکریه‌یه تعیین اولونه‌جق عسکری معلملرله سیویل معلملرك تخصیصاتلرینك صورت اعطاسنه دائر حربیه نظارتنجه بر تعلیماتنامه تنظیم ایدلمشدر. بو تعلیماتنامه موجبنجه معلملر اوچ صنفه تفریق اولونه‌جق ودرجه‌لرینه کوره بهر درس ایچون کندیلرینه اللی، قرق، اوتوز غروش اعطا ایدیله‌جکدر.

فخرالدین بك مقامنه کلیور

اون کوندن بری راحتسز اولان متارکه قومیسیونی رئیسی فخرالدین بکك بازارایرتسی کونی مقامنه کله‌جکی خبر آلنمشدر.

طشره آسایشی

قسطمونی، طربزون ولایتلری ایله منتشا متصرفلغندن وارد اولان تلغرافنامه‌لرده اوراده مخل آسایش وقوعات اولمادیغی بیلدیرلمشدر.

استحضارات صلحیه‌ده

استحضارات صلحیه ملکیه انجمنی دون اجتماع ایدرك بعضی تدقیقات ایله اشتغال ایله‌مشدر.

بك اوغلی صاتیش سرکیسی

بك اوغلی آمریقا معاونت بازاری دون ساعت طقوزده کشاد ایدلمشدر.

کوپری پاره‌سی

شهر امانتی بودجه‌سنده‌کی آچیغه قارشولق بولمق اوزره تشکل ایتمش اولان قومیسیونه کوپری مروریه‌سنك قرق پاره‌یه ابلاغی حقنده بر تکلیف واقع اولمشدر. بو صورتله امانته یومی ۲۵۰ لیرا واردات تأمین ایدلمش اوله‌جقدر. بو تکلیفه هنوز بر نتیجه ویرلمه‌مشدر.

(آلتای) واپوری حقنده

دونکی نسخه‌مزده اینه‌بولی مخابر مخصوصمزك بر مکتوبی واردی. مکتوبده سیرسفائنك (آلتای) واپورینك قره‌دکزده اوغرادیغی فورطنه‌ده معروض قالدیغی تهلکه‌دن بحث ایدیلیور وبالذات بو واپورده بولنان بر بولجینك افاداتی‌ده قید ایدیلیوردی. (آلتای) واپورینك سواریٔ موقتی (ق. کنعان) امضاسیله دون آلدیغمز بر مکتوبده فورطنه اثناسنده چکیلن مشکلات واقعه اعتراف ایدلدکدن صکرا کندیسنك ایلك دفعه قره‌دکزه چیقمدیغی ومدت مدیده کمی قپودانلقلرنده بولونه‌رق ایفای خدمت ایتدیکی سویلنمکده‌در.

فجیع اوتوموبیل قضاسی

اولیسی کون پانغالتیده جاده‌دن کچن بر اوتوموبیل ماطوشاق اسمنده بر ارمنی قادینه چارپه‌رق ایکی یوز متروق بر مسافه‌یه قدر سوروکله‌مشدر. مزبوره‌نك امدادینه قوشانلر بر کوزینك تماماً اوندن فیرلادیغنی وبورننك ازلدیکنی کورمشلردر. قادین سورب اغوب خسته‌خانه‌سنه نقل ایدیلیرکن بولده ترك حیات ایتمشدر. شوفور پولیس طرفندن توقیف اولنمشدر.

بشکطاشده بر سرقت

اوچ کیجه اول بشکطاشده امام زاده جاده‌سنده ترزی الماس اوغلنك دکاننه کیرن سارق حاضر البسه ایله اون قوستوملك قماش سرقت ایتمشدر. سارقلردن ازمیرلی ماطه‌ئو ولدیانی دردست ایدلمش و اشیا کاملاً میدانه چیقارلمشدر.

انشا ایدیلن حبسخانه‌لرك تفتیشی

داخلیه نظارتی مستشاری کهفی بك اولکی کون انشا ایدلمکده اولان استانبول و اسکدار حبسخانه‌لرینی تفتیش ایله‌مشدر. مسموعاتمزه نظراً اسکدار حبسخانه انشاآتی اکمال ایدلمك اوزره اولوب شباط ابتداسنده کشاد ایدیله‌جکدر.

✽ زوج و زوجه آره‌سنده — اولکی کونکی نسخه‌مزده بو سرلوحه ایله ومحکمهٔ عائده‌سنده رؤیت ایدلمش بر دعوی حقنده شایان دقت معلومات واردی. صوکرادن اوکرندیکمزه کوره نتیجهٔ محاکمه‌ده مدعیٔ علیهدن تحصیلنه حکم اولونان تضمیناته غیاباً قرار ویرلدیکی آکلاشلمشدر.

لیمان حوادثی

شهرمزدن حرکت ایده‌جك واپورلر

بوکون : (آرقادیا) ازمیر وپیره‌یه.
یارین : (سقریویا) جنوه وتارانتویه.
صالی : (صوئیرا) دوغرو مارسلیایه ؛ (ئه‌مانوئل ره‌پولیس) اسکندریه، بورتسعید، سوریه حوالیسی، مرسین، سافز، ازمیر، چناق قلعه واستانبوله ؛ (سینسیناوا) نووروسیسکی‌یه، (یافه) آمستردام وغوتنبورغه ؛ (ایپه‌روعی) مدللی، ازمیر، سافز وپیره‌یه
نجشنبه : (ئه‌ستاللاماریا) ازمیر وپیره‌یه.
جمعه ایرته‌سی : (دوچت) دوغری نویورقه.

دیوان حرب عرفیده

اونیك افندینك محاکمه‌سی

دیوان حرب عرفی دون اسعد پاشانك تحت ریاستنده اجتماع ایدرك امنیت داخلیه‌یی اخلال وجهه تشکیلی جرملریله مظنون چانطه قریه‌سی دیون عمومیه مأموری اونیك افندینك محاکمه‌سنه دوام ایتمش و چانطه قریه‌سی دیون عمومیه قولجیسی خیراه افندی شاهد صفتیله جلب اولنه‌رق آتیده‌کی افاداتده بولنمشدر :

— مظنون اونیك افندی ایله‌ده برابر بولندم. چانطه حادثه‌سندن برکون اول اونیك افندی اسکی ارکلی چفتلکنه کیدرك ایکی کیجه قالمشدی وقعه کونی قریه‌ده دکلدی.

دیدی ومظنونك لهنده ادارهٔ کلام ایدرك افاداتنه نهایت ویردی. بوندن صکره اسمی اولجه محکمه‌یه بیلدیرلمدیکی حالده دون مظنونك مدافعه وکیلی چایلاق افندینك رفاقتنده کلن (پولیخرون) نامنده بر شخص مدافعه وکیللری طرفندن مدافعه شاهدی اوله‌رق اقامه ایدلدی وموی الیه دخی بروجه آتی افاداتده بولندی :

— بن اولجه چانطه‌ده بر شراب معامله‌سی یاپمشدم. اونیك افندینك یرینه کلن مأمور معامله‌یی بیلمدیکی جهتله اونیك افندیدن استیضاح کیفیت ایتمك اوزره استانبوله کلدم. اونیك افندی ایله کوروشمك اوزره وکیلنك یاریخانه‌سنه کیتدم. وکیل بنم چانطه وقعه‌سنی بیلدیکمی اوکره‌نجه بنی شاهد صفتیله بورایه کتیردی.

دیدی وبالطبع مظنونك فوق العاده لهنده بولندی. بونی متعاقب اقامه ایدیله‌جك دیکر مدافعه شهودینك استماعنه تعلیقاً محاکمه‌یه ختام ویرلدی.

مرخص مسئوللرك محاکمه‌سی

دون دیوان حرب عرفی ایکنجی جلسه‌سنی عقد ایدرك اتحاد وترقی مرخص وکاتب مسئوللرینك صوك محاکمه‌لرینه دوام ایتمش واولا قسطمونی کاتب مسئولی حسن فهمی افندی صوك سوز اوله‌رق مدافعاتده بولنه‌رق کندیسنه اسناد اولنان افعالك دوغری اولمدیغنی ادعا ایتدکدنصکره صره‌سیله مغنیسا کاتب مسئولی عونی، ادرنه اتحاد و ترقی مفتشی غنی، حلب کاتب مسئولی جمال، قره‌حصار تصفیه قومیسیونی اعضاسندن خیری، میرکون مدافعهٔ ملیه جمعیتی رئیسی چودت، تجدد فرقه‌سی بك اوغلی کاتب مسئولی صلاح الدین، قسطمونی کاتب مسئول وکیلی منیر، بولی کاتب مسئولی مدحت بکلر دخی صوك سوزلرینی سویلیه‌رك برائت طلبنده بولندیلر. بونی متعاقب مظنونلرك حقلرنده‌کی قرار تفهیم اولنمق اوزره محاکمه چهارشنبه کوننه تعلیق اولنه‌رق جلسه‌یه نهایت ویرلمشدر.

بوکونکی محاکمه‌لر

بوکون دیوان حرب عرفیده معمورة العزیز تهجیر وتقتیلنده مدخلدار اولمقله مظنون درسم مبعوث اسبق نوری ومعمورة العزیز معارف مدیر سابق فرید بکلرك محاکمه‌لرینه دوام اولنه‌جقدر.

حمدی ومصطفی پاشالرك محاکمه‌لری

ارمنیجه بر غزته‌یه واقع اولان بیاناتلرندن دولایی حقلرنده تحقیقات اجرا ایدلمکده بولنان حمدی ومصطفی پاشالردن حمدی پاشانك بیاناتی کندیسنك تقاعده ارجاع ایدلدکدن صکره‌کی زمانه تصادف ایتدیکندن منع محاکمه‌سنه ومصطفی پاشانك لزوم محاکمه‌سنه قرار ویریله‌رك اوراق ریاسته تقدیم اولندیغی جهتله موی الیهك بر ایکی کونه قدر محاکمه‌سنه باشلانه‌جقدر.